

URZĄD STATYSTYCZNY W SZCZECINIE

STATISTICAL OFFICE IN SZCZECIN

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
ZACHODNIOPOMORSKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF  
ZACHODNIOPOMORSKIE  
VOIVODSHIP**

**I KWARTAŁ**

**1<sup>ST</sup> QUARTER**

**2012**

**SZCZECIN**

**MAJ**

**MAY**

**2012**

## **ZESPÓŁ REDAKCYJNY**

## **EDITORIAL BOARD**

### **PRZEWODNICZĄCY**

### **PRESIDENT**

Dominik Rozkrut

### **REDAKTOR GŁÓWNY**

### **EDITOR-IN-CHIEF**

Renata Wronkowska

### **Członkowie**

### **Members**

Agnieszka Brzezińska, Mirosława Gazińska, Aniela Litke, Anna Bilska, Magdalena Mojsiewicz,  
Janina Ofiarska, Dagmara Pawlikowska, Małgorzata Radlińska,  
Bernadeta Wasilewska, Magdalena Wegner, Maria Witek

### **Sekretarz koordynator**

### **Secretary**

Agnieszka Brzezińska

Do opracowania „Biuletynu...” wykorzystano materiały  
Wojewódzkiego Urzędu Pracy oraz opracowania wła-  
sne przygotowane przez zespół pracowników w skła-  
dzie:

*To compile the „Bulletin...” were used materials of  
the Voivodship Labour Office and own elaborations  
prepared by staff team consisting:*

Jolanta Janik, Elżbieta Klimaszewska, Grażyna Klimaszewska, Lidia Leśniowska, Iwona Majewska,  
Joanna Pawlaczyk, Beata Rzymek, Mirosława Szewczyk, Lilianna Wagner, Dorota Wiatrowska

### **Skład komputerowy**

### **Typesetting**

Krzysztof Juszcak, Artur Kwit, Bartosz Sidwa

### **Projekt okładki**

### **Cover design**

Sylwester Jabłoński

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

*Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

#### **Uwaga**

Biuletyn Statystyczny Województwa Zachodniopomorskiego za IV kw. 2011 r. był ostatnią edycją wydaną w formie książkowej. Od I kw. 2012 r. publikowany jest tylko w wersji elektronicznej na stronie Urzędu [www.stat.gov.pl/szczec](http://www.stat.gov.pl/szczec)

#### **Note**

Statistical Bulletin of the Zachodniopomorskie Voivodship for 4th quarter 2011 was the last edition published in book form. Since 1st quarter 2012 it is published only in electronic version on the Office's website [www.stat.gov.pl/szczec](http://www.stat.gov.pl/szczec)

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica  
TableStrona  
Page

|     |                                                                                                                 |                                                                                                          |    |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| x   | Uwagi ogólne .....                                                                                              | General notes .....                                                                                      | 5  |
| x   | Wyjaśnienia metodyczne .....                                                                                    | Methodological notes .....                                                                               | 11 |
|     | <b>WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE</b>                                                                            | <b>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</b>                                                                  |    |
| 1.  | Wybrane dane o województwie .....                                                                               | Selected data on voivodship .....                                                                        | 23 |
| 2.  | Wybrane dane według sektorów własności .....                                                                    | Selected data by ownership sector .....                                                                  | 26 |
|     | <b>LUDNOŚĆ</b>                                                                                                  | <b>POPULATION</b>                                                                                        |    |
| 3.  | Stan i ruch naturalny ludności .....                                                                            | Population and vital statistics .....                                                                    | 28 |
|     | <b>PRACA</b>                                                                                                    | <b>LABOUR</b>                                                                                            |    |
| 4.  | Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....                                                                      | Employed persons in enterprise sector .....                                                              | 29 |
| 5.  | Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..                                                           | Average paid employment in enterprise sector .....                                                       | 32 |
| 6.  | Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....                                                                  | Registered unemployed persons and job offers .....                                                       | 34 |
| 7.  | Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....                                    | Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market .....                       | 35 |
| 8.  | Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy ..... | Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ... | 35 |
| 9.  | Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....                                        | Economic activity of population aged 15 and more by LFS .....                                            | 36 |
| 10. | Bezrobocie według BAEL .....                                                                                    | Unemployment by LFS .....                                                                                | 37 |
|     | <b>WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE</b>                                                                    | <b>WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS</b>                                                            |    |
| 11. | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....                                     | Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector .....                                      | 38 |
| 12. | Świadczenia społeczne .....                                                                                     | Social benefits .....                                                                                    | 40 |
|     | <b>FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW</b>                                                                                  | <b>FINANCE OF ENTERPRISES</b>                                                                            |    |
| 13. | Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....                                                                          | Financial results of enterprises .....                                                                   | 40 |
| 14. | Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji ...                                                              | Financial results of enterprises by section .....                                                        | 42 |
|     | I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży. .                                                           | I. Income, cost, financial result from sale .....                                                        | 42 |
|     | II. Wynik finansowy brutto .....                                                                                | II. Gross financial result .....                                                                         | 43 |
|     | III. Wynik finansowy netto .....                                                                                | III. Net financial result .....                                                                          | 44 |
| 15. | Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....                  | Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result .....                     | 45 |
| 16. | Aktywa obrotowe oraz zobowiązania krótko- i długoterminowe przedsiębiorstw .....                                | Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises .....                             | 48 |
| 17. | Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....                                           | Current assets and liabilities of enterprises by section .....                                           | 49 |
|     | <b>CENY</b>                                                                                                     | <b>PRICES</b>                                                                                            |    |
| 18. | Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ..                                                                 | Price indices of consumer goods and services .....                                                       | 50 |
| 19. | Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....                                                  | Retail prices of selected consumer goods and services .....                                              | 50 |
| 20. | Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....                                                      | Average procurement prices of major agricultural products .....                                          | 53 |
| 21. | Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....                                                 | Average marketplace prices received by farmers ....                                                      | 54 |
| 22. | Relacje cen w rolnictwie .....                                                                                  | Price relations in agriculture .....                                                                     | 54 |

| Tablica<br>Table | SPIS TREŚCI (dok.)                                                                                                                            | CONTENTS (cont.)                                                                                                                                    | Strona<br>Page |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|                  | <b>INWESTYCJE</b>                                                                                                                             | <b>INVESTMENT</b>                                                                                                                                   |                |
| 23.              | Nakłady inwestycyjne .....                                                                                                                    | Investment outlays .....                                                                                                                            | 55             |
| 24.              | Mieszkania .....                                                                                                                              | Dwellings .....                                                                                                                                     | 56             |
|                  | <b>ROLNICTWO</b>                                                                                                                              | <b>AGRICULTURE</b>                                                                                                                                  |                |
| 25.              | Zwierzęta gospodarskie .....                                                                                                                  | Livestock .....                                                                                                                                     | 57             |
| 26.              | Skup ważniejszych produktów rolnych .....                                                                                                     | Procurement of major agricultural products .....                                                                                                    | 58             |
|                  | <b>PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO</b>                                                                                                                 | <b>INDUSTRY AND CONSTRUCTION</b>                                                                                                                    |                |
| 27.              | Produkcja sprzedana przemysłu .....                                                                                                           | Sold production of industry .....                                                                                                                   | 59             |
| 28.              | Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU/PRODPOL .....                                                                                     | Production of major products by PKWiU/PRODPOL ..                                                                                                    | 62             |
| 29.              | Produkcja sprzedana budownictwa .....                                                                                                         | Sold production of construction .....                                                                                                               | 65             |
|                  | <b>HANDEL</b>                                                                                                                                 | <b>TRADE</b>                                                                                                                                        |                |
| 30.              | Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa .....                                                               | Retail sales of goods by type of enterprise activity ...                                                                                            | 66             |
|                  | <b>TURYSTYKA</b>                                                                                                                              | <b>TOURISM</b>                                                                                                                                      |                |
| 31.              | Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania .....                                                                            | Occupancy in tourist accommodation establishments ...                                                                                               | 69             |
|                  | <b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ</b>                                                                                                          | <b>NATIONAL ECONOMY ENTITIES</b>                                                                                                                    |                |
| 32.              | Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji .....                                                                           | National economy entities in the REGON register by sections .....                                                                                   | 70             |
| 33.              | Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według formy prawnej .....                                                                    | National economy entities in the REGON register by legal form .....                                                                                 | 71             |
|                  | <b>PORTY MORSKIE</b>                                                                                                                          | <b>SEAPORTS</b>                                                                                                                                     |                |
| 34.              | Obroty ładunkowe w portach morskich .....                                                                                                     | Cargo traffic in seaports .....                                                                                                                     | 72             |
| 35.              | Obroty ładunkowe w portach morskich według grup ładunkowych .....                                                                             | Cargo traffic in seaports by cargo groups .....                                                                                                     | 73             |
| 36.              | Udział województwa zachodniopomorskiego w obrotach ładunkowych kraju .....                                                                    | Share of the Zachodniopomorskie Voivodship in cargo trade of the country .....                                                                      | 74             |
| 37.              | Międzynarodowy ruch pasażerów w portach morskich województwa zachodniopomorskiego według relacji i miejsca zaokrętowania lub wyokrętowania .. | Cargo international passenger traffic in seaports of the Zachodniopomorskie Voivodship by relation and place of embarkation or disembarkation ..... | 74             |
|                  | <b>WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH</b>                                                                                                | <b>SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS</b>                                                                                                      |                |
| 38.              | Ludność w 2010 r. ....                                                                                                                        | Population in 2010 .....                                                                                                                            | 75             |
| 39.              | Ruch naturalny ludności w 2011 r. ....                                                                                                        | Vital statistics in 2011 .....                                                                                                                      | 78             |
| 40.              | Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2012 r. .                                                                                          | Registered unemployed persons and job offers in 2012 .....                                                                                          | 79             |
| 41.              | Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2012 r. .                                                                                            | Registered unemployed persons by age in 2012 .....                                                                                                  | 80             |
| 42.              | Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2012 r. ....                                                                         | Registered unemployed persons by educational level in 2012. ....                                                                                    | 81             |
| 43.              | Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-III 2012 r. ....                                                                                 | Dwellings completed in the period I-III 2012 .....                                                                                                  | 82             |
| 44.              | Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2012 r. ....                                                                                | Entities of the national economy in the REGON register in 2012 .....                                                                                | 83             |
|                  | <b>PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE</b>                                                                                                          | <b>BASIC DATA FOR POLAND</b>                                                                                                                        |                |
| 45.              | Wybrane wskaźniki ogólnopolskie .....                                                                                                         | Selected indicators for Poland .....                                                                                                                | 86             |
| 46.              | Podstawowe dane o województwach .....                                                                                                         | Basic data on voivodships .....                                                                                                                     | 90             |

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885).

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji i działów.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki narodowej stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotów.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących

## GENERAL NOTES

1. Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.

2. Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1<sup>st</sup> January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14<sup>th</sup> November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573, with later amendments) replacing the NTS in force until 31<sup>st</sup> December 2007. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.

3. Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1<sup>st</sup> January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24<sup>th</sup> December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).

4. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections and divisions.

5. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

6. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

8. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

9. In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:

1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the

przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

- 3) skupu produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

- 4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;
- 5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.
- 6) dane o przeładunkach w portach morskich dotyczą pełnej zbiorowości, tj. wszystkich ładunków załadowanych na statki i wyładowanych ze statków obsługiwanych w portach morskich województwa zachodniopomorskiego.

**10. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw** prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powie-

*number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;*

- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE Rev. 2), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*

- 3) *procurement of agricultural products:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.*

*Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;*

- 4) *sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;*

- 5) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.*

- 6) *data on cargo throughput of seaports cover the entire collection of items, i.e. all the cargo loaded to/unloaded from the ships handled at the seaports of the Zachodniopomorskie Voivodship.*

**10. Information relating to the enterprise sector** is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 III 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the abovementioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and mo-

trze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

**11.** Ilekcioć w *Biuletynie* jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

**12.** Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

**13.** W tablicach – jeżeli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

**14.** W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

**15.** Dane według sekcji i działów PKD 2007 oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

**16.** Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono „\*”.

**17.** Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

**18.** Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

**19.** W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

**20.** Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008),

*torcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.*

**11.** *The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

**12.** *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

**13.** *In the tables, unless otherwise stated, data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006, were adopted 2005 constant prices (2005 average current prices).*

**14.** *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

**15.** *Data by the NACE Rev. 2 sections and divisions and data of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

**16.** *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

**17.** *Due to the rounding of data processing, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.*

**18.** *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

**19.** *In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.*

**20.** *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU*

wprowadzonej od 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293, z późniejszymi zmianami). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

21. W Biuletynie Statystycznym zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

| skrót                                                                            | pełna nazwa                                                                                                                | abbreviation                                            | complete name                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>sekcje PKD</b>                                                                |                                                                                                                            | <b>sections of the NACE</b>                             |                                                                                                                                 |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych    | x                                                       | electricity, gas, steam and air conditioning supply                                                                             |
| dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja                   | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją                                  | x                                                       | water supply; sewerage, waste management and remediation activities                                                             |
| handel; naprawa pojazdów samochodowych                                           | handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle                                           | trade; repair of motor vehicles                         | wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles                                                            |
| zakwaterowanie i gastronomia                                                     | działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi                                                         | accommodation and catering                              | accommodation and food service activities                                                                                       |
| obsługa rynku nieruchomości                                                      | działalność związana z obsługą rynku nieruchomości                                                                         | x                                                       | real estate activities                                                                                                          |
| administrowanie i działalność wspierająca                                        | działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca                                                     | x                                                       | administrative and support service activities                                                                                   |
| <b>działy PKD</b>                                                                |                                                                                                                            | <b>divisions of the NACE</b>                            |                                                                                                                                 |
| produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny                               | produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania | manufacture of products of wood, cork, straw and wicker | manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials |
| produkcja wyrobów z metali                                                       | produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń                                                     | manufacture of metal products                           | manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment                                                        |
| produkcja maszyn i urządzeń                                                      | produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana                                                               | x                                                       | manufacture of machinery and equipments n.e.c.                                                                                  |
| produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep                              | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli                                               | x                                                       | manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers                                                                       |
| gospodarka odpadami; odzysk surowców                                             | działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców                           | x                                                       | waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery                                                         |
| budowa budynków                                                                  | roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków                                                                          | x                                                       | construction of buildings                                                                                                       |

2008), introduced on 1<sup>st</sup> January 2009 by the decree of Council of Ministers, of 29 October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293, with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, “Classification of Products by Activity – CPA”, and “Combined Nomenclature CN”.

21. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

| <b>skrót</b>                                                         | <b>pełna nazwa</b>                                                                                 | <b>abbreviation</b>                  | <b>complete name</b>                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>działy PKD (dok.)</b>                                             |                                                                                                    | <b>divisions of the NACE (cont.)</b> |                                                                                        |
| budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej                          | roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej                                      | x                                    | civil engineering                                                                      |
| handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa | handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych                | x                                    | wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles                |
| handel hurtowy                                                       | handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi                                       | wholesale trade                      | wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles                              |
| handel detaliczny                                                    | handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi                       | retail trade                         | retail trade, except of motor vehicles and motorcycles                                 |
| transport lądowy i rurociągowy                                       | transport lądowy oraz transport rurociągowy                                                        | land and pipeline transport          | land transport and transport via pipelines                                             |
| <b>wyroby</b>                                                        |                                                                                                    | <b>products</b>                      |                                                                                        |
| mleko                                                                | mleko płynne przetworzone                                                                          | milk                                 | processed liquid milk                                                                  |
| farby, lakiery                                                       | farby lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska, gotowe sykatywy i masy uszczelniające | paints, varnishes                    | paints, lacquers and similar coating agents, printing ink, prepared driers and mastics |

22. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

22. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

## ZNAKI UMOWNE

|        |       |                                                                                                                                                     |
|--------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kreska | (–)   | zjawisko nie wystąpiło.                                                                                                                             |
| Zero   | (0)   | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;                                                                                                     |
|        | (0,0) | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.                                                                                                    |
| Kropka | (.)   | zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.                                                                                          |
| Znak   | x     | wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.                                                                                                  |
| Znak   | *     | oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.                                                                                |
| Znak   | Δ     | oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.                                                                        |
| Znak   | #     | oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. |
|        | “⌞”   | oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.                                                                                     |

## SYMBOLS

|       |                                                                                                                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (–)   | <i>magnitude zero.</i>                                                                                                                              |
| (0)   | <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>                                                                                             |
| (0,0) | <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>                                                                                            |
| (.)   | <i>data not available or not reliable.</i>                                                                                                          |
| x     | <i>not applicable.</i>                                                                                                                              |
| *     | <i>data revised.</i>                                                                                                                                |
| Δ     | <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>                                                                      |
| #     | <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.</i> |
| “⌞”   | <i>term “of which”, indicates that not all elements of sum are given.</i>                                                                           |

## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności.

**Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez ludność w **wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez ludność w **wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w **wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność w **wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz.U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i prace społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (po-

## METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.

**Natural increase of the population** accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

**Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons include:**

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the com-

twierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym między innymi:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilno-prawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;

pletion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law meet at least one of the following criteria of which among others:

- 1) unemployed persons below 25 years of age,
- 2) are long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons without occupational qualifications,
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,
- 7) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation in the workplace.

**Registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of randomly selected households. The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

The **employed persons** are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;

2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:

- z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
- z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Z uwagi na reprezentacyjną metodę badania **BAEL** zalecana jest ostrożność w posługiwaniu się danymi w tych przypadkach, gdy zastosowano bardziej szczegółowe podziały i występują liczby niskiego rzędu, mniejsze niż 15 tysięcy. W przypadku, gdy liczby wynoszą poniżej 5 tys., zostały one zastąpione znakiem kropki ("."), co oznacza, że konkretna wartość nie może być pokazana ze względu na losowy błąd próby.

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

**7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych** prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych – ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa).

2) *had work but did not perform it:*

- *due to illness, maternity leave or vacation,*
- *due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

The **unemployed persons** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population, aged 15 and more (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and more (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).

Since **BAEL** is a sample-based survey, it is important to be careful about using the data in cases where more detailed divisions were applied and where numbers are lower than 15 thousand. In cases when the numbers are estimated below 5 thousand, they are replaced by points ("."), what means, that the value cannot be displayed because of high random error.

**6. Average monthly nominal wages and salaries per employee** are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

**7. Data on average monthly wages and salaries** are presented in gross terms.

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution — from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures).

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

**Świadczenia emerytalno-rentowe** nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m. in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

**9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

**10. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.  
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the source of the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

**Retirement pay and pension benefits** do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

**9. Data on financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

**10. Revenues from total activity** includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.  
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether par-

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności

tially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:**

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

**12. Financial results:**

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over

gólności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;

- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;

losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;

- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by income tax on legal and natural persons.

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;

- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

#### Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
- dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważne ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

#### 14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

#### Price indices of:

- 1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
  - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r.

Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

**16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2012 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

**17. Źródłem informacji o cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

**18. Dane o cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

**19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (roz-

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005.*

*The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction assembly enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 15.1.*

**16. Price indices of consumer goods and services** was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2012) in 209 price survey regions of the country.

*The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).*

**17. The sources of information on retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

**18. Data on procurement prices** concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).

**19. The information on prices of agricultural products and livestock received** by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

**20. The presented division of investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the im-

budowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabywaniu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**21. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa i sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**23. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie

provement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**21. Farm animal stocks** have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as in June and December.

**22. Data on the value of sold production of industry** (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction, sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

**23. Data on sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas steam and air

w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na zwiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleciennodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**24.** Prezentowane dane dotyczące wyrobów obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

**25.** Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26.** Od 2012 r. zakres prezentowanych danych z badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

**27.** Dane o **ładunkach załadowanych i wyladowanych** w portach morskich obejmują ładunki przywiezione i wywiezione do/z portów morskich wszystkimi statkami (polskimi i obcymi) w ramach międzynarodowego i krajowego obrotu morskiego. Dane te, zgodnie z metodologią UE (dyrektywa 95/64/WE dot. statystyki transportu morskiego zaktualizowana dyrektywą 2009/42/WE), w szczególności nie obejmują:

- 1) statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100;

*conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:*

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assemblage, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**24.** Presented data concerning products include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

**25.** Data on **retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**26.** The scope of presented data from the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms and agrotourist accommodation since 2012.

**27.** Data on **loaded and unloaded cargos** in seaports include cargos carried to and from seaports by all ships (Polish and foreign) under international and domestic maritime traffic. This data, according to the EU methodology (Directive 95/64/EC concerning the maritime transport statistics updated by the directive 2009/42/EC), specially does not cover:

- 1) ships of gross tonnage (GT) less than 100;

- 2) załadunku bunkru (tj. paliwa dla statków);
- 3) obrotu wewnątrzkrajowego z wyjątkiem kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską pomiędzy polskimi portami morskimi);
- 4) wagi własnej załadowanych i wyładowanych jednostek ładunkowych (np. kontenerów oraz samochodów i wagonów przewożonych w ruchu promowym).

Prezentowane dane pochodzą z urzędów morskich – kapitanatów lub bosmanatów, które uzyskują informacje od przedstawicieli statków zawijających do polskich portów.

- 2) loading of bunker (i.e. fuel for ships);*
- 3) domestic cargo traffic excluding coastwise trade (i.e. seaborne cargo traffic between Polish seaports);*
- 4) the tare weight of cargo units (e.g. of containers as well of motor vehicles and wagons, that are carried by ferry traffic).*

The presented data come from maritime offices – harbour master's offices, which obtain information from representatives of ships calling at Polish ports.

**WAŻNIEJSZE SKRÓTY**  
**ABBREVIATIONS**

|      |                               |                      |                                                               |
|------|-------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------|
| zł   | złoty<br><i>zloty</i>         | m                    | metr<br><i>metre</i>                                          |
| tys. | tysiąc<br><i>thousand</i>     | m <sup>2</sup>       | metr kwadratowy<br><i>square metre</i>                        |
| mln  | million<br><i>million</i>     | m <sup>3</sup>       | metr sześcienny<br><i>cubic dekametre</i>                     |
| t    | tona<br><i>tonne</i>          | szt                  | sztuka<br><i>piece, unit</i>                                  |
| dt   | decytona<br><i>decition</i>   | cd.<br><i>cont.</i>  | ciąg dalszy<br><i>continued</i>                               |
| kg   | kilogram<br><i>kilogram</i>   | dok.<br><i>cont.</i> | dokończenie<br><i>continued</i>                               |
| g    | gram<br><i>gram</i>           | tabl.                | tablica<br><i>table</i>                                       |
| l    | litr<br><i>litre</i>          | PKD                  | Polska Klasyfikacja Działalności<br><i>NACE clasification</i> |
| ml   | mililitr<br><i>millilitre</i> | PKWiU                | Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług<br><i>PRODCOM</i>         |

# WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

## SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

**TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE**  
**SELECTED DATA ON VOIVODSHIP**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Podmioty<br>gospodarki<br>narodowej <sup>ab</sup><br>w tys.<br>National<br>economy<br>entities <sup>ab</sup><br>in thous. | Bezrobotni zarejestrowani <sup>b</sup><br>Registered unemployed persons <sup>b</sup> |       |       | Stopa<br>bezrobocia<br>zarejestrowa-<br>nego <sup>bc</sup><br>w %<br>Unem-<br>ployment<br>rate <sup>bc</sup><br>in % | Oferty<br>pracy <sup>cd</sup><br>Job<br>offers <sup>cd</sup> | Bezrobotni<br>zarejestrowani<br>na 1 ofertę<br>pracy <sup>b</sup><br>Registered<br>unemployed<br>persons per<br>job offer <sup>b</sup> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                               |                                                                                                                           | w tys.<br>in thous.                                                                  | A     | B     |                                                                                                                      |                                                              |                                                                                                                                        |
| 2010 I–XII .....                                                                                                                                                              | 220,4                                                                                                                     | 110,0                                                                                | 103,8 | x     | 17,8                                                                                                                 | x                                                            | 98                                                                                                                                     |
| 2011 I–XII .....                                                                                                                                                              | 214,6                                                                                                                     | 108,9                                                                                | 99,0  | x     | 17,5                                                                                                                 | x                                                            | 130                                                                                                                                    |
| 2011 I .....                                                                                                                                                                  | 220,3                                                                                                                     | 119,0                                                                                | 103,0 | 108,3 | 18,8                                                                                                                 | 2681                                                         | 113*                                                                                                                                   |
| II .....                                                                                                                                                                      | 220,3                                                                                                                     | 120,6                                                                                | 102,5 | 101,3 | 19,0                                                                                                                 | 2475                                                         | 89                                                                                                                                     |
| III .....                                                                                                                                                                     | 220,5                                                                                                                     | 120,0                                                                                | 103,9 | 99,5  | 18,9                                                                                                                 | 3777                                                         | 46                                                                                                                                     |
| IV .....                                                                                                                                                                      | 216,9                                                                                                                     | 114,4                                                                                | 105,4 | 95,3  | 18,2                                                                                                                 | 4287                                                         | 59                                                                                                                                     |
| V .....                                                                                                                                                                       | 216,9                                                                                                                     | 108,9                                                                                | 105,2 | 95,2  | 17,5                                                                                                                 | 4012                                                         | 52                                                                                                                                     |
| VI .....                                                                                                                                                                      | 218,2                                                                                                                     | 103,3                                                                                | 105,4 | 94,8  | 16,7                                                                                                                 | 3132                                                         | 52                                                                                                                                     |
| VII .....                                                                                                                                                                     | 218,3                                                                                                                     | 101,3                                                                                | 105,0 | 98,1  | 16,5                                                                                                                 | 3057                                                         | 53*                                                                                                                                    |
| VIII .....                                                                                                                                                                    | 218,6                                                                                                                     | 100,1                                                                                | 103,9 | 98,8  | 16,3                                                                                                                 | 3538                                                         | 44                                                                                                                                     |
| IX .....                                                                                                                                                                      | 218,5                                                                                                                     | 100,8                                                                                | 102,8 | 100,7 | 16,4                                                                                                                 | 3571                                                         | 46                                                                                                                                     |
| X .....                                                                                                                                                                       | 217,4                                                                                                                     | 101,8                                                                                | 102,2 | 101,0 | 16,6                                                                                                                 | 2412                                                         | 65                                                                                                                                     |
| XI .....                                                                                                                                                                      | 216,0                                                                                                                     | 105,0                                                                                | 101,2 | 103,2 | 17,0                                                                                                                 | 1816                                                         | 97                                                                                                                                     |
| XII .....                                                                                                                                                                     | 214,6                                                                                                                     | 108,9                                                                                | 99,0  | 103,7 | 17,5                                                                                                                 | 1699                                                         | 130                                                                                                                                    |
| 2012 I .....                                                                                                                                                                  | 213,5                                                                                                                     | 116,4                                                                                | 97,8  | 106,9 | 18,5                                                                                                                 | 2234                                                         | 103*                                                                                                                                   |
| II .....                                                                                                                                                                      | 213,2                                                                                                                     | 118,9                                                                                | 98,6  | 102,2 | 18,8                                                                                                                 | 2848                                                         | 82                                                                                                                                     |
| III .....                                                                                                                                                                     | 213,4                                                                                                                     | 116,8                                                                                | 97,3  | 98,2  | 18,5                                                                                                                 | 4152                                                         | 58                                                                                                                                     |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Przeciętne zatrudnienie<br>w sektorze przedsiębiorstw<br>Average paid employment<br>in enterprise sector |       |       | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia<br>brutto w sektorze przedsiębiorstw<br>Average monthly gross wages<br>and salaries in enterprise sector |       |       | Przeciętna miesięczna<br>emerytura i renta <sup>e</sup> brutto<br>wypłacana przez Zakład<br>Ubezpieczeń Społecznych<br>Average monthly gross<br>retirement pay and pension <sup>e</sup><br>from the Social Insurance<br>Fund |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                                                                                                                                                                               | w tys.<br>in thous.                                                                                      | A     | B     | w złotych<br>in zł                                                                                                                           | A     | B     | w złotych<br>in zł                                                                                                                                                                                                           | A     |
| 2010 I–XII .....                                                                                                                                                              | 160,4                                                                                                    | 101,0 | x     | 3059,96                                                                                                                                      | 102,7 | x     | 1536,89                                                                                                                                                                                                                      | 106,5 |
| 2011 I–XII .....                                                                                                                                                              | 164,1                                                                                                    | 102,3 | x     | 3164,73                                                                                                                                      | 103,4 | x     | 1615,86                                                                                                                                                                                                                      | 105,1 |
| 2011 I .....                                                                                                                                                                  | 162,7                                                                                                    | 103,5 | 101,9 | 3022,70                                                                                                                                      | 103,6 | 89,6  | .                                                                                                                                                                                                                            | .     |
| II .....                                                                                                                                                                      | 163,0                                                                                                    | 103,0 | 100,2 | 2944,58                                                                                                                                      | 99,3  | 97,4  | .                                                                                                                                                                                                                            | .     |
| III .....                                                                                                                                                                     | 162,7                                                                                                    | 103,1 | 99,8  | 3106,08                                                                                                                                      | 102,4 | 105,5 | 1580,47                                                                                                                                                                                                                      | 105,9 |
| IV .....                                                                                                                                                                      | 163,0                                                                                                    | 102,7 | 100,2 | 3123,63                                                                                                                                      | 103,7 | 100,6 | .                                                                                                                                                                                                                            | .     |
| V .....                                                                                                                                                                       | 163,0                                                                                                    | 102,5 | 100,0 | 3052,95                                                                                                                                      | 102,9 | 97,7  | .                                                                                                                                                                                                                            | .     |
| VI .....                                                                                                                                                                      | 163,3                                                                                                    | 102,9 | 100,2 | 3178,80                                                                                                                                      | 103,8 | 104,1 | 1601,20                                                                                                                                                                                                                      | 105,5 |
| VII .....                                                                                                                                                                     | 163,6                                                                                                    | 102,8 | 100,1 | 3224,11                                                                                                                                      | 103,2 | 101,4 | .                                                                                                                                                                                                                            | .     |
| VIII .....                                                                                                                                                                    | 163,1                                                                                                    | 102,3 | 99,7  | 3168,19                                                                                                                                      | 101,9 | 98,3  | .                                                                                                                                                                                                                            | .     |
| IX .....                                                                                                                                                                      | 162,8                                                                                                    | 103,1 | 99,8  | 3201,78                                                                                                                                      | 105,7 | 101,1 | 1609,32                                                                                                                                                                                                                      | 105,2 |
| X .....                                                                                                                                                                       | 162,7                                                                                                    | 102,7 | 99,9  | 3200,39                                                                                                                                      | 104,4 | 100,0 | .                                                                                                                                                                                                                            | .     |
| XI .....                                                                                                                                                                      | 163,3                                                                                                    | 102,5 | 100,4 | 3201,79                                                                                                                                      | 104,7 | 100,0 | .                                                                                                                                                                                                                            | .     |
| XII .....                                                                                                                                                                     | 163,6                                                                                                    | 102,5 | 100,2 | 3525,71                                                                                                                                      | 104,5 | 110,1 | 1615,86                                                                                                                                                                                                                      | 105,1 |
| 2012 I .....                                                                                                                                                                  | 166,1                                                                                                    | 102,1 | 101,5 | 3209,82                                                                                                                                      | 106,2 | 91,0  | .                                                                                                                                                                                                                            | .     |
| II .....                                                                                                                                                                      | 166,3                                                                                                    | 102,0 | 100,1 | 3125,95                                                                                                                                      | 106,2 | 97,4  | .                                                                                                                                                                                                                            | .     |
| III .....                                                                                                                                                                     | 165,5                                                                                                    | 101,7 | 99,5  | 3292,80                                                                                                                                      | 106,0 | 105,3 | 1662,35                                                                                                                                                                                                                      | 105,2 |

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Stan w końcu okresu. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.  
d Zgłoszone w ciągu miesiąca. e Dane narastające.

a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b End of period. c See methodological notes item 4. d Declaring during a month. e Accrued date.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |             | Wskaźnik cen skupu<br>Price indices of procurement                 |       |             |       |                                                 |       |                        |       |
|-------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------|-------|-------------|-------|-------------------------------------------------|-------|------------------------|-------|
|                   |             | ziarna zbóż (bez siewnego)<br>cereal grain (excluding sowing seed) |       |             |       | żywca rzeźnego<br>animals for slaughter         |       |                        |       |
|                   |             | pszenicy<br>wheat                                                  |       | żyta<br>rye |       | bydło (bez cieląt)<br>cattle (excluding calves) |       | trzoda chlewna<br>pigs |       |
|                   |             | A                                                                  | B     | A           | B     | A                                               | B     | A                      | B     |
| 2010              | I–XII ..... | 118,6*                                                             | x     | 128,6*      | x     | 106,2*                                          | x     | 83,7*                  | x     |
| 2011              | I–XII ..... | 135,5*                                                             | x     | 161,7*      | x     | 118,1*                                          | x     | 114,1*                 | x     |
| 2011              | I .....     | 174,6                                                              | 116,9 | 224,0       | 110,2 | 117,7                                           | 110,3 | 97,1                   | 96,6  |
|                   | II .....    | 190,6                                                              | 109,0 | 234,8       | 108,4 | 110,5                                           | 99,6  | 107,9                  | 103,0 |
|                   | III .....   | 184,7                                                              | 92,8  | 238,7       | 99,4  | 116,3                                           | 103,8 | 110,4                  | 105,8 |
|                   | IV .....    | 200,8                                                              | 107,3 | 219,9       | 98,2  | 115,5                                           | 99,8  | 117,9                  | 104,1 |
|                   | V .....     | 207,3                                                              | 107,4 | 215,9       | 102,1 | 121,3                                           | 99,6  | 114,5                  | 99,1  |
|                   | VI .....    | 186,6                                                              | 97,5  | 223,1       | 102,8 | 119,3                                           | 102,3 | 94,4                   | 100,7 |
|                   | VII .....   | 149,5                                                              | 87,6  | 206,2       | 98,4  | 122,4                                           | 98,5  | 102,7                  | 101,8 |
|                   | VIII .....  | 119,0                                                              | 87,5  | 139,7       | 81,5  | 121,5                                           | 106,9 | 104,6                  | 102,8 |
|                   | IX .....    | 126,7                                                              | 106,0 | 142,0       | 112,1 | 122,3                                           | 102,0 | 114,8                  | 104,6 |
|                   | X .....     | 119,8                                                              | 99,1  | 142,4       | 99,2  | 124,8                                           | 97,9  | 124,6                  | 102,0 |
|                   | XI .....    | 111,2                                                              | 96,0  | 136,8       | 101,6 | 138,1                                           | 106,6 | 129,1                  | 101,6 |
|                   | XII .....   | 107,3                                                              | 104,5 | 108,5       | 97,8  | 131,0                                           | 100,8 | 132,6                  | 106,8 |
| 2012              | I .....     | 92,8                                                               | 101,1 | 99,0        | 100,6 | 120,6                                           | 101,5 | 128,5                  | 93,6  |
|                   | II .....    | 87,0                                                               | 102,2 | 93,9        | 102,8 | 120,9                                           | 99,8  | 128,2                  | 102,7 |
|                   | III .....   | 93,3                                                               | 99,5  | 96,8        | 102,4 | 115,9                                           | 99,5  | 120,0                  | 99,1  |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |             | Skup żywca rzeźnego ogółem<br>w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>ab</sup><br>Procurement of animals for slaughter<br>in terms of meat (including fats) <sup>ab</sup> |        |       | Skup mleka<br>Procurement of milk |       |       | Relacja cen<br>skupu żywca<br>wieprzowego<br>do cen żyta<br>na targowiskach <sup>c</sup><br>Procurement<br>prices of pigs<br>for slaughter<br>to prices<br>of rye<br>on market-<br>places <sup>c</sup> |
|-------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-----------------------------------|-------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |             | w tys. t<br>in thous. t                                                                                                                                                               | A      | B     | w mln l<br>in mln l               | A     | B     |                                                                                                                                                                                                        |
| 2010              | I–XII ..... | 144,3*                                                                                                                                                                                | 112,4* | x     | 148,2*                            | 93,9* | x     | 8,0                                                                                                                                                                                                    |
| 2011              | I–XII ..... | 152,7*                                                                                                                                                                                | x      | x     | 144,1                             | 97,3* | x     | 6,5*                                                                                                                                                                                                   |
| 2011              | I .....     | 11,9                                                                                                                                                                                  | x      | x     | 11,1                              | 98,0  | 96,4  | 7,0                                                                                                                                                                                                    |
|                   | II .....    | 10,0                                                                                                                                                                                  | x      | 83,7  | 10,4                              | 98,9  | 92,9  | 6,5                                                                                                                                                                                                    |
|                   | III .....   | 12,1                                                                                                                                                                                  | x      | 120,8 | 11,5                              | 98,1  | 111,2 | 7,4                                                                                                                                                                                                    |
|                   | IV .....    | 10,9                                                                                                                                                                                  | x      | 90,4  | 11,6                              | 96,6  | 100,5 | 7,3                                                                                                                                                                                                    |
|                   | V .....     | 11,1                                                                                                                                                                                  | x      | 101,8 | 13,1                              | 97,4  | 113,2 | .                                                                                                                                                                                                      |
|                   | VI .....    | 13,1                                                                                                                                                                                  | x      | 118,6 | 13,2                              | 96,7  | 101,1 | 6,4                                                                                                                                                                                                    |
|                   | VII .....   | 12,2                                                                                                                                                                                  | x      | 92,5  | 13,7                              | 102,6 | 103,7 | .                                                                                                                                                                                                      |
|                   | VIII .....  | 10,7                                                                                                                                                                                  | x      | 88,3  | 13,0                              | 99,0  | 94,6  | 7,0                                                                                                                                                                                                    |
|                   | IX .....    | 10,8                                                                                                                                                                                  | x      | 100,4 | 13,0                              | 104,6 | 100,0 | 6,6                                                                                                                                                                                                    |
|                   | X .....     | 10,6                                                                                                                                                                                  | x      | 98,7  | 11,1                              | 95,5  | 85,7  | 6,8                                                                                                                                                                                                    |
|                   | XI .....    | 10,1                                                                                                                                                                                  | x      | 95,2  | 11,0                              | 97,7  | 98,9  | 6,3                                                                                                                                                                                                    |
|                   | XII .....   | 10,7                                                                                                                                                                                  | x      | 105,9 | 11,4                              | 98,7  | 103,6 | 6,9                                                                                                                                                                                                    |
| 2012              | I .....     | 11,6                                                                                                                                                                                  | 97,2   | 107,9 | 10,9                              | 97,6  | 95,4  | .                                                                                                                                                                                                      |
|                   | II .....    | 10,5                                                                                                                                                                                  | 105,8  | 91,1  | 10,0                              | 96,5  | 91,8  | .                                                                                                                                                                                                      |
|                   | III .....   | 10,9                                                                                                                                                                                  | 90,7   | 103,6 | 11,4                              | 98,8  | 113,9 | 6,7                                                                                                                                                                                                    |

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. b Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. b Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. c See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |             | Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup><br>Sold production of industry <sup>a</sup> |       |                                                       |       |                                              |       |                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                                         |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                                                                                                                                                                               |             | ogółem<br>total                                                                        |       | górnictwo<br>i wydobywanie<br>mining and<br>quarrying |       | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing |       | wytwarzanie<br>i zaopatrywanie<br>w energię<br>elektryczną, gaz,<br>parę wodną<br>i gorącą wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas, steam<br>and conditioning<br>supply |       | dostawa wody;<br>gospodarowanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage, waste<br>management and<br>remediation activities |       |
|                                                                                                                                                                               |             |                                                                                        |       |                                                       |       |                                              |       |                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                                                                                         |       |
|                                                                                                                                                                               |             | A                                                                                      | B     | A                                                     | B     | A                                            | B     | A                                                                                                                                                                     | B     | A                                                                                                                                                                       | B     |
| 2010                                                                                                                                                                          | I–XII ..... | 108,9                                                                                  | x     | 113,5                                                 | x     | 111,4                                        | x     | 73,6                                                                                                                                                                  | x     | 103,2                                                                                                                                                                   | x     |
| 2011                                                                                                                                                                          | I–XII ..... | 110,7                                                                                  | x     | 107,8                                                 | x     | 114,8                                        | x     | 24,7                                                                                                                                                                  | x     | 98,6                                                                                                                                                                    | x     |
| 2011                                                                                                                                                                          | I .....     | 117,0                                                                                  | 90,0  | 242,0                                                 | 133,7 | 126,0                                        | 90,5  | 23,6                                                                                                                                                                  | 76,6  | 98,4                                                                                                                                                                    | 78,8  |
|                                                                                                                                                                               | II .....    | 114,8                                                                                  | 101,8 | 144,4                                                 | 100,6 | 121,5                                        | 101,7 | 29,8                                                                                                                                                                  | 105,5 | 98,6                                                                                                                                                                    | 101,0 |
|                                                                                                                                                                               | III .....   | 109,8                                                                                  | 114,1 | 133,1                                                 | 209,5 | 115,1                                        | 114,3 | 26,6                                                                                                                                                                  | 87,9  | 97,7                                                                                                                                                                    | 111,3 |
|                                                                                                                                                                               | IV .....    | 114,4                                                                                  | 95,0  | 100,5                                                 | 116,8 | 120,0                                        | 95,3  | 19,6                                                                                                                                                                  | 58,4  | 97,8                                                                                                                                                                    | 95,7  |
|                                                                                                                                                                               | V .....     | 113,0                                                                                  | 108,6 | 110,3                                                 | 122,4 | 118,9                                        | 108,9 | 11,7                                                                                                                                                                  | 69,5  | 107,0                                                                                                                                                                   | 107,2 |
|                                                                                                                                                                               | VI .....    | 109,8                                                                                  | 98,6  | 107,9                                                 | 88,7  | 115,2                                        | 98,5  | 11,0                                                                                                                                                                  | 85,4  | 99,7                                                                                                                                                                    | 106,9 |
|                                                                                                                                                                               | VII .....   | 101,8                                                                                  | 88,2  | 84,7                                                  | 88,7  | 107,4                                        | 87,8  | 8,8                                                                                                                                                                   | 84,4  | 97,8                                                                                                                                                                    | 103,0 |
|                                                                                                                                                                               | VIII .....  | 102,2                                                                                  | 110,4 | 89,0                                                  | 108,9 | 107,0                                        | 110,7 | 9,8                                                                                                                                                                   | 105,3 | 99,6                                                                                                                                                                    | 99,5  |
|                                                                                                                                                                               | IX .....    | 108,4                                                                                  | 109,2 | 95,4                                                  | 109,0 | 109,0                                        | 109,5 | 82,2                                                                                                                                                                  | 106,7 | 99,0                                                                                                                                                                    | 98,5  |
|                                                                                                                                                                               | X .....     | 110,8                                                                                  | 105,4 | 94,4                                                  | 98,0  | 111,4                                        | 105,3 | 87,3                                                                                                                                                                  | 195,1 | 101,3                                                                                                                                                                   | 93,5  |
|                                                                                                                                                                               | XI .....    | 109,3                                                                                  | 97,7  | 99,1                                                  | 99,6  | 109,7                                        | 97,4  | 94,3                                                                                                                                                                  | 134,7 | 101,7                                                                                                                                                                   | 98,6  |
|                                                                                                                                                                               | XII .....   | 127,3                                                                                  | 116,0 | 257,8                                                 | 75,1  | 129,3                                        | 116,7 | 68,4                                                                                                                                                                  | 112,2 | 86,4                                                                                                                                                                    | 99,8  |
| 2012                                                                                                                                                                          | I .....     | 109,5                                                                                  | 78,4  | 126,6                                                 | 62,3  | 109,4                                        | 77,6  | 96,7                                                                                                                                                                  | 108,9 | 121,3                                                                                                                                                                   | 107,7 |
|                                                                                                                                                                               | II .....    | 103,1                                                                                  | 94,3  | 193,6                                                 | 156,9 | 102,7                                        | 93,9  | 107,4                                                                                                                                                                 | 117,0 | 106,4                                                                                                                                                                   | 90,0  |
|                                                                                                                                                                               | III .....   | 104,2                                                                                  | 113,6 | 343,4                                                 | 375,2 | 103,0                                        | 113,0 | 84,6                                                                                                                                                                  | 69,2  | 102,5                                                                                                                                                                   | 107,3 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |             | Sprzedaż produkcji<br>budowlano-montażowej <sup>bc</sup><br>Sale of construction<br>and assembly production <sup>bc</sup> |       | Mieszkania oddane do użytkowania<br>Dwellings completed |        |        | Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup><br>Retail sales of goods <sup>c</sup> |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|--------|--------|--------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                                                                                                                                                                               |             |                                                                                                                           |       | ogółem<br>total                                         |        |        |                                                                                |       |
|                                                                                                                                                                               |             |                                                                                                                           |       |                                                         |        |        |                                                                                |       |
|                                                                                                                                                                               |             | A                                                                                                                         | B     |                                                         | A      | B      | A                                                                              | B     |
| 2010                                                                                                                                                                          | I–XII ..... | 121,5                                                                                                                     | x     | 6135                                                    | 79,2   | x      | 116,6                                                                          | x     |
| 2011                                                                                                                                                                          | I–XII ..... | 100,7                                                                                                                     | x     | 6001*                                                   | 97,8*  | x      | 103,1                                                                          | x     |
| 2011                                                                                                                                                                          | I .....     | 139,8                                                                                                                     | 25,5  | 474                                                     | 83,6   | 82,4   | 116,4                                                                          | 78,6  |
|                                                                                                                                                                               | II .....    | 149,4                                                                                                                     | 111,0 | 455                                                     | 129,6  | 96,0   | 116,5                                                                          | 101,4 |
|                                                                                                                                                                               | III .....   | 147,2                                                                                                                     | 158,9 | 327                                                     | 73,5   | 71,9   | 111,5                                                                          | 116,7 |
|                                                                                                                                                                               | IV .....    | 112,3                                                                                                                     | 93,2  | 321                                                     | 67,6   | 98,2   | 115,5                                                                          | 102,3 |
|                                                                                                                                                                               | V .....     | 112,0                                                                                                                     | 128,1 | 355                                                     | 112,3  | 110,6  | 113,5                                                                          | 98,7  |
|                                                                                                                                                                               | VI .....    | 104,8                                                                                                                     | 100,1 | 468                                                     | 48,1   | 131,8  | 110,5                                                                          | 97,0  |
|                                                                                                                                                                               | VII .....   | 127,1                                                                                                                     | 121,6 | 588                                                     | 140,7  | 125,6  | 107,9                                                                          | 105,0 |
|                                                                                                                                                                               | VIII .....  | 92,0                                                                                                                      | 79,0  | 506                                                     | 95,3   | 86,1   | 109,1                                                                          | 105,0 |
|                                                                                                                                                                               | IX .....    | 106,6                                                                                                                     | 109,1 | 296                                                     | 127,0  | 58,5   | 114,7                                                                          | 100,1 |
|                                                                                                                                                                               | X .....     | 87,3                                                                                                                      | 94,7  | 655*                                                    | 96,5*  | 221,3* | 103,3                                                                          | 98,9  |
|                                                                                                                                                                               | XI .....    | 80,5                                                                                                                      | 93,9  | 571*                                                    | 99,7*  | 87,2*  | 106,8                                                                          | 93,9  |
|                                                                                                                                                                               | XII .....   | 74,1                                                                                                                      | 148,0 | 985*                                                    | 171,3* | 172,5* | 107,0                                                                          | 114,5 |
| 2012                                                                                                                                                                          | I .....     | 106,1                                                                                                                     | 36,5  | 554                                                     | 116,9  | 56,2   | 110,5                                                                          | 81,2  |
|                                                                                                                                                                               | II .....    | 99,2                                                                                                                      | 103,7 | 540                                                     | 118,7  | 97,5   | 98,8                                                                           | 90,6  |
|                                                                                                                                                                               | III .....   | 68,2                                                                                                                      | 109,3 | 686                                                     | 209,8  | 127,0  | 98,6                                                                           | 116,4 |

<sup>a</sup> Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2005 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. <sup>c</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> Constant prices (2005 average current prices); see general notes item 11. <sup>b</sup> See methodological notes item 23. <sup>c</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

**TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**  
**SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 | Podmioty<br>gospodarki<br>narodowej<br>w rejestrze<br>REGON <sup>a</sup><br>w tys.<br>Entities<br>of the na-<br>tional<br>economy<br>in REGON<br>register <sup>a</sup><br>in thous. | sektor<br>prywatny<br>w %<br>ogółem<br>private<br>sector<br>in %<br>of total | Przeciętne<br>zatrudnienie<br>w sektorze<br>przedsiębiorstw<br>ogółem<br>w tys.<br>Average<br>paid em-<br>ployment<br>in enter-<br>prise sector<br>total<br>in thous. | sektor<br>prywatny<br>w %<br>ogółem<br>private<br>sector<br>in %<br>of total | Z ogółem – przeciętne zatrudnienie<br>Of total - average paid employment |                                                        |                                                         |                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                     |                                                                              |                                                                                                                                                                       |                                                                              | przemysł <sup>b</sup><br>w tys.<br>industry <sup>b</sup><br>in thous.    | sektor<br>prywatny<br>w %<br>private<br>sector<br>in % | budownictwo<br>w tys.<br>construc-<br>tion<br>in thous. | sektor<br>prywatny<br>w %<br>private<br>sector<br>in % |
| 2010 I–XII .....                                                                                                        | 220,4                                                                                                                                                                               | 96,8                                                                         | 160,4                                                                                                                                                                 | 86,4                                                                         | 78,7                                                                     | 85,7                                                   | 14,8                                                    | 97,4                                                   |
| A                                                                                                                       | 102,5                                                                                                                                                                               | x                                                                            | 101,0                                                                                                                                                                 | x                                                                            | 96,5                                                                     | x                                                      | 109,3                                                   | x                                                      |
| 2011 I–III .....                                                                                                        | 220,5                                                                                                                                                                               | 96,8                                                                         | 162,8                                                                                                                                                                 | 87,1                                                                         | 80,9                                                                     | 87,0                                                   | 14,5                                                    | 97,7                                                   |
| I–VI .....                                                                                                              | 218,2                                                                                                                                                                               | 96,8                                                                         | 162,9                                                                                                                                                                 | 87,2                                                                         | 80,8                                                                     | 87,1                                                   | 14,5                                                    | 97,8                                                   |
| I–IX .....                                                                                                              | 218,5                                                                                                                                                                               | 96,8                                                                         | 163,5                                                                                                                                                                 | 87,3                                                                         | 80,8                                                                     | 87,2                                                   | 14,9                                                    | 97,9                                                   |
| I–XII .....                                                                                                             | 214,6                                                                                                                                                                               | 96,7                                                                         | 164,1                                                                                                                                                                 | 87,3                                                                         | 81,0                                                                     | 87,3                                                   | 15,2                                                    | 97,9                                                   |
| A                                                                                                                       | 97,4                                                                                                                                                                                | x                                                                            | 102,3                                                                                                                                                                 | x                                                                            | 102,8                                                                    | x                                                      | 102,4                                                   | x                                                      |
| 2012 I–III .....                                                                                                        | 213,4                                                                                                                                                                               | 96,7                                                                         | 166,0                                                                                                                                                                 | 87,6                                                                         | 81,8                                                                     | 88,1                                                   | 15,2                                                    | 97,9                                                   |
| A                                                                                                                       | 96,8                                                                                                                                                                                | x                                                                            | 102,0                                                                                                                                                                 | x                                                                            | 101,2                                                                    | x                                                      | 104,9                                                   | x                                                      |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br><i>corresponding period of<br/>previous year = 100</i> |             | Z ogółem – przeciętne zatrudnienie<br><i>Of total - average paid employment</i>                                                                      |                                                                 |                                                                                                          |                                                                 | Przeciętne mie-<br>sięczne wynag-<br>rodzenie brutto<br>w sektorze<br>przedsiębiorstw<br>ogółem<br>w zł<br><i>Average<br/>monthly gross<br/>wages and sala-<br/>ries in enter-<br/>prise sector<br/>total<br/>in zł</i> | sektor<br>prywatny<br>w %<br>ogółem<br><i>private<br/>sector<br/>in %<br/>of total</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                     |             | handel; naprawa<br>pojazdów samo-<br>chodowych <sup>Δ</sup><br>w tys.<br><i>trade; repair<br/>of motor ve-<br/>hicles <sup>Δ</sup><br/>in thous.</i> | sektor<br>prywatny<br>w %<br><i>private<br/>sector<br/>in %</i> | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>w tys.<br><i>transportation<br/>and storage<br/>in thous.</i> | sektor<br>prywatny<br>w %<br><i>private<br/>sector<br/>in %</i> |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                        |
|                                                                                                                                     |             |                                                                                                                                                      |                                                                 |                                                                                                          |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                        |
| 2010                                                                                                                                | I–XII ..... | 28,1                                                                                                                                                 | 99,1                                                            | 11,8                                                                                                     | 73,0                                                            | 3059,96                                                                                                                                                                                                                 | 95,6                                                                                   |
|                                                                                                                                     | A           | 102,3                                                                                                                                                | x                                                               | 106,3                                                                                                    | x                                                               | 102,7                                                                                                                                                                                                                   | x                                                                                      |
| 2011                                                                                                                                | I–III ..... | 27,8                                                                                                                                                 | 99,4                                                            | 11,9                                                                                                     | 73,6                                                            | 3024,34                                                                                                                                                                                                                 | 96,1                                                                                   |
|                                                                                                                                     | I–VI .....  | 28,0                                                                                                                                                 | 99,4                                                            | 11,9                                                                                                     | 73,7                                                            | 3076,39                                                                                                                                                                                                                 | 96,0                                                                                   |
|                                                                                                                                     | I–IX .....  | 28,1                                                                                                                                                 | 99,4                                                            | 11,9                                                                                                     | 73,7                                                            | 3119,21                                                                                                                                                                                                                 | 95,9                                                                                   |
|                                                                                                                                     | I–XII ..... | 28,1                                                                                                                                                 | 99,4                                                            | 11,9                                                                                                     | 73,5                                                            | 3164,73                                                                                                                                                                                                                 | 95,5                                                                                   |
|                                                                                                                                     | A           | 100,1                                                                                                                                                | x                                                               | 100,9                                                                                                    | x                                                               | 103,4                                                                                                                                                                                                                   | x                                                                                      |
| 2012                                                                                                                                | I–III ..... | 27,4                                                                                                                                                 | 99,5                                                            | 12,5                                                                                                     | 73,5                                                            | 3221,23                                                                                                                                                                                                                 | 96,4                                                                                   |
|                                                                                                                                     | A           | 98,5                                                                                                                                                 | x                                                               | 105,6                                                                                                    | x                                                               | 106,5                                                                                                                                                                                                                   | x                                                                                      |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; stan w końcu okresu. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture; end of period. <sup>b</sup> See general notes item 11.

**TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)**  
**SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |          | Z ogółem – przeciętne wynagrodzenie                             |                                                        |                                              |                                                        | Of total - average gross wages and salaries                                                                                                         |                                                        |                                                                                             |                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|                                                                                                                         |          |                                                                 |                                                        |                                              |                                                        |                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                             |                                                          |
|                                                                                                                         |          | przemysł <sup>a</sup><br>w zł<br>industry <sup>a</sup><br>in zł | sektor<br>prywatny<br>w %<br>private<br>sector<br>in % | budownictwo<br>w zł<br>construction<br>in zł | sektor<br>prywatny<br>w %<br>private<br>sector<br>in % | handel; na-<br>prawa po-<br>jazdów sa-<br>mochodo-<br>wych <sup>Δ</sup><br>w zł<br>trade; re-<br>pair<br>of motor<br>vehicles <sup>Δ</sup><br>in zł | sektor<br>prywatny<br>w %<br>private<br>sector<br>in % | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>w zł<br>transporta-<br>tion and storage<br>in zł | sektor pry-<br>watny<br>w %<br>private<br>sector<br>in % |
| 2010                                                                                                                    | I–XII    | 3091,96                                                         | 95,5                                                   | 3160,31                                      | 100,0                                                  | 2711,33                                                                                                                                             | 99,6                                                   | 3201,51                                                                                     | 92,5                                                     |
|                                                                                                                         | <b>A</b> | <b>103,7</b>                                                    | <b>x</b>                                               | <b>99,1</b>                                  | <b>x</b>                                               | <b>101,1</b>                                                                                                                                        | <b>x</b>                                               | <b>98,7</b>                                                                                 | <b>x</b>                                                 |
| 2011                                                                                                                    | I–III    | 3052,43                                                         | 95,3                                                   | 3094,83                                      | 99,8                                                   | 2682,98                                                                                                                                             | 99,8                                                   | 3079,54                                                                                     | 92,9                                                     |
|                                                                                                                         | I–VI     | 3088,86                                                         | 95,6                                                   | 3173,85                                      | 99,9                                                   | 2711,16                                                                                                                                             | 99,8                                                   | 3177,76                                                                                     | 91,8                                                     |
|                                                                                                                         | I–IX     | 3117,96                                                         | 95,7                                                   | 3193,10                                      | 99,9                                                   | 2775,69                                                                                                                                             | 99,8                                                   | 3214,83                                                                                     | 92,0                                                     |
|                                                                                                                         | I–XII    | 3142,57                                                         | 95,7                                                   | 3236,74                                      | 99,9                                                   | 2800,28                                                                                                                                             | 99,7                                                   | 3247,93                                                                                     | 91,9                                                     |
|                                                                                                                         | <b>A</b> | <b>101,6</b>                                                    | <b>x</b>                                               | <b>102,4</b>                                 | <b>x</b>                                               | <b>103,3</b>                                                                                                                                        | <b>x</b>                                               | <b>101,5</b>                                                                                | <b>x</b>                                                 |
| 2012                                                                                                                    | I–III    | 3176,71                                                         | 96,4                                                   | 3276,43                                      | 99,7                                                   | 2844,57                                                                                                                                             | 99,8                                                   | 3264,30                                                                                     | 93,3                                                     |
|                                                                                                                         | <b>A</b> | <b>104,1</b>                                                    | <b>x</b>                                               | <b>105,9</b>                                 | <b>x</b>                                               | <b>106,0</b>                                                                                                                                        | <b>x</b>                                               | <b>106,0</b>                                                                                | <b>x</b>                                                 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |          |                                                                                                                               |                                                        |                                                                                                          |                                                        |                                                                                                                                                |                                                        |                                                                                                                                                                                                     |                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                                                                                                         |          |                                                                                                                               |                                                        |                                                                                                          |                                                        |                                                                                                                                                |                                                        |                                                                                                                                                                                                     |                                                        |
|                                                                                                                         |          | Produkcja<br>sprzedana<br>przemysłu <sup>b</sup><br>w mln zł<br>Sold pro-<br>duction<br>of industry <sup>b</sup><br>in mln zł | sektor<br>prywatny<br>w %<br>private<br>sector<br>in % | Nakłady<br>inwesty-<br>cyjne <sup>c</sup><br>w mln zł<br>Investment<br>outlays <sup>c</sup><br>in mln zł | sektor<br>prywatny<br>w %<br>private<br>sector<br>in % | Przychody<br>z cało-<br>kształtu<br>działalno-<br>ści <sup>d</sup><br>w mln zł<br>Revenues<br>from total<br>activity <sup>d</sup><br>in mln zł | sektor<br>prywatny<br>w %<br>private<br>sector<br>in % | Koszty uzy-<br>skania przy-<br>chodów<br>z całokształ-<br>tu działal-<br>ności <sup>e</sup><br>w mln zł<br>Cost<br>of revenues<br>acquisition<br>from to-<br>tal activity <sup>e</sup><br>in mln zł | sektor<br>prywatny<br>w %<br>private<br>sector<br>in % |
| 2010                                                                                                                    | I–XII    | 24974,1                                                                                                                       | 86,6                                                   | 1995,8                                                                                                   | 56,9                                                   | 37725,2                                                                                                                                        | 87,3                                                   | 36193,8                                                                                                                                                                                             | 86,9                                                   |
|                                                                                                                         | <b>A</b> | <b>105,2</b>                                                                                                                  | <b>x</b>                                               | <b>79,7</b>                                                                                              | <b>x</b>                                               | <b>97,8</b>                                                                                                                                    | <b>x</b>                                               | <b>97,0</b>                                                                                                                                                                                         | <b>x</b>                                               |
| 2011                                                                                                                    | I–III    | 6498,2                                                                                                                        | 85,8                                                   | 319,6                                                                                                    | 72,6                                                   | 9545,0                                                                                                                                         | 87,3                                                   | 9219,8                                                                                                                                                                                              | 87,7                                                   |
|                                                                                                                         | I–VI     | 13550,4                                                                                                                       | 85,6                                                   | 869,3                                                                                                    | 60,8                                                   | 20123,8                                                                                                                                        | 87,3                                                   | 19340,9                                                                                                                                                                                             | 87,7                                                   |
|                                                                                                                         | I–IX     | 20643,3                                                                                                                       | 86,2                                                   | 1411,2                                                                                                   | 64,1                                                   | 30842,9                                                                                                                                        | 87,7                                                   | 29629,0                                                                                                                                                                                             | 88,1                                                   |
|                                                                                                                         | I–XII    | 29587,8                                                                                                                       | 86,0                                                   | 2146,4                                                                                                   | 65,2                                                   | 43256,1                                                                                                                                        | 87,5                                                   | 41649,2                                                                                                                                                                                             | 87,8                                                   |
|                                                                                                                         | <b>A</b> | <b>110,7</b>                                                                                                                  | <b>x</b>                                               | <b>107,5</b>                                                                                             | <b>x</b>                                               | <b>114,7</b>                                                                                                                                   | <b>x</b>                                               | <b>115,1</b>                                                                                                                                                                                        | <b>x</b>                                               |
| 2012                                                                                                                    | I–III    | 7293,9                                                                                                                        | 85,4                                                   | 307,9                                                                                                    | 74,8                                                   | 9819,1                                                                                                                                         | 85,7                                                   | 9442,9                                                                                                                                                                                              | 86,2                                                   |
|                                                                                                                         | <b>A</b> | <b>105,7</b>                                                                                                                  | <b>x</b>                                               | <b>96,4</b>                                                                                              | <b>x</b>                                               | <b>102,9</b>                                                                                                                                   | <b>x</b>                                               | <b>102,4</b>                                                                                                                                                                                        | <b>x</b>                                               |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11. <sup>b</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.). <sup>c</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>d-e</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt d – 10, e – 11.

<sup>a</sup> See general notes item 11. <sup>b</sup> Index numbers are calculated on the constant prices (2005 average current prices). <sup>c</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>d-e</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item d – 10, e – 11.

**TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)**  
**SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)**

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |       | Wynik<br>finansowy<br>netto <sup>a</sup><br>w mln zł<br><br>Net<br>financial<br>result <sup>a</sup><br>in mln zł | sektor<br>prywatny<br>w %<br>private<br>sector<br>in % | Wskaźnik<br>rentowności<br>obrotu brutto <sup>b</sup><br><br>Profitability<br>rate of gross<br>turnover <sup>b</sup> | sektor<br>prywatny<br>private<br>sector | Wskaźnik<br>rentowności<br>obrotu<br>netto <sup>c</sup><br><br>Profitability<br>rate of net<br>turnover <sup>c</sup> | sektor<br>prywatny<br>private<br>sector |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|                                                                                                                             |       |                                                                                                                  |                                                        |                                                                                                                      |                                         |                                                                                                                      |                                         |
|                                                                                                                             |       | w %                                                                                                              |                                                        | in %                                                                                                                 |                                         |                                                                                                                      |                                         |
| 2010                                                                                                                        | I–XII | 1241,6                                                                                                           | 95,0                                                   | 4,1                                                                                                                  | 4,4                                     | 3,3                                                                                                                  | 3,6                                     |
|                                                                                                                             | A     | 138,0                                                                                                            | x                                                      | x                                                                                                                    | x                                       | x                                                                                                                    | x                                       |
| 2011                                                                                                                        | I–III | 254,4                                                                                                            | 74,4                                                   | 3,4                                                                                                                  | 3,0                                     | 2,7                                                                                                                  | 2,3                                     |
|                                                                                                                             | I–VI  | 645,0                                                                                                            | 75,5                                                   | 3,9                                                                                                                  | 3,5                                     | 3,2                                                                                                                  | 2,8                                     |
|                                                                                                                             | I–IX  | 1016,6                                                                                                           | 77,7                                                   | 3,9                                                                                                                  | 3,6                                     | 3,3                                                                                                                  | 2,9                                     |
|                                                                                                                             | I–XII | 1413,2                                                                                                           | 76,2                                                   | 3,7                                                                                                                  | 3,5                                     | 3,3                                                                                                                  | 2,8                                     |
|                                                                                                                             | A     | 113,8                                                                                                            | x                                                      | x                                                                                                                    | x                                       | x                                                                                                                    | x                                       |
| 2012                                                                                                                        | I–III | 291,7                                                                                                            | 72,1                                                   | 3,8                                                                                                                  | 3,3                                     | 3,0                                                                                                                  | 2,5                                     |
|                                                                                                                             | A     | 114,7                                                                                                            | x                                                      | x                                                                                                                    | x                                       | x                                                                                                                    | x                                       |

a – c Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt a – 12.8, b – 14.3, c – 14.4.

a – c See general notes item 9.2 and methodological notes item a – 12.8, b – 14.3, c – 14.4.

## LUDNOŚĆ POPULATION

**TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>**  
**POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |          | Małżeń-<br>stwa<br>Marria-<br>ges               | Urodzenia<br>żywe<br>Live births | Zgony<br>Deaths | niemo-<br>włąt <sup>c</sup><br>infants <sup>c</sup> | Przyrost<br>natural-<br>ny <sup>b</sup><br>Natural<br>increase <sup>b</sup> | Małżeń-<br>stwa<br>Marria-<br>ges                              | Urodzenia<br>żywe<br>Live births | Zgony<br>Deaths | niemo-<br>włąt <sup>cd</sup><br>infants <sup>cd</sup> | Przyrost<br>naturalny <sup>b</sup><br>Natural<br>increase <sup>b</sup> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                               |          | w liczbach bezwzględnych<br>in absolute numbers |                                  |                 |                                                     |                                                                             | na 1000 ludności <sup>e</sup> per 1000 population <sup>e</sup> |                                  |                 |                                                       |                                                                        |
|                                                                                                                                                                               |          |                                                 |                                  |                 |                                                     |                                                                             |                                                                |                                  |                 |                                                       |                                                                        |
| 2010                                                                                                                                                                          | I–XII    | 9521                                            | 17340                            | 16529           | 91                                                  | 811                                                                         | 5,63                                                           | 10,25                            | 9,77            | 5,25                                                  | 0,48                                                                   |
| 2011                                                                                                                                                                          | I–XII    | 8612                                            | 16002                            | 16149           | 97                                                  | -147                                                                        | 5,09                                                           | 9,46                             | 9,55            | 6,06                                                  | -0,09                                                                  |
|                                                                                                                                                                               | <b>A</b> | <b>90,5</b>                                     | <b>92,3</b>                      | <b>97,7</b>     | <b>106,6</b>                                        | <b>x</b>                                                                    | <b>x</b>                                                       | <b>x</b>                         | <b>x</b>        | <b>x</b>                                              | <b>x</b>                                                               |
| 2010                                                                                                                                                                          | X–XII    | 1744                                            | 4108                             | 4303            | 19                                                  | -195                                                                        | 4,12                                                           | 9,71                             | 10,17           | 4,63                                                  | -0,46                                                                  |
| 2011                                                                                                                                                                          | I–III    | 865                                             | 4032                             | 4218            | 27                                                  | -186                                                                        | 2,05                                                           | 9,53                             | 9,97            | 6,70                                                  | -0,44                                                                  |
|                                                                                                                                                                               | IV–VI    | 2296                                            | 3885                             | 3938            | 21                                                  | -53                                                                         | 5,43                                                           | 9,19                             | 9,31            | 5,41                                                  | -0,13                                                                  |
|                                                                                                                                                                               | VII–IX   | 3832                                            | 4316                             | 3738            | 25                                                  | 578                                                                         | 9,06                                                           | 10,21                            | 8,84            | 5,79                                                  | 1,37                                                                   |
|                                                                                                                                                                               | X–XII    | 1619                                            | 3769                             | 4255            | 24                                                  | -486                                                                        | 3,83                                                           | 8,91                             | 10,06           | 6,37                                                  | -1,15                                                                  |
|                                                                                                                                                                               | <b>A</b> | <b>92,8</b>                                     | <b>91,7</b>                      | <b>98,9</b>     | <b>126,3</b>                                        | <b>x</b>                                                                    | <b>x</b>                                                       | <b>x</b>                         | <b>x</b>        | <b>x</b>                                              | <b>x</b>                                                               |
|                                                                                                                                                                               | <b>B</b> | <b>42,2</b>                                     | <b>87,3</b>                      | <b>113,8</b>    | <b>96,0</b>                                         | <b>x</b>                                                                    | <b>x</b>                                                       | <b>x</b>                         | <b>x</b>        | <b>x</b>                                              | <b>x</b>                                                               |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. d Na 1000 urodzeń żywych. e Dla 2011 r. dane tymczasowe.

a See methodological notes item 1. b The difference between the number of live births and deaths in a given period. c Children under the age of 1. d Per 1000 live births. e Provisional data for 2011.

# PRACA

## LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                  |            |                          | przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup> |                                                            |                                                   |                                                                               |                                                                   |                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    |            |                          | razem<br>total                              | górnictwo<br>i wydobywa-<br>nie<br>mining and<br>quarrying | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufactur-<br>ing | produkcja<br>artykułów<br>spożywczych<br>manufacture<br>of food prod-<br>ucts | produkcja<br>wyrobów<br>tekstylnych<br>manufacture<br>of textiles | produkcja<br>odzieży<br>manufacture<br>of wearing<br>apparel |
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |            | Ogółem<br>Grand<br>total |                                             |                                                            |                                                   |                                                                               |                                                                   |                                                              |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                                 |            |                          |                                             |                                                            |                                                   |                                                                               |                                                                   |                                                              |
| 2011                                                                                               | I .....    | 167458                   | 81680                                       | 587                                                        | 74111                                             | 15258                                                                         | 842                                                               | 2748                                                         |
|                                                                                                    | II .....   | 167812                   | 82456                                       | 581                                                        | 74901                                             | 15789                                                                         | 846                                                               | 2582                                                         |
|                                                                                                    | III .....  | 168136                   | 82864                                       | 582                                                        | 75293                                             | 15770                                                                         | 855                                                               | 2619                                                         |
|                                                                                                    | IV .....   | 168375                   | 82744                                       | 595                                                        | 75160                                             | 15684                                                                         | 844                                                               | 2517                                                         |
|                                                                                                    | V .....    | 168465                   | 82611                                       | 607                                                        | 75001                                             | 15362                                                                         | 846                                                               | 2508                                                         |
|                                                                                                    | VI .....   | 168681                   | 82622                                       | 608                                                        | 75027                                             | 15362                                                                         | 822                                                               | 2491                                                         |
|                                                                                                    | VII .....  | 168676                   | 82531                                       | 611                                                        | 74935                                             | 15272                                                                         | 811                                                               | 2484                                                         |
|                                                                                                    | VIII ..... | 168108                   | 82395                                       | 609                                                        | 74835                                             | 15223                                                                         | 811                                                               | 2449                                                         |
|                                                                                                    | IX .....   | 168281                   | 82738                                       | 612                                                        | 75196                                             | 15418                                                                         | 793                                                               | 2457                                                         |
|                                                                                                    | X .....    | 168099                   | 82567                                       | 617                                                        | 75027                                             | 15262                                                                         | 793                                                               | 2564                                                         |
|                                                                                                    | XI .....   | 168888                   | 82918                                       | 617                                                        | 75401                                             | 15347                                                                         | 783                                                               | 2658                                                         |
|                                                                                                    | XII .....  | 168676                   | 82954                                       | 615                                                        | 75472                                             | 15508                                                                         | 786                                                               | 2725                                                         |
| 2012                                                                                               | I .....    | 170978                   | 83565                                       | 606                                                        | 76087                                             | 14856                                                                         | 770                                                               | 2754                                                         |
|                                                                                                    | II .....   | 170949                   | 83631                                       | 601                                                        | 76169                                             | 15001                                                                         | 790                                                               | 2646                                                         |
|                                                                                                    | III .....  | 170514                   | 83525                                       | 606                                                        | 76056                                             | 14964                                                                         | 787                                                               | 2632                                                         |
|                                                                                                    | A          | 101,4                    | 100,8                                       | 104,1                                                      | 101,0                                             | 94,9                                                                          | 92,0                                                              | 100,5                                                        |
|                                                                                                    | B          | 99,7                     | 99,9                                        | 100,8                                                      | 99,9                                              | 99,8                                                                          | 99,6                                                              | 99,5                                                         |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                  |                                                    | przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)                                                                                                 |                                                                                                 |                                                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 | B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)                                                                                                      |                                                                                                 |                                                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                                                                                      |
|                                                                                                    |                                                    | produkcja<br>wyrobów<br>z drewna, korka,<br>słomy i wikliny <sup>Δ</sup><br>manufacture<br>of products of wood,<br>cork, straw and<br>wicker <sup>Δ</sup> | produkcja<br>papieru<br>i wyrobów<br>z papieru<br>manufacture<br>of paper and<br>paper products | poligrafia<br>i reprodukcja<br>zapisanych<br>nośników<br>informacji<br>printing and repro-<br>duction of recorded<br>media | produkcja<br>wyrobów<br>z gumy<br>i tworzyw<br>sztucznych<br>manufacture<br>of rubber and<br>plastic products | produkcja<br>wyrobów<br>z pozostałych<br>mineralnych<br>surowców niemeta-<br>licznych<br>manufacture<br>of other<br>non-metallic<br>mineral products |
| 2011                                                                                               | I .....                                            | 8810                                                                                                                                                      | 1270                                                                                            | 639                                                                                                                        | 4372                                                                                                          | 2501                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | II .....                                           | 8882                                                                                                                                                      | 1365                                                                                            | 633                                                                                                                        | 4367                                                                                                          | 2481                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | III .....                                          | 8883                                                                                                                                                      | 1360                                                                                            | 631                                                                                                                        | 4403                                                                                                          | 2516                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | IV .....                                           | 8915                                                                                                                                                      | 1361                                                                                            | 655                                                                                                                        | 4409                                                                                                          | 2478                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | V .....                                            | 8886                                                                                                                                                      | 1365                                                                                            | 676                                                                                                                        | 4432                                                                                                          | 2491                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | VI .....                                           | 8808                                                                                                                                                      | 1369                                                                                            | 680                                                                                                                        | 4442                                                                                                          | 2520                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | VII .....                                          | 8719                                                                                                                                                      | 1373                                                                                            | 685                                                                                                                        | 4437                                                                                                          | 2536                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | VIII .....                                         | 8588                                                                                                                                                      | 1368                                                                                            | 690                                                                                                                        | 4434                                                                                                          | 2531                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | IX .....                                           | 8549                                                                                                                                                      | 1375                                                                                            | 697                                                                                                                        | 4413                                                                                                          | 2547                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | X .....                                            | 8445                                                                                                                                                      | 1364                                                                                            | 694                                                                                                                        | 4397                                                                                                          | 2557                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | XI .....                                           | 8466                                                                                                                                                      | 1365                                                                                            | 694                                                                                                                        | 4413                                                                                                          | 2565                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | XII .....                                          | 8162                                                                                                                                                      | 1364                                                                                            | 700                                                                                                                        | 4371                                                                                                          | 2524                                                                                                                                                 |
| 2012                                                                                               | I .....                                            | 8123                                                                                                                                                      | 1417                                                                                            | 718                                                                                                                        | 4439                                                                                                          | 2500                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | II .....                                           | 8120                                                                                                                                                      | 1414                                                                                            | 718                                                                                                                        | 4437                                                                                                          | 2531                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | III .....                                          | 8063                                                                                                                                                      | 1416                                                                                            | 709                                                                                                                        | 4479                                                                                                          | 2526                                                                                                                                                 |
|                                                                                                    | A                                                  | 90,8                                                                                                                                                      | 104,1                                                                                           | 112,4                                                                                                                      | 101,7                                                                                                         | 100,4                                                                                                                                                |
|                                                                                                    | B                                                  | 99,3                                                                                                                                                      | 100,1                                                                                           | 98,7                                                                                                                       | 100,9                                                                                                         | 99,8                                                                                                                                                 |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.<sup>a</sup> See general notes item 11.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY<br>PERIODS |            | przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.) |                                                                                       |                                                                                                                        |                                                                         |                                                                                           |                                                                                                                               |
|-------------------|------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |            | przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)     |                                                                                       |                                                                                                                        |                                                                         |                                                                                           |                                                                                                                               |
|                   |            | produkcja metali<br>manufacture of basic metals           | produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup><br>manufacture of metal products <sup>Δ</sup> | produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych<br>manufacture of computer, electronic and optical products | produkcja urządzeń elektrycznych<br>manufacture of electrical equipment | produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup><br>manufacture of machinery and equipment n.e.c. | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup><br>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers |
|                   |            |                                                           |                                                                                       |                                                                                                                        |                                                                         |                                                                                           |                                                                                                                               |
| 2011              | I .....    | 446                                                       | 7910                                                                                  | 890                                                                                                                    | 1817                                                                    | 2217                                                                                      | 2939                                                                                                                          |
|                   | II .....   | 447                                                       | 8111                                                                                  | 902                                                                                                                    | 1859                                                                    | 2231                                                                                      | 2951                                                                                                                          |
|                   | III .....  | 451                                                       | 8164                                                                                  | 898                                                                                                                    | 1870                                                                    | 2333                                                                                      | 2989                                                                                                                          |
|                   | IV .....   | 464                                                       | 8152                                                                                  | 897                                                                                                                    | 1890                                                                    | 2339                                                                                      | 3004                                                                                                                          |
|                   | V .....    | 480                                                       | 8205                                                                                  | 881                                                                                                                    | 1891                                                                    | 2337                                                                                      | 3046                                                                                                                          |
|                   | VI .....   | 483                                                       | 8306                                                                                  | 873                                                                                                                    | 1895                                                                    | 2330                                                                                      | 3050                                                                                                                          |
|                   | VII .....  | 486                                                       | 8290                                                                                  | 871                                                                                                                    | 1945                                                                    | 2327                                                                                      | 3150                                                                                                                          |
|                   | VIII ..... | 490                                                       | 8381                                                                                  | 876                                                                                                                    | 1956                                                                    | 2334                                                                                      | 3149                                                                                                                          |
|                   | IX .....   | 488                                                       | 8341                                                                                  | 871                                                                                                                    | 1926                                                                    | 2336                                                                                      | 3170                                                                                                                          |
|                   | X .....    | 489                                                       | 8325                                                                                  | 861                                                                                                                    | 1925                                                                    | 2382                                                                                      | 3191                                                                                                                          |
|                   | XI .....   | 517                                                       | 8214                                                                                  | 893                                                                                                                    | 1983                                                                    | 2442                                                                                      | 3224                                                                                                                          |
|                   | XII .....  | 504                                                       | 8262                                                                                  | 877                                                                                                                    | 1993                                                                    | 2453                                                                                      | 3254                                                                                                                          |
| 2012              | I .....    | 620                                                       | 8601                                                                                  | 877                                                                                                                    | 2145                                                                    | 2600                                                                                      | 3213                                                                                                                          |
|                   | II .....   | 617                                                       | 8608                                                                                  | 880                                                                                                                    | 2166                                                                    | 2592                                                                                      | 3232                                                                                                                          |
|                   | III .....  | 614                                                       | 8595                                                                                  | 745                                                                                                                    | 2262                                                                    | 2639                                                                                      | 3229                                                                                                                          |
|                   | A          | 136,1                                                     | 105,3                                                                                 | 83,0                                                                                                                   | 121,0                                                                   | 113,1                                                                                     | 108,0                                                                                                                         |
|                   | B          | 99,5                                                      | 99,8                                                                                  | 84,7                                                                                                                   | 104,4                                                                   | 101,8                                                                                     | 99,9                                                                                                                          |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |            | przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)                                                                                           |                                                                                                                                                    |                                                                                  |                                                                                                                              |
|-------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |            | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas, steam and air conditioning supply | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply; sewerage, waste management and remediation activities | pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody<br>water collection, treatment and supply | gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup><br>waste collection; treatment and disposal activities; materials recovery |
|                   |            |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                    |                                                                                  |                                                                                                                              |
|                   |            |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                    |                                                                                  |                                                                                                                              |
| 2011              | I .....    | 1598                                                                                                                                                 | 5384                                                                                                                                               | 2078                                                                             | 1775                                                                                                                         |
|                   | II .....   | 1576                                                                                                                                                 | 5398                                                                                                                                               | 2082                                                                             | 1782                                                                                                                         |
|                   | III .....  | 1579                                                                                                                                                 | 5410                                                                                                                                               | 2092                                                                             | 1782                                                                                                                         |
|                   | IV .....   | 1576                                                                                                                                                 | 5413                                                                                                                                               | 2095                                                                             | 1778                                                                                                                         |
|                   | V .....    | 1571                                                                                                                                                 | 5432                                                                                                                                               | 2093                                                                             | 1799                                                                                                                         |
|                   | VI .....   | 1564                                                                                                                                                 | 5423                                                                                                                                               | 2088                                                                             | 1797                                                                                                                         |
|                   | VII .....  | 1557                                                                                                                                                 | 5428                                                                                                                                               | 2087                                                                             | 1803                                                                                                                         |
|                   | VIII ..... | 1557                                                                                                                                                 | 5394                                                                                                                                               | 2086                                                                             | 1793                                                                                                                         |
|                   | IX .....   | 1558                                                                                                                                                 | 5372                                                                                                                                               | 2075                                                                             | 1793                                                                                                                         |
|                   | X .....    | 1559                                                                                                                                                 | 5364                                                                                                                                               | 2074                                                                             | 1796                                                                                                                         |
|                   | XI .....   | 1559                                                                                                                                                 | 5341                                                                                                                                               | 2064                                                                             | 1783                                                                                                                         |
|                   | XII .....  | 1539                                                                                                                                                 | 5328                                                                                                                                               | 2055                                                                             | 1777                                                                                                                         |
| 2012              | I .....    | 1556                                                                                                                                                 | 5316                                                                                                                                               | 2046                                                                             | 1756                                                                                                                         |
|                   | II .....   | 1553                                                                                                                                                 | 5308                                                                                                                                               | 2042                                                                             | 1752                                                                                                                         |
|                   | III .....  | 1552                                                                                                                                                 | 5311                                                                                                                                               | 2052                                                                             | 1749                                                                                                                         |
|                   | A          | 98,3                                                                                                                                                 | 98,2                                                                                                                                               | 98,1                                                                             | 98,1                                                                                                                         |
|                   | B          | 99,9                                                                                                                                                 | 100,1                                                                                                                                              | 100,5                                                                            | 99,8                                                                                                                         |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.<sup>a</sup> See general notes item 11.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |            |                                       |                                                                      |                                                                                                           |                                                                                          |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                         |                                                                   |                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                       |            | budownic-<br>two<br>construc-<br>tion | budowa<br>budynków <sup>Δ</sup><br>construc-<br>tion<br>of buildings | budowa<br>obiektów<br>inżynierii<br>lądowej <sup>Δ</sup><br>i wodnej <sup>Δ</sup><br>civil<br>engineering | roboty<br>budowlane<br>specjali-<br>styczne<br>specialised<br>construction<br>activities | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samocho-<br>dowych <sup>Δ</sup><br>trade;<br>repair<br>of motor<br>vehicles <sup>Δ</sup> | handel<br>hurtowy<br>i detaliczny<br>pojazdami<br>samocho-<br>dowymi<br>oraz ich<br>naprawa <sup>Δ</sup><br>wholesale<br>and retail<br>trade and<br>repair of<br>motor vehi-<br>cles and<br>motorcycles | handel<br>hurtowy <sup>Δ</sup><br>wholesale<br>trade <sup>Δ</sup> | handel<br>detaliczny <sup>Δ</sup><br>retail<br>trade <sup>Δ</sup> |
|                                                                                                                                                                                       |            |                                       |                                                                      |                                                                                                           |                                                                                          |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                         |                                                                   |                                                                   |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I .....    | 14972                                 | 6712                                                                 | 4413                                                                                                      | 3847                                                                                     | 28716                                                                                                                      | 3124                                                                                                                                                                                                    | 11229                                                             | 14363                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | II .....   | 14889                                 | 6711                                                                 | 4352                                                                                                      | 3826                                                                                     | 28499                                                                                                                      | 3104                                                                                                                                                                                                    | 11117                                                             | 14278                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | III .....  | 14868                                 | 6748                                                                 | 4405                                                                                                      | 3715                                                                                     | 28407                                                                                                                      | 2995                                                                                                                                                                                                    | 11183                                                             | 14229                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | IV .....   | 15002                                 | 6740                                                                 | 4478                                                                                                      | 3784                                                                                     | 28493                                                                                                                      | 2977                                                                                                                                                                                                    | 11164                                                             | 14352                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | V .....    | 15120                                 | 6801                                                                 | 4524                                                                                                      | 3795                                                                                     | 28584                                                                                                                      | 2961                                                                                                                                                                                                    | 11178                                                             | 14445                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | VI .....   | 15247                                 | 6873                                                                 | 4541                                                                                                      | 3833                                                                                     | 28654                                                                                                                      | 3005                                                                                                                                                                                                    | 11120                                                             | 14529                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | VII .....  | 15232                                 | 6832                                                                 | 4557                                                                                                      | 3843                                                                                     | 28599                                                                                                                      | 3012                                                                                                                                                                                                    | 11041                                                             | 14546                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | VIII ..... | 15199                                 | 6783                                                                 | 4564                                                                                                      | 3852                                                                                     | 28364                                                                                                                      | 3003                                                                                                                                                                                                    | 10858                                                             | 14503                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | IX .....   | 15122                                 | 6723                                                                 | 4507                                                                                                      | 3892                                                                                     | 28264                                                                                                                      | 2913                                                                                                                                                                                                    | 10919                                                             | 14432                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | X .....    | 15048                                 | 6671                                                                 | 4478                                                                                                      | 3899                                                                                     | 28224                                                                                                                      | 2819                                                                                                                                                                                                    | 10927                                                             | 14478                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | XI .....   | 14997                                 | 6627                                                                 | 4454                                                                                                      | 3916                                                                                     | 28189                                                                                                                      | 2824                                                                                                                                                                                                    | 10836                                                             | 14529                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | XII .....  | 14843                                 | 6573                                                                 | 4376                                                                                                      | 3894                                                                                     | 28119                                                                                                                      | 2823                                                                                                                                                                                                    | 10727                                                             | 14569                                                             |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I .....    | 15416                                 | 6860                                                                 | 4271                                                                                                      | 4285                                                                                     | 28229                                                                                                                      | 2731                                                                                                                                                                                                    | 10959                                                             | 14539                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | II .....   | 15370                                 | 6833                                                                 | 4236                                                                                                      | 4301                                                                                     | 28167                                                                                                                      | 2720                                                                                                                                                                                                    | 10927                                                             | 14520                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | III .....  | 15400                                 | 6936                                                                 | 4200                                                                                                      | 4264                                                                                     | 28094                                                                                                                      | 2690                                                                                                                                                                                                    | 10890                                                             | 14514                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | A          | 103,6                                 | 102,8                                                                | 95,3                                                                                                      | 114,8                                                                                    | 98,9                                                                                                                       | 89,8                                                                                                                                                                                                    | 97,4                                                              | 102,0                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | B          | 100,2                                 | 101,5                                                                | 99,2                                                                                                      | 99,1                                                                                     | 99,7                                                                                                                       | 98,9                                                                                                                                                                                                    | 99,7                                                              | 100,0                                                             |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |            | (dok.) (cont.)                                                           |                                                                                                     |                                                                                                                                       |                                                                                           |                                                                          |                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                       |            | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | transport<br>lądowy<br>i rurociągowy <sup>Δ</sup><br>land and<br>pipeline<br>transport <sup>Δ</sup> | magazynowanie<br>i działalność usłu-<br>gowa wspomagająca<br>transport<br>warehousing and<br>support activities for<br>transportation | zakwaterowanie<br>i gastronomia <sup>Δ</sup><br>accomodation<br>and catering <sup>Δ</sup> | obsługa rynku<br>nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate<br>activities | administrowanie<br>i działalność<br>wspierająca <sup>Δ</sup><br>administrative<br>and support<br>service activities |
|                                                                                                                                                                                       |            |                                                                          |                                                                                                     |                                                                                                                                       |                                                                                           |                                                                          |                                                                                                                     |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I .....    | 12030                                                                    | 7492                                                                                                | 3783                                                                                                                                  | 6232                                                                                      | 3195                                                                     | 7798                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | II .....   | 12011                                                                    | 7495                                                                                                | 3790                                                                                                                                  | 6256                                                                                      | 3187                                                                     | 7688                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | III .....  | 12039                                                                    | 7531                                                                                                | 3785                                                                                                                                  | 6276                                                                                      | 3199                                                                     | 7558                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | IV .....   | 12026                                                                    | 7535                                                                                                | 3772                                                                                                                                  | 6275                                                                                      | 3202                                                                     | 7624                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | V .....    | 11966                                                                    | 7485                                                                                                | 3761                                                                                                                                  | 6292                                                                                      | 3193                                                                     | 7678                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | VI .....   | 11940                                                                    | 7458                                                                                                | 3757                                                                                                                                  | 6350                                                                                      | 3186                                                                     | 7639                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | VII .....  | 11904                                                                    | 7423                                                                                                | 3742                                                                                                                                  | 6413                                                                                      | 3282                                                                     | 7593                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | VIII ..... | 11790                                                                    | 7323                                                                                                | 3734                                                                                                                                  | 6388                                                                                      | 3266                                                                     | 7561                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | IX .....   | 11795                                                                    | 7366                                                                                                | 3706                                                                                                                                  | 6467                                                                                      | 3265                                                                     | 7515                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | X .....    | 12037                                                                    | 7416                                                                                                | 3890                                                                                                                                  | 6450                                                                                      | 3255                                                                     | 7442                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | XI .....   | 12064                                                                    | 7409                                                                                                | 3934                                                                                                                                  | 6505                                                                                      | 3226                                                                     | 7417                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | XII .....  | 11989                                                                    | 7363                                                                                                | 3905                                                                                                                                  | 6463                                                                                      | 3229                                                                     | 7219                                                                                                                |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I .....    | 12667                                                                    | 7870                                                                                                | 4094                                                                                                                                  | 6333                                                                                      | 3319                                                                     | 6920                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | II .....   | 12684                                                                    | 7873                                                                                                | 4093                                                                                                                                  | 6300                                                                                      | 3308                                                                     | 6915                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | III .....  | 12645                                                                    | 7836                                                                                                | 4114                                                                                                                                  | 6333                                                                                      | 3301                                                                     | 6597                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | A          | 105,0                                                                    | 104,0                                                                                               | 108,7                                                                                                                                 | 100,9                                                                                     | 103,2                                                                    | 87,3                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                       | B          | 99,7                                                                     | 99,5                                                                                                | 100,5                                                                                                                                 | 100,5                                                                                     | 99,8                                                                     | 95,4                                                                                                                |

**TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR**

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                  |                  | Ogółem<br>Grand<br>total | przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup> |                                                            |                                              |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                     | budownictwo<br>construction |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                                                                                                    |                  |                          | razem<br>total                              | górnictwo<br>i wydobywa-<br>nie<br>mining and<br>quarrying | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatrywa-<br>nie w energię<br>elektryczną,<br>gaz, parę wodną<br>i gorącą wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas,<br>steam and air<br>conditioning<br>supply | dostawa wody;<br>gospodarowa-<br>nie ściekami<br>i odpadami; re-<br>kultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage,<br>waste man-<br>agement and<br>remediation<br>activities |                             |
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |                  |                          |                                             |                                                            |                                              |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                     |                             |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                                 |                  |                          |                                             |                                                            |                                              |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                     |                             |
| 2010                                                                                               | I–XII . . . . .  | 160423                   | 78740                                       | 634                                                        | 69877                                        | 3019                                                                                                                                                                           | 5210                                                                                                                                                                                | 14806                       |
|                                                                                                    | <b>A</b>         | <b>101,0</b>             | <b>96,5</b>                                 | <b>100,6</b>                                               | <b>97,1</b>                                  | <b>79,2</b>                                                                                                                                                                    | <b>100,1</b>                                                                                                                                                                        | <b>109,3</b>                |
| 2011                                                                                               | I–II . . . . .   | 163060                   | 80869                                       | 575                                                        | 73405                                        | 1575                                                                                                                                                                           | 5314                                                                                                                                                                                | 14649                       |
|                                                                                                    | I–III . . . . .  | 162780                   | 80862                                       | 578                                                        | 73399                                        | 1568                                                                                                                                                                           | 5317                                                                                                                                                                                | 14494                       |
|                                                                                                    | I–IV . . . . .   | 162693                   | 80894                                       | 576                                                        | 73425                                        | 1565                                                                                                                                                                           | 5328                                                                                                                                                                                | 14367                       |
|                                                                                                    | I–V . . . . .    | 162797                   | 80759                                       | 579                                                        | 73285                                        | 1564                                                                                                                                                                           | 5331                                                                                                                                                                                | 14395                       |
|                                                                                                    | I–VI . . . . .   | 162924                   | 80753                                       | 580                                                        | 73274                                        | 1564                                                                                                                                                                           | 5335                                                                                                                                                                                | 14500                       |
|                                                                                                    | I–VII . . . . .  | 163300                   | 80873                                       | 581                                                        | 73388                                        | 1567                                                                                                                                                                           | 5337                                                                                                                                                                                | 14756                       |
|                                                                                                    | I–VIII . . . . . | 163654                   | 80935                                       | 579                                                        | 73462                                        | 1559                                                                                                                                                                           | 5335                                                                                                                                                                                | 14903                       |
|                                                                                                    | I–IX . . . . .   | 163452                   | 80794                                       | 583                                                        | 73318                                        | 1559                                                                                                                                                                           | 5334                                                                                                                                                                                | 14867                       |
|                                                                                                    | I–X . . . . .    | 163361                   | 80721                                       | 589                                                        | 73241                                        | 1559                                                                                                                                                                           | 5332                                                                                                                                                                                | 14864                       |
|                                                                                                    | I–XI . . . . .   | 163633                   | 80786                                       | 587                                                        | 73316                                        | 1558                                                                                                                                                                           | 5325                                                                                                                                                                                | 14952                       |
|                                                                                                    | I–XII . . . . .  | 164092                   | 80973                                       | 593                                                        | 73564                                        | 1543                                                                                                                                                                           | 5273                                                                                                                                                                                | 15165                       |
|                                                                                                    | <b>A</b>         | <b>102,3</b>             | <b>102,8</b>                                | <b>93,5</b>                                                | <b>105,3</b>                                 | <b>51,1</b>                                                                                                                                                                    | <b>101,2</b>                                                                                                                                                                        | <b>102,4</b>                |
| 2012                                                                                               | I–II . . . . .   | 166559                   | 81884                                       | 590                                                        | 74504                                        | 1542                                                                                                                                                                           | 5248                                                                                                                                                                                | 15215                       |
|                                                                                                    | I–III . . . . .  | 165962                   | 81801                                       | 591                                                        | 74422                                        | 1542                                                                                                                                                                           | 5246                                                                                                                                                                                | 15208                       |
|                                                                                                    | <b>A</b>         | <b>102,0</b>             | <b>101,2</b>                                | <b>102,2</b>                                               | <b>101,4</b>                                 | <b>98,3</b>                                                                                                                                                                    | <b>98,7</b>                                                                                                                                                                         | <b>104,9</b>                |
| 2011                                                                                               | I . . . . .      | 162658                   | 80198                                       | 581                                                        | 72718                                        | 1584                                                                                                                                                                           | 5315                                                                                                                                                                                | 14736                       |
|                                                                                                    | II . . . . .     | 162958                   | 80849                                       | 567                                                        | 73400                                        | 1565                                                                                                                                                                           | 5317                                                                                                                                                                                | 14629                       |
|                                                                                                    | III . . . . .    | 162691                   | 80973                                       | 573                                                        | 73500                                        | 1566                                                                                                                                                                           | 5334                                                                                                                                                                                | 14498                       |
|                                                                                                    | IV . . . . .     | 163000                   | 81081                                       | 581                                                        | 73601                                        | 1565                                                                                                                                                                           | 5334                                                                                                                                                                                | 14518                       |
|                                                                                                    | V . . . . .      | 163010                   | 80783                                       | 596                                                        | 73283                                        | 1558                                                                                                                                                                           | 5346                                                                                                                                                                                | 14631                       |
|                                                                                                    | VI . . . . .     | 163316                   | 80883                                       | 590                                                        | 73394                                        | 1559                                                                                                                                                                           | 5340                                                                                                                                                                                | 14777                       |
|                                                                                                    | VII . . . . .    | 163552                   | 80787                                       | 592                                                        | 73300                                        | 1547                                                                                                                                                                           | 5348                                                                                                                                                                                | 14844                       |
|                                                                                                    | VIII . . . . .   | 163092                   | 80764                                       | 594                                                        | 73299                                        | 1543                                                                                                                                                                           | 5328                                                                                                                                                                                | 14877                       |
|                                                                                                    | IX . . . . .     | 162814                   | 80785                                       | 597                                                        | 73324                                        | 1544                                                                                                                                                                           | 5320                                                                                                                                                                                | 14747                       |
|                                                                                                    | X . . . . .      | 162652                   | 80773                                       | 601                                                        | 73332                                        | 1542                                                                                                                                                                           | 5298                                                                                                                                                                                | 14640                       |
|                                                                                                    | XI . . . . .     | 163341                   | 81031                                       | 602                                                        | 73607                                        | 1545                                                                                                                                                                           | 5277                                                                                                                                                                                | 14660                       |
|                                                                                                    | XII . . . . .    | 163628                   | 81094                                       | 600                                                        | 73689                                        | 1529                                                                                                                                                                           | 5276                                                                                                                                                                                | 14597                       |
| 2012                                                                                               | I . . . . .      | 166058                   | 81663                                       | 593                                                        | 74269                                        | 1544                                                                                                                                                                           | 5257                                                                                                                                                                                | 15101                       |
|                                                                                                    | II . . . . .     | 166278                   | 81898                                       | 588                                                        | 74530                                        | 1542                                                                                                                                                                           | 5238                                                                                                                                                                                | 15019                       |
|                                                                                                    | III . . . . .    | 165488                   | 81621                                       | 593                                                        | 74241                                        | 1540                                                                                                                                                                           | 5247                                                                                                                                                                                | 14984                       |
|                                                                                                    | <b>A</b>         | <b>101,7</b>             | <b>100,8</b>                                | <b>103,5</b>                                               | <b>101,0</b>                                 | <b>98,3</b>                                                                                                                                                                    | <b>98,4</b>                                                                                                                                                                         | <b>103,4</b>                |
|                                                                                                    | <b>B</b>         | <b>99,5</b>              | <b>99,7</b>                                 | <b>100,9</b>                                               | <b>99,6</b>                                  | <b>99,9</b>                                                                                                                                                                    | <b>100,2</b>                                                                                                                                                                        | <b>99,8</b>                 |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.  
<sup>a</sup> See general notes item 11.

**TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                  |              | handel; naprawa<br>pojazdów samo-<br>chodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor<br>vehicles <sup>Δ</sup> | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | zakwaterowanie<br>i gastronomia <sup>Δ</sup><br>accommodation<br>and catering <sup>Δ</sup> | obsługa rynku<br>nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate<br>activities | administrowanie<br>i działalność<br>wspierająca <sup>Δ</sup><br>administrative<br>and support<br>service activities |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |              |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                            |                                                                          |                                                                                                                     |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                                 |              |                                                                                                                   |                                                                          |                                                                                            |                                                                          |                                                                                                                     |
| 2010                                                                                               | I–XII .....  | 28095                                                                                                             | 11841                                                                    | 5723                                                                                       | 3347                                                                     | 6348                                                                                                                |
|                                                                                                    | <b>A</b>     | <b>102,3</b>                                                                                                      | <b>106,3</b>                                                             | <b>116,1</b>                                                                               | <b>101,7</b>                                                             | <b>103,5</b>                                                                                                        |
| 2011                                                                                               | I–II .....   | 27979                                                                                                             | 11875                                                                    | 5840                                                                                       | 3108                                                                     | 6315                                                                                                                |
|                                                                                                    | I–III .....  | 27846                                                                                                             | 11882                                                                    | 5831                                                                                       | 3109                                                                     | 6326                                                                                                                |
|                                                                                                    | I–IV .....   | 27895                                                                                                             | 11884                                                                    | 5813                                                                                       | 3107                                                                     | 6256                                                                                                                |
|                                                                                                    | I–V .....    | 27928                                                                                                             | 11863                                                                    | 5829                                                                                       | 3115                                                                     | 6369                                                                                                                |
|                                                                                                    | I–VI .....   | 27963                                                                                                             | 11879                                                                    | 5823                                                                                       | 3116                                                                     | 6363                                                                                                                |
|                                                                                                    | I–VII .....  | 28016                                                                                                             | 11851                                                                    | 5877                                                                                       | 3079                                                                     | 6335                                                                                                                |
|                                                                                                    | I–VIII ..... | 28059                                                                                                             | 11878                                                                    | 5876                                                                                       | 3095                                                                     | 6370                                                                                                                |
|                                                                                                    | I–IX .....   | 28056                                                                                                             | 11865                                                                    | 5806                                                                                       | 3109                                                                     | 6393                                                                                                                |
|                                                                                                    | I–X .....    | 28082                                                                                                             | 11867                                                                    | 5790                                                                                       | 3137                                                                     | 6316                                                                                                                |
|                                                                                                    | I–XI .....   | 28113                                                                                                             | 11882                                                                    | 5881                                                                                       | 3106                                                                     | 6310                                                                                                                |
|                                                                                                    | I–XII .....  | 28120                                                                                                             | 11944                                                                    | 5882                                                                                       | 3109                                                                     | 6262                                                                                                                |
|                                                                                                    | <b>A</b>     | <b>100,1</b>                                                                                                      | <b>100,9</b>                                                             | <b>102,8</b>                                                                               | <b>92,9</b>                                                              | <b>98,6</b>                                                                                                         |
| 2012                                                                                               | I–II .....   | 27615                                                                                                             | 12571                                                                    | 5994                                                                                       | 3235                                                                     | 5725                                                                                                                |
|                                                                                                    | I–III .....  | 27416                                                                                                             | 12543                                                                    | 5991                                                                                       | 3227                                                                     | 5467                                                                                                                |
|                                                                                                    | <b>A</b>     | <b>98,5</b>                                                                                                       | <b>105,6</b>                                                             | <b>102,7</b>                                                                               | <b>103,8</b>                                                             | <b>86,4</b>                                                                                                         |
| 2011                                                                                               | I .....      | 28072                                                                                                             | 11832                                                                    | 5753                                                                                       | 3106                                                                     | 6522                                                                                                                |
|                                                                                                    | II .....     | 27896                                                                                                             | 11898                                                                    | 5828                                                                                       | 3096                                                                     | 6336                                                                                                                |
|                                                                                                    | III .....    | 27751                                                                                                             | 11936                                                                    | 5801                                                                                       | 3103                                                                     | 6173                                                                                                                |
|                                                                                                    | IV .....     | 27870                                                                                                             | 11915                                                                    | 5799                                                                                       | 3106                                                                     | 6152                                                                                                                |
|                                                                                                    | V .....      | 27943                                                                                                             | 11857                                                                    | 5801                                                                                       | 3105                                                                     | 6278                                                                                                                |
|                                                                                                    | VI .....     | 27969                                                                                                             | 11828                                                                    | 5842                                                                                       | 3108                                                                     | 6293                                                                                                                |
|                                                                                                    | VII .....    | 27996                                                                                                             | 11792                                                                    | 5917                                                                                       | 3192                                                                     | 6308                                                                                                                |
|                                                                                                    | VIII .....   | 27757                                                                                                             | 11706                                                                    | 5866                                                                                       | 3177                                                                     | 6190                                                                                                                |
|                                                                                                    | IX .....     | 27662                                                                                                             | 11683                                                                    | 5841                                                                                       | 3175                                                                     | 6217                                                                                                                |
|                                                                                                    | X .....      | 27589                                                                                                             | 11863                                                                    | 5818                                                                                       | 3175                                                                     | 6083                                                                                                                |
|                                                                                                    | XI .....     | 27510                                                                                                             | 11905                                                                    | 5895                                                                                       | 3136                                                                     | 6067                                                                                                                |
|                                                                                                    | XII .....    | 27512                                                                                                             | 11872                                                                    | 5898                                                                                       | 3140                                                                     | 6039                                                                                                                |
| 2012                                                                                               | I .....      | 27583                                                                                                             | 12539                                                                    | 5989                                                                                       | 3227                                                                     | 5706                                                                                                                |
|                                                                                                    | II .....     | 27532                                                                                                             | 12586                                                                    | 5966                                                                                       | 3231                                                                     | 5720                                                                                                                |
|                                                                                                    | III .....    | 27396                                                                                                             | 12549                                                                    | 5995                                                                                       | 3224                                                                     | 5394                                                                                                                |
|                                                                                                    | <b>A</b>     | <b>98,7</b>                                                                                                       | <b>105,1</b>                                                             | <b>103,3</b>                                                                               | <b>103,9</b>                                                             | <b>87,4</b>                                                                                                         |
|                                                                                                    | <b>B</b>     | <b>99,5</b>                                                                                                       | <b>99,7</b>                                                              | <b>100,5</b>                                                                               | <b>99,8</b>                                                              | <b>94,3</b>                                                                                                         |

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                         |            | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons |                         |                                                                         |                                                 |                                                                                                                                     |                                                          |                                                                                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                           |            | ogółem<br>grand total                                   | z ogółem of grand total |                                                                         |                                                 |                                                                                                                                     |                                                          |                                                                                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                           |
|                                                                                                           |            |                                                         | kobiety<br>females      | dotych-<br>czas<br>niepracu-<br>jący<br>previously<br>not em-<br>ployed | uprzednio<br>pracujący<br>previously<br>working | w tym<br>zwolnieni<br>z przy-<br>czyn do-<br>tyczących<br>zakładów<br>pracy<br>of which<br>termi-<br>nated for<br>company<br>reason | bez prawa<br>do zasiłku<br>without<br>benefits<br>rights | pozostają-<br>cy bez<br>pracy<br>dłużej niż<br>1 rok <sup>a</sup><br>out of job<br>for period<br>longer<br>than<br>1 year <sup>a</sup> | absolwen-<br>ci <sup>b</sup><br>gradua-<br>tes <sup>b</sup> | w tym<br>szkół wyż-<br>szych,<br>którzy nie<br>ukończyli<br>27 lat<br>of which<br>of the ter-<br>tiary school<br>who did not<br>finish 27<br>years of age |
| <b>A</b> – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |            |                                                         |                         |                                                                         |                                                 |                                                                                                                                     |                                                          |                                                                                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                           |
| <b>B</b> – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                                 |            |                                                         |                         |                                                                         |                                                 |                                                                                                                                     |                                                          |                                                                                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                           |
| 2011                                                                                                      | I .....    | 119042                                                  | 61497                   | 22784                                                                   | 96258                                           | 2461                                                                                                                                | 96467                                                    | .                                                                                                                                      | 5650                                                        | 1526                                                                                                                                                      |
|                                                                                                           | II .....   | 120632                                                  | 62106                   | 23144                                                                   | 97488                                           | 2475                                                                                                                                | 98110                                                    | .                                                                                                                                      | 5760                                                        | 1504                                                                                                                                                      |
|                                                                                                           | III .....  | 120034                                                  | 62059                   | 23162                                                                   | 96872                                           | 2466                                                                                                                                | 98254                                                    | 32481                                                                                                                                  | 5818                                                        | 1470                                                                                                                                                      |
|                                                                                                           | IV .....   | 114394                                                  | 59458                   | 21885                                                                   | 92509                                           | 2445                                                                                                                                | 93882                                                    | .                                                                                                                                      | 4917                                                        | 1273                                                                                                                                                      |
|                                                                                                           | V .....    | 108928                                                  | 57049                   | 21068                                                                   | 87860                                           | 2359                                                                                                                                | 89553                                                    | .                                                                                                                                      | 3546                                                        | 1126                                                                                                                                                      |
|                                                                                                           | VI .....   | 103304                                                  | 54642                   | 19790                                                                   | 83514                                           | 2220                                                                                                                                | 84735                                                    | 31460                                                                                                                                  | 2183                                                        | 826                                                                                                                                                       |
|                                                                                                           | VII .....  | 101311                                                  | 54145                   | 19347                                                                   | 81964                                           | 2134                                                                                                                                | 83190                                                    | .                                                                                                                                      | 2212                                                        | 728                                                                                                                                                       |
|                                                                                                           | VIII ..... | 100114                                                  | 54155                   | 19191                                                                   | 80923                                           | 2053                                                                                                                                | 82115                                                    | .                                                                                                                                      | 2739                                                        | 896                                                                                                                                                       |
|                                                                                                           | IX .....   | 100773                                                  | 54790                   | 19656                                                                   | 81117                                           | 2039                                                                                                                                | 83014                                                    | 32278                                                                                                                                  | 3885                                                        | 963                                                                                                                                                       |
|                                                                                                           | X .....    | 101779                                                  | 55510                   | 19601                                                                   | 82178                                           | 2024                                                                                                                                | 83620                                                    | .                                                                                                                                      | 4198                                                        | 972                                                                                                                                                       |
|                                                                                                           | XI .....   | 104994                                                  | 56866                   | 19796                                                                   | 85198                                           | 2078                                                                                                                                | 85929                                                    | .                                                                                                                                      | 4437                                                        | 1034                                                                                                                                                      |
|                                                                                                           | XII .....  | 108904                                                  | 58572                   | 20059                                                                   | 88845                                           | 2173                                                                                                                                | 88892                                                    | 36107                                                                                                                                  | 4632                                                        | 1143                                                                                                                                                      |
| 2012                                                                                                      | I .....    | 116398                                                  | 61617                   | 21145                                                                   | 95253                                           | 2379                                                                                                                                | 94773                                                    | .                                                                                                                                      | 5118                                                        | 1268                                                                                                                                                      |
|                                                                                                           | II .....   | 118907                                                  | 62127                   | 21535                                                                   | 97372                                           | 2404                                                                                                                                | 97063                                                    | .                                                                                                                                      | 5351                                                        | 1297                                                                                                                                                      |
|                                                                                                           | III .....  | 116797                                                  | 60632                   | 20958                                                                   | 95839                                           | 2443                                                                                                                                | 95500                                                    | 38936                                                                                                                                  | 5091                                                        | 1180                                                                                                                                                      |
|                                                                                                           | <b>A</b>   | <b>97,3</b>                                             | <b>97,7</b>             | <b>90,5</b>                                                             | <b>98,9</b>                                     | <b>99,1</b>                                                                                                                         | <b>97,2</b>                                              | <b>119,9</b>                                                                                                                           | <b>87,5</b>                                                 | <b>80,3</b>                                                                                                                                               |
|                                                                                                           | <b>B</b>   | <b>98,2</b>                                             | <b>97,6</b>             | <b>97,3</b>                                                             | <b>98,4</b>                                     | <b>101,6</b>                                                                                                                        | <b>98,4</b>                                              | <b>107,8</b>                                                                                                                           | <b>95,1</b>                                                 | <b>91,0</b>                                                                                                                                               |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                         |            | Stopa<br>bezro-<br>botnia re-<br>jestrowa-<br>nego <sup>b</sup><br>w %<br>Unem-<br>ployment<br>rate <sup>b</sup><br>in % | Bezrobotni<br>nowo<br>zarejestro-<br>wani <sup>c</sup>              |                                                                        | Bezrobotni<br>wyrejestro-<br>wani <sup>c</sup>                     |                                            | Oferty pracy <sup>b</sup><br>Job offers <sup>b</sup> |              |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------|--------------|
|                                                                                                           |            |                                                                                                                          | w tym po raz<br>kolejny<br>reentrants<br>to unemploy-<br>ment rolls | w tym<br>z tytułu<br>podjęcia<br>pracy<br>of which<br>received<br>jobs | zgłoszone<br>w ciągu<br>miesiąca<br>declaring<br>during<br>a month | w tym sektor<br>prywatny<br>private sector | stan<br>w końcu<br>miesiąca<br>end of<br>month       |              |              |
|                                                                                                           |            |                                                                                                                          |                                                                     |                                                                        |                                                                    |                                            |                                                      |              |              |
| <b>A</b> – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |            |                                                                                                                          |                                                                     |                                                                        |                                                                    |                                            |                                                      |              |              |
| <b>B</b> – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                                 |            |                                                                                                                          |                                                                     |                                                                        |                                                                    |                                            |                                                      |              |              |
| 2011                                                                                                      | I .....    | 18,8                                                                                                                     | 17864                                                               | 15245                                                                  | 8786                                                               | 4233                                       | 2681                                                 | 1602         | 1058         |
|                                                                                                           | II .....   | 19,0                                                                                                                     | 11830                                                               | 9845                                                                   | 10240                                                              | 4463                                       | 2475                                                 | 1446         | 1359         |
|                                                                                                           | III .....  | 18,9                                                                                                                     | 12699                                                               | 10668                                                                  | 13297                                                              | 6006                                       | 3777                                                 | 2486         | 2584         |
|                                                                                                           | IV .....   | 18,2                                                                                                                     | 10043                                                               | 8459                                                                   | 15683                                                              | 7213                                       | 4287                                                 | 2446         | 1952         |
|                                                                                                           | V .....    | 17,5                                                                                                                     | 9916                                                                | 7969                                                                   | 15382                                                              | 6961                                       | 4012                                                 | 2862         | 2076         |
|                                                                                                           | VI .....   | 16,7                                                                                                                     | 9635                                                                | 7870                                                                   | 15259                                                              | 6453                                       | 3132                                                 | 2485         | 1979         |
|                                                                                                           | VII .....  | 16,5                                                                                                                     | 10971                                                               | 8946                                                                   | 12964                                                              | 5736                                       | 3057                                                 | 2435         | 1919         |
|                                                                                                           | VIII ..... | 16,3                                                                                                                     | 11039                                                               | 9023                                                                   | 12236                                                              | 5068                                       | 3538                                                 | 2682         | 2279         |
|                                                                                                           | IX .....   | 16,4                                                                                                                     | 14204                                                               | 10874                                                                  | 13545                                                              | 6531                                       | 3571                                                 | 2784         | 2214         |
|                                                                                                           | X .....    | 16,6                                                                                                                     | 13368                                                               | 11016                                                                  | 12362                                                              | 5898                                       | 2412                                                 | 1934         | 1568         |
|                                                                                                           | XI .....   | 17,0                                                                                                                     | 13682                                                               | 11670                                                                  | 10467                                                              | 4827                                       | 1816                                                 | 1506         | 1085         |
|                                                                                                           | XII .....  | 17,5                                                                                                                     | 13440                                                               | 11818                                                                  | 9530                                                               | 4359                                       | 1699                                                 | 1319         | 836          |
| 2012                                                                                                      | I .....    | 18,5                                                                                                                     | 15826                                                               | 13270                                                                  | 8332                                                               | 4007                                       | 2234                                                 | 1399         | 1131         |
|                                                                                                           | II .....   | 18,8                                                                                                                     | 12153                                                               | 9983                                                                   | 9644                                                               | 4087                                       | 2848                                                 | 1426         | 1455         |
|                                                                                                           | III .....  | 18,5                                                                                                                     | 11261                                                               | 9377                                                                   | 13371                                                              | 5572                                       | 4152                                                 | 2024         | 2015         |
|                                                                                                           | <b>A</b>   | <b>x</b>                                                                                                                 | <b>88,7</b>                                                         | <b>87,9</b>                                                            | <b>100,6</b>                                                       | <b>92,8</b>                                | <b>109,9</b>                                         | <b>81,4</b>  | <b>78,0</b>  |
|                                                                                                           | <b>B</b>   | <b>x</b>                                                                                                                 | <b>92,7</b>                                                         | <b>93,9</b>                                                            | <b>138,6</b>                                                       | <b>136,3</b>                               | <b>145,8</b>                                         | <b>141,9</b> | <b>138,5</b> |

<sup>a</sup> Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>c</sup> W ciągu miesiąca.<sup>a</sup> As of the end of a month ending a quarter. <sup>b</sup> See methodological notes item 4. <sup>c</sup> During a month.

**TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY<sup>a</sup>**  
Stan w końcu miesiąca  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET<sup>a</sup>**  
End of month

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                  |                                                    | Ogółem<br>Grand total | do 25 roku<br>życia<br>below<br>25 years<br>of age | długotrwale<br>bezrobotni<br>long-term<br>unemployed | powyżej<br>50 roku<br>życia<br>over<br>50 years<br>of age | bez<br>kwalifikacji<br>zawodowych<br>without<br>occupational<br>qualifica-<br>tions | samotnie<br>wychowujący<br>co najmniej jedno<br>dziecko w wieku<br>do 18 roku życia<br>bringing up<br>single-handed<br>at least one child<br>below 18 years<br>of age | niepełno-<br>sprawni<br>disabled |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 | B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |                       |                                                    |                                                      |                                                           |                                                                                     |                                                                                                                                                                       |                                  |
| 2011                                                                                               | I .....                                            | 109869                | 22818                                              | 54456                                                | 29457                                                     | 34659                                                                               | 15132                                                                                                                                                                 | 4556                             |
|                                                                                                    | II .....                                           | 111332                | 23210                                              | 55688                                                | 29635                                                     | 35154                                                                               | 15354                                                                                                                                                                 | 4544                             |
|                                                                                                    | III .....                                          | 111027                | 22953                                              | 55956                                                | 29610                                                     | 38260                                                                               | 15389                                                                                                                                                                 | 4614                             |
|                                                                                                    | IV .....                                           | 105840                | 21402                                              | 54848                                                | 28588                                                     | 36743                                                                               | 14802                                                                                                                                                                 | 4493                             |
|                                                                                                    | V .....                                            | 100887                | 20119                                              | 53549                                                | 27564                                                     | 35137                                                                               | 14253                                                                                                                                                                 | 4304                             |
|                                                                                                    | VI .....                                           | 95618                 | 18406                                              | 51949                                                | 26842                                                     | 33260                                                                               | 13752                                                                                                                                                                 | 4193                             |
|                                                                                                    | VII .....                                          | 93691                 | 17893                                              | 51535                                                | 26556                                                     | 32336                                                                               | 13490                                                                                                                                                                 | 4150                             |
|                                                                                                    | VIII .....                                         | 92569                 | 17532                                              | 51379                                                | 26173                                                     | 31850                                                                               | 13511                                                                                                                                                                 | 4141                             |
|                                                                                                    | IX .....                                           | 93368                 | 18545                                              | 51541                                                | 26017                                                     | 32203                                                                               | 13731                                                                                                                                                                 | 4180                             |
|                                                                                                    | X .....                                            | 94279                 | 18664                                              | 52138                                                | 26420                                                     | 32442                                                                               | 13851                                                                                                                                                                 | 4237                             |
|                                                                                                    | XI .....                                           | 97180                 | 19044                                              | 53454                                                | 27444                                                     | 33563                                                                               | 14234                                                                                                                                                                 | 4416                             |
|                                                                                                    | XII .....                                          | 100961                | 19296                                              | 55984                                                | 28773                                                     | 34662                                                                               | 14702                                                                                                                                                                 | 4605                             |
| 2012                                                                                               | I .....                                            | 107894                | 20851                                              | 58737                                                | 30374                                                     | 36979                                                                               | 15509                                                                                                                                                                 | 4892                             |
|                                                                                                    | II .....                                           | 110200                | 21420                                              | 59641                                                | 30837                                                     | 37889                                                                               | 15789                                                                                                                                                                 | 4914                             |
|                                                                                                    | III .....                                          | 108175                | 20600                                              | 58960                                                | 30491                                                     | 37098                                                                               | 15534                                                                                                                                                                 | 4869                             |
|                                                                                                    | A                                                  | 97,4                  | 89,7                                               | 105,4                                                | 103,0                                                     | 97,0                                                                                | 100,9                                                                                                                                                                 | 105,5                            |
|                                                                                                    | B                                                  | 98,2                  | 96,2                                               | 98,9                                                 | 98,9                                                      | 97,9                                                                                | 98,4                                                                                                                                                                  | 99,1                             |

<sup>a</sup> W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

<sup>a</sup> The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

**TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU  
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION  
OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY**  
End of month

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |           | Ogółem<br>Total | W tym z wykształceniem<br>Of which of educational level |                                                                                       |                                                                     |                                                                | W wieku<br>At age                    |         |         |         |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------|---------|---------|--------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                       |           |                 | wyż-<br>szym<br>tertiary                                | średnim<br>zawodo-<br>wym <sup>a</sup><br>seconda-<br>ry voca-<br>tional <sup>a</sup> | średnim<br>ogólno-<br>kształ-<br>cącym<br>general<br>seconda-<br>ry | zasadni-<br>czym<br>zawo-<br>dowym<br>basic<br>vocatio-<br>nal | poniżej<br>25 lat<br>below<br>age 25 | 25 – 34 | 35 – 44 | 45 – 54 | 55 lat<br>i więcej<br>55 years<br>and more |
| 2010                                                                                                                                                                                  | XII ..... | 109964          | 8894                                                    | 19733                                                                                 | 11699                                                               | 30969                                                          | 20634                                | 30916   | 20491   | 24419   | 13504                                      |
| 2011                                                                                                                                                                                  | III ..... | 120034          | 9984                                                    | 21678                                                                                 | 13206                                                               | 33215                                                          | 22953                                | 34237   | 22422   | 25555   | 14867                                      |
|                                                                                                                                                                                       | VI .....  | 103304          | 8692                                                    | 19248                                                                                 | 11617                                                               | 28094                                                          | 18406                                | 29550   | 19338   | 22074   | 13936                                      |
|                                                                                                                                                                                       | IX .....  | 100773          | 9182                                                    | 19012                                                                                 | 11077                                                               | 27295                                                          | 18545                                | 28622   | 18982   | 20878   | 13746                                      |
|                                                                                                                                                                                       | XII ..... | 108904          | 9754                                                    | 20123                                                                                 | 11526                                                               | 29874                                                          | 19296                                | 30389   | 20880   | 23027   | 15312                                      |
| 2012                                                                                                                                                                                  | III ..... | 116797          | 10245                                                   | 21444                                                                                 | 12351                                                               | 32274                                                          | 20600                                | 33005   | 22653   | 24084   | 16455                                      |
|                                                                                                                                                                                       | A         | 97,3            | 102,6                                                   | 98,9                                                                                  | 93,5                                                                | 97,2                                                           | 89,7                                 | 96,4    | 101,0   | 94,2    | 110,7                                      |
|                                                                                                                                                                                       | B         | 107,2           | 105,0                                                   | 106,6                                                                                 | 107,2                                                               | 108,0                                                          | 106,8                                | 108,6   | 108,5   | 104,6   | 107,5                                      |

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.

<sup>a</sup> Including post-secondary education.

**TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)*

End of month

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                   |           | Według czasu pozostawania bez pracy <sup>ab</sup><br>By duration of unemployment <sup>ab</sup> |       |       |        |         |                                            | Według stażu pracy w latach <sup>b</sup><br>By work seniority in years <sup>b</sup> |       |        |         |         |                                      |                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------|---------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|---------|---------|--------------------------------------|--------------------------------|
|                                                                                                     |           | 1 miesiąc i mniej<br>1 month and less                                                          | 1 – 3 | 3 – 6 | 6 – 12 | 12 – 24 | powyżej 24 miesięcy<br>more than 24 months | 1 rok i mniej<br>1 year and less                                                    | 1 – 5 | 5 – 10 | 10 – 20 | 20 – 30 | powyżej 30 lat<br>more than 30 years | bez stażu<br>no work seniority |
| <b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 |           |                                                                                                |       |       |        |         |                                            |                                                                                     |       |        |         |         |                                      |                                |
| <b>B</b> – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                           |           |                                                                                                |       |       |        |         |                                            |                                                                                     |       |        |         |         |                                      |                                |
| 2010                                                                                                | XII ..... | 12596                                                                                          | 27784 | 20041 | 20578  | 19105   | 9860                                       | 18595                                                                               | 24286 | 14427  | 15812   | 12377   | 3316                                 | 21151                          |
| 2011                                                                                                | III ..... | 10316                                                                                          | 24710 | 28727 | 23800  | 21030   | 11451                                      | 20747                                                                               | 26565 | 15713  | 17002   | 13189   | 3656                                 | 23162                          |
|                                                                                                     | VI .....  | 8797                                                                                           | 13879 | 20958 | 28210  | 19668   | 11792                                      | 17595                                                                               | 22657 | 13483  | 14806   | 11608   | 3365                                 | 19790                          |
|                                                                                                     | IX .....  | 12934                                                                                          | 15293 | 14061 | 26207  | 19476   | 12802                                      | 17339                                                                               | 22156 | 13144  | 14168   | 11071   | 3239                                 | 19656                          |
|                                                                                                     | XII ..... | 10531                                                                                          | 22292 | 18966 | 21008  | 21856   | 14251                                      | 18763                                                                               | 24241 | 14393  | 15719   | 12217   | 3512                                 | 20059                          |
| 2012                                                                                                | III ..... | 9668                                                                                           | 22517 | 23150 | 22526  | 23374   | 15562                                      | 20307                                                                               | 26157 | 15685  | 16776   | 13037   | 3877                                 | 20958                          |
|                                                                                                     | <b>A</b>  | 93,7                                                                                           | 91,1  | 80,6  | 94,6   | 111,1   | 135,9                                      | 97,9                                                                                | 98,5  | 99,8   | 98,7    | 98,8    | 106,0                                | 90,5                           |
|                                                                                                     | <b>B</b>  | 91,8                                                                                           | 101,0 | 122,1 | 107,2  | 106,9   | 109,2                                      | 108,2                                                                               | 107,9 | 109,0  | 106,7   | 106,7   | 110,4                                | 104,5                          |

<sup>a</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. <sup>b</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie.<sup>a</sup> From the date of registering in a labour office. <sup>b</sup> Intervals were shifted upward.**TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>a</sup>**  
*ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>a</sup>*

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                   |              | Ludność ogółem<br>Population total | Aktywni zawodowo<br>Economically active population |                               |                                  | bierni zawodowo<br>economically inactive persons | Współczynnik aktywności zawodowej<br>Activity rate | Wskaźnik zatrudnienia<br>Employment rate |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                                                                                     |              |                                    | razem<br>total                                     | pracujący<br>employed persons | bezrobotni<br>unemployed persons |                                                  |                                                    |                                          |
| <b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 |              |                                    |                                                    |                               |                                  |                                                  |                                                    |                                          |
| <b>B</b> – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                           |              |                                    |                                                    |                               |                                  |                                                  |                                                    |                                          |
| w tysiącach in thousands                                                                            |              |                                    |                                                    |                               |                                  |                                                  | w % in %                                           |                                          |
| 2010                                                                                                | X–XII .....  | 1258                               | 665                                                | 589                           | 76                               | 593                                              | 52,9                                               | 46,8                                     |
| 2011                                                                                                | I–III .....  | 1230                               | 627                                                | 547                           | 80                               | 603                                              | 51,0                                               | 44,5                                     |
|                                                                                                     | IV–VI .....  | 1221                               | 638                                                | 564                           | 73                               | 583                                              | 52,3                                               | 46,2                                     |
|                                                                                                     | VII–IX ..... | 1251                               | 661                                                | 587                           | 74                               | 589                                              | 52,8                                               | 46,9                                     |
|                                                                                                     | X–XII .....  | 1253                               | 646                                                | 570                           | 76                               | 607                                              | 51,6                                               | 45,5                                     |
|                                                                                                     | <b>A</b>     | 99,6                               | 97,1                                               | 96,8                          | 100,0                            | 102,4                                            | x                                                  | x                                        |
|                                                                                                     | <b>B</b>     | 100,2                              | 97,7                                               | 97,1                          | 102,7                            | 103,1                                            | x                                                  | x                                        |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.<sup>a</sup> See methodological notes item 5.

**TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEŁ <sup>a</sup>**  
**UNEMPLOYMENT BY LFS <sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny<br>okres roku<br>poprzedniego<br>= 100<br>corresponding<br>period of<br>previous year<br>= 100<br><br>B – okres poprzedni<br>= 100<br>previous period<br>= 100 |                 | Bezrobotni <i>Unemployed persons</i> |                           |                                  |                                | Stopa bezrobocia <i>Unemployment rate</i> |                           |                           |                                  |                                |                                                                                  |      |                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                         |                 | ogółem<br><i>total</i>               | z ogółem <i>of total</i>  |                                  |                                | ogółem<br><i>total</i>                    | z ogółem <i>of total</i>  |                           |                                  |                                |                                                                                  |      | osoby<br>z wy-<br>kształ-<br>ceniem<br>zasadni-<br>czym za-<br>wodowym<br>i niższym<br>oraz bez<br>wykształ-<br>cenia<br>szkolnego<br><i>persons<br/>with basic<br/>vocational<br/>attainment<br/>and with-<br/>out school<br/>education</i> |
|                                                                                                                                                                                                         |                 |                                      | kobiety<br><i>females</i> | miasta<br><i>urban<br/>areas</i> | wieś<br><i>rural<br/>areas</i> |                                           | mężczyźni<br><i>males</i> | kobiety<br><i>females</i> | miasta<br><i>urban<br/>areas</i> | wieś<br><i>rural<br/>areas</i> | osoby<br>w wieku<br>15–24<br>lata<br><i>persons<br/>aged<br/>15–24<br/>years</i> |      |                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                         |                 |                                      |                           |                                  |                                |                                           |                           |                           |                                  |                                |                                                                                  |      |                                                                                                                                                                                                                                              |
| w tysiącach <i>in thousands</i>                                                                                                                                                                         |                 |                                      |                           |                                  | w % <i>in %</i>                |                                           |                           |                           |                                  |                                |                                                                                  |      |                                                                                                                                                                                                                                              |
| 2010                                                                                                                                                                                                    | X–XII . . . .   | 76                                   | 30                        | 49                               | 27                             | 11,4                                      | 12,4                      | 10,2                      | 10,3                             | 14,4                           | 29,8                                                                             | 17,3 |                                                                                                                                                                                                                                              |
| 2011                                                                                                                                                                                                    | I–III . . . . . | 80                                   | 32                        | 52                               | 28                             | 12,8                                      | 13,8                      | 11,5                      | 11,1                             | 17,7                           | 40,0                                                                             | 19,7 |                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                         | IV–VI . . . . . | 73                                   | 32                        | 50                               | 24                             | 11,4                                      | 11,5                      | 11,4                      | 10,6                             | 14,4                           | 30,8                                                                             | 17,4 |                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                         | VII–IX . . . .  | 74                                   | 35                        | 48                               | 26                             | 11,2                                      | 10,5                      | 12,0                      | 10,3                             | 13,3                           | 29,3                                                                             | 16,7 |                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                         | X–XII . . . . . | 76                                   | 34                        | 45                               | 31                             | 11,8                                      | 11,8                      | 11,7                      | 10,2                             | 15,2                           | 31,6                                                                             | 17,8 |                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                         | A               | 100,0                                | 113,3                     | 91,8                             | 114,8                          | x                                         | x                         | x                         | x                                | x                              | x                                                                                | x    |                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                         | B               | 102,7                                | 97,1                      | 93,8                             | 119,2                          | x                                         | x                         | x                         | x                                | x                              | x                                                                                | x    |                                                                                                                                                                                                                                              |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.

<sup>a</sup> See methodological notes item 5.

# WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

## WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

**TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |              | Ogółem<br>Grand<br>total | przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup> |                                                            |                                              |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                   | budownictwo<br>construction |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                                                                                                                                                                               |              |                          | razem<br>total                              | górnictwo<br>i wydobywa-<br>nie<br>mining and<br>quarrying | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatrywa-<br>nie w energię<br>elektryczną,<br>gaz, parę wod-<br>ną i gorącą<br>wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas,<br>steam and air<br>conditioning<br>supply | dostawa wody;<br>gospodarowa-<br>nie ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage,<br>waste man-<br>agement and<br>remediation<br>activities |                             |
|                                                                                                                                                                               |              |                          |                                             |                                                            |                                              |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                   |                             |
|                                                                                                                                                                               |              |                          |                                             |                                                            |                                              |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                   |                             |
| w złotych in zloty                                                                                                                                                            |              |                          |                                             |                                                            |                                              |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                   |                             |
| 2010                                                                                                                                                                          | I–XII .....  | 3059,96                  | 3091,96                                     | 3932,90                                                    | 2952,89                                      | 5502,47                                                                                                                                                                             | 3458,10                                                                                                                                                                           | 3160,31                     |
|                                                                                                                                                                               | A            | 102,7                    | 103,7                                       | 104,0                                                      | 103,8                                        | 110,4                                                                                                                                                                               | 105,5                                                                                                                                                                             | 99,1                        |
| 2011                                                                                                                                                                          | I–II .....   | 2983,75                  | 2994,20                                     | 3481,56                                                    | 2952,47                                      | 3997,97                                                                                                                                                                             | 3220,41                                                                                                                                                                           | 3003,48                     |
|                                                                                                                                                                               | I–III .....  | 3024,34                  | 3052,43                                     | 3525,37                                                    | 2990,40                                      | 4301,00                                                                                                                                                                             | 3489,00                                                                                                                                                                           | 3094,83                     |
|                                                                                                                                                                               | I–IV .....   | 3054,89                  | 3079,88                                     | 3777,48                                                    | 3020,27                                      | 4309,09                                                                                                                                                                             | 3464,87                                                                                                                                                                           | 3098,64                     |
|                                                                                                                                                                               | I–V .....    | 3055,15                  | 3077,53                                     | 3888,50                                                    | 3014,95                                      | 4487,60                                                                                                                                                                             | 3436,09                                                                                                                                                                           | 3136,68                     |
|                                                                                                                                                                               | I–VI .....   | 3076,39                  | 3088,86                                     | 3974,11                                                    | 3026,21                                      | 4497,46                                                                                                                                                                             | 3440,23                                                                                                                                                                           | 3173,85                     |
|                                                                                                                                                                               | I–VII .....  | 3097,84                  | 3102,65                                     | 4010,70                                                    | 3041,69                                      | 4442,62                                                                                                                                                                             | 3448,64                                                                                                                                                                           | 3164,45                     |
|                                                                                                                                                                               | I–VIII ..... | 3106,06                  | 3113,61                                     | 4082,69                                                    | 3052,73                                      | 4430,94                                                                                                                                                                             | 3461,88                                                                                                                                                                           | 3184,89                     |
|                                                                                                                                                                               | I–IX .....   | 3119,21                  | 3117,96                                     | 4081,65                                                    | 3055,70                                      | 4420,77                                                                                                                                                                             | 3487,69                                                                                                                                                                           | 3193,10                     |
|                                                                                                                                                                               | I–X .....    | 3124,89                  | 3116,35                                     | 4073,85                                                    | 3054,21                                      | 4362,54                                                                                                                                                                             | 3499,75                                                                                                                                                                           | 3211,25                     |
|                                                                                                                                                                               | I–XI .....   | 3132,75                  | 3122,36                                     | 4140,36                                                    | 3059,23                                      | 4423,61                                                                                                                                                                             | 3498,64                                                                                                                                                                           | 3209,74                     |
|                                                                                                                                                                               | I–XII .....  | 3164,73                  | 3142,57                                     | 4157,55                                                    | 3074,01                                      | 4524,45                                                                                                                                                                             | 3580,45                                                                                                                                                                           | 3236,74                     |
|                                                                                                                                                                               | A            | 103,4                    | 101,6                                       | 105,7                                                      | 104,1                                        | 82,2                                                                                                                                                                                | 103,5                                                                                                                                                                             | 102,4                       |
| 2012                                                                                                                                                                          | I–II .....   | 3179,25                  | 3137,71                                     | 3948,56                                                    | 3063,21                                      | 4337,36                                                                                                                                                                             | 3751,72                                                                                                                                                                           | 3294,02                     |
|                                                                                                                                                                               | I–III .....  | 3221,23                  | 3176,71                                     | 3980,49                                                    | 3102,76                                      | 4655,36                                                                                                                                                                             | 3700,65                                                                                                                                                                           | 3276,43                     |
|                                                                                                                                                                               | A            | 106,5                    | 104,1                                       | 112,9                                                      | 103,8                                        | 108,2                                                                                                                                                                               | 106,1                                                                                                                                                                             | 105,9                       |
| 2011                                                                                                                                                                          | I .....      | 3022,70                  | 3030,40                                     | 3519,28                                                    | 2987,90                                      | 4075,69                                                                                                                                                                             | 3246,92                                                                                                                                                                           | 3060,42                     |
|                                                                                                                                                                               | II .....     | 2944,58                  | 2963,32                                     | 3443,56                                                    | 2922,60                                      | 3874,25                                                                                                                                                                             | 3206,00                                                                                                                                                                           | 2973,50                     |
|                                                                                                                                                                               | III .....    | 3106,08                  | 3178,62                                     | 3684,82                                                    | 3077,05                                      | 4879,50                                                                                                                                                                             | 4024,47                                                                                                                                                                           | 3219,09                     |
|                                                                                                                                                                               | IV .....     | 3123,63                  | 3132,33                                     | 4531,84                                                    | 3075,70                                      | 4303,77                                                                                                                                                                             | 3417,55                                                                                                                                                                           | 3164,39                     |
|                                                                                                                                                                               | V .....      | 3052,95                  | 3076,99                                     | 4374,83                                                    | 3009,60                                      | 4885,17                                                                                                                                                                             | 3329,03                                                                                                                                                                           | 3163,04                     |
|                                                                                                                                                                               | VI .....     | 3178,80                  | 3145,96                                     | 4287,29                                                    | 3086,30                                      | 4521,30                                                                                                                                                                             | 3438,35                                                                                                                                                                           | 3350,12                     |
|                                                                                                                                                                               | VII .....    | 3224,11                  | 3200,45                                     | 4187,16                                                    | 3151,62                                      | 4194,12                                                                                                                                                                             | 3473,06                                                                                                                                                                           | 3273,92                     |
|                                                                                                                                                                               | VIII .....   | 3168,19                  | 3180,40                                     | 4324,41                                                    | 3121,83                                      | 4241,02                                                                                                                                                                             | 3551,37                                                                                                                                                                           | 3383,05                     |
|                                                                                                                                                                               | IX .....     | 3201,78                  | 3177,78                                     | 4220,77                                                    | 3111,57                                      | 4375,91                                                                                                                                                                             | 3625,62                                                                                                                                                                           | 3313,27                     |
|                                                                                                                                                                               | X .....      | 3200,39                  | 3165,32                                     | 4316,31                                                    | 3100,21                                      | 4576,07                                                                                                                                                                             | 3525,39                                                                                                                                                                           | 3337,36                     |
|                                                                                                                                                                               | XI .....     | 3201,79                  | 3160,71                                     | 4474,09                                                    | 3099,50                                      | 4270,36                                                                                                                                                                             | 3539,89                                                                                                                                                                           | 3249,02                     |
|                                                                                                                                                                               | XII .....    | 3525,71                  | 3332,10                                     | 4717,83                                                    | 3200,90                                      | 6574,04                                                                                                                                                                             | 4067,40                                                                                                                                                                           | 3497,32                     |
| 2012                                                                                                                                                                          | I .....      | 3209,82                  | 3195,82                                     | 4050,76                                                    | 3102,46                                      | 4379,27                                                                                                                                                                             | 4070,78                                                                                                                                                                           | 3403,24                     |
|                                                                                                                                                                               | II .....     | 3125,95                  | 3089,02                                     | 3831,97                                                    | 3032,57                                      | 4287,29                                                                                                                                                                             | 3456,09                                                                                                                                                                           | 3232,15                     |
|                                                                                                                                                                               | III .....    | 3292,80                  | 3230,64                                     | 4079,43                                                    | 3155,71                                      | 5296,69                                                                                                                                                                             | 3588,56                                                                                                                                                                           | 3295,09                     |
|                                                                                                                                                                               | A            | 106,0                    | 101,6                                       | 110,7                                                      | 102,6                                        | 108,5                                                                                                                                                                               | 89,2                                                                                                                                                                              | 102,4                       |
|                                                                                                                                                                               | B            | 105,3                    | 104,6                                       | 106,5                                                      | 104,1                                        | 123,5                                                                                                                                                                               | 103,8                                                                                                                                                                             | 101,9                       |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> See general notes item 11.

**TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |              | handel; naprawa<br>pojazdów samo-<br>chodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair<br>of motor vehicles <sup>Δ</sup> | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation<br>and storage | zakwaterowanie<br>i gastronomia <sup>Δ</sup><br>accommodation<br>and catering <sup>Δ</sup> | obsługa rynku<br>nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate<br>activities | administrowanie<br>i działalność<br>wspierająca <sup>Δ</sup><br>administrative<br>and support<br>service<br>activities |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                               |              | w złotych in zloty                                                                                             |                                                                          |                                                                                            |                                                                          |                                                                                                                        |
| 2010                                                                                                                                                                          | I–XII .....  | 2711,33                                                                                                        | 3201,51                                                                  | 2311,41                                                                                    | 3675,31                                                                  | 2202,78                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | <b>A</b>     | <b>101,1</b>                                                                                                   | <b>98,7</b>                                                              | <b>98,2</b>                                                                                | <b>105,6</b>                                                             | <b>106,0</b>                                                                                                           |
| 2011                                                                                                                                                                          | I–II .....   | 2676,26                                                                                                        | 3077,00                                                                  | 2358,46                                                                                    | 3593,54                                                                  | 2185,47                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | I–III .....  | 2682,98                                                                                                        | 3079,54                                                                  | 2382,30                                                                                    | 3762,62                                                                  | 2232,83                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | I–IV .....   | 2703,96                                                                                                        | 3125,39                                                                  | 2372,29                                                                                    | 3796,16                                                                  | 2252,92                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | I–V .....    | 2701,26                                                                                                        | 3127,15                                                                  | 2374,18                                                                                    | 3757,61                                                                  | 2270,53                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | I–VI .....   | 2711,16                                                                                                        | 3177,76                                                                  | 2389,38                                                                                    | 3791,83                                                                  | 2318,71                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | I–VII .....  | 2734,28                                                                                                        | 3200,63                                                                  | 2398,99                                                                                    | 3788,44                                                                  | 2397,77                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | I–VIII ..... | 2746,27                                                                                                        | 3204,78                                                                  | 2411,80                                                                                    | 3785,21                                                                  | 2418,64                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | I–IX .....   | 2775,69                                                                                                        | 3214,83                                                                  | 2431,65                                                                                    | 3792,78                                                                  | 2435,23                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | I–X .....    | 2782,59                                                                                                        | 3226,89                                                                  | 2441,22                                                                                    | 3812,25                                                                  | 2437,07                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | I–XI .....   | 2786,30                                                                                                        | 3239,45                                                                  | 2452,01                                                                                    | 3827,30                                                                  | 2457,00                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | I–XII .....  | 2800,28                                                                                                        | 3247,93                                                                  | 2465,91                                                                                    | 3875,07                                                                  | 2475,26                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | <b>A</b>     | <b>103,3</b>                                                                                                   | <b>101,5</b>                                                             | <b>106,7</b>                                                                               | <b>105,4</b>                                                             | <b>112,4</b>                                                                                                           |
| 2012                                                                                                                                                                          | I–II .....   | 2826,43                                                                                                        | 3263,09                                                                  | 2530,10                                                                                    | 3828,84                                                                  | 2549,23                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | I–III .....  | 2844,57                                                                                                        | 3264,30                                                                  | 2518,52                                                                                    | 3908,76                                                                  | 2675,73                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | <b>A</b>     | <b>106,0</b>                                                                                                   | <b>106,0</b>                                                             | <b>105,7</b>                                                                               | <b>103,9</b>                                                             | <b>119,8</b>                                                                                                           |
| 2011                                                                                                                                                                          | I .....      | 2661,65                                                                                                        | 3098,16                                                                  | 2413,44                                                                                    | 3680,94                                                                  | 2203,45                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | II .....     | 2675,65                                                                                                        | 3024,45                                                                  | 2325,55                                                                                    | 3520,57                                                                  | 2181,98                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | III .....    | 2695,40                                                                                                        | 3096,26                                                                  | 2431,58                                                                                    | 4080,63                                                                  | 2314,26                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | IV .....     | 2730,44                                                                                                        | 3201,95                                                                  | 2376,41                                                                                    | 3878,04                                                                  | 2326,37                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | V .....      | 2689,35                                                                                                        | 3143,74                                                                  | 2356,47                                                                                    | 3624,57                                                                  | 2386,09                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | VI .....     | 2729,09                                                                                                        | 3419,71                                                                  | 2500,67                                                                                    | 4000,93                                                                  | 2557,35                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | VII .....    | 2795,34                                                                                                        | 3331,86                                                                  | 2462,11                                                                                    | 3821,08                                                                  | 2553,34                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | VIII .....   | 2778,43                                                                                                        | 3263,63                                                                  | 2521,62                                                                                    | 3718,54                                                                  | 2620,52                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | IX .....     | 2820,16                                                                                                        | 3292,27                                                                  | 2526,02                                                                                    | 3902,14                                                                  | 2560,03                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | X .....      | 2839,35                                                                                                        | 3396,58                                                                  | 2499,31                                                                                    | 3810,71                                                                  | 2535,08                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | XI .....     | 2757,38                                                                                                        | 3394,47                                                                  | 2578,03                                                                                    | 3811,73                                                                  | 2717,21                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | XII .....    | 2942,47                                                                                                        | 3571,23                                                                  | 2540,57                                                                                    | 4420,99                                                                  | 2665,16                                                                                                                |
| 2012                                                                                                                                                                          | I .....      | 2857,59                                                                                                        | 3320,32                                                                  | 2611,24                                                                                    | 4012,64                                                                  | 2540,61                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | II .....     | 2789,26                                                                                                        | 3206,52                                                                  | 2471,10                                                                                    | 3650,08                                                                  | 2593,95                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | III .....    | 2845,15                                                                                                        | 3281,70                                                                  | 2517,75                                                                                    | 4041,72                                                                  | 2878,40                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                               | <b>A</b>     | <b>105,6</b>                                                                                                   | <b>106,0</b>                                                             | <b>103,5</b>                                                                               | <b>99,0</b>                                                              | <b>124,4</b>                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                               | <b>B</b>     | <b>102,0</b>                                                                                                   | <b>102,3</b>                                                             | <b>101,9</b>                                                                               | <b>110,7</b>                                                             | <b>111,0</b>                                                                                                           |

**TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE <sup>a</sup>**  
**SOCIAL BENEFITS <sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |             | Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup><br>w tys.<br>Number of retirees and pensioners <sup>b</sup><br>in thous. |                                                                                                                                                                             |                                            | Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł<br>Average monthly gross retirement pay and pension in zł |                                |                                                                                                           |                                        |                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
|                                                                                                                             |             | ogółem<br>total                                                                                                   | pobierających<br>świadczenia<br>wypłacane<br>przez Zakład<br>Ubezpieczeń<br>Społecznych<br>receiving<br>benefits paid<br>from the<br>Social Insur-<br>ance Institu-<br>tion | rolników<br>indywidu-<br>alnych<br>farmers | wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych<br>paid by the Social Insurance Institution                    |                                |                                                                                                           |                                        | rolników<br>indywidu-<br>alnych<br>farmers |
|                                                                                                                             |             |                                                                                                                   |                                                                                                                                                                             |                                            | ogółem<br>total                                                                                               | emerytura<br>retirement<br>pay | renta<br>z tytułu<br>niezdolno-<br>ści do pracy<br>pension re-<br>sulting from<br>an inability<br>to work | renta<br>rodzinna<br>family<br>pension |                                            |
| 2010                                                                                                                        | I–XII ..... | 375,1                                                                                                             | 343,0                                                                                                                                                                       | 32,1                                       | 1536,89                                                                                                       | 1646,50                        | 1231,74                                                                                                   | 1406,57                                | 1032,29                                    |
|                                                                                                                             | <b>A</b>    | <b>99,7</b>                                                                                                       | <b>100,0</b>                                                                                                                                                                | <b>95,8</b>                                | <b>106,5</b>                                                                                                  | <b>106,1</b>                   | <b>106,7</b>                                                                                              | <b>106,2</b>                           | <b>104,7</b>                               |
| 2011                                                                                                                        | I–III ..... | 372,1                                                                                                             | 340,9                                                                                                                                                                       | 31,2                                       | 1580,47                                                                                                       | 1695,09                        | 1260,70                                                                                                   | 1435,29                                | 1047,89                                    |
|                                                                                                                             | I–VI .....  | 371,2                                                                                                             | 340,2                                                                                                                                                                       | 31,0                                       | 1601,20                                                                                                       | 1716,01                        | 1279,21                                                                                                   | 1454,09                                | 1058,77                                    |
|                                                                                                                             | I–IX .....  | 369,6                                                                                                             | 338,8                                                                                                                                                                       | 30,8                                       | 1609,32                                                                                                       | 1723,50                        | 1285,42                                                                                                   | 1464,75                                | 1062,58                                    |
|                                                                                                                             | I–XII ..... | 367,9                                                                                                             | 337,2                                                                                                                                                                       | 30,7                                       | 1615,86                                                                                                       | 1728,38                        | 1293,44                                                                                                   | 1474,39                                | 1064,30                                    |
|                                                                                                                             | <b>A</b>    | <b>98,1</b>                                                                                                       | <b>98,3</b>                                                                                                                                                                 | <b>95,6</b>                                | <b>105,1</b>                                                                                                  | <b>105,0</b>                   | <b>105,0</b>                                                                                              | <b>104,8</b>                           | <b>103,1</b>                               |
| 2012                                                                                                                        | I–III ..... | 362,2                                                                                                             | 332,3                                                                                                                                                                       | 29,9                                       | 1662,35                                                                                                       | 1770,75                        | 1356,89                                                                                                   | 1508,81                                | 1096,48                                    |
|                                                                                                                             | <b>A</b>    | <b>97,3</b>                                                                                                       | <b>97,5</b>                                                                                                                                                                 | <b>95,8</b>                                | <b>105,2</b>                                                                                                  | <b>104,5</b>                   | <b>107,6</b>                                                                                              | <b>105,1</b>                           | <b>104,6</b>                               |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

**TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup>**  
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES <sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS |               | Przychody z całokształtu działalności<br>Revenues from total activity |                                                                                          |                                                                                                                      |                                                                       |                      |                                                 |
|-------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------|
|                   |               | ogółem<br>total                                                       | przychody netto<br>ze sprzedaży<br>produktów<br>net revenues<br>from sale<br>of products | przychody netto<br>ze sprzedaży<br>towarów<br>i materiałów<br>net revenues<br>from sale<br>of goods and<br>materials |                                                                       |                      | przychody<br>finansowe<br>financial<br>revenues |
|                   |               |                                                                       |                                                                                          |                                                                                                                      | pozostałe<br>przychody<br>operacyjne<br>other operational<br>revenues | dotacje<br>subsidies |                                                 |
|                   |               |                                                                       |                                                                                          |                                                                                                                      |                                                                       |                      |                                                 |
|                   |               | w milionach złotych      in million złoty                             |                                                                                          |                                                                                                                      |                                                                       |                      |                                                 |
| 2010              | I–XII   ..... | 37725,2                                                               | 25897,0                                                                                  | 10681,0                                                                                                              | 676,1                                                                 | 99,7                 | 471,1                                           |
| 2011              | I–III .....   | 9545,0                                                                | 6637,6                                                                                   | 2672,5                                                                                                               | 124,3                                                                 | 26,1                 | 110,6                                           |
|                   | I–VI .....    | 20123,8                                                               | 14179,2                                                                                  | 5358,6                                                                                                               | 311,4                                                                 | 55,7                 | 274,6                                           |
|                   | I–IX .....    | 30842,9                                                               | 21822,1                                                                                  | 8248,6                                                                                                               | 462,7                                                                 | 90,5                 | 309,5                                           |
|                   | I–XII .....   | 43256,1                                                               | 31020,9                                                                                  | 11178,8                                                                                                              | 657,0                                                                 | 120,3                | 399,5                                           |
| 2012              | I–III .....   | 9819,1                                                                | 7106,4                                                                                   | 2411,8                                                                                                               | 146,5                                                                 | 29,0                 | 154,4                                           |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 – 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 – 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup> (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES <sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności<br><i>Costs of obtaining revenues from total activity</i> |                                                                              |                                                                                                |                                                                       |                                                  |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                   | ogółem<br><i>total</i>                                                                                            | koszt własny<br>sprzedanych<br>produktów<br><i>cost of products<br/>sold</i> | wartość sprzedanych<br>towarów<br>i materiałów<br><i>value of sold goods<br/>and materials</i> | pozostałe koszty<br>operacyjne<br><i>other<br/>operating<br/>cost</i> | koszty<br>finansowe<br><i>financial<br/>cost</i> |
|                   | w milionach złotych <i>in million złoty</i>                                                                       |                                                                              |                                                                                                |                                                                       |                                                  |
| 2010 I–XII .....  | 36193,8                                                                                                           | 25829,9                                                                      | 9274,1                                                                                         | 452,9                                                                 | 636,9                                            |
| 2011 I–III .....  | 9219,8                                                                                                            | 6636,6                                                                       | 2310,5                                                                                         | 67,6                                                                  | 205,1                                            |
| I–VI .....        | 19340,9                                                                                                           | 14143,8                                                                      | 4616,0                                                                                         | 176,7                                                                 | 404,3                                            |
| I–IX .....        | 29629,0                                                                                                           | 21563,6                                                                      | 7085,1                                                                                         | 321,6                                                                 | 658,8                                            |
| I–XII .....       | 41649,2                                                                                                           | 30582,6                                                                      | 9620,3                                                                                         | 471,6                                                                 | 974,8                                            |
| 2012 I–III .....  | 9442,9                                                                                                            | 7161,4                                                                       | 2070,9                                                                                         | 57,0                                                                  | 153,7                                            |

(cd.) (cont.)

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS | Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów<br><i>Financial result from sale of products, goods and materials</i> | Wynik finansowy na działalności gospodarczej<br><i>Financial result on economic activity</i> | Wynik zdarzeń nadzwyczajnych<br><i>Result on extraordinary event</i> | Wynik finansowy brutto<br><i>Gross financial result</i> |                       |                       |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                   |                                                                                                                                    |                                                                                              |                                                                      | saldo<br><i>balance</i>                                 | zysk<br><i>profit</i> | strata<br><i>loss</i> |
|                   |                                                                                                                                    |                                                                                              |                                                                      | w milionach złotych<br><i>in million zloty</i>          |                       |                       |
| 2010 I–XII .....  | 1474,1                                                                                                                             | 1531,5                                                                                       | -0,3                                                                 | 1531,2                                                  | 1900,7                | 369,6                 |
| 2011 I–III .....  | 362,9                                                                                                                              | 325,2                                                                                        | 0,0                                                                  | 325,2                                                   | 511,5                 | 186,3                 |
| I–VI .....        | 777,9                                                                                                                              | 782,9                                                                                        | 1,7                                                                  | 784,6                                                   | 1031,4                | 246,8                 |
| I–IX .....        | 1422,1                                                                                                                             | 1213,9                                                                                       | 1,2                                                                  | 1215,1                                                  | 1457,7                | 242,5                 |
| I–XII .....       | 1996,8                                                                                                                             | 1606,9                                                                                       | 1,3                                                                  | 1608,1                                                  | 1902,4                | 294,3                 |
| 2012 I–III .....  | 286,0                                                                                                                              | 376,2                                                                                        | 0,1                                                                  | 376,3                                                   | 562,3                 | 186,0                 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS | Obciążenia wyniku finansowego brutto <sup>b</sup><br><i>Encumbrances of gross financial result <sup>b</sup></i> | Wynik finansowy netto<br><i>Net financial result</i> |                       |                       |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                   |                                                                                                                 | saldo<br><i>balance</i>                              | zysk<br><i>profit</i> | strata<br><i>loss</i> |
|                   | w milionach złotych <i>in million złoty</i>                                                                     |                                                      |                       |                       |
| 2010 I–XII .....  | 289,6                                                                                                           | 1241,6                                               | 1612,4                | 370,8                 |
| 2011 I–III .....  | 70,7                                                                                                            | 254,4                                                | 444,1                 | 189,6                 |
| I–VI .....        | 139,6                                                                                                           | 645,0                                                | 895,7                 | 250,7                 |
| I–IX .....        | 198,6                                                                                                           | 1016,6                                               | 1261,5                | 244,9                 |
| I–XII .....       | 195,0                                                                                                           | 1413,2                                               | 1706,3                | 293,1                 |
| 2012 I–III .....  | 84,6                                                                                                            | 291,7                                                | 485,1                 | 193,4                 |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12.<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

**TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**  
**I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>**  
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION**  
**I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS | Ogółem<br>Grand total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatrywanie<br>w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas, steam and air conditioning supply | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply; sewerage, waste management and remediation activities | budownictwo<br>construction | handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> | transport i gospodarka magazynowa<br>transportation and storage | zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup><br>accommodation and catering <sup>Δ</sup> | informacja i komunikacja<br>information and communication | obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate activities |
|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł  
 Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł

|                  |         |         |       |       |        |        |        |       |       |       |
|------------------|---------|---------|-------|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|
| 2010 I–XII ..... | 36578,1 | 19466,5 | 469,7 | 720,5 | 2362,2 | 9341,0 | 1877,0 | 329,7 | 415,0 | 611,5 |
| 2011 I–III ..... | 9310,1  | 5217,0  | 175,3 | 170,0 | 425,4  | 2333,8 | 422,4  | 75,6  | 106,3 | 163,3 |
| I–VI .....       | 19537,7 | 11061,9 | 242,8 | 360,8 | 1099,9 | 4634,9 | 898,1  | 195,0 | 232,8 | 309,3 |
| I–IX .....       | 30070,8 | 16986,3 | 296,6 | 563,4 | 1769,3 | 7131,9 | 1392,9 | 338,1 | 340,9 | 456,0 |
| I–XII .....      | 42199,6 | 24453,7 | 427,1 | 754,8 | 2422,7 | 9554,3 | 1916,5 | 435,9 | 487,3 | 624,6 |
| 2012 I–III ..... | 9518,2  | 5731,6  | 162,9 | 193,9 | 348,5  | 1998,5 | 491,1  | 80,4  | 107,9 | 156,7 |

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł  
 Cost of products, goods and materials in mln zł

|                  |         |         |       |       |        |        |        |       |       |       |
|------------------|---------|---------|-------|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|
| 2010 I–XII ..... | 35104,0 | 18589,4 | 448,2 | 648,7 | 2173,5 | 9155,7 | 1895,6 | 282,6 | 371,4 | 590,9 |
| 2011 I–III ..... | 8947,1  | 4933,2  | 145,5 | 159,6 | 426,5  | 2283,8 | 440,7  | 79,3  | 95,3  | 160,7 |
| I–VI .....       | 18759,9 | 10497,2 | 225,7 | 327,1 | 1067,6 | 4552,2 | 918,7  | 181,4 | 210,1 | 297,8 |
| I–IX .....       | 28648,7 | 15981,1 | 295,9 | 507,4 | 1699,0 | 6992,7 | 1397,4 | 285,3 | 312,6 | 433,6 |
| I–XII .....      | 40202,9 | 22985,0 | 424,6 | 699,7 | 2315,5 | 9364,0 | 1925,5 | 382,7 | 442,5 | 598,2 |
| 2012 I–III ..... | 9232,3  | 5483,6  | 137,8 | 185,6 | 345,3  | 1958,6 | 510,3  | 84,8  | 111,8 | 152,3 |

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł  
 Financial result from sale of products, goods and materials in mln zł

|                  |        |        |      |      |       |       |       |      |      |      |
|------------------|--------|--------|------|------|-------|-------|-------|------|------|------|
| 2010 I–XII ..... | 1474,1 | 877,1  | 21,4 | 71,8 | 188,7 | 185,3 | -18,7 | 47,1 | 43,6 | 20,6 |
| 2011 I–III ..... | 362,9  | 283,8  | 29,8 | 10,4 | -1,1  | 50,0  | -18,3 | -3,7 | 11,0 | 2,6  |
| I–VI .....       | 777,9  | 564,7  | 17,2 | 33,6 | 32,2  | 82,7  | -20,6 | 13,6 | 22,8 | 11,6 |
| I–IX .....       | 1422,1 | 1005,2 | 0,7  | 56,0 | 70,3  | 139,2 | -4,5  | 52,8 | 28,3 | 22,4 |
| I–XII .....      | 1996,8 | 1468,7 | 2,6  | 55,0 | 107,1 | 190,3 | -8,9  | 53,2 | 44,7 | 26,3 |
| 2012 I–III ..... | 286,0  | 248,0  | 25,0 | 8,3  | 3,2   | 39,9  | -19,2 | -4,4 | -3,9 | 4,4  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO <sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS                                                   | Ogółem<br>Grand total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatrywanie<br>w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas, steam and air conditioning supply | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply; sewerage, waste management and remediation activities | budownictwo<br>construction | handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> | transport i gospodarka magazynowa<br>transportation and storage | zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup><br>accommodation and catering <sup>Δ</sup> | informacja i komunikacja<br>information and communication | obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate activities |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Zysk brutto w mln zł<br>Gross profit in mln zł                      |                       |                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                    |                             |                                                                                                     |                                                                 |                                                                                      |                                                           |                                                                    |
| 2010 I–XII .....                                                    | 1900,7                | 1014,4                                       | 37,4                                                                                                                                                       | 88,7                                                                                                                                               | 186,0                       | 278,6                                                                                               | 111,3                                                           | 40,9                                                                                 | 52,5                                                      | 26,1                                                               |
| 2011 I–III .....                                                    | 511,5                 | 319,0                                        | 36,1                                                                                                                                                       | 21,6                                                                                                                                               | 24,3                        | 61,2                                                                                                | 15,1                                                            | 6,3                                                                                  | 13,2                                                      | 4,0                                                                |
| I–VI .....                                                          | 1031,4                | 626,4                                        | 30,8                                                                                                                                                       | 44,2                                                                                                                                               | 57,9                        | 137,6                                                                                               | 45,8                                                            | 15,9                                                                                 | 22,3                                                      | 14,6                                                               |
| I–IX .....                                                          | 1457,7                | 876,7                                        | 21,3                                                                                                                                                       | 72,4                                                                                                                                               | 89,2                        | 168,9                                                                                               | 62,6                                                            | 38,2                                                                                 | 28,7                                                      | 26,5                                                               |
| I–XII .....                                                         | 1902,4                | 1196,3                                       | 30,8                                                                                                                                                       | 70,4                                                                                                                                               | 125,7                       | 211,5                                                                                               | 67,3                                                            | 33,6                                                                                 | 45,1                                                      | 37,2                                                               |
| 2012 I–III .....                                                    | 562,3                 | 339,5                                        | 31,5                                                                                                                                                       | 30,9                                                                                                                                               | 23,4                        | 50,9                                                                                                | 43,5                                                            | 13,8                                                                                 | 13,1                                                      | 6,1                                                                |
| Strata brutto w mln zł<br>Gross loss in mln zł                      |                       |                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                    |                             |                                                                                                     |                                                                 |                                                                                      |                                                           |                                                                    |
| 2010 I–XII .....                                                    | 369,6                 | 229,6                                        | 10,3                                                                                                                                                       | 0,5                                                                                                                                                | 16,1                        | 53,6                                                                                                | 44,5                                                            | 9,0                                                                                  | 0,0                                                       | 1,3                                                                |
| 2011 I–III .....                                                    | 186,3                 | 93,7                                         | 0,0                                                                                                                                                        | 5,2                                                                                                                                                | 20,5                        | 15,6                                                                                                | 27,6                                                            | 12,9                                                                                 | 1,5                                                       | 1,3                                                                |
| I–VI .....                                                          | 246,8                 | 150,3                                        | 4,0                                                                                                                                                        | 2,8                                                                                                                                                | 20,2                        | 22,1                                                                                                | 31,9                                                            | 12,6                                                                                 | 0,4                                                       | 0,6                                                                |
| I–IX .....                                                          | 242,5                 | 149,7                                        | 7,4                                                                                                                                                        | 0,7                                                                                                                                                | 13,2                        | 36,8                                                                                                | 22,6                                                            | 10,0                                                                                 | 0,4                                                       | 0,1                                                                |
| I–XII .....                                                         | 294,3                 | 147,4                                        | 11,2                                                                                                                                                       | 3,6                                                                                                                                                | 17,6                        | 54,3                                                                                                | 38,4                                                            | 14,9                                                                                 | 3,2                                                       | 0,1                                                                |
| 2012 I–III .....                                                    | 186,0                 | 69,7                                         | 0,8                                                                                                                                                        | 7,9                                                                                                                                                | 22,0                        | 14,7                                                                                                | 27,1                                                            | 11,6                                                                                 | 11,5                                                      | 1,4                                                                |
| Wynik finansowy brutto w mln zł<br>Gross financial result in mln zł |                       |                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                    |                             |                                                                                                     |                                                                 |                                                                                      |                                                           |                                                                    |
| 2010 I–XII .....                                                    | 1531,2                | 784,8                                        | 27,1                                                                                                                                                       | 88,2                                                                                                                                               | 169,9                       | 224,9                                                                                               | 66,8                                                            | 32,0                                                                                 | 52,5                                                      | 24,8                                                               |
| 2011 I–III .....                                                    | 325,2                 | 225,3                                        | 36,1                                                                                                                                                       | 16,4                                                                                                                                               | 3,8                         | 45,6                                                                                                | -12,6                                                           | -6,5                                                                                 | 11,7                                                      | 2,7                                                                |
| I–VI .....                                                          | 784,6                 | 476,1                                        | 26,8                                                                                                                                                       | 41,4                                                                                                                                               | 37,7                        | 115,5                                                                                               | 13,8                                                            | 3,3                                                                                  | 22,0                                                      | 13,9                                                               |
| I–IX .....                                                          | 1215,1                | 727,0                                        | 13,9                                                                                                                                                       | 71,7                                                                                                                                               | 76,0                        | 132,1                                                                                               | 40,0                                                            | 28,3                                                                                 | 28,3                                                      | 26,4                                                               |
| I–XII .....                                                         | 1608,1                | 1048,9                                       | 19,7                                                                                                                                                       | 66,8                                                                                                                                               | 108,1                       | 157,2                                                                                               | 28,9                                                            | 18,7                                                                                 | 41,9                                                      | 37,0                                                               |
| 2012 I–III .....                                                    | 376,3                 | 269,7                                        | 30,8                                                                                                                                                       | 22,9                                                                                                                                               | 1,4                         | 36,2                                                                                                | 16,3                                                            | 2,2                                                                                  | 1,6                                                       | 4,8                                                                |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO <sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

| OKRESY<br>PERIODS | Ogółem<br>Grand total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatrywanie<br>w energię elektryczną, gaz,<br>parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas, steam<br>and air conditioning supply | dostawa wody;<br>gospodarowanie ściekami<br>i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply; sewerage,<br>waste management and<br>remediation activities | budownictwo<br>construction | handel;<br>naprawa pojazdów<br>samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair of motor<br>vehicles <sup>Δ</sup> | transport i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation and storage | zakwaterowanie i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br>accommodation and<br>catering <sup>Δ</sup> | informacja i komu-<br>nikacja<br>information and communi-<br>cation | obsługa rynku<br>nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate activities |
|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|

## Zysk netto w mln zł

## Net profit in mln zł

|                  |        |        |      |      |       |       |      |      |      |      |
|------------------|--------|--------|------|------|-------|-------|------|------|------|------|
| 2010 I–XII ..... | 1612,4 | 861,8  | 29,1 | 70,1 | 159,9 | 244,0 | 97,3 | 34,4 | 43,3 | 21,3 |
| 2011 I–III ..... | 444,1  | 279,3  | 29,6 | 17,9 | 20,9  | 54,9  | 13,8 | 5,9  | 9,7  | 3,3  |
| I–VI .....       | 895,7  | 544,6  | 24,9 | 37,6 | 46,2  | 123,3 | 41,6 | 14,5 | 19,6 | 13,0 |
| I–IX .....       | 1261,5 | 761,1  | 17,2 | 61,2 | 74,4  | 149,9 | 55,6 | 33,6 | 24,8 | 23,5 |
| I–XII .....      | 1706,3 | 1107,3 | 24,3 | 58,2 | 107,6 | 180,7 | 58,0 | 31,4 | 37,6 | 32,1 |
| 2012 I–III ..... | 485,1  | 291,2  | 25,6 | 27,2 | 21,5  | 41,7  | 41,0 | 12,8 | 11,2 | 5,4  |

## Strata netto w mln zł

## Net loss in mln zł

|                  |       |       |      |     |      |      |      |      |      |     |
|------------------|-------|-------|------|-----|------|------|------|------|------|-----|
| 2010 I–XII ..... | 370,8 | 227,2 | 10,3 | 0,5 | 20,3 | 54,0 | 44,8 | 7,6  | 0,0  | 1,4 |
| 2011 I–III ..... | 189,6 | 92,0  | 0,0  | 5,3 | 24,8 | 15,8 | 27,6 | 12,9 | 1,5  | 1,4 |
| I–VI .....       | 250,7 | 149,6 | 4,0  | 2,9 | 23,9 | 22,4 | 31,9 | 12,6 | 0,6  | 0,9 |
| I–IX .....       | 244,9 | 150,9 | 7,4  | 0,7 | 13,2 | 37,2 | 22,9 | 10,0 | 0,5  | 0,1 |
| I–XII .....      | 293,1 | 147,9 | 11,2 | 4,9 | 16,5 | 54,3 | 39,3 | 11,5 | 3,4  | 0,1 |
| 2012 I–III ..... | 193,4 | 76,8  | 0,8  | 8,1 | 21,4 | 14,9 | 27,3 | 11,6 | 11,5 | 1,8 |

## Wynik finansowy netto w mln zł

## Net financial result in mln zł

|                  |        |       |      |      |       |       |       |      |      |      |
|------------------|--------|-------|------|------|-------|-------|-------|------|------|------|
| 2010 I–XII ..... | 1241,6 | 634,6 | 18,8 | 69,6 | 139,7 | 190,0 | 52,5  | 26,7 | 43,3 | 19,9 |
| 2011 I–III ..... | 254,4  | 187,3 | 29,6 | 12,6 | -3,9  | 39,1  | -13,8 | -7,1 | 8,2  | 1,8  |
| I–VI .....       | 645,0  | 395,0 | 20,9 | 34,8 | 22,4  | 100,9 | 9,7   | 1,9  | 19,0 | 12,2 |
| I–IX .....       | 1016,6 | 610,2 | 9,8  | 60,5 | 61,2  | 112,7 | 32,8  | 23,6 | 24,2 | 23,4 |
| I–XII .....      | 1413,2 | 959,4 | 13,2 | 53,3 | 91,1  | 126,4 | 18,8  | 19,8 | 34,2 | 32,0 |
| 2012 I–III ..... | 291,7  | 214,4 | 24,9 | 19,1 | 0,1   | 26,8  | 13,7  | 1,2  | -0,3 | 3,6  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

**TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>**  
**ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS | Ogółem<br>Grand total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatrywanie<br>w energię elektryczną, gaz,<br>parę wodną i gorącą<br>wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas, steam<br>and air conditioning<br>supply | dostawa wody;<br>gospodarowanie<br>ściekami i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage, waste<br>management and<br>remediation<br>activities | budownictwo<br>construction | handel;<br>naprawa pojazdów<br>samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade;<br>repair of motor<br>vehicles <sup>Δ</sup> | transport i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation and<br>storage | zakwaterowanie i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br>accommodation and<br>catering <sup>Δ</sup> | informacja i komu-<br>nikacja<br>information and<br>communication | obsługa rynku<br>nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate<br>activities |
|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %  
Sales profitability rate in %

|                  |     |     |      |      |      |     |      |      |      |     |
|------------------|-----|-----|------|------|------|-----|------|------|------|-----|
| 2010 I–XII ..... | 4,0 | 4,5 | 4,6  | 10,0 | 8,0  | 2,0 | -1,0 | 14,3 | 10,5 | 3,4 |
| 2011 I–III ..... | 3,9 | 5,4 | 17,0 | 6,1  | -0,3 | 2,1 | -4,3 | -4,9 | 10,3 | 1,6 |
| I–VI .....       | 4,0 | 5,1 | 7,1  | 9,3  | 2,9  | 1,8 | -2,3 | 7,0  | 9,8  | 3,7 |
| I–IX .....       | 4,7 | 5,9 | 0,2  | 9,9  | 4,0  | 2,0 | -0,3 | 15,6 | 8,3  | 4,9 |
| I–XII .....      | 4,7 | 6,0 | 0,6  | 7,3  | 4,4  | 2,0 | -0,5 | 12,2 | 9,2  | 4,2 |
| 2012 I–III ..... | 3,0 | 4,3 | 15,4 | 4,3  | 0,9  | 2,0 | -3,9 | -5,5 | -3,6 | 2,8 |

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %  
Profitability rate of gross turnover in %

|                  |     |     |      |      |     |     |      |      |      |     |
|------------------|-----|-----|------|------|-----|-----|------|------|------|-----|
| 2010 I–XII ..... | 4,1 | 3,9 | 5,5  | 11,7 | 7,1 | 2,4 | 3,3  | 9,4  | 12,1 | 3,9 |
| 2011 I–III ..... | 3,4 | 4,2 | 19,6 | 9,2  | 0,9 | 1,9 | -2,9 | -8,3 | 10,6 | 1,6 |
| I–VI .....       | 3,9 | 4,2 | 10,3 | 10,9 | 3,3 | 2,4 | 1,5  | 1,6  | 9,1  | 4,3 |
| I–IX .....       | 3,9 | 4,2 | 4,4  | 12,0 | 4,2 | 1,8 | 2,7  | 8,1  | 8,1  | 5,5 |
| I–XII .....      | 3,7 | 4,2 | 4,3  | 8,2  | 4,4 | 1,6 | 1,4  | 4,1  | 8,3  | 5,6 |
| 2012 I–III ..... | 3,8 | 4,6 | 18,1 | 10,6 | 0,4 | 1,8 | 3,0  | 2,4  | 1,4  | 2,9 |

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %  
Profitability rate of net turnover in %

|                  |     |     |      |      |      |     |      |      |      |     |
|------------------|-----|-----|------|------|------|-----|------|------|------|-----|
| 2010 I–XII ..... | 3,3 | 3,2 | 3,9  | 9,2  | 5,8  | 2,0 | 2,6  | 7,8  | 10,0 | 3,1 |
| 2011 I–III ..... | 2,7 | 3,5 | 16,0 | 7,1  | -0,9 | 1,6 | -3,2 | -9,0 | 7,4  | 1,1 |
| I–VI .....       | 3,2 | 3,5 | 8,1  | 9,2  | 2,0  | 2,1 | 1,0  | 0,9  | 7,9  | 3,7 |
| I–IX .....       | 3,3 | 3,5 | 3,1  | 10,1 | 3,4  | 1,5 | 2,2  | 6,7  | 6,9  | 4,9 |
| I–XII .....      | 3,3 | 3,9 | 2,9  | 6,5  | 3,7  | 1,3 | 0,9  | 4,4  | 6,8  | 4,8 |
| 2012 I–III ..... | 3,0 | 3,6 | 14,7 | 8,9  | 0,0  | 1,3 | 2,5  | 1,3  | -0,3 | 2,2 |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.  
<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS | Ogółem<br>Grand total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatrywanie<br>w energię elektryczną, gaz,<br>parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas, steam<br>and air conditioning<br>supply | dostawa wody;<br>gospodarowanie<br>ściekami i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply;<br>sewerage, waste<br>management and<br>remediation<br>activities | budownictwo<br>construction | handel;<br>naprawa pojazdów<br>samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade;<br>repair of motor<br>vehicles <sup>Δ</sup> | transport i gospodarka<br>magazynowa<br>transportation and<br>storage | zakwaterowanie<br>i gastronomia <sup>Δ</sup><br>accommodation and<br>catering <sup>Δ</sup> | informacja<br>i komunikacja<br>informacja i komunikacja <sup>Δ</sup><br>information and<br>communication | obsługa rynku<br>nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate<br>activities |
|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|

Wskaźnik poziomu kosztów w %  
Cost level indicator in %

|                  |      |      |      |      |      |      |       |       |      |      |
|------------------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|------|------|
| 2010 I–XII ..... | 95,9 | 96,1 | 94,5 | 88,3 | 92,9 | 97,6 | 96,7  | 90,6  | 87,9 | 96,1 |
| 2011 I–III ..... | 96,6 | 95,8 | 80,4 | 90,8 | 99,1 | 98,1 | 102,9 | 108,3 | 89,4 | 98,4 |
| I–VI .....       | 96,1 | 95,8 | 89,7 | 89,1 | 96,7 | 97,6 | 98,5  | 98,4  | 90,9 | 95,7 |
| I–IX .....       | 96,1 | 95,8 | 95,6 | 88,0 | 95,8 | 98,2 | 97,3  | 91,9  | 91,9 | 94,5 |
| I–XII .....      | 96,3 | 95,8 | 95,7 | 91,8 | 95,6 | 98,4 | 98,6  | 95,9  | 91,7 | 94,4 |
| 2012 I–III ..... | 96,2 | 95,4 | 81,9 | 89,4 | 99,6 | 98,2 | 97,0  | 97,6  | 98,6 | 97,2 |

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %  
Financial liquidity ratio of the first degree in %

|                  |      |      |       |       |      |      |      |      |       |       |
|------------------|------|------|-------|-------|------|------|------|------|-------|-------|
| 2010 I–XII ..... | 32,2 | 24,2 | 308,8 | 90,0  | 50,3 | 15,3 | 61,9 | 20,4 | 79,9  | 97,0  |
| 2011 I–III ..... | 29,3 | 22,2 | 209,6 | 115,9 | 33,7 | 13,3 | 61,9 | 13,5 | 150,3 | 99,4  |
| I–VI .....       | 23,0 | 15,9 | 379,5 | 108,4 | 29,6 | 11,7 | 52,9 | 20,1 | 96,9  | 124,3 |
| I–IX .....       | 22,2 | 15,8 | 304,6 | 129,7 | 27,6 | 9,0  | 54,3 | 26,4 | 55,1  | 133,8 |
| I–XII .....      | 26,8 | 20,0 | 238,4 | 80,5  | 34,4 | 11,6 | 45,9 | 22,7 | 50,0  | 123,7 |
| 2012 I–III ..... | 26,7 | 18,9 | 435,9 | 79,6  | 29,8 | 8,9  | 47,9 | 20,9 | 51,8  | 116,4 |

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %  
Financial liquidity ratio of the second degree in %

|                  |      |      |       |       |       |      |       |      |       |       |
|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|-------|------|-------|-------|
| 2010 I–XII ..... | 83,8 | 76,1 | 399,5 | 180,0 | 103,1 | 54,9 | 112,2 | 51,8 | 179,3 | 150,8 |
| 2011 I–III ..... | 84,3 | 78,2 | 271,3 | 199,8 | 102,6 | 56,3 | 116,6 | 40,1 | 261,8 | 161,8 |
| I–VI .....       | 75,1 | 66,4 | 433,0 | 202,6 | 98,9  | 55,1 | 113,9 | 39,6 | 204,6 | 199,1 |
| I–IX .....       | 76,0 | 67,7 | 365,2 | 228,8 | 100,4 | 53,8 | 115,9 | 56,9 | 144,5 | 195,5 |
| I–XII .....      | 79,5 | 73,4 | 295,9 | 178,5 | 93,5  | 49,2 | 101,6 | 49,4 | 143,8 | 180,7 |
| 2012 I–III ..... | 87,4 | 85,8 | 509,8 | 183,7 | 96,0  | 45,9 | 107,2 | 35,9 | 137,7 | 176,1 |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH <sup>a</sup> (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT <sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS | Ogółem<br>Grand total | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing | wytwarzanie<br>i zaopatrywanie<br>w energię elektryczną, gaz,<br>parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas, steam and air conditioning supply | dostawa wody;<br>gospodarowanie ściekami i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply; sewerage, waste management and remediation activities | budownictwo<br>construction | handel;<br>naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> | transport i gospodarka magazynowa<br>transportation and storage | zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup><br>accommodation and catering <sup>Δ</sup> | informacja i komunikacja<br>information and communication | obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate activities |
|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|-------------------|-----------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem  
Number of enterprises covered by survey

|                  |     |     |   |    |    |     |    |    |    |    |
|------------------|-----|-----|---|----|----|-----|----|----|----|----|
| 2010 I–XII ..... | 635 | 275 | 9 | 28 | 65 | 101 | 53 | 19 | 11 | 19 |
| 2011 I–III ..... | 578 | 248 | 9 | 29 | 56 | 87  | 51 | 23 | 11 | 18 |
| I–VI .....       | 600 | 256 | 9 | 29 | 60 | 88  | 52 | 25 | 12 | 18 |
| I–IX .....       | 607 | 260 | 9 | 29 | 61 | 88  | 54 | 25 | 12 | 18 |
| I–XII .....      | 617 | 266 | 9 | 28 | 61 | 89  | 55 | 25 | 12 | 18 |
| 2012 I–III ..... | 593 | 270 | 9 | 29 | 59 | 69  | 56 | 21 | 13 | 17 |

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw <sup>b</sup> w %  
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises <sup>b</sup> in %

|                  |      |      |       |      |      |      |      |      |       |      |
|------------------|------|------|-------|------|------|------|------|------|-------|------|
| 2010 I–XII ..... | 76,5 | 73,8 | 88,9  | 92,9 | 76,9 | 81,2 | 60,4 | 63,2 | 100,0 | 84,2 |
| 2011 I–III ..... | 60,2 | 64,5 | 100,0 | 58,6 | 57,1 | 55,2 | 49,0 | 39,1 | 81,8  | 55,6 |
| I–VI .....       | 66,2 | 66,4 | 88,9  | 69,0 | 61,7 | 67,0 | 51,9 | 56,0 | 83,3  | 72,2 |
| I–IX .....       | 73,5 | 73,5 | 66,7  | 89,7 | 68,9 | 70,5 | 57,4 | 76,0 | 83,3  | 88,9 |
| I–XII .....      | 77,0 | 76,7 | 88,9  | 85,7 | 80,3 | 73,0 | 61,8 | 80,0 | 83,3  | 88,9 |
| 2012 I–III ..... | 59,9 | 68,5 | 88,9  | 41,4 | 49,2 | 55,1 | 46,4 | 38,1 | 69,2  | 64,7 |

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności <sup>b</sup> w %  
Share of income of enterprises showing net profit in total income from whole activity <sup>b</sup> in %

|                  |      |      |       |      |      |      |      |      |       |      |
|------------------|------|------|-------|------|------|------|------|------|-------|------|
| 2010 I–XII ..... | 84,0 | 83,8 | 98,2  | 97,6 | 82,7 | 84,0 | 69,2 | 83,1 | 100,0 | 92,6 |
| 2011 I–III ..... | 74,0 | 76,9 | 100,0 | 72,6 | 58,3 | 74,6 | 63,4 | 35,4 | 77,8  | 56,0 |
| I–VI .....       | 75,0 | 74,3 | 97,1  | 81,5 | 61,5 | 78,3 | 67,0 | 64,7 | 94,4  | 74,4 |
| I–IX .....       | 82,1 | 82,1 | 87,5  | 95,8 | 84,8 | 81,8 | 71,2 | 69,3 | 63,2  | 95,4 |
| I–XII .....      | 82,8 | 82,7 | 97,4  | 90,2 | 89,0 | 81,4 | 76,4 | 66,7 | 63,5  | 95,4 |
| 2012 I–III ..... | 78,9 | 82,3 | 97,2  | 73,2 | 76,8 | 76,8 | 63,4 | 60,7 | 77,9  | 68,2 |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. <sup>b</sup> Odpowiednio ogółem, sekcji.<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 9. <sup>b</sup> Of total, section respectively.

**TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>**

Stan w końcu okresu

*CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>*

End of period

| OKRESY<br>PERIODS                           | Aktywa obrotowe <i>Current assets</i> |                         |                               |                                                                                                              |                                                    |                        |                                                                  |                                                                                                     |
|---------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                             | ogółem<br><i>total</i>                | zapasy<br><i>stocks</i> | materiały<br><i>materials</i> | pół-<br>produkty<br>i produkty<br>w toku<br><i>work in<br/>progress<br/>and semi-<br/>finished<br/>goods</i> | produkty<br>gotowe<br><i>finished<br/>products</i> | towary<br><i>goods</i> | należności<br>krótkotermi-<br>nowe<br><i>short-term<br/>dues</i> | z tytułu<br>dostaw i usług <sup>c</sup><br><i>from<br/>deliveries<br/>and services <sup>c</sup></i> |
|                                             |                                       |                         |                               |                                                                                                              |                                                    |                        |                                                                  |                                                                                                     |
|                                             |                                       |                         |                               |                                                                                                              |                                                    |                        |                                                                  |                                                                                                     |
| w milionach złotych <i>in million zloty</i> |                                       |                         |                               |                                                                                                              |                                                    |                        |                                                                  |                                                                                                     |
| 2010   XII. ....                            | 12925,6                               | 3775,0                  | 1165,1                        | 750,7                                                                                                        | 795,9                                              | 1020,2                 | 5441,7                                                           | 4502,0                                                                                              |
| 2011   III. ....                            | 13087,3                               | 3999,1                  | 1279,2                        | 823,8                                                                                                        | 841,9                                              | 996,9                  | 5674,6                                                           | 4775,9                                                                                              |
| VI. ....                                    | 13222,9                               | 4347,2                  | 1661,1                        | 840,1                                                                                                        | 764,5                                              | 1005,8                 | 5889,0                                                           | 5015,1                                                                                              |
| IX. ....                                    | 13892,9                               | 4983,6                  | 2039,3                        | 953,3                                                                                                        | 896,6                                              | 1001,0                 | 6040,5                                                           | 5109,5                                                                                              |
| XII. ....                                   | 14280,4                               | 4578,9                  | 1710,5                        | 965,8                                                                                                        | 882,3                                              | 972,1                  | 5862,7                                                           | 4803,6                                                                                              |
| 2012   III. ....                            | 13107,4                               | 4665,1                  | 1635,9                        | 980,7                                                                                                        | 1006,5                                             | 982,3                  | 5432,8                                                           | 4368,5                                                                                              |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS                         | Aktywa obrotowe (dok.)<br>Current assets (cont.)                |                                                                                                         |                                                                                        |                                                                                         |                                                                                                                                                       | Zobowiązania<br>długo-<br>terminowe<br>Long-term<br>liabilities |  |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--|
|                                           | inwestycje<br>krótko-<br>terminowe<br>short-term<br>investments | krótco-<br>terminowe<br>rozliczenia<br>między-<br>okresowe<br>short-term<br>inter-period<br>settlements | Zobowiązania<br>krótkoterminowe <sup>b</sup><br>Short-term<br>liabilities <sup>b</sup> | z tytułu<br>dostaw i usług <sup>c</sup><br>from deliveries<br>and services <sup>c</sup> | z tytułu<br>podatków, cel,<br>ubezpieczeń<br>i innych<br>świadczeń<br>on account<br>of taxes, customs<br>duties, insu-<br>rance and<br>other benefits |                                                                 |  |
|                                           |                                                                 |                                                                                                         |                                                                                        |                                                                                         |                                                                                                                                                       |                                                                 |  |
| w milionach złotych      in million zloty |                                                                 |                                                                                                         |                                                                                        |                                                                                         |                                                                                                                                                       |                                                                 |  |
| 2010    XII.....                          | 3391,8                                                          | 317,1                                                                                                   | 10547,4                                                                                | 4528,8                                                                                  | 596,2                                                                                                                                                 | 5114,0                                                          |  |
| 2011    III .....                         | 3023,8                                                          | 389,8                                                                                                   | 10315,9                                                                                | 4478,3                                                                                  | 569,9                                                                                                                                                 | 5487,5                                                          |  |
| VI .....                                  | 2598,1                                                          | 388,7                                                                                                   | 11303,5                                                                                | 4636,8                                                                                  | 597,3                                                                                                                                                 | 5545,4                                                          |  |
| IX .....                                  | 2495,9                                                          | 372,9                                                                                                   | 11233,1                                                                                | 4803,1                                                                                  | 573,0                                                                                                                                                 | 5675,4                                                          |  |
| XII.....                                  | 2989,2                                                          | 849,6                                                                                                   | 11133,1                                                                                | 4596,6                                                                                  | 644,3                                                                                                                                                 | 5898,5                                                          |  |
| 2012    III .....                         | 2390,1                                                          | 619,4                                                                                                   | 8946,8                                                                                 | 3827,1                                                                                  | 592,1                                                                                                                                                 | 5051,5                                                          |  |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <sup>a</sup>

Stan w końcu marca 2012 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION <sup>a</sup>

End of March 2012

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                                                                                                                      | Aktywa obrotowe<br>Current assets |                  |                                            |                 |                                                  |                                                                                                  |                                                                           | Zobowiązania<br>krótkoterminowe <sup>b</sup><br>Short-term liabilities <sup>b</sup> |                                                                                               |                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                        | ogółem<br>total                   | zapasy<br>stocks |                                            |                 | należności<br>krótkoterminowe<br>short-term dues | z tytułu<br>dostaw<br>i usług <sup>d</sup><br>from<br>deliveries<br>and<br>services <sup>d</sup> | inwe-<br>stycje<br>krótkoter-<br>minowe<br>short-term<br>invest-<br>ments | ogółem<br>total                                                                     | kredyty<br>bankowe<br>i<br>pożyczki <sup>c</sup><br>bank<br>credits<br>and loans <sup>c</sup> | z tytułu<br>dostaw<br>i usług <sup>d</sup><br>from<br>deliveries<br>and<br>services <sup>d</sup> |
|                                                                                                                                                                        |                                   |                  | produkty<br>gotowe<br>finished<br>products | towary<br>goods |                                                  |                                                                                                  |                                                                           |                                                                                     |                                                                                               |                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                        |                                   |                  | w milionach złotych    in million złoty    |                 |                                                  |                                                                                                  |                                                                           |                                                                                     |                                                                                               |                                                                                                  |
| OGÓŁEM .....<br>TOTAL                                                                                                                                                  | 13107,4                           | 4665,1           | 1006,5                                     | 982,3           | 5432,8                                           | 4368,5                                                                                           | 2390,1                                                                    | 8946,8                                                                              | 3027,4                                                                                        | 3827,1                                                                                           |
| w tym:<br>of which:                                                                                                                                                    |                                   |                  |                                            |                 |                                                  |                                                                                                  |                                                                           |                                                                                     |                                                                                               |                                                                                                  |
| Przetwórstwo przemysłowe ..<br>Manufacturing                                                                                                                           | 7997,8                            | 3049,0           | 910,3                                      | 101,6           | 3560,0                                           | 2917,8                                                                                           | 1003,1                                                                    | 5318,3                                                                              | 1690,9                                                                                        | 2396,1                                                                                           |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w<br>energię elektryczną, gaz, parę<br>wodną<br>i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....<br>Electricity, gas, steam and air<br>conditioning supply | 486,8                             | 39,6             | 0,0                                        | 0,1             | 64,5                                             | 58,5                                                                                             | 379,8                                                                     | 87,1                                                                                | 17,9                                                                                          | 43,7                                                                                             |
| Dostawa wody; gospodarowanie<br>ściekami i odpadami; rekulty-<br>wacja <sup>Δ</sup> .....<br>Water supply; sewerage, waste<br>management and remediation<br>activities | 274,7                             | 10,8             | 0,1                                        | 0,6             | 144,2                                            | 84,3                                                                                             | 110,1                                                                     | 138,4                                                                               | 49,5                                                                                          | 34,7                                                                                             |
| Budownictwo .....<br>Construction                                                                                                                                      | 1310,3                            | 751,1            | 58,6                                       | 194,1           | 318,8                                            | 243,6                                                                                            | 143,4                                                                     | 481,3                                                                               | 97,3                                                                                          | 244,1                                                                                            |
| Handel; naprawa pojazdów sa-<br>mochodowych <sup>Δ</sup> .....<br>Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>                                                         | 1562,1                            | 725,4            | 25,2                                       | 665,2           | 649,3                                            | 526,8                                                                                            | 156,5                                                                     | 1757,3                                                                              | 880,4                                                                                         | 677,0                                                                                            |
| Transport i gospodarka magazy-<br>nowa .....<br>Transportation and storage                                                                                             | 722,2                             | 34,9             | 0,0                                        | 4,3             | 363,5                                            | 287,1                                                                                            | 294,2                                                                     | 613,8                                                                               | 220,6                                                                                         | 237,6                                                                                            |
| Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup><br>Accommodation and catering <sup>Δ</sup>                                                                                   | 72,6                              | 7,3              | 0,0                                        | 1,9             | 20,0                                             | 11,7                                                                                             | 27,7                                                                      | 132,9                                                                               | 26,7                                                                                          | 28,7                                                                                             |
| Informacja i komunikacja ....<br>Information and communication                                                                                                         | 161,5                             | 6,8              | 0,0                                        | 6,3             | 80,9                                             | 77,2                                                                                             | 48,7                                                                      | 94,1                                                                                | 9,0                                                                                           | 21,8                                                                                             |
| Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup><br>Real estate activities                                                                                                     | 245,5                             | 20,2             | 9,9                                        | 0,4             | 73,3                                             | 62,8                                                                                             | 142,9                                                                     | 122,7                                                                               | 6,1                                                                                           | 92,6                                                                                             |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> Including towards related entities and other entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

## CENY PRICES

**TABL. 18. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**  
**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES**

| OKRESY<br>PERIODS                                                                        |              | Ogółem<br>Total | żywność<br>i napoje<br>bezalko-<br>holowe<br>food and<br>non-<br>alcoholic<br>beverages | napoje<br>alkoholo-<br>we i wy-<br>roby tyto-<br>niowe<br>alcoholic<br>beverages<br>and to-<br>bacco | odzież<br>i obuwie<br>clothing<br>and foot-<br>wear | mieszka-<br>nia<br>dwelling | zdrowie<br>health | transport<br>transport | rekreacja<br>i kultura<br>recreation<br>and cul-<br>ture | edukacja<br>education |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------|
| analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 |              |                 |                                                                                         |                                                                                                      |                                                     |                             |                   |                        |                                                          |                       |
| 2010                                                                                     | I–XII .....  | 102,7           | 102,6                                                                                   | 105,0                                                                                                | 97,7                                                | 103,8                       | 102,3             | 106,0                  | 100,5                                                    | 102,2                 |
| 2011                                                                                     | I–XII .....  | 104,3           | 104,7                                                                                   | 104,2                                                                                                | 99,6                                                | 105,8                       | 104,5             | 108,5                  | 101,0                                                    | 101,9                 |
| 2010                                                                                     | X–XII .....  | 103,1           | 104,4                                                                                   | 103,3                                                                                                | 99,0                                                | 104,1                       | 103,0             | 104,7                  | 101,2                                                    | 101,1                 |
| 2011                                                                                     | I–III .....  | 104,2           | 105,1                                                                                   | 104,1                                                                                                | 98,5                                                | 105,6                       | 103,8             | 107,9                  | 101,9                                                    | 100,8                 |
|                                                                                          | IV–VI .....  | 104,7           | 106,7                                                                                   | 103,9                                                                                                | 101,8                                               | 105,6                       | 104,0             | 107,5                  | 101,2                                                    | 101,0                 |
|                                                                                          | VII–IX ..... | 103,9           | 103,3                                                                                   | 104,3                                                                                                | 99,8                                                | 106,0                       | 103,8             | 107,9                  | 100,9                                                    | 101,7                 |
|                                                                                          | X–XII .....  | 104,3           | 103,9                                                                                   | 104,4                                                                                                | 98,4                                                | 106,0                       | 106,2             | 110,4                  | 100,1                                                    | 104,2                 |
| okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                           |              |                 |                                                                                         |                                                                                                      |                                                     |                             |                   |                        |                                                          |                       |
| 2010                                                                                     | X–XII .....  | 100,9           | 101,6                                                                                   | 100,5                                                                                                | 102,7                                               | 100,7                       | 100,7             | 100,4                  | 100,3                                                    | 99,9                  |
| 2011                                                                                     | I–III .....  | 102,1           | 103,3                                                                                   | 101,8                                                                                                | 96,5                                                | 103,0                       | 101,4             | 103,6                  | 100,4                                                    | 100,2                 |
|                                                                                          | IV–VI .....  | 101,5           | 102,8                                                                                   | 100,9                                                                                                | 103,5                                               | 101,0                       | 100,9             | 103,2                  | 99,7                                                     | 100,2                 |
|                                                                                          | VII–IX ..... | 99,5            | 96,3                                                                                    | 101,0                                                                                                | 97,2                                                | 101,1                       | 100,7             | 100,4                  | 100,4                                                    | 101,3                 |
|                                                                                          | X–XII .....  | 101,2           | 101,6                                                                                   | 100,6                                                                                                | 101,4                                               | 100,7                       | 103,1             | 102,8                  | 99,6                                                     | 102,4                 |

**TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 | 2011            |                      | 2012            |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|-----------------|-------|
|                                                                                                                                   | marzec<br>March | grudzień<br>December | marzec<br>March |       |
|                                                                                                                                   | w zł    in zł   |                      | A               |       |
| Ryż – za 1 kg .....                                                                                                               | 4,11            | 4,33                 | 4,43            | 107,8 |
| Rice – per kg .....                                                                                                               |                 |                      |                 |       |
| Bułka pszenna – za 50 g .....                                                                                                     | 0,47            | 0,47                 | 0,46            | 97,9  |
| Wheat roll – per 50 g .....                                                                                                       |                 |                      |                 |       |
| Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg .....                                                                                             | 2,33            | 2,38                 | 2,39            | 102,6 |
| Wheat-rye bread – per 0.5 kg .....                                                                                                |                 |                      |                 |       |
| Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg .....                                                                                          | 2,20            | 2,14                 | 2,20            | 100,0 |
| Wheat flour "Poznańska" – per kg .....                                                                                            |                 |                      |                 |       |
| Kasza jęczmienna – za 0,5 kg .....                                                                                                | 2,13            | 2,03                 | 2,06            | 96,7  |
| Pearl-barley groats – per 0.5 kg .....                                                                                            |                 |                      |                 |       |
| Mięso – za 1 kg:                                                                                                                  |                 |                      |                 |       |
| Meat – per kg:                                                                                                                    |                 |                      |                 |       |
| wołowe: z kością (rostbef) .....                                                                                                  | 21,81           | 22,67                | 25,26           | 115,8 |
| beef: bone-in (roast beef) .....                                                                                                  |                 |                      |                 |       |
| bez kości (z udźca) .....                                                                                                         | 30,88           | 32,91                | 34,95           | 113,2 |
| boneless (gammon) .....                                                                                                           |                 |                      |                 |       |
| wieprzowe z kością (schab środkowy) .....                                                                                         | 13,06           | 14,49                | 14,43           | 110,5 |
| pork, bone-in (centre loin) .....                                                                                                 |                 |                      |                 |       |
| Kurczęta patroszone – za 1 kg .....                                                                                               | 7,25            | 7,10                 | 7,29            | 100,6 |
| Disembowelled chicken – per kg .....                                                                                              |                 |                      |                 |       |
| Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg .....                                                                                         | 23,31           | 23,65                | 23,61           | 101,3 |
| Pork ham, boiled – per kg .....                                                                                                   |                 |                      |                 |       |

**TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 | 2011            |                      | 2012            |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|-----------------|-------|
|                                                                                                                                   | marzec<br>March | grudzień<br>December | marzec<br>March |       |
|                                                                                                                                   | w zł    in zł   |                      | A               |       |
| Kielbasa – za 1 kg:<br>Sausage – per kg:                                                                                          |                 |                      |                 |       |
| „Myśliwska” .....                                                                                                                 | 25,32           | 27,67                | 27,49           | 108,6 |
| „Toruńska” .....                                                                                                                  | 15,37           | 15,54                | 15,28           | 99,4  |
| Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg .....                                                                                       | 17,63           | 21,10                | 21,45           | 121,7 |
| Fillets of hake, frozen – per kg                                                                                                  |                 |                      |                 |       |
| Karp świeży – za 1 kg .....                                                                                                       | 14,15           | 15,11                | 15,18           | 107,3 |
| Fresh carp – per kg                                                                                                               |                 |                      |                 |       |
| Mleko krowie spożywcze – za 1 l:<br>Cows' milk – per l:                                                                           |                 |                      |                 |       |
| o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane .....                                                                                 | 2,68            | 2,73                 | 2,70            | 100,7 |
| fat content 3-3.5%, sterilized                                                                                                    |                 |                      |                 |       |
| o zawartości tłuszczu 2-2,5% .....                                                                                                | 2,14            | 2,25                 | 2,44            | 114,0 |
| fat content 2-2.5%                                                                                                                |                 |                      |                 |       |
| Ser – za 1 kg:<br>Cheese – per kg:                                                                                                |                 |                      |                 |       |
| twarogowy półtłusty .....                                                                                                         | 12,52           | 12,40                | 12,65           | 101,0 |
| semi-fat cottage cheese                                                                                                           |                 |                      |                 |       |
| dojrzewający „Gouda” .....                                                                                                        | 18,54           | 20,31                | 19,94           | 107,6 |
| ripening "Gouda" cheese                                                                                                           |                 |                      |                 |       |
| Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml .....                                                                              | 1,96            | 2,06                 | 2,22            | 113,3 |
| Sour cream, fat content 18% – per 200 ml                                                                                          |                 |                      |                 |       |
| Jaja kurze świeże – za 1 szt .....                                                                                                | 0,47            | 0,49                 | 0,62            | 131,9 |
| Hen eggs, fresh – per piece                                                                                                       |                 |                      |                 |       |
| Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g ....                                                                          | 4,67            | 4,79                 | 4,54            | 97,2  |
| Fresh butter, fat content 82.5% – per 200 g                                                                                       |                 |                      |                 |       |
| Margaryna – za 400 g .....                                                                                                        | 3,94            | 4,27                 | 4,17            | 105,8 |
| Margarine – per 400 g                                                                                                             |                 |                      |                 |       |
| Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l .....                                                                                  | 6,14            | 6,40                 | 6,73            | 109,6 |
| Rape-oil, domestic production – per l                                                                                             |                 |                      |                 |       |
| Cytryny – za 1 kg .....                                                                                                           | 5,29            | 5,07                 | 4,89            | 92,4  |
| Lemons – per kg                                                                                                                   |                 |                      |                 |       |
| Marchew – za 1 kg .....                                                                                                           | 2,39            | 1,61                 | 1,93            | 80,8  |
| Carrots – per kg                                                                                                                  |                 |                      |                 |       |
| Cebula – za 1 kg .....                                                                                                            | 2,57            | 1,47                 | 1,43            | 55,6  |
| Onions – per kg                                                                                                                   |                 |                      |                 |       |
| Ziemniaki – za 1 kg .....                                                                                                         | 1,81            | 0,84                 | 0,85            | 47,0  |
| Potatoes – per kg                                                                                                                 |                 |                      |                 |       |
| Cukier biały kryształ – za 1 kg .....                                                                                             | 4,93            | 4,15                 | 4,10            | 83,2  |
| White sugar, crystallized – per kg                                                                                                |                 |                      |                 |       |
| Czekolada pełna mleczna – za 100 g .....                                                                                          | 3,21            | 3,21                 | 3,46            | 107,8 |
| Milk chocolate – per 100 g                                                                                                        |                 |                      |                 |       |
| Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic”<br>– za 250 g .....                                                                | 6,24            | 7,12                 | 7,27            | 116,5 |
| Natural coffee "Tchibo Family Classic" <sup>a</sup> , ground –<br>per 250 g                                                       |                 |                      |                 |       |
| Herbata „Madras” – za 100 g .....                                                                                                 | 3,37            | 3,35                 | 3,47            | 103,0 |
| Tea "Madras" – per 100 g                                                                                                          |                 |                      |                 |       |
| Sok jabłkowy – za 1 l .....                                                                                                       | 3,80            | 3,83                 | 3,89            | 102,4 |
| Apple juice – per l                                                                                                               |                 |                      |                 |       |

**TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 | 2011            |                      | 2012            |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|-----------------|-------|
|                                                                                                                                   | marzec<br>March | grudzień<br>December | marzec<br>March |       |
|                                                                                                                                   | w zł    in zł   |                      | A               |       |
| Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane<br>– za 0,5 l . . . . .                                                    | 2,88            | 2,90                 | 2,93            | 101,7 |
| Beer, full light, 12.5% of extract, bottled – per 0.5 l                                                                           |                 |                      |                 |       |
| Papierosy „Mars” – za 20 szt . . . . .                                                                                            | 9,85            | 10,31                | 10,75           | 109,1 |
| Cigarettes "Mars" – per 20 pcs                                                                                                    |                 |                      |                 |       |
| Garnitur męski 2-częściowy, z elanowelny – za 1 kpl . . . .                                                                       | 438,83          | 492,79               | 474,35          | 108,1 |
| Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set                                                                            |                 |                      |                 |       |
| Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw . . . . .                                                                               | 86,29           | 98,53                | 94,98           | 110,1 |
| Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve                                                                      |                 |                      |                 |       |
| Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw . . . . .                                                                              | 27,26           | 28,38                | 28,63           | 105,0 |
| Men's cotton undershirt, short sleeve                                                                                             |                 |                      |                 |       |
| Rajstopy damskie cienkie, gładkie <sup>a</sup> . . . . .                                                                          | 4,06            | 4,82                 | 6,84            | 168,5 |
| Women's tights thin, plain <sup>a</sup>                                                                                           |                 |                      |                 |       |
| Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans . . . . .                                                                                 | 59,03           | 56,71                | 60,79           | 103,0 |
| Trousers (aged 6-11), jeans type                                                                                                  |                 |                      |                 |       |
| Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego<br>2-częściowego – za 1 kpl . . . . .                                                   | 29,02           | 29,88                | 30,48           | 105,0 |
| Men's suit dry-cleaning – per set                                                                                                 |                 |                      |                 |       |
| Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę:<br>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:                   |                 |                      |                 |       |
| męskie . . . . .                                                                                                                  | 158,69          | 161,31               | 161,85          | 102,0 |
| men's                                                                                                                             |                 |                      |                 |       |
| damskie . . . . .                                                                                                                 | 166,76          | 168,60               | 169,99          | 101,9 |
| women's                                                                                                                           |                 |                      |                 |       |
| Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę . . . . .                                                                                | 34,15           | 36,77                | 38,69           | 113,3 |
| Resoling men's shoes – per pair                                                                                                   |                 |                      |                 |       |
| Bateria zlewozmywakowa . . . . .                                                                                                  | 150,17          | 147,90               | 148,79          | 99,1  |
| Sink fixture                                                                                                                      |                 |                      |                 |       |
| Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> . . .                                                             | 3,02            | 3,20                 | 3,38            | 111,9 |
| Cold water by municipal water-system – per 1 m <sup>3</sup>                                                                       |                 |                      |                 |       |
| Wywóz śmieci – za pojemnik . . . . .                                                                                              | 17,54           | 17,55                | 17,86           | 101,8 |
| Refuse collection – per waste container                                                                                           |                 |                      |                 |       |
| Węgiel kamienny – za 1 t . . . . .                                                                                                | 802,92          | 834,23               | 857,02          | 106,7 |
| Hard coal – per t                                                                                                                 |                 |                      |                 |       |
| Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> . . . . .                                                                                       | 22,31           | 22,45                | 22,52           | 100,9 |
| Hot water – per m <sup>3</sup>                                                                                                    |                 |                      |                 |       |
| Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m . . . . .                                                                              | 20,73           | 20,85                | 21,52           | 103,8 |
| Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m                                                                                        |                 |                      |                 |       |
| Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) .                                                                           | 19,33           | 21,98                | 22,02           | 113,9 |
| Frotté cotton towel (50x100 cm size)                                                                                              |                 |                      |                 |       |
| Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l . . . . .                                                                                       | 317,46          | 301,31               | 292,62          | 92,2  |
| Microwave oven, capacity 16-20 l                                                                                                  |                 |                      |                 |       |
| Mikser elektryczny . . . . .                                                                                                      | 144,23          | 153,76               | 149,54          | 103,7 |
| Food mixer, electric                                                                                                              |                 |                      |                 |       |
| Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany . . . .                                                                         | 11,96           | 12,23                | 12,61           | 105,4 |
| Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated                                                                                        |                 |                      |                 |       |
| Proszek do prania – za 400 g . . . . .                                                                                            | 4,35            | 4,31                 | 4,34            | 99,8  |
| Washing powder – per 400 g                                                                                                        |                 |                      |                 |       |
| Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia . . . . .                                                                                 | 63,62           | 64,00                | 69,38           | 109,1 |
| Consultation with a specialist physician                                                                                          |                 |                      |                 |       |

<sup>a</sup> W 2011 r. – z elastiku lub poliamidu.

<sup>a</sup> In 2011 r. – elastil or poliamid tights.

**TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 | 2011            |                      | 2012            |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|-----------------|-------|
|                                                                                                                                   | marzec<br>March | grudzień<br>December | marzec<br>March |       |
|                                                                                                                                   | w złotych in zł |                      | A               |       |
| Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa – za 1 l ...<br>Unleaded 95 octane motor petrol – per l                                | 5,02            | 5,46                 | 5,73            | 114,1 |
| Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem<br>miejskim .....<br>Regular ticket for travelling by intra-urban bus            | 2,03            | 2,19                 | 2,21            | 108,9 |
| Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km ....<br>Taxi daily fare – for 5 km distance                                   | 15,95           | 15,24                | 15,68           | 98,3  |
| Odtwarzacz DVD .....<br>DVD player                                                                                                | 182,11          | 182,54               | 173,62          | 95,3  |
| Bilet normalny do kina .....<br>Regular cinema ticket                                                                             | 15,00           | 15,70                | 16,10           | 107,3 |
| Gazeta – dziennik lokalny .....<br>Local daily newspaper                                                                          | 1,64            | 1,70                 | 1,75            | 106,7 |
| Strzyżenie włosów męskich .....<br>Men's hair-cutting                                                                             | 14,15           | 14,54                | 14,85           | 104,9 |
| Mydło toaletowe – za 100 g .....<br>Toilet soap – per 100 g                                                                       | 2,18            | 2,13                 | 2,09            | 95,9  |
| Pasta do zębów – za 100 ml <sup>a</sup> .....<br>Tooth-paste – per 100 ml <sup>a</sup>                                            | 8,50            | 8,83                 | 8,05            | .     |

<sup>a</sup> W 2011 r. – za 125 ml.

<sup>a</sup> In 2011 r. – per 125 ml.

**TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU <sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**  
**AVERAGE PROCUREMENT PRICES <sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS**

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |             | Ziarno zbóż (bez siewnego)<br>Cereal grain<br>(excluding sowing seed) |             | Ziemniaki<br>Potatoes                                    | Żywiec rzeźny<br>Animals for slaughter             |                           |                 | Mleko krowie<br>w złotych<br>za 1 hl<br>Cows' milk<br>in zł per hl |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                       |             | pszenicy<br>wheat                                                     | żyta<br>rye |                                                          | bydło (bez cieląt)<br>cattle<br>(excluding calves) | trzoda<br>chlewna<br>pigs | drób<br>poultry |                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       |             |                                                                       |             |                                                          |                                                    |                           |                 |                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       |             | w złotych za 1 dt<br>in zł per dt                                     |             | w złotych za 1 kg wagi żywej<br>in zł per kg live weight |                                                    |                           |                 |                                                                    |
| 2010                                                                                                                                                                                  | I–XII ..... | 58,39*                                                                | 43,35*      | 24,69                                                    | 4,65*                                              | 3,91*                     | 3,30            | 110,45*                                                            |
|                                                                                                                                                                                       | A           | 118,6*                                                                | 128,6*      | 103,2                                                    | 106,2*                                             | 83,7*                     | 95,7            | 125,2*                                                             |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I–III ..... | 86,59                                                                 | 76,93       | .                                                        | 5,11                                               | 4,16                      | 3,47            | 125,15                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | I–VI .....  | 89,83                                                                 | 77,82       | 67,16                                                    | 5,17                                               | 4,35                      | 3,61            | 125,25                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | I–IX .....  | 80,30                                                                 | 70,91       | 41,49                                                    | 5,33*                                              | 4,44                      | 3,70            | 124,58                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | I–XII ..... | 79,11*                                                                | 70,10*      | 28,13                                                    | 5,49*                                              | 4,46*                     | 3,74            | 125,93                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | A           | 135,5*                                                                | 161,7*      | 113,9                                                    | 118,1*                                             | 114,1*                    | 113,3           | 114,0*                                                             |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I–III ..... | 78,67                                                                 | 74,16       | .                                                        | 6,07                                               | 5,21                      | 3,74            | 133,13                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | A           | 90,9                                                                  | 96,4        | x                                                        | 118,8                                              | 125,2                     | 107,8           | 106,4                                                              |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I .....     | 83,67                                                                 | 72,65       | .                                                        | 5,05                                               | 4,00                      | 3,31            | 120,37                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | II .....    | 91,18                                                                 | 78,75       | .                                                        | 5,03                                               | 4,12                      | 3,47            | 124,31                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | III .....   | 84,61                                                                 | 78,26       | .                                                        | 5,22                                               | 4,36                      | 3,62            | 130,52                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | IV .....    | 90,79                                                                 | 76,89       | 72,03                                                    | 5,21                                               | 4,54                      | 3,58            | 125,46                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | V .....     | 97,47                                                                 | 78,54       | .                                                        | 5,19                                               | 4,50                      | 3,78            | 124,67                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | VI .....    | 95,01                                                                 | 80,72       | 44,03                                                    | 5,31                                               | 4,53                      | 3,87            | 125,90                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | VII .....   | 83,23                                                                 | 79,45       | 39,73                                                    | 5,23                                               | 4,61                      | 3,68            | 122,76                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | VIII .....  | 72,81                                                                 | 64,79       | 39,38                                                    | 5,59                                               | 4,74                      | 3,81            | 122,74                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | IX .....    | 77,20                                                                 | 72,60       | 21,04                                                    | 5,70                                               | 4,96                      | 3,97            | 125,25                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | X .....     | 76,54                                                                 | 71,99       | 20,84                                                    | 5,58                                               | 5,06                      | 3,97            | 126,21                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | XI .....    | 73,47                                                                 | 73,16       | 19,21                                                    | 5,95                                               | 5,14                      | 3,86            | 132,69                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | XII .....   | 76,78                                                                 | 71,52       | 25,85                                                    | 6,00                                               | 5,49                      | 3,73            | 132,20                                                             |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I .....     | 77,63                                                                 | 71,95       | .                                                        | 6,09                                               | 5,14                      | 3,71            | 130,64                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | II .....    | 79,33                                                                 | 73,95       | .                                                        | 6,08                                               | 5,28                      | 3,73            | 130,86                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | III .....   | 78,90                                                                 | 75,72       | .                                                        | 6,05                                               | 5,23                      | 3,76            | 137,50                                                             |
|                                                                                                                                                                                       | A           | 93,3                                                                  | 96,8        | x                                                        | 115,9                                              | 120,0                     | 103,9           | 105,3                                                              |
|                                                                                                                                                                                       | B           | 99,5                                                                  | 102,4       | x                                                        | 99,5                                               | 99,1                      | 100,8           | 105,1                                                              |

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT.

<sup>a</sup> Current prices excluding VAT.

**TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH<sup>a</sup>**  
**AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS<sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |             | Ziarno zbóż<br>Cereal grain |             |                      |              | Ziemniaki<br>jadalne <sup>b</sup><br>Edible<br>potatoes <sup>b</sup> | Prosię<br>na chów<br>w złotych<br>za 1 szt<br>piglet<br>in zł<br>per head | Trzoda<br>chlewna<br>w złotych<br>za 1 kg<br>pigs<br>in zł<br>per kg |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|-------------|----------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                       |             | pszenicy<br>wheat           | żyta<br>rye | jęczmienia<br>barley | owsa<br>oats |                                                                      |                                                                           |                                                                      |
|                                                                                                                                                                                       |             |                             |             |                      |              |                                                                      |                                                                           |                                                                      |
| 2010                                                                                                                                                                                  | I–XII ..... | 64,84                       | 49,29       | 47,92                | 43,83        | 101,61                                                               | 125,27                                                                    | 3,07                                                                 |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I–XII ..... | 86,08                       | 68,97       | 61,00                | 57,41        | 122,19                                                               | .                                                                         | 3,26                                                                 |
|                                                                                                                                                                                       | A           | 132,8                       | 139,9       | 127,3                | 131,0        | 120,3                                                                | x                                                                         | 106,2                                                                |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I .....     | 84,38                       | 57,00       | 47,50                | 52,50        | 120,77                                                               | .                                                                         | 3,33                                                                 |
|                                                                                                                                                                                       | II .....    | 85,78                       | 62,60       | 54,17                | 53,00        | 137,21                                                               | .                                                                         | 3,18                                                                 |
|                                                                                                                                                                                       | III .....   | 83,57                       | 58,60       | 50,00                | 58,00        | 149,85                                                               | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | IV .....    | 87,13                       | 62,00       | 52,50                | 50,00        | 165,97                                                               | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | V .....     | 82,14                       | .           | 62,00                | 60,00        | 171,06                                                               | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | VI .....    | 83,57                       | 71,00       | 57,50                | 63,75        | 174,47                                                               | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | VII .....   | 82,57                       | .           | 67,33                | 55,00        | 128,48                                                               | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | VIII .....  | 77,00                       | 67,50       | 64,17                | 53,33        | 96,41                                                                | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | IX .....    | 90,83                       | 75,00       | 70,83                | 56,67        | 79,82                                                                | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | X .....     | 95,00                       | 74,00       | 70,00                | 56,67        | 72,61                                                                | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | XI .....    | 91,67                       | 82,00       | 75,00                | 66,67        | 75,50                                                                | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | XII .....   | 89,29                       | 80,00       | .                    | 63,33        | 74,64                                                                | .                                                                         | .                                                                    |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I .....     | 89,92                       | .           | 67,50                | 63,33        | 73,70                                                                | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | II .....    | 100,00                      | .           | 72,50                | .            | 76,20                                                                | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | III .....   | 87,86                       | 78,00       | 72,50                | .            | 71,62                                                                | .                                                                         | .                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | A           | 105,1                       | 133,1       | 145,0                | x            | 47,8                                                                 | x                                                                         | x                                                                    |
|                                                                                                                                                                                       | B           | 87,9                        | x           | 100,0                | x            | 94,0                                                                 | x                                                                         | .                                                                    |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. <sup>b</sup> Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> See methodological notes item 19. <sup>b</sup> Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

**TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE**  
**PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE**

| OKRESY<br>PERIODS |             | Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen<br><i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i> |                                         |                                                                    |                                          |                                                     |                          | Relacje cen targowiskowych <sup>a</sup><br>do cen skupu<br><i>Marketplace prices <sup>a</sup><br/>to procurement prices of</i> |     |
|-------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                   |             | 1 kg żyta<br><i>kg of rye</i>                                                                                       |                                         | 1 kg<br>jęczmienia<br><i>kg of<br/>barley</i>                      | 1 kg ziemniaków<br><i>kg of potatoes</i> | 1 l mleka<br>krowiego<br><i>1 of<br/>cows' milk</i> | pszenicy<br><i>wheat</i> | żywca<br>wieprzowego<br><i>pigs for<br/>slaughter</i>                                                                          |     |
|                   |             | na targowi-<br>skach <sup>a</sup><br><i>on market-<br/>places <sup>a</sup></i>                                      | w skupie<br><i>in procure-<br/>ment</i> | na targowiskach <sup>a</sup><br><i>on marketplace <sup>a</sup></i> |                                          | w skupie<br><i>in procurement</i>                   |                          |                                                                                                                                |     |
| 2010              | I–XII ..... | 8,0                                                                                                                 | 9,1                                     | 8,1                                                                | 3,7                                      | 15,6                                                | 3,6                      | 1,1                                                                                                                            | 0,8 |
| 2011              | I–XII ..... | 6,5                                                                                                                 | 6,4                                     | 7,3                                                                | 3,7                                      | 15,9                                                | 3,5                      | 1,1                                                                                                                            | 0,7 |
| 2011              | I .....     | 7,0                                                                                                                 | 5,5                                     | 8,3                                                                | 3,3                                      | .                                                   | 3,3                      | 1,0                                                                                                                            | 0,8 |
|                   | II .....    | 6,5                                                                                                                 | 5,2                                     | 7,6                                                                | 3,0                                      | .                                                   | 3,3                      | 0,9                                                                                                                            | 0,8 |
|                   | III .....   | 7,4                                                                                                                 | 5,6                                     | 8,7                                                                | 2,9                                      | .                                                   | 3,3                      | 1,0                                                                                                                            | .   |
|                   | IV .....    | 7,3                                                                                                                 | 5,9                                     | 8,6                                                                | 2,7                                      | 6,3                                                 | 3,6                      | 1,0                                                                                                                            | .   |
|                   | V .....     | .                                                                                                                   | 5,7                                     | 7,3                                                                | 2,6                                      | .                                                   | 3,6                      | 0,8                                                                                                                            | .   |
|                   | VI .....    | 6,4                                                                                                                 | 5,6                                     | 7,1                                                                | 2,6                                      | 10,3                                                | 3,6                      | 0,9                                                                                                                            | .   |
|                   | VII .....   | .                                                                                                                   | 5,8                                     | 8,4                                                                | 3,6                                      | 11,5                                                | 3,7                      | 1,0                                                                                                                            | .   |
|                   | VIII .....  | 7,0                                                                                                                 | 7,3                                     | 7,4                                                                | 4,9                                      | 12,2                                                | 3,9                      | 1,1                                                                                                                            | .   |
|                   | IX .....    | 6,6                                                                                                                 | 6,8                                     | 7,0                                                                | 6,2                                      | 23,6                                                | 4,0                      | 1,2                                                                                                                            | .   |
|                   | X .....     | 6,8                                                                                                                 | 7,0                                     | 7,2                                                                | 6,9                                      | 24,1                                                | 4,0                      | 1,2                                                                                                                            | .   |
|                   | XI .....    | 6,3                                                                                                                 | 7,0                                     | 6,9                                                                | 6,8                                      | 27,1                                                | 3,9                      | 1,3                                                                                                                            | .   |
|                   | XII .....   | 6,9                                                                                                                 | 7,6                                     | .                                                                  | 7,3                                      | 21,1                                                | 4,2                      | 1,2                                                                                                                            | .   |
| 2012              | I .....     | .                                                                                                                   | 7,1                                     | 7,6                                                                | 6,9                                      | .                                                   | 3,9                      | 1,2                                                                                                                            | .   |
|                   | II .....    | .                                                                                                                   | 7,1                                     | 7,2                                                                | 6,9                                      | .                                                   | 4,0                      | 1,3                                                                                                                            | .   |
|                   | III .....   | 6,7                                                                                                                 | 6,9                                     | 7,2                                                                | 7,3                                      | .                                                   | 3,8                      | 1,1                                                                                                                            | .   |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

<sup>a</sup> See methodological notes item 19.

# INWESTYCJE

## INVESTMENT

**TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>**  
**INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |             | Ogółem<br>Grand total                                                        | na środki trwałe<br>for fixed assets | budynki i budowle<br>buildings<br>and structures | maszyny, urządzenia<br>techniczne i narzędzia<br>machinery, installations<br>and tools | środki transportu<br>transport equipment |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                                                                                                         |             | w tysiącach złotych, w cenach bieżących<br>in thousand zloty, current prices |                                      |                                                  |                                                                                        |                                          |
| 2010                                                                                                                    | I–XII ..... | 1995756                                                                      | 1964569                              | 1068984                                          | 728828                                                                                 | 166332                                   |
|                                                                                                                         | A           | 79,7                                                                         | 79,5                                 | 67,6                                             | 95,0                                                                                   | 136,4                                    |
| 2011                                                                                                                    | I–III ..... | 319600                                                                       | 316574                               | 82767                                            | 160729                                                                                 | 72986                                    |
|                                                                                                                         | I–VI .....  | 869265                                                                       | 864327                               | 358613                                           | 370116                                                                                 | 135551                                   |
|                                                                                                                         | I–IX .....  | 1411167                                                                      | 1400852                              | 540901                                           | 693155                                                                                 | 166531                                   |
|                                                                                                                         | I–XII ..... | 2146402                                                                      | 2130481                              | 969767                                           | 950326                                                                                 | 210213                                   |
|                                                                                                                         | A           | 107,5                                                                        | 108,4                                | 90,7                                             | 130,4                                                                                  | 126,4                                    |
| 2012                                                                                                                    | I–III ..... | 307938                                                                       | 306457                               | 125564                                           | 141992                                                                                 | 38870                                    |
|                                                                                                                         | A           | 96,4                                                                         | 96,8                                 | 151,7                                            | 88,3                                                                                   | 53,3                                     |

(dok.) (cont.)

|                                                                                                                         |             | Z ogółem Of grand total                                                      |                                                            |                                                     |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                    |                                       |                                                                                                                            |                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |             | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup>                               | górnictwo<br>i wydoby-<br>wanie<br>mining and<br>quarrying | przetwórstwo prze-<br>mysłowe<br>manufactur-<br>ing | wytwarzanie<br>i zaopatry-<br>wanie<br>w energię<br>elektryczną,<br>gaz, parę<br>wodną<br>i gorącą<br>wodę <sup>Δ</sup><br>electricity,<br>gas, steam<br>and air<br>condition-<br>ing supply | dostawa<br>wody;<br>gospodaro-<br>wanie<br>ściekami<br>i odpadami;<br>rekulty-<br>wacja <sup>Δ</sup><br>water<br>supply;<br>sewerage,<br>waste<br>manage-<br>ment and<br>remediation<br>activities | budownic-<br>two<br>construc-<br>tion | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samocho-<br>dowych <sup>Δ</sup><br>trade;<br>repair<br>of motor<br>vehicles <sup>Δ</sup> | transport<br>i gospodarka<br>magazynowa<br>transporta-<br>tion and<br>storage |
|                                                                                                                         |             | w tysiącach złotych, w cenach bieżących<br>in thousand zloty, current prices |                                                            |                                                     |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                    |                                       |                                                                                                                            |                                                                               |
| 2010                                                                                                                    | I–XII ..... | 1357528                                                                      | 20791                                                      | 664323                                              | 43972                                                                                                                                                                                        | 628442                                                                                                                                                                                             | 51126                                 | 251782                                                                                                                     | 188008                                                                        |
|                                                                                                                         | A           | 75,1                                                                         | 203,6                                                      | 71,0                                                | 26,9                                                                                                                                                                                         | 90,0                                                                                                                                                                                               | 92,6                                  | 94,2                                                                                                                       | 169,0                                                                         |
| 2011                                                                                                                    | I–III ..... | 188999                                                                       | 972                                                        | 156474                                              | 2660                                                                                                                                                                                         | 28893                                                                                                                                                                                              | 5651                                  | 42982                                                                                                                      | 58485                                                                         |
|                                                                                                                         | I–VI .....  | 513388                                                                       | 2718                                                       | 296071                                              | 141481                                                                                                                                                                                       | 73118                                                                                                                                                                                              | 41718                                 | 106324                                                                                                                     | 149009                                                                        |
|                                                                                                                         | I–IX .....  | 904827                                                                       | 4593                                                       | 571548                                              | 174861                                                                                                                                                                                       | 153825                                                                                                                                                                                             | 60266                                 | 144779                                                                                                                     | 198248                                                                        |
|                                                                                                                         | I–XII ..... | 1371914                                                                      | 9818                                                       | 864071                                              | 280940                                                                                                                                                                                       | 217085                                                                                                                                                                                             | 66459                                 | 271267                                                                                                                     | 292043                                                                        |
|                                                                                                                         | A           | 101,1                                                                        | 47,2                                                       | 130,1                                               | 638,9                                                                                                                                                                                        | 34,5                                                                                                                                                                                               | 130,0                                 | 107,7                                                                                                                      | 155,3                                                                         |
| 2012                                                                                                                    | I–III ..... | 199556                                                                       | 2103                                                       | 161479                                              | 8256                                                                                                                                                                                         | 27718                                                                                                                                                                                              | 7115                                  | 51558                                                                                                                      | 29839                                                                         |
|                                                                                                                         | A           | 105,6                                                                        | 216,4                                                      | 103,2                                               | 310,4                                                                                                                                                                                        | 95,9                                                                                                                                                                                               | 125,9                                 | 120,0                                                                                                                      | 51,0                                                                          |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 20; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> See general notes item 11.

**TABL. 24. MIESZKANIA**  
**DWELLINGS**

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |              | Mieszkania, na któ-<br>rych realizację wy-<br>dano pozwolenia<br><i>Dwellings for which<br/>permits has been<br/>granted</i> | budownictwo<br>indywidualne<br><i>private construction</i> | przeznaczone<br>na sprzedaż<br>lub wynajem<br><i>for sale or rent</i> | spółdzielnie<br>mieszkaniowe<br><i>housing<br/>cooperatives</i> | Mieszkania, których<br>budowę rozpoczęto<br><i>Dwellings, which<br/>construction was<br/>started</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2010                                                                                                                    | I–XII .....  | 7926                                                                                                                         | 4462                                                       | 2589                                                                  | 112                                                             | 7171                                                                                                 |
|                                                                                                                         | <b>A</b>     | <b>101,1</b>                                                                                                                 | <b>99,5</b>                                                | <b>96,8</b>                                                           | <b>45,5</b>                                                     | <b>124,8</b>                                                                                         |
| 2011                                                                                                                    | I .....      | 280                                                                                                                          | 185                                                        | 83                                                                    | 8                                                               | 664                                                                                                  |
|                                                                                                                         | I–II .....   | 1136                                                                                                                         | 369                                                        | 678                                                                   | 8                                                               | 994                                                                                                  |
|                                                                                                                         | I–III .....  | 1962                                                                                                                         | 697                                                        | 1121                                                                  | 32                                                              | 1617                                                                                                 |
|                                                                                                                         | I–IV .....   | 2509                                                                                                                         | 1017                                                       | 1348                                                                  | 32                                                              | 2847                                                                                                 |
|                                                                                                                         | I–V .....    | 3261                                                                                                                         | 1424                                                       | 1691                                                                  | 32                                                              | 3506                                                                                                 |
|                                                                                                                         | I–VI .....   | 3877                                                                                                                         | 1796                                                       | 1891                                                                  | 70                                                              | 4056                                                                                                 |
|                                                                                                                         | I–VII .....  | 4836                                                                                                                         | 2124                                                       | 2497                                                                  | 96                                                              | 4669                                                                                                 |
|                                                                                                                         | I–VIII ..... | 5748                                                                                                                         | 2542                                                       | 2990                                                                  | 96                                                              | 5306                                                                                                 |
|                                                                                                                         | I–IX .....   | 6301                                                                                                                         | 2900                                                       | 3192                                                                  | 96                                                              | 5843                                                                                                 |
|                                                                                                                         | I–X .....    | 6889                                                                                                                         | 3121                                                       | 3531                                                                  | 96                                                              | 6233                                                                                                 |
|                                                                                                                         | I–XI .....   | 7342                                                                                                                         | 3345                                                       | 3760                                                                  | 96                                                              | 6862                                                                                                 |
|                                                                                                                         | I–XII .....  | 8195                                                                                                                         | 3603                                                       | 4333                                                                  | 148                                                             | 7142                                                                                                 |
|                                                                                                                         | <b>A</b>     | <b>103,4</b>                                                                                                                 | <b>80,7</b>                                                | <b>167,4</b>                                                          | <b>132,1</b>                                                    | <b>99,6</b>                                                                                          |
| 2012                                                                                                                    | I .....      | 483                                                                                                                          | 234                                                        | 234                                                                   | 15                                                              | 410                                                                                                  |
|                                                                                                                         | I–II .....   | 1036                                                                                                                         | 455                                                        | 566                                                                   | 15                                                              | 781                                                                                                  |
|                                                                                                                         | I–III .....  | 1493                                                                                                                         | 743                                                        | 732                                                                   | 15                                                              | 1788                                                                                                 |
|                                                                                                                         | <b>A</b>     | <b>76,1</b>                                                                                                                  | <b>106,6</b>                                               | <b>65,3</b>                                                           | <b>46,9</b>                                                     | <b>110,6</b>                                                                                         |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |                 | Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i> |                                                                             |                                                                                     |                                                                            |                                                                                                 |                                                                             |                                                                                     |                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                             |                 | mieszkania<br><i>dwellings</i>                              | budownic-<br>two indy-<br>widualne<br><i>private<br/>construc-<br/>tion</i> | przeznac-<br>zone na<br>sprzedaż<br>lub wynaj-<br>em<br><i>for sale<br/>or rent</i> | spółdzielnie<br>mieszka-<br>niowe<br><i>housing<br/>coopera-<br/>tives</i> | powierzchnia<br>użytko-<br>wa w m <sup>2</sup><br><i>usable floor<br/>area in m<sup>2</sup></i> | budownic-<br>two indy-<br>widualne<br><i>private<br/>construc-<br/>tion</i> | przeznac-<br>zone na<br>sprzedaż<br>lub wynaj-<br>em<br><i>for sale<br/>or rent</i> | spółdzielnie<br>mieszka-<br>niowe<br><i>housing<br/>coopera-<br/>tives</i> |
|                                                                                                                             |                 |                                                             |                                                                             |                                                                                     |                                                                            |                                                                                                 |                                                                             |                                                                                     |                                                                            |
| 2010                                                                                                                        | I–XII    .....  | 6135                                                        | 2683                                                                        | 2483                                                                                | 245                                                                        | 596463                                                                                          | 391860                                                                      | 153948                                                                              | 15618                                                                      |
|                                                                                                                             | <b>A</b>        | <b>79,3</b>                                                 | <b>90,0</b>                                                                 | <b>67,0</b>                                                                         | <b>50,2</b>                                                                | <b>84,6</b>                                                                                     | <b>93,7</b>                                                                 | <b>66,3</b>                                                                         | <b>52,5</b>                                                                |
| 2011                                                                                                                        | I    .....      | 474                                                         | 219                                                                         | 200                                                                                 | -                                                                          | 49438                                                                                           | 32601                                                                       | 14280                                                                               | -                                                                          |
|                                                                                                                             | I–II    .....   | 929                                                         | 407                                                                         | 465                                                                                 | -                                                                          | 93563                                                                                           | 61304                                                                       | 29546                                                                               | -                                                                          |
|                                                                                                                             | I–III    .....  | 1256                                                        | 658                                                                         | 524                                                                                 | 17                                                                         | 133513                                                                                          | 95099                                                                       | 34596                                                                               | 1105                                                                       |
|                                                                                                                             | I–IV    .....   | 1577                                                        | 866                                                                         | 637                                                                                 | 17                                                                         | 172464                                                                                          | 126549                                                                      | 42097                                                                               | 1105                                                                       |
|                                                                                                                             | I–V    .....    | 1932                                                        | 1051                                                                        | 751                                                                                 | 43                                                                         | 207892                                                                                          | 153619                                                                      | 48014                                                                               | 2308                                                                       |
|                                                                                                                             | I–VI    .....   | 2400                                                        | 1215                                                                        | 1027                                                                                | 65                                                                         | 250225                                                                                          | 177629                                                                      | 64808                                                                               | 3670                                                                       |
|                                                                                                                             | I–VII    .....  | 2988                                                        | 1446                                                                        | 1207                                                                                | 149                                                                        | 300071                                                                                          | 207848                                                                      | 75162                                                                               | 8211                                                                       |
|                                                                                                                             | I–VIII    ..... | 3494                                                        | 1708                                                                        | 1356                                                                                | 149                                                                        | 349939                                                                                          | 243831                                                                      | 84316                                                                               | 8211                                                                       |
|                                                                                                                             | I–IX    .....   | 3790                                                        | 1904                                                                        | 1432                                                                                | 173                                                                        | 382361                                                                                          | 270718                                                                      | 88486                                                                               | 9576                                                                       |
|                                                                                                                             | I–X    .....    | 4445*                                                       | 2120*                                                                       | 1841*                                                                               | 173                                                                        | 439489*                                                                                         | 299720*                                                                     | 115418*                                                                             | 9576                                                                       |
|                                                                                                                             | I–XI    .....   | 5016*                                                       | 2403*                                                                       | 2052*                                                                               | 230*                                                                       | 494840*                                                                                         | 337484*                                                                     | 128759*                                                                             | 12717*                                                                     |
|                                                                                                                             | I–XII    .....  | 6001*                                                       | 2804*                                                                       | 2601*                                                                               | 242*                                                                       | 579411*                                                                                         | 386540*                                                                     | 162465*                                                                             | 13242*                                                                     |
|                                                                                                                             | <b>A</b>        | <b>97,8*</b>                                                | <b>104,5*</b>                                                               | <b>104,8*</b>                                                                       | <b>98,8*</b>                                                               | <b>97,1*</b>                                                                                    | <b>98,6*</b>                                                                | <b>105,5*</b>                                                                       | <b>84,8*</b>                                                               |
| 2012                                                                                                                        | I    .....      | 554                                                         | 250                                                                         | 245                                                                                 | 20                                                                         | 53513                                                                                           | 36148                                                                       | 13639                                                                               | 1220                                                                       |
|                                                                                                                             | I–II    .....   | 1094                                                        | 603                                                                         | 410                                                                                 | 20                                                                         | 107996                                                                                          | 80218                                                                       | 23135                                                                               | 1220                                                                       |
|                                                                                                                             | I–III    .....  | 1780                                                        | 960                                                                         | 688                                                                                 | 20                                                                         | 170242                                                                                          | 124536                                                                      | 38935                                                                               | 1220                                                                       |
|                                                                                                                             | <b>A</b>        | <b>141,7</b>                                                | <b>145,9</b>                                                                | <b>131,3</b>                                                                        | <b>117,6</b>                                                               | <b>127,5</b>                                                                                    | <b>131,0</b>                                                                | <b>112,5</b>                                                                        | <b>110,4</b>                                                               |

# ROLNICTWO

## AGRICULTURE

**TABL. 25. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>**  
**LIVESTOCK <sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Bydło<br>Cattle |               |                     | Trzoda chlewna<br>Pigs   |                                                              |                                                                             |                                                                                     |                                                               |               |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|---------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------|------------------------|
|                                                                                                                                                                                       | ogółem<br>total | krowy<br>cows | pozostałe<br>others | ogółem<br>grand<br>total | prosięta<br>o wadze<br>do 20 kg<br>piglets<br>up to<br>20 kg | warchlaki<br>o wadze<br>od 20 kg<br>do 50 kg<br>piglets<br>from<br>20-50 kg | na ubój<br>o wadze<br>50 kg<br>i więcej<br>for<br>slaughter<br>50 kg<br>and<br>more | na chów o wadze 50 kg i więcej<br>for breeding 50 kg and more |               |                        |
|                                                                                                                                                                                       |                 |               |                     |                          |                                                              |                                                                             |                                                                                     | razem<br>total                                                | lochy<br>sows | prośne<br>in<br>farrow |
|                                                                                                                                                                                       |                 |               |                     |                          |                                                              |                                                                             |                                                                                     |                                                               |               |                        |
|                                                                                                                                                                                       |                 |               |                     |                          |                                                              |                                                                             |                                                                                     |                                                               |               |                        |
| w tysiącach sztuk<br>in thousand heads                                                                                                                                                |                 |               |                     |                          |                                                              |                                                                             |                                                                                     |                                                               |               |                        |

### Ogółem Total

|      |                        |       |       |       |       |       |      |       |      |      |      |
|------|------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|------|------|------|
| 2010 | III .....              | .     | .     | .     | 357,6 | 105,6 | 93,2 | 119,8 | 39,0 | 38,0 | 26,0 |
|      | VI <sup>b</sup> .....  | 95,6  | 37,6  | 58,0  | 365,4 | 112,1 | 94,4 | 119,0 | 39,9 | 38,8 | 25,3 |
|      | XII <sup>c</sup> ..... | 91,2  | 37,9  | 53,3  | 346,9 | 106,5 | 88,1 | 114,5 | 37,7 | 36,7 | 23,9 |
| 2011 | III .....              | .     | .     | .     | 347,8 | 101,0 | 86,6 | 122,7 | 37,4 | 36,5 | 25,1 |
|      | VI <sup>b</sup> .....  | 96,1  | 40,0  | 56,1  | 376,0 | 114,3 | 93,5 | 130,6 | 37,6 | 36,6 | 24,7 |
|      | XII <sup>c</sup> ..... | 98,0* | 42,5* | 55,5* | 357,2 | 102,9 | 71,9 | 144,5 | 37,8 | 36,9 | 23,7 |
| 2012 | III .....              | .     | .     | .     | 324,2 | 100,4 | 70,1 | 121,3 | 32,4 | 31,7 | 21,0 |
|      | A                      | x     | x     | x     | 93,2  | 99,4  | 81,0 | 98,8  | 86,7 | 86,9 | 83,7 |
|      | B                      | x     | x     | x     | 90,8  | 97,5  | 97,4 | 83,9  | 85,7 | 85,9 | 88,4 |

### w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms

|      |                        |      |      |      |       |      |      |      |      |      |      |
|------|------------------------|------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|
| 2010 | III .....              | .    | .    | .    | 203,3 | 51,4 | 60,2 | 73,6 | 18,1 | 17,2 | 10,8 |
|      | VI <sup>b</sup> .....  | 72,9 | 28,6 | 44,3 | 204,5 | 57,5 | 60,6 | 68,4 | 18,0 | 17,1 | 10,0 |
|      | XII <sup>c</sup> ..... | 68,7 | 28,5 | 40,3 | 188,2 | 51,0 | 55,7 | 64,9 | 16,6 | 15,7 | 8,9  |
| 2011 | III .....              | .    | .    | .    | 190,9 | 46,4 | 54,0 | 74,4 | 16,2 | 15,5 | 10,5 |
|      | VI <sup>b</sup> .....  | 72,5 | 30,2 | 42,3 | 208,6 | 55,5 | 57,6 | 78,3 | 17,2 | 16,3 | 10,3 |
|      | XII <sup>c</sup> ..... | 74,4 | 32,6 | 41,8 | 196,6 | 48,2 | 39,1 | 93,2 | 16,0 | 15,3 | 9,3  |
| 2011 | III .....              | .    | .    | .    | 158,4 | 42,5 | 39,1 | 66,6 | 10,2 | 9,7  | 6,6  |
|      | A                      | x    | x    | x    | 83,0  | 91,7 | 72,4 | 89,5 | 63,0 | 62,4 | 63,1 |
|      | B                      | x    | x    | x    | 80,6  | 88,2 | 99,8 | 71,5 | 63,5 | 63,1 | 71,2 |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. <sup>b, c</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej; <sup>b</sup> – stan w końcu lipca, <sup>c</sup> – stan w końcu listopada.

<sup>a</sup> See methodological notes item 21. <sup>b, c</sup> Data of pigs; <sup>b</sup> – end of July, <sup>c</sup> – end of November.

**TABL. 26. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**  
**PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS**

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                  |             | Ziarno zbóż <sup>a</sup><br>Cereal grain <sup>a</sup> |                       |                       | Żywiec<br>rzeżny <sup>b</sup><br>Animals for<br>slaughter <sup>b</sup> | wołowy<br>(z cielęcym) <sup>c</sup><br>cattle<br>(incl. calves) <sup>c</sup> |        |       | wieprzowy<br>pigs | drobiowy<br>poultry |                                                                                                                                      |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |             | pszenicy<br>wheat                                     | żyta<br>rye           | w tonach<br>in tonnes |                                                                        |                                                                              |        |       |                   |                     | w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>d</sup> – w tonach<br>in terms of meat (including fats) <sup>d</sup> – in tonnes |  |  |  |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                                 |             |                                                       |                       |                       |                                                                        |                                                                              |        |       |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
| 2010                                                                                               | I–XII ..... | 716352 <sup>e</sup>                                   | 456421 <sup>e</sup>   | 85792 <sup>e</sup>    | 144345*                                                                | 5338*                                                                        | 55172* | 83821 |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | A           | 84,4*                                                 | 133,8*                | 29,8*                 | 112,4*                                                                 | 102,2*                                                                       | 120,2* | 108,5 |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
| 2011                                                                                               | I–III ..... | 809566 <sup>f</sup>                                   | 523060 <sup>f</sup>   | 95564 <sup>f</sup>    | 33931                                                                  | 828*                                                                         | 11256  | 21846 |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | I–VI .....  | 875225 <sup>g</sup>                                   | 573569 <sup>g</sup>   | 101457 <sup>g</sup>   | 69045                                                                  | 1620                                                                         | 23773  | 43650 |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | I–IX .....  | 485517 <sup>h</sup> *                                 | 292287 <sup>h</sup> * | 62299 <sup>h</sup> *  | 72231*                                                                 | 2995*                                                                        | 43597* | 66520 |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | I–XII ..... | 763056 <sup>i</sup> *                                 | 474632 <sup>i</sup> * | 93442 <sup>i</sup> *  | 152744*                                                                | 4266*                                                                        | 57284* | 91185 |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | A           | 106,5                                                 | 104,0                 | 108,9                 | x                                                                      | x                                                                            | 103,8  | 108,8 |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
| 2012                                                                                               | I–III ..... | 865404 <sup>k</sup>                                   | 547700 <sup>k</sup>   | 101294 <sup>k</sup>   | 33046                                                                  | 679                                                                          | 8964   | 23403 |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | A           | 106,9                                                 | 104,7                 | 106,0                 | 97,4                                                                   | 82,0                                                                         | 79,6   | 107,1 |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
| 2011                                                                                               | I .....     | 33679                                                 | 25819                 | 2696                  | 11914                                                                  | 251                                                                          | 3976   | 7687  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | II .....    | 35473                                                 | 23741                 | 4348                  | 9969                                                                   | 268                                                                          | 3450   | 6251  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | III .....   | 24063                                                 | 17079                 | 2728                  | 12048                                                                  | 309                                                                          | 3830   | 7908  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | IV .....    | 23490                                                 | 20338                 | 886                   | 10886                                                                  | 269                                                                          | 3744   | 6873  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | V .....     | 22511                                                 | 16410                 | 2310                  | 11083                                                                  | 288                                                                          | 3407   | 7388  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | VI .....    | 19659                                                 | 13760                 | 2697                  | 13146                                                                  | 236                                                                          | 5366   | 7544  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | VII .....   | 33958                                                 | 11512                 | 1870                  | 12166                                                                  | 274                                                                          | 4810   | 7081  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | VIII .....  | 196243                                                | 100818                | 28514                 | 10737                                                                  | 246                                                                          | 3403   | 7088  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | IX .....    | 255316                                                | 179957                | 31915                 | 10777                                                                  | 266                                                                          | 3586   | 6924  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | X .....     | 68582                                                 | 45530                 | 6887                  | 10640                                                                  | 332                                                                          | 2624   | 7683  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | XI .....    | 43067                                                 | 29375                 | 4650                  | 10131                                                                  | 333                                                                          | 2715   | 7082  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | XII .....   | 48506                                                 | 36160                 | 1624                  | 10733                                                                  | 282                                                                          | 3019   | 7431  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
| 2012                                                                                               | I .....     | 31124                                                 | 21581                 | 1868                  | 11579                                                                  | 211                                                                          | 3636   | 7732  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | II .....    | 32973                                                 | 24043                 | 2913                  | 10545                                                                  | 210                                                                          | 2616   | 7719  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | III .....   | 38251                                                 | 27445                 | 3071                  | 10922                                                                  | 258                                                                          | 2711   | 7952  |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | A           | 159,0                                                 | 160,7                 | 112,6                 | 90,7                                                                   | 83,5                                                                         | 70,8   | 100,6 |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                                                                    | B           | 116,0                                                 | 114,2                 | 105,4                 | 103,6                                                                  | 123,3                                                                        | 103,6  | 103,0 |                   |                     |                                                                                                                                      |  |  |  |

(dok.) (cont.)

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                  |             |                                                                            |                        |                               |                        |                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------|
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |             | Żywiec rzeźny <sup>b</sup><br><i>Animals for<br/>slaughter<sup>b</sup></i> | bydło<br><i>cattle</i> | trzoda chlewna<br><i>pigs</i> | drób<br><i>poultry</i> | Mleko krowie<br>w tys. l<br><i>Cows' milk<br/>in thous. l</i> |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                                 |             |                                                                            |                        |                               |                        |                                                               |
|                                                                                                    |             | w wadze żywej – w tonach <i>in live weight – in tonnes</i>                 |                        |                               |                        |                                                               |
| 2010                                                                                               | I–XII ..... | 200683*                                                                    | 10005*                 | 70734*                        | 119744                 | 148164*                                                       |
|                                                                                                    | A           | 112,0*                                                                     | 102,7*                 | 120,2*                        | 108,5                  | 93,9*                                                         |
| 2011                                                                                               | I–III ..... | 47264                                                                      | 1578                   | 14431                         | 31208                  | 33013                                                         |
|                                                                                                    | I–VI .....  | 96014                                                                      | 3089                   | 30479                         | 62357                  | 70903                                                         |
|                                                                                                    | I–IX .....  | 156805*                                                                    | 5748*                  | 55894                         | 95028                  | 110551                                                        |
|                                                                                                    | I–XII ..... | 212100*                                                                    | 8204*                  | 73441*                        | 130265                 | 144130*                                                       |
|                                                                                                    | A           | 105,7*                                                                     | 82,0*                  | 103,8*                        | 108,8                  | 97,3*                                                         |
| 2012                                                                                               | I–III ..... | 46253                                                                      | 1279                   | 11492                         | 33433                  | 32249                                                         |
|                                                                                                    | A           | 97,9                                                                       | 81,0                   | 79,6                          | 107,1                  | 97,7                                                          |
| 2011                                                                                               | I .....     | 16570                                                                      | 477                    | 5097                          | 10981                  | 11145                                                         |
|                                                                                                    | II .....    | 13879                                                                      | 512                    | 4423                          | 8930                   | 10352                                                         |
|                                                                                                    | III .....   | 16815                                                                      | 589                    | 4910                          | 11297                  | 11516                                                         |
|                                                                                                    | IV .....    | 15146                                                                      | 517                    | 4800                          | 9818                   | 11569                                                         |
|                                                                                                    | V .....     | 15486                                                                      | 546                    | 4368                          | 10554                  | 13091                                                         |
|                                                                                                    | VI .....    | 18119                                                                      | 448                    | 6879                          | 10777                  | 13230                                                         |
|                                                                                                    | VII .....   | 16821                                                                      | 523                    | 6167                          | 10116                  | 13722                                                         |
|                                                                                                    | VIII .....  | 14971                                                                      | 467                    | 4363                          | 10126                  | 12983                                                         |
|                                                                                                    | IX .....    | 15012                                                                      | 507                    | 4598                          | 9892                   | 12987                                                         |
|                                                                                                    | X .....     | 14992                                                                      | 634                    | 3365                          | 10976                  | 11133                                                         |
|                                                                                                    | XI .....    | 14254                                                                      | 640                    | 3481                          | 10117                  | 11005                                                         |
|                                                                                                    | XII .....   | 15040                                                                      | 538                    | 3870                          | 10616                  | 11400                                                         |
| 2012                                                                                               | I .....     | 16120                                                                      | 397                    | 4662                          | 11046                  | 10880                                                         |
|                                                                                                    | II .....    | 14791                                                                      | 393                    | 3354                          | 11027                  | 9989                                                          |
|                                                                                                    | III .....   | 15342                                                                      | 489                    | 3476                          | 11360                  | 11380                                                         |
|                                                                                                    | A           | 91,2                                                                       | 82,9                   | 70,8                          | 100,6                  | 98,8                                                          |
|                                                                                                    | B           | 103,7                                                                      | 124,4                  | 103,6                         | 103,0                  | 113,9                                                         |

<sup>a</sup> Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>c</sup> Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. <sup>d</sup> W wadze poubojowej ciepłej.

<sup>e</sup> Okres VII – XII 2010 r. <sup>f</sup> Okres VII 2010 r. – III 2011 r. <sup>g</sup> Okres VII 2010 r. – VI 2011 r. <sup>h</sup> Okres VII – XI 2011 r. <sup>i</sup> Okres VII – XII 2011 r. <sup>k</sup> Okres VII 2011 r. – III 2012 r.

<sup>a</sup> Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. <sup>d</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>e</sup> The period of VII – XII 2010. <sup>f</sup> The period of VII 2010 – III 2011. <sup>g</sup> The period of VII 2010 – VI 2011. <sup>h</sup> The period of VII – IX 2011. <sup>i</sup> The period of VII – XII 2011. <sup>k</sup> The period of VII 2011 – III 2012.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 9.3. N o t e. See general notes item 9.3.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

## INDUSTRY AND CONSTRUCTION

**TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup>**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |                  | Ogółem<br>Grand total | Górnictwo<br>i wydoby-<br>wanie<br>Mining and<br>quarrying |                                              |                                                                             |                                                     |                                                                    |                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                       |                  |                       |                                                            | Przetwórstwo<br>przemysłowe<br>Manufacturing | produkcja<br>artykułów<br>spożywczych<br>manufacture<br>of food<br>products | produkcja<br>napojów<br>manufacture<br>of beverages | produkcja<br>wytrobów<br>tekstylnych<br>manufacture<br>of textiles | produkcja<br>odzieży<br>manufacture<br>of wearing<br>apparel |
|                                                                                                                                                                                       |                  |                       |                                                            |                                              |                                                                             |                                                     |                                                                    |                                                              |
| 2010                                                                                                                                                                                  | I–XII . . . . .  | 24974,1               | 183,1                                                      | 22480,2                                      | 6011,9                                                                      | 8,2                                                 | 130,0                                                              | 166,8                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | A                | 108,9                 | 113,5                                                      | 111,4                                        | 104,8                                                                       | 68,3                                                | 133,2                                                              | 112,7                                                        |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I–II . . . . .   | 4118,3                | 15,1                                                       | 3875,1                                       | 979,4                                                                       | 1,2                                                 | 19,6                                                               | 29,8                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–III . . . . .  | 6498,2                | 31,0                                                       | 6123,1                                       | 1560,2                                                                      | 2,0                                                 | 32,3                                                               | 44,1                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–IV . . . . .   | 8736,9                | 49,7                                                       | 8245,1                                       | 2097,5                                                                      | 2,7                                                 | 46,3                                                               | 56,2                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–V . . . . .    | 11132,0               | 72,0                                                       | 10524,2                                      | 2529,9                                                                      | 3,8                                                 | 60,0                                                               | 66,4                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–VI . . . . .   | 13550,4               | 92,4                                                       | 12826,4                                      | 2998,0                                                                      | 4,7                                                 | 75,5                                                               | 76,8                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–VII . . . . .  | 15729,8               | 110,1                                                      | 14890,3                                      | 3467,2                                                                      | 5,6                                                 | 85,4                                                               | 86,6                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–VIII . . . . . | 18070,4               | 130,0                                                      | 17117,9                                      | 3986,6                                                                      | 6,5                                                 | 96,6                                                               | 97,9                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–IX . . . . .   | 20643,3               | 151,7                                                      | 19576,7                                      | 4521,8                                                                      | 7,3                                                 | 111,3                                                              | 109,7                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | I–X . . . . .    | 23640,6               | 172,5                                                      | 22439,2                                      | 5220,2                                                                      | 7,9                                                 | 123,2                                                              | 120,6                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | I–XI . . . . .   | 26211,2               | 193,8                                                      | 24877,9                                      | 5756,5                                                                      | 9,9                                                 | 136,5                                                              | 133,5                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | I–XII . . . . .  | 29587,8               | 210,4                                                      | 28120,1                                      | 6486,1                                                                      | 10,9                                                | 146,7                                                              | 150,0                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | A                | 110,7                 | 107,8                                                      | 114,8                                        | 100,9                                                                       | 126,1                                               | 107,7                                                              | 91,4                                                         |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I–II . . . . .   | 4701,7                | 26,0                                                       | 4417,9                                       | 1024,6                                                                      | 2,7                                                 | 21,5                                                               | 37,6                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–III . . . . .  | 7293,9                | 85,7                                                       | 6833,0                                       | 1618,8                                                                      | 3,8                                                 | 36,0                                                               | 54,2                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | A                | 105,7                 | 252,1                                                      | 105,1                                        | 107,9                                                                       | 190,7                                               | 106,6                                                              | 109,2                                                        |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I . . . . .      | 2032,8                | 7,6                                                        | 1913,3                                       | 485,2                                                                       | 0,4                                                 | 9,1                                                                | 15,4                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | II . . . . .     | 2065,3                | 7,6                                                        | 1941,7                                       | 485,3                                                                       | 0,8                                                 | 10,4                                                               | 14,4                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | III . . . . .    | 2361,8                | 15,9                                                       | 2229,7                                       | 579,8                                                                       | 0,9                                                 | 12,7                                                               | 14,2                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | IV . . . . .     | 2215,6                | 18,6                                                       | 2102,3                                       | 539,5                                                                       | 0,7                                                 | 13,2                                                               | 12,3                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | V . . . . .      | 2421,0                | 23,0                                                       | 2306,9                                       | 459,1                                                                       | 1,0                                                 | 13,7                                                               | 9,6                                                          |
|                                                                                                                                                                                       | VI . . . . .     | 2417,2                | 20,5                                                       | 2303,3                                       | 468,1                                                                       | 1,0                                                 | 14,9                                                               | 10,4                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | VII . . . . .    | 2127,1                | 18,1                                                       | 2015,5                                       | 464,6                                                                       | 0,9                                                 | 9,9                                                                | 11,1                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | VIII . . . . .   | 2336,3                | 19,8                                                       | 2222,9                                       | 503,0                                                                       | 0,9                                                 | 11,8                                                               | 11,3                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | IX . . . . .     | 2587,3                | 21,8                                                       | 2472,1                                       | 544,1                                                                       | 0,8                                                 | 13,6                                                               | 12,6                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | X . . . . .      | 2807,1                | 21,1                                                       | 2683,0                                       | 603,2                                                                       | 0,6                                                 | 11,8                                                               | 10,6                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | XI . . . . .     | 2689,1                | 21,4                                                       | 2555,0                                       | 628,3                                                                       | 1,2                                                 | 12,4                                                               | 12,9                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | XII . . . . .    | 3354,8                | 16,3                                                       | 3221,5                                       | 720,1                                                                       | 1,0                                                 | 10,2                                                               | 14,8                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | A                | 127,3                 | 257,8                                                      | 129,3                                        | 113,7                                                                       | 155,2                                               | 99,9                                                               | 63,2                                                         |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I . . . . .      | 2437,6                | 10,2                                                       | 2299,0                                       | 512,9                                                                       | 1,4                                                 | 10,6                                                               | 20,7                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | II . . . . .     | 2265,6                | 15,8                                                       | 2120,8                                       | 505,9                                                                       | 1,3                                                 | 11,0                                                               | 16,9                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | III . . . . .    | 2581,9                | 60,3                                                       | 2405,8                                       | 589,3                                                                       | 1,1                                                 | 14,3                                                               | 16,6                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | A                | 104,2                 | 343,4                                                      | 103,0                                        | 109,4                                                                       | 124,9                                               | 109,3                                                              | 106,0                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | B                | 113,6                 | 375,2                                                      | 113,0                                        | 116,8                                                                       | 89,5                                                | 129,6                                                              | 98,2                                                         |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

N o t e . Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup> (cd.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |              | Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)                                                                                                                                         |                                                                                                 |                                                                                                                                          |                                                                                                               |                                                                                                                                                                  |                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                               |              | produkcja<br>wyrobów<br>z drewna,<br>korka,<br>słomy<br>i wikliny <sup>Δ</sup><br>i wikliny <sup>Δ</sup><br>manufacture of<br>products of<br>wood, cork,<br>straw and<br>wicker <sup>Δ</sup> | produkcja<br>papieru<br>i wyrobów<br>z papieru<br>manufacture of<br>paper and paper<br>products | poligrafia<br>i reproduk-<br>cja zapisa-<br>nych nośni-<br>ków infor-<br>macji<br>printing and repro-<br>duction of<br>recorded<br>media | produkcja<br>wyrobów<br>z gumy<br>i tworzyw<br>sztucznych<br>manufacture of<br>rubber and plastic<br>products | produkcja<br>wyrobów<br>z pozosta-<br>łych mine-<br>ralnych<br>surowców<br>niemeta-<br>licznych<br>manufacture of<br>other<br>nonmetallic<br>mineral<br>products | produkcja<br>metali<br>manufacture<br>of basic<br>metals | produkcja<br>wyrobów<br>z metali <sup>Δ</sup><br>manufacture<br>of metal<br>products <sup>Δ</sup> | produkcja<br>kompute-<br>rów, wyro-<br>bów elek-<br>tronicznych<br>i optycz-<br>nych<br>manufacture of<br>computer,<br>electronic<br>and optical<br>products |
|                                                                                                                                                                               |              | w milionach złotych in million zloty                                                                                                                                                         |                                                                                                 |                                                                                                                                          |                                                                                                               |                                                                                                                                                                  |                                                          |                                                                                                   |                                                                                                                                                              |
| 2010                                                                                                                                                                          | I–XII .....  | 3135,7                                                                                                                                                                                       | 280,9                                                                                           | 85,5                                                                                                                                     | 970,3                                                                                                         | 732,3                                                                                                                                                            | 74,8                                                     | 1733,0                                                                                            | 180,3                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                               | A            | 108,4                                                                                                                                                                                        | 111,9                                                                                           | 103,0                                                                                                                                    | 113,5                                                                                                         | 129,6                                                                                                                                                            | 128,5                                                    | 102,3                                                                                             | 95,7                                                                                                                                                         |
| 2011                                                                                                                                                                          | I–II .....   | 542,5                                                                                                                                                                                        | 50,0                                                                                            | 15,2                                                                                                                                     | 188,1                                                                                                         | 97,8                                                                                                                                                             | 15,2                                                     | 275,2                                                                                             | 14,8                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | I–III .....  | 868,7                                                                                                                                                                                        | 79,7                                                                                            | 24,1                                                                                                                                     | 314,5                                                                                                         | 169,8                                                                                                                                                            | 24,4                                                     | 447,0                                                                                             | 24,1                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | I–IV .....   | 1166,0                                                                                                                                                                                       | 105,6                                                                                           | 32,5                                                                                                                                     | 430,8                                                                                                         | 244,8                                                                                                                                                            | 33,2                                                     | 607,7                                                                                             | 40,7                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | I–V .....    | 1478,4                                                                                                                                                                                       | 132,9                                                                                           | 41,3                                                                                                                                     | 568,1                                                                                                         | 327,5                                                                                                                                                            | 41,8                                                     | 778,8                                                                                             | 49,6                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | I–VI .....   | 1764,6                                                                                                                                                                                       | 158,3                                                                                           | 49,1                                                                                                                                     | 701,7                                                                                                         | 410,9                                                                                                                                                            | 50,6                                                     | 973,5                                                                                             | 57,4                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | I–VII .....  | 2070,2                                                                                                                                                                                       | 184,9                                                                                           | 57,1                                                                                                                                     | 837,4                                                                                                         | 490,1                                                                                                                                                            | 59,2                                                     | 1129,3                                                                                            | 63,9                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | I–VIII ..... | 2388,3                                                                                                                                                                                       | 214,3                                                                                           | 65,2                                                                                                                                     | 947,8                                                                                                         | 570,6                                                                                                                                                            | 67,4                                                     | 1318,9                                                                                            | 71,8                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | I–IX .....   | 2750,4                                                                                                                                                                                       | 243,8                                                                                           | 77,3                                                                                                                                     | 1067,6                                                                                                        | 650,5                                                                                                                                                            | 79,3                                                     | 1512,8                                                                                            | 80,6                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | I–X .....    | 3112,6                                                                                                                                                                                       | 272,3                                                                                           | 86,5                                                                                                                                     | 1240,8                                                                                                        | 750,0                                                                                                                                                            | 90,4                                                     | 1704,5                                                                                            | 88,8                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | I–XI .....   | 3446,6                                                                                                                                                                                       | 303,0                                                                                           | 97,2                                                                                                                                     | 1366,6                                                                                                        | 817,4                                                                                                                                                            | 101,6                                                    | 1914,6                                                                                            | 97,0                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | I–XII .....  | 3717,2                                                                                                                                                                                       | 330,7                                                                                           | 105,6                                                                                                                                    | 1489,6                                                                                                        | 876,0                                                                                                                                                            | 107,9                                                    | 2092,0                                                                                            | 108,8                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                               | A            | 103,8                                                                                                                                                                                        | 113,8                                                                                           | 147,9                                                                                                                                    | 131,1                                                                                                         | 121,0                                                                                                                                                            | 144,0                                                    | 122,6                                                                                             | 57,9                                                                                                                                                         |
| 2012                                                                                                                                                                          | I–II .....   | 661,7                                                                                                                                                                                        | 56,1                                                                                            | 19,4                                                                                                                                     | 116,9                                                                                                         | 103,8                                                                                                                                                            | 23,8                                                     | 356,4                                                                                             | 23,2                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | I–III .....  | 1009,0                                                                                                                                                                                       | 85,2                                                                                            | 29,0                                                                                                                                     | 190,4                                                                                                         | 186,2                                                                                                                                                            | 36,7                                                     | 555,3                                                                                             | 32,6                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | A            | 104,8                                                                                                                                                                                        | 104,0                                                                                           | 120,1                                                                                                                                    | 51,3                                                                                                          | 108,4                                                                                                                                                            | 149,5                                                    | 119,6                                                                                             | 135,4                                                                                                                                                        |
| 2011                                                                                                                                                                          | I .....      | 273,2                                                                                                                                                                                        | 24,3                                                                                            | 7,2                                                                                                                                      | 84,9                                                                                                          | 53,4                                                                                                                                                             | 6,6                                                      | 127,5                                                                                             | 6,8                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | II .....     | 269,8                                                                                                                                                                                        | 25,5                                                                                            | 8,0                                                                                                                                      | 103,2                                                                                                         | 47,3                                                                                                                                                             | 8,6                                                      | 147,6                                                                                             | 7,9                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | III .....    | 320,7                                                                                                                                                                                        | 30,2                                                                                            | 8,9                                                                                                                                      | 124,8                                                                                                         | 71,9                                                                                                                                                             | 9,4                                                      | 172,0                                                                                             | 9,1                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | IV .....     | 292,2                                                                                                                                                                                        | 25,6                                                                                            | 8,2                                                                                                                                      | 118,7                                                                                                         | 74,5                                                                                                                                                             | 8,7                                                      | 153,2                                                                                             | 8,1                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | V .....      | 313,1                                                                                                                                                                                        | 27,4                                                                                            | 8,9                                                                                                                                      | 137,1                                                                                                         | 82,7                                                                                                                                                             | 8,6                                                      | 172,4                                                                                             | 8,5                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | VI .....     | 286,3                                                                                                                                                                                        | 25,6                                                                                            | 7,8                                                                                                                                      | 133,6                                                                                                         | 83,1                                                                                                                                                             | 8,8                                                      | 197,9                                                                                             | 7,6                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | VII .....    | 280,8                                                                                                                                                                                        | 26,7                                                                                            | 6,7                                                                                                                                      | 137,5                                                                                                         | 78,5                                                                                                                                                             | 8,3                                                      | 169,1                                                                                             | 6,3                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | VIII .....   | 326,1                                                                                                                                                                                        | 29,2                                                                                            | 8,1                                                                                                                                      | 110,3                                                                                                         | 84,7                                                                                                                                                             | 8,8                                                      | 193,3                                                                                             | 7,8                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | IX .....     | 369,3                                                                                                                                                                                        | 29,7                                                                                            | 11,3                                                                                                                                     | 118,3                                                                                                         | 81,5                                                                                                                                                             | 11,8                                                     | 194,9                                                                                             | 8,7                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | X .....      | 351,7                                                                                                                                                                                        | 28,1                                                                                            | 9,1                                                                                                                                      | 135,2                                                                                                         | 80,3                                                                                                                                                             | 10,9                                                     | 198,2                                                                                             | 8,0                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | XI .....     | 344,6                                                                                                                                                                                        | 30,8                                                                                            | 10,7                                                                                                                                     | 127,6                                                                                                         | 67,8                                                                                                                                                             | 11,2                                                     | 204,4                                                                                             | 8,2                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | XII .....    | 306,8                                                                                                                                                                                        | 27,6                                                                                            | 8,5                                                                                                                                      | 119,7                                                                                                         | 58,6                                                                                                                                                             | 6,2                                                      | 178,6                                                                                             | 11,7                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | A            | 105,4                                                                                                                                                                                        | 111,7                                                                                           | 148,5                                                                                                                                    | 84,7                                                                                                          | 143,7                                                                                                                                                            | 112,7                                                    | 115,6                                                                                             | 65,5                                                                                                                                                         |
| 2012                                                                                                                                                                          | I .....      | 340,1                                                                                                                                                                                        | 29,0                                                                                            | 10,0                                                                                                                                     | 67,6                                                                                                          | 55,7                                                                                                                                                             | 11,3                                                     | 182,2                                                                                             | 11,4                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | II .....     | 317,9                                                                                                                                                                                        | 27,2                                                                                            | 9,3                                                                                                                                      | 56,6                                                                                                          | 47,8                                                                                                                                                             | 12,4                                                     | 176,7                                                                                             | 11,8                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                               | III .....    | 347,9                                                                                                                                                                                        | 29,1                                                                                            | 9,6                                                                                                                                      | 72,2                                                                                                          | 78,0                                                                                                                                                             | 12,8                                                     | 203,3                                                                                             | 9,3                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                               | A            | 99,8                                                                                                                                                                                         | 97,2                                                                                            | 102,4                                                                                                                                    | 49,9                                                                                                          | 107,9                                                                                                                                                            | 135,7                                                    | 115,2                                                                                             | 101,9                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                               | B            | 109,7                                                                                                                                                                                        | 108,7                                                                                           | 103,2                                                                                                                                    | 129,7                                                                                                         | 167,0                                                                                                                                                            | 103,0                                                    | 115,2                                                                                             | 78,4                                                                                                                                                         |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

N o t e . Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup> (dok.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |              | Przetwórstwo przemysłowe (dok.)<br>Manufacturing (cont.)                |                                                                                          |                                                                                                                               |                                                                                          | Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup><br>Electricity, gas, steam and air conditioning supply | Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup><br>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities | pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody<br>water collection, treatment and supply | gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup><br>waste collection; treatment and disposal activities; materials recovery |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                       |              | produkcja urządzeń elektrycznych<br>manufacture of electrical equipment | produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup><br>manufacture of machinery and equipment n.e.c | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup><br>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | produkcja pozostałego sprzętu transportowego<br>manufacture of other transport equipment |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                    |                                                                                  |                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                       |              |                                                                         |                                                                                          |                                                                                                                               |                                                                                          |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                    |                                                                                  |                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                       |              |                                                                         |                                                                                          |                                                                                                                               |                                                                                          |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                    |                                                                                  |                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                       |              | w milionach złotych      in million zloty                               |                                                                                          |                                                                                                                               |                                                                                          |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                    |                                                                                  |                                                                                                                              |
| 2010                                                                                                                                                                                  | I–XII .....  | 302,0                                                                   | 660,2                                                                                    | 250,6                                                                                                                         | 216,1                                                                                    | 1463,1                                                                                                                                               | 847,7                                                                                                                                              | 327,9                                                                            | 301,6                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | A            | 127,2                                                                   | 133,0                                                                                    | 95,7                                                                                                                          | 25,7                                                                                     | 73,6                                                                                                                                                 | 103,2                                                                                                                                              | 144,3                                                                            | 107,2                                                                                                                        |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I–II .....   | 48,9                                                                    | 86,5                                                                                     | 84,4                                                                                                                          | 41,2                                                                                     | 102,2                                                                                                                                                | 125,9                                                                                                                                              | 49,1                                                                             | 45,9                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–III .....  | 82,5                                                                    | 146,0                                                                                    | 141,1                                                                                                                         | 64,8                                                                                     | 148,2                                                                                                                                                | 195,8                                                                                                                                              | 75,7                                                                             | 70,7                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–IV .....   | 110,0                                                                   | 199,4                                                                                    | 189,0                                                                                                                         | 84,4                                                                                     | 176,1                                                                                                                                                | 266,1                                                                                                                                              | 105,1                                                                            | 94,2                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–V .....    | 137,1                                                                   | 255,3                                                                                    | 251,4                                                                                                                         | 105,5                                                                                    | 195,9                                                                                                                                                | 339,9                                                                                                                                              | 134,6                                                                            | 119,8                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | I–VI .....   | 164,7                                                                   | 318,3                                                                                    | 304,2                                                                                                                         | 127,4                                                                                    | 212,1                                                                                                                                                | 419,5                                                                                                                                              | 166,2                                                                            | 147,5                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | I–VII .....  | 191,3                                                                   | 367,8                                                                                    | 362,4                                                                                                                         | 147,2                                                                                    | 225,5                                                                                                                                                | 503,9                                                                                                                                              | 202,6                                                                            | 173,6                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | I–VIII ..... | 223,0                                                                   | 440,3                                                                                    | 422,3                                                                                                                         | 175,4                                                                                    | 239,9                                                                                                                                                | 582,6                                                                                                                                              | 234,8                                                                            | 198,9                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | I–IX .....   | 259,1                                                                   | 499,6                                                                                    | 483,2                                                                                                                         | 200,4                                                                                    | 253,5                                                                                                                                                | 661,5                                                                                                                                              | 267,1                                                                            | 225,3                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | I–X .....    | 297,0                                                                   | 561,7                                                                                    | 570,0                                                                                                                         | 226,0                                                                                    | 283,9                                                                                                                                                | 745,0                                                                                                                                              | 298,5                                                                            | 257,6                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | I–XI .....   | 334,5                                                                   | 593,5                                                                                    | 623,1                                                                                                                         | 262,7                                                                                    | 325,0                                                                                                                                                | 814,4                                                                                                                                              | 326,5                                                                            | 280,7                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | I–XII .....  | 380,4                                                                   | 653,2                                                                                    | 700,0                                                                                                                         | 283,4                                                                                    | 371,2                                                                                                                                                | 886,1                                                                                                                                              | 350,2                                                                            | 308,7                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | A            | 126,2                                                                   | 98,1                                                                                     | 271,1                                                                                                                         | 137,4                                                                                    | 24,7                                                                                                                                                 | 98,6                                                                                                                                               | 97,0                                                                             | 102,6                                                                                                                        |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I–II .....   | 69,1                                                                    | 85,5                                                                                     | 121,3                                                                                                                         | 39,9                                                                                     | 109,2                                                                                                                                                | 148,6                                                                                                                                              | 57,3                                                                             | 52,1                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | I–III .....  | 111,0                                                                   | 161,0                                                                                    | 188,5                                                                                                                         | 62,2                                                                                     | 149,9                                                                                                                                                | 225,2                                                                                                                                              | 85,6                                                                             | 79,9                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | A            | 141,6                                                                   | 111,7                                                                                    | 129,0                                                                                                                         | 84,8                                                                                     | 96,7                                                                                                                                                 | 110,0                                                                                                                                              | 107,5                                                                            | 112,9                                                                                                                        |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I .....      | 22,8                                                                    | 44,3                                                                                     | 37,8                                                                                                                          | 18,9                                                                                     | 49,5                                                                                                                                                 | 62,3                                                                                                                                               | 23,3                                                                             | 23,8                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | II .....     | 26,0                                                                    | 39,3                                                                                     | 45,6                                                                                                                          | 22,3                                                                                     | 52,5                                                                                                                                                 | 63,5                                                                                                                                               | 25,9                                                                             | 22,0                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | III .....    | 33,7                                                                    | 59,3                                                                                     | 56,7                                                                                                                          | 23,2                                                                                     | 46,0                                                                                                                                                 | 70,2                                                                                                                                               | 26,4                                                                             | 25,0                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | IV .....     | 27,8                                                                    | 41,7                                                                                     | 47,9                                                                                                                          | 19,6                                                                                     | 26,9                                                                                                                                                 | 67,8                                                                                                                                               | 28,5                                                                             | 22,6                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | V .....      | 27,0                                                                    | 55,8                                                                                     | 62,4                                                                                                                          | 21,3                                                                                     | 18,7                                                                                                                                                 | 72,4                                                                                                                                               | 29,4                                                                             | 24,3                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | VI .....     | 27,4                                                                    | 61,5                                                                                     | 51,8                                                                                                                          | 24,3                                                                                     | 15,9                                                                                                                                                 | 77,5                                                                                                                                               | 31,4                                                                             | 26,0                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | VII .....    | 28,0                                                                    | 49,9                                                                                     | 50,4                                                                                                                          | 19,8                                                                                     | 13,4                                                                                                                                                 | 80,0                                                                                                                                               | 33,2                                                                             | 25,9                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | VIII .....   | 31,7                                                                    | 72,6                                                                                     | 60,6                                                                                                                          | 23,1                                                                                     | 14,2                                                                                                                                                 | 79,4                                                                                                                                               | 32,1                                                                             | 26,3                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | IX .....     | 35,8                                                                    | 59,3                                                                                     | 61,0                                                                                                                          | 22,4                                                                                     | 15,1                                                                                                                                                 | 78,2                                                                                                                                               | 32,0                                                                             | 26,4                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | X .....      | 39,6                                                                    | 44,3                                                                                     | 64,8                                                                                                                          | 23,6                                                                                     | 30,4                                                                                                                                                 | 72,6                                                                                                                                               | 27,6                                                                             | 26,3                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | XI .....     | 38,4                                                                    | 40,6                                                                                     | 73,2                                                                                                                          | 29,2                                                                                     | 41,0                                                                                                                                                 | 71,7                                                                                                                                               | 27,7                                                                             | 25,6                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | XII .....    | 44,1                                                                    | 60,2                                                                                     | 77,2                                                                                                                          | 19,9                                                                                     | 46,1                                                                                                                                                 | 70,8                                                                                                                                               | 23,6                                                                             | 27,3                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | A            | 158,4                                                                   | 71,1                                                                                     | 234,1                                                                                                                         | 97,8                                                                                     | 68,4                                                                                                                                                 | 86,4                                                                                                                                               | 77,5                                                                             | 89,8                                                                                                                         |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I .....      | 34,4                                                                    | 32,8                                                                                     | 68,2                                                                                                                          | 18,5                                                                                     | 50,3                                                                                                                                                 | 78,1                                                                                                                                               | 30,7                                                                             | 19,8                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | II .....     | 34,7                                                                    | 53,3                                                                                     | 53,2                                                                                                                          | 21,3                                                                                     | 58,8                                                                                                                                                 | 70,2                                                                                                                                               | 26,1                                                                             | 24,5                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | III .....    | 42,4                                                                    | 75,4                                                                                     | 67,2                                                                                                                          | 22,9                                                                                     | 40,6                                                                                                                                                 | 75,2                                                                                                                                               | 28,1                                                                             | 27,1                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | A            | 135,8                                                                   | 131,4                                                                                    | 115,5                                                                                                                         | 88,1                                                                                     | 84,6                                                                                                                                                 | 102,5                                                                                                                                              | 101,4                                                                            | 108,5                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                       | B            | 120,6                                                                   | 142,3                                                                                    | 126,2                                                                                                                         | 107,4                                                                                    | 69,2                                                                                                                                                 | 107,3                                                                                                                                              | 107,9                                                                            | 110,4                                                                                                                        |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

N o t e . Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

**TABL. 28. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL**  
**PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL**

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                          |                  | Produkty uboju<br>trzody chlewnej <sup>a</sup><br><i>Slaughter pigs<br/>products <sup>a</sup></i> | Wędliny<br>i kielbasy <sup>b</sup><br><i>Cured meat<br/>products and<br/>sausages <sup>b</sup></i> | Ryby morskie<br>mrożone<br><i>Frozen sea fish</i> | filety z ryb<br>morskich<br>zamrożone<br><i>frozen fish fillets<br/>from sea fish</i> | Ryby wędzone<br><i>Smoked fish</i> | Marynaty rybne<br><i>Fish marinades</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|
| A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br><i>corresponding period of<br/>previous year = 100</i> |                  |                                                                                                   |                                                                                                    |                                                   |                                                                                       |                                    |                                         |
| B – okres poprzedni = 100<br><i>previous period = 100</i>                                                  |                  | w tonach<br><i>in tonnes</i>                                                                      |                                                                                                    |                                                   |                                                                                       |                                    |                                         |
| 2010                                                                                                       | I–XII . . . . .  | 7150                                                                                              | 16502                                                                                              | 26314                                             | 19543                                                                                 | 36178                              | 13212                                   |
|                                                                                                            | <b>A</b>         | <b>99,1</b>                                                                                       | <b>90,7</b>                                                                                        | <b>108,4</b>                                      | <b>114,7</b>                                                                          | <b>123,8</b>                       | <b>119,5</b>                            |
| 2011                                                                                                       | I–II . . . . .   | 723                                                                                               | 3137                                                                                               | 4092                                              | 3245                                                                                  | 5433                               | 2460                                    |
|                                                                                                            | I–III . . . . .  | 1127                                                                                              | 4879                                                                                               | 6475                                              | 4966                                                                                  | 8310                               | 4061                                    |
|                                                                                                            | I–IV . . . . .   | 1627                                                                                              | 6305                                                                                               | 8531                                              | 6393                                                                                  | 11087                              | 5146                                    |
|                                                                                                            | I–V . . . . .    | 1981                                                                                              | 7731                                                                                               | 10423                                             | 7860                                                                                  | 13029                              | 5867                                    |
|                                                                                                            | I–VI . . . . .   | 2368                                                                                              | 9300                                                                                               | 12139                                             | 9167                                                                                  | 14923                              | 6678                                    |
|                                                                                                            | I–VII . . . . .  | 2756                                                                                              | 10820                                                                                              | 14018                                             | 10411                                                                                 | 16696                              | 7580                                    |
|                                                                                                            | I–VIII . . . . . | 3172                                                                                              | 12370                                                                                              | 15552                                             | 11555                                                                                 | 18683                              | 8572                                    |
|                                                                                                            | I–IX . . . . .   | 3542                                                                                              | 14060                                                                                              | 17522                                             | 13105                                                                                 | 21137                              | 9722                                    |
|                                                                                                            | I–X . . . . .    | 3931                                                                                              | 15563                                                                                              | 19426                                             | 14519                                                                                 | 23773                              | 11535                                   |
|                                                                                                            | I–XI . . . . .   | 4318                                                                                              | 17024                                                                                              | 21563                                             | 16168                                                                                 | 26680                              | 13195                                   |
|                                                                                                            | I–XII . . . . .  | 4763                                                                                              | 17412                                                                                              | 23758                                             | 17839                                                                                 | 30221                              | 15330                                   |
|                                                                                                            | <b>A</b>         | <b>66,6</b>                                                                                       | <b>105,5</b>                                                                                       | <b>90,3</b>                                       | <b>91,3</b>                                                                           | <b>83,5</b>                        | <b>116,0</b>                            |
| 2012                                                                                                       | I–II . . . . .   | 606                                                                                               | 2684                                                                                               | 4586                                              | 3305                                                                                  | 4515                               | 2593                                    |
|                                                                                                            | I–III . . . . .  | 1000                                                                                              | 4330                                                                                               | 7137                                              | 5118                                                                                  | 7515                               | 4092                                    |
|                                                                                                            | <b>A</b>         | <b>88,7</b>                                                                                       | <b>88,7</b>                                                                                        | <b>110,2</b>                                      | <b>103,1</b>                                                                          | <b>90,4</b>                        | <b>100,8</b>                            |
| 2011                                                                                                       | I . . . . .      | 333                                                                                               | 1174                                                                                               | 2187                                              | 1691                                                                                  | 2510                               | 1211                                    |
|                                                                                                            | II . . . . .     | 390                                                                                               | 1556                                                                                               | 1905                                              | 1554                                                                                  | 2783                               | 1314                                    |
|                                                                                                            | III . . . . .    | 404                                                                                               | 1742                                                                                               | 2383                                              | 1721                                                                                  | 2877                               | 1601                                    |
|                                                                                                            | IV . . . . .     | 500                                                                                               | 1426                                                                                               | 2056                                              | 1427                                                                                  | 2777                               | 1085                                    |
|                                                                                                            | V . . . . .      | 354                                                                                               | 1426                                                                                               | 1867                                              | 1442                                                                                  | 1942                               | 721                                     |
|                                                                                                            | VI . . . . .     | 387                                                                                               | 1569                                                                                               | 1716                                              | 1307                                                                                  | 1894                               | 811                                     |
|                                                                                                            | VII . . . . .    | 388                                                                                               | 1520                                                                                               | 1879                                              | 1244                                                                                  | 1773                               | 902                                     |
|                                                                                                            | VIII . . . . .   | 416                                                                                               | 1550                                                                                               | 1534                                              | 1144                                                                                  | 1987                               | 992                                     |
|                                                                                                            | IX . . . . .     | 370                                                                                               | 1690                                                                                               | 1970                                              | 1550                                                                                  | 2454                               | 1150                                    |
|                                                                                                            | X . . . . .      | 389                                                                                               | 1503                                                                                               | 1904                                              | 1414                                                                                  | 2636                               | 1813                                    |
|                                                                                                            | XI . . . . .     | 387                                                                                               | 1461                                                                                               | 2137                                              | 1649                                                                                  | 2907                               | 1660                                    |
|                                                                                                            | XII . . . . .    | 445                                                                                               | 1440                                                                                               | 2195                                              | 1671                                                                                  | 3541                               | 2135                                    |
|                                                                                                            | <b>A</b>         | <b>76,9</b>                                                                                       | <b>114,7</b>                                                                                       | <b>100,9</b>                                      | <b>97,4</b>                                                                           | <b>103,4</b>                       | <b>145,7</b>                            |
| 2012                                                                                                       | I . . . . .      | 321                                                                                               | 1174                                                                                               | 2449                                              | 1799                                                                                  | 2226                               | 1200                                    |
|                                                                                                            | II . . . . .     | 285                                                                                               | 1510                                                                                               | 2137                                              | 1506                                                                                  | 2289                               | 1393                                    |
|                                                                                                            | III . . . . .    | 394                                                                                               | 1646                                                                                               | 2551                                              | 1813                                                                                  | 3000                               | 1499                                    |
|                                                                                                            | <b>A</b>         | <b>97,5</b>                                                                                       | <b>94,5</b>                                                                                        | <b>107,0</b>                                      | <b>105,3</b>                                                                          | <b>104,3</b>                       | <b>93,6</b>                             |
|                                                                                                            | <b>B</b>         | <b>138,2</b>                                                                                      | <b>109,0</b>                                                                                       | <b>119,4</b>                                      | <b>120,4</b>                                                                          | <b>131,1</b>                       | <b>107,6</b>                            |

<sup>a</sup> Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpady); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej. <sup>b</sup> Bez drobiowych.  
<sup>a</sup> Including meat, fats and inedible parts (offal); industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. <sup>b</sup> Excluding cured poultry meat.

TABL. 28. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (cd.)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Pieczywo<br>świeże<br>Fresh bread | Tarcica<br>Sawnwood                               | igłasta<br>coniferous | Pudła<br>i pudełka<br>z papieru<br>falistego<br>lub tektury<br>falistej<br>Boxes and<br>cases, of cor-<br>rugated board<br>or corrugated<br>paper-<br>board | Farby,<br>lakiery <sup>Δ</sup><br>Paints,<br>varnishes <sup>Δ</sup> | Drzwi i okna<br>z tworzyw<br>sztucznych <sup>a</sup><br>Plastic<br>doors and<br>windows <sup>a</sup> | Masa betono-<br>wa prefabry-<br>kowana <sup>b</sup><br>Ready-mixed<br>concrete <sup>b</sup> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                               | w tonach<br>in tonnes             | w tys. m <sup>3</sup><br>in thous. m <sup>3</sup> |                       | w tonach<br>in tonnes                                                                                                                                       | w tonach<br>in tonnes                                               | w tys. ton<br>in thous.<br>tonnes                                                                    |                                                                                             |
| 2010 I–XII .....                                                                                                                                                              | 31081                             | 761,4                                             | 665,7                 | 33603                                                                                                                                                       | 14996                                                               | 8582                                                                                                 | 2051,5                                                                                      |
| A                                                                                                                                                                             | 97,2                              | 112,5                                             | 115,7                 | 120,8                                                                                                                                                       | 146,4                                                               | 105,9                                                                                                | 119,6                                                                                       |
| 2011 I–II .....                                                                                                                                                               | 4933                              | 136,9                                             | 122,6                 | 5217                                                                                                                                                        | 2291                                                                | 814                                                                                                  | 173,0                                                                                       |
| I–III .....                                                                                                                                                                   | 7694                              | 219,1                                             | 196,0                 | 8136                                                                                                                                                        | 3429                                                                | 1479                                                                                                 | 337,5                                                                                       |
| I–IV .....                                                                                                                                                                    | 10437                             | 297,6                                             | 267,1                 | 10949                                                                                                                                                       | 4683                                                                | 2120                                                                                                 | 522,2                                                                                       |
| I–V .....                                                                                                                                                                     | 13206                             | 375,8                                             | 337,4                 | 13904                                                                                                                                                       | 6022                                                                | 2960                                                                                                 | 742,6                                                                                       |
| I–VI .....                                                                                                                                                                    | 15900                             | 449,0                                             | 402,5                 | 16502                                                                                                                                                       | 7242                                                                | 3821                                                                                                 | 988,7                                                                                       |
| I–VII .....                                                                                                                                                                   | 19115                             | 510,4                                             | 455,8                 | 19339                                                                                                                                                       | 8530                                                                | 4609                                                                                                 | 1234,7                                                                                      |
| I–VIII .....                                                                                                                                                                  | 22364                             | 582,5                                             | 521,1                 | 22099                                                                                                                                                       | 10013                                                               | 5394                                                                                                 | 1493,1                                                                                      |
| I–IX .....                                                                                                                                                                    | 25454                             | 664,1                                             | 594,4                 | 25014                                                                                                                                                       | 11739                                                               | 6323                                                                                                 | 1762,3                                                                                      |
| I–X .....                                                                                                                                                                     | 28552                             | 741,4                                             | 663,1                 | 27994                                                                                                                                                       | 13148                                                               | 7198                                                                                                 | 2025,5                                                                                      |
| I–XI .....                                                                                                                                                                    | 31325                             | 813,2                                             | 727,7                 | 31245                                                                                                                                                       | 14471                                                               | 7903                                                                                                 | 2227,1                                                                                      |
| I–XII .....                                                                                                                                                                   | 34424                             | 883,1                                             | 789,6                 | 34572                                                                                                                                                       | 15299                                                               | 8362                                                                                                 | 2403,6                                                                                      |
| A                                                                                                                                                                             | 110,8                             | 116,0                                             | 118,6                 | 102,9                                                                                                                                                       | 102,0                                                               | 97,4                                                                                                 | 117,2                                                                                       |
| 2012 I–II .....                                                                                                                                                               | 5509                              | 136,0                                             | 121,0                 | 5037                                                                                                                                                        | 2081                                                                | 1001                                                                                                 | 229,1                                                                                       |
| I–III .....                                                                                                                                                                   | 8260                              | 216,5                                             | 193,3                 | 7698                                                                                                                                                        | 3256                                                                | 1491                                                                                                 | 452,4                                                                                       |
| A                                                                                                                                                                             | 107,4                             | 98,8                                              | 98,6                  | 94,6                                                                                                                                                        | 95,0                                                                | 100,8                                                                                                | 134,0                                                                                       |
| 2011 I .....                                                                                                                                                                  | 2448                              | 65,3*                                             | 58,2*                 | 2521                                                                                                                                                        | 1128                                                                | 322                                                                                                  | 98,6                                                                                        |
| II .....                                                                                                                                                                      | 2449                              | 71,7*                                             | 64,4*                 | 2696                                                                                                                                                        | 1163                                                                | 492                                                                                                  | 74,4                                                                                        |
| III .....                                                                                                                                                                     | 2761*                             | 82,2                                              | 73,4                  | 2919                                                                                                                                                        | 1138                                                                | 665                                                                                                  | 164,5                                                                                       |
| IV .....                                                                                                                                                                      | 2743*                             | 78,5                                              | 71,0                  | 2813                                                                                                                                                        | 1254                                                                | 641                                                                                                  | 184,7                                                                                       |
| V .....                                                                                                                                                                       | 2769*                             | 78,2                                              | 70,4                  | 2955                                                                                                                                                        | 1339                                                                | 840                                                                                                  | 220,4                                                                                       |
| VI .....                                                                                                                                                                      | 2694*                             | 73,2                                              | 65,0                  | 2598                                                                                                                                                        | 1220                                                                | 861                                                                                                  | 246,1                                                                                       |
| VII .....                                                                                                                                                                     | 3215*                             | 61,4                                              | 53,4                  | 2837                                                                                                                                                        | 1288                                                                | 788                                                                                                  | 246,0                                                                                       |
| VIII .....                                                                                                                                                                    | 3249*                             | 72,2                                              | 65,3                  | 2760                                                                                                                                                        | 1483                                                                | 785                                                                                                  | 258,4                                                                                       |
| IX .....                                                                                                                                                                      | 3090                              | 81,6                                              | 73,3*                 | 2915                                                                                                                                                        | 1726                                                                | 929                                                                                                  | 269,2                                                                                       |
| X .....                                                                                                                                                                       | 3098                              | 77,2                                              | 68,7                  | 2980                                                                                                                                                        | 1409                                                                | 875                                                                                                  | 236,3                                                                                       |
| XI .....                                                                                                                                                                      | 2773                              | 71,8                                              | 64,6                  | 3251                                                                                                                                                        | 1323                                                                | 705                                                                                                  | 201,6                                                                                       |
| XII .....                                                                                                                                                                     | 3099                              | 69,9                                              | 61,9                  | 3327                                                                                                                                                        | 828                                                                 | 459                                                                                                  | 176,5                                                                                       |
| A                                                                                                                                                                             | 117,3                             | 139,8                                             | 138,6                 | 128,9                                                                                                                                                       | 91,7                                                                | 74,4                                                                                                 | 249,0                                                                                       |
| 2012 I .....                                                                                                                                                                  | 2712                              | 68,7                                              | 60,7                  | 2406                                                                                                                                                        | 1011                                                                | 451                                                                                                  | 139,7                                                                                       |
| II .....                                                                                                                                                                      | 2797                              | 66,6                                              | 59,6                  | 2631                                                                                                                                                        | 1070                                                                | 550                                                                                                  | 89,4                                                                                        |
| III .....                                                                                                                                                                     | 2811                              | 80,5                                              | 72,3                  | 2661                                                                                                                                                        | 1175                                                                | 490                                                                                                  | 223,3                                                                                       |
| A                                                                                                                                                                             | 101,8                             | 102,0                                             | 98,5                  | 91,2                                                                                                                                                        | 103,3                                                               | 73,7                                                                                                 | 135,7                                                                                       |
| B                                                                                                                                                                             | 100,5                             | 121,0                                             | 121,4                 | 101,1                                                                                                                                                       | 109,8                                                               | 89,1                                                                                                 | 249,7                                                                                       |

a Łącznie z ich ościeżnicami i progami. b Beton gotowy do wylania.  
a Including their frames and thresholds. b Concrete ready for covering.

TABL. 28. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (dok.)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 | Okrycia i ubiory z tkanin, w tym:<br><i>Fabric garments of which:</i>                                                                                      |                                                                                                                                                  | Sklejka, płyty forni-<br>rowane i podobne<br>laminowane płyty<br>i arkusze; płyty<br>wiórowe<br><i>Plywood, veneered<br/>panels and similar<br/>laminated plates<br/>and sheets, particle<br/>board</i> | Pojemniki<br>i kontenery <sup>a</sup><br><i>Containers <sup>a</sup></i> | Meble do siedzenia<br>przekształcalne<br>w miejsca do spania<br>(z wyłączeniem<br>ogrodowych lub<br>kempingowych)<br><i>Seat furniture con-<br/>vertible into beds<br/>(excluding garden<br/>or camping furni-<br/>ture)</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                               | bluzki, bluzki koszu-<br>lowe damskie lub<br>dziewczęce<br>(z tkanin)<br><i>women's or girls' tex-<br/>tile blouses and shirt-<br/>blouses (of fabric)</i> | spodnie, spodnie typu<br>ogrodniczki<br>i szorty damskie lub<br>dziewczęce<br><i>women's or girls' trousers, suspenders, breeches and shorts</i> |                                                                                                                                                                                                         |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                               | w tys. szt.<br><i>in thous. pcs</i>                                                                                                                        |                                                                                                                                                  | w tys. m <sup>3</sup><br><i>in thous. m<sup>3</sup></i>                                                                                                                                                 | w szt.<br><i>in pcs</i>                                                 | w tys. sztuk<br><i>in thous. pcs</i>                                                                                                                                                                                         |
| 2010 I–XII .....                                                                                                                                                              | 201                                                                                                                                                        | 147                                                                                                                                              | 2285,9                                                                                                                                                                                                  | 1633                                                                    | 97                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>A</b>                                                                                                                                                                      | <b>64,6</b>                                                                                                                                                | <b>94,0</b>                                                                                                                                      | <b>x</b>                                                                                                                                                                                                | <b>68,9</b>                                                             | <b>124,4</b>                                                                                                                                                                                                                 |
| 2011 I–II .....                                                                                                                                                               | 30                                                                                                                                                         | 26                                                                                                                                               | 365,1                                                                                                                                                                                                   | 248                                                                     | 21                                                                                                                                                                                                                           |
| I–III .....                                                                                                                                                                   | 42                                                                                                                                                         | 49                                                                                                                                               | 564,2                                                                                                                                                                                                   | 414                                                                     | 34                                                                                                                                                                                                                           |
| I–IV .....                                                                                                                                                                    | 51                                                                                                                                                         | 52                                                                                                                                               | 750,9                                                                                                                                                                                                   | 560                                                                     | 45                                                                                                                                                                                                                           |
| I–V .....                                                                                                                                                                     | 63                                                                                                                                                         | 59                                                                                                                                               | 944,9                                                                                                                                                                                                   | 704                                                                     | 55                                                                                                                                                                                                                           |
| I–VI .....                                                                                                                                                                    | 75                                                                                                                                                         | 77                                                                                                                                               | 1094,5                                                                                                                                                                                                  | 840                                                                     | 62                                                                                                                                                                                                                           |
| I–VII .....                                                                                                                                                                   | 85                                                                                                                                                         | 97                                                                                                                                               | 1268,6                                                                                                                                                                                                  | 996                                                                     | 68                                                                                                                                                                                                                           |
| I–VIII .....                                                                                                                                                                  | 99                                                                                                                                                         | 104                                                                                                                                              | 1474,7                                                                                                                                                                                                  | 1039                                                                    | 73                                                                                                                                                                                                                           |
| I–IX .....                                                                                                                                                                    | 110                                                                                                                                                        | 111                                                                                                                                              | 1683,2                                                                                                                                                                                                  | 1182                                                                    | 80                                                                                                                                                                                                                           |
| I–X .....                                                                                                                                                                     | 115                                                                                                                                                        | 112                                                                                                                                              | 1906,2                                                                                                                                                                                                  | 1310                                                                    | 89                                                                                                                                                                                                                           |
| I–XI .....                                                                                                                                                                    | 120                                                                                                                                                        | 114                                                                                                                                              | 2118,9                                                                                                                                                                                                  | 1435                                                                    | 97                                                                                                                                                                                                                           |
| I–XII .....                                                                                                                                                                   | 125                                                                                                                                                        | 155                                                                                                                                              | 2328,7                                                                                                                                                                                                  | 1586                                                                    | 105                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>A</b>                                                                                                                                                                      | <b>62,2</b>                                                                                                                                                | <b>105,3</b>                                                                                                                                     | <b>101,9</b>                                                                                                                                                                                            | <b>97,1</b>                                                             | <b>108,2</b>                                                                                                                                                                                                                 |
| 2012 I–II .....                                                                                                                                                               | 26                                                                                                                                                         | 16                                                                                                                                               | 354,4                                                                                                                                                                                                   | 223                                                                     | 18                                                                                                                                                                                                                           |
| I–III .....                                                                                                                                                                   | 42                                                                                                                                                         | 25                                                                                                                                               | 554,5                                                                                                                                                                                                   | 358                                                                     | 27                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>A</b>                                                                                                                                                                      | <b>100,0</b>                                                                                                                                               | <b>51,4</b>                                                                                                                                      | <b>98,3</b>                                                                                                                                                                                             | <b>86,5</b>                                                             | <b>79,4</b>                                                                                                                                                                                                                  |
| 2011 I .....                                                                                                                                                                  | 14                                                                                                                                                         | 12                                                                                                                                               | 190,6                                                                                                                                                                                                   | 118                                                                     | 10*                                                                                                                                                                                                                          |
| II .....                                                                                                                                                                      | 16                                                                                                                                                         | 14                                                                                                                                               | 174,5                                                                                                                                                                                                   | 130                                                                     | 11                                                                                                                                                                                                                           |
| III .....                                                                                                                                                                     | 12                                                                                                                                                         | 23                                                                                                                                               | 199,2                                                                                                                                                                                                   | 166                                                                     | 13                                                                                                                                                                                                                           |
| IV .....                                                                                                                                                                      | 9                                                                                                                                                          | 4                                                                                                                                                | 186,6*                                                                                                                                                                                                  | 146                                                                     | 11                                                                                                                                                                                                                           |
| V .....                                                                                                                                                                       | 12                                                                                                                                                         | 7                                                                                                                                                | 194,0                                                                                                                                                                                                   | 144                                                                     | 10                                                                                                                                                                                                                           |
| VI .....                                                                                                                                                                      | 12                                                                                                                                                         | 18                                                                                                                                               | 159,6                                                                                                                                                                                                   | 136                                                                     | 7                                                                                                                                                                                                                            |
| VII .....                                                                                                                                                                     | 10                                                                                                                                                         | 20                                                                                                                                               | 174,2                                                                                                                                                                                                   | 156                                                                     | 6                                                                                                                                                                                                                            |
| VIII .....                                                                                                                                                                    | 14                                                                                                                                                         | 7                                                                                                                                                | 206,1                                                                                                                                                                                                   | 43                                                                      | 5                                                                                                                                                                                                                            |
| IX .....                                                                                                                                                                      | 11                                                                                                                                                         | 7                                                                                                                                                | 208,6                                                                                                                                                                                                   | 143                                                                     | 7                                                                                                                                                                                                                            |
| X .....                                                                                                                                                                       | 5                                                                                                                                                          | 1                                                                                                                                                | 223,0                                                                                                                                                                                                   | 128                                                                     | 9                                                                                                                                                                                                                            |
| XI .....                                                                                                                                                                      | 5                                                                                                                                                          | 3                                                                                                                                                | 212,7                                                                                                                                                                                                   | 125                                                                     | 8                                                                                                                                                                                                                            |
| XII .....                                                                                                                                                                     | 5                                                                                                                                                          | 19                                                                                                                                               | 209,9*                                                                                                                                                                                                  | 151                                                                     | 8                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>A</b>                                                                                                                                                                      | <b>35,7</b>                                                                                                                                                | <b>150,5</b>                                                                                                                                     | <b>112,4</b>                                                                                                                                                                                            | <b>110,2</b>                                                            | <b>100,0</b>                                                                                                                                                                                                                 |
| 2012 I .....                                                                                                                                                                  | 3                                                                                                                                                          | 6                                                                                                                                                | 190,2                                                                                                                                                                                                   | 111                                                                     | 9                                                                                                                                                                                                                            |
| II .....                                                                                                                                                                      | 17                                                                                                                                                         | 9                                                                                                                                                | 164,2                                                                                                                                                                                                   | 112                                                                     | 9                                                                                                                                                                                                                            |
| III .....                                                                                                                                                                     | 16                                                                                                                                                         | 5                                                                                                                                                | 200,1                                                                                                                                                                                                   | 135                                                                     | 9                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>A</b>                                                                                                                                                                      | <b>133,3</b>                                                                                                                                               | <b>23,9</b>                                                                                                                                      | <b>100,4</b>                                                                                                                                                                                            | <b>81,3</b>                                                             | <b>69,2</b>                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>B</b>                                                                                                                                                                      | <b>94,1</b>                                                                                                                                                | <b>60,7</b>                                                                                                                                      | <b>121,8</b>                                                                                                                                                                                            | <b>120,5</b>                                                            | <b>100,0</b>                                                                                                                                                                                                                 |

<sup>a</sup> Włączając do przewozu płynów lub gazu, przystosowane do przewozu jednym lub więcej środkami transportu.<sup>a</sup> Including to the transport of liquids or gas, adapted to carry one or more means of transport.

**TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA <sup>ac</sup>**  
**SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION <sup>ac</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                                                                                              |              | Ogółem<br><i>Grand total</i> | Produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup><br><i>Construction and assembly production <sup>b</sup></i> | budowa budynków <sup>Δ</sup><br><i>construction of buildings</i> | budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup><br><i>civil engineering</i> | roboty budowlane specjalistyczne<br><i>specialised construction activities</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br><i>corresponding period of previous year = 100</i><br><b>B</b> – okres poprzedni = 100<br><i>previous period = 100</i> |              |                              |                                                                                                        |                                                                  |                                                                                      |                                                                                |
|                                                                                                                                                                                |              | w milionach złotych          |                                                                                                        | in million złoty                                                 |                                                                                      |                                                                                |
| 2010                                                                                                                                                                           | I–XII .....  | 5178,9                       | 3607,9                                                                                                 | 1746,5                                                           | 1074,5                                                                               | 787,0                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | <b>A</b>     | <b>94,2</b>                  | <b>121,5</b>                                                                                           | <b>116,2</b>                                                     | <b>124,1</b>                                                                         | <b>131,1</b>                                                                   |
| 2011                                                                                                                                                                           | I–II .....   | 462,2                        | 302,4                                                                                                  | 164,0                                                            | 76,0                                                                                 | 62,4                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | I–III .....  | 953,2                        | 559,9                                                                                                  | 309,9                                                            | 150,1                                                                                | 99,9                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | I–IV .....   | 1339,7                       | 779,4                                                                                                  | 382,6                                                            | 248,8                                                                                | 148,0                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | I–V .....    | 1839,6                       | 1128,0                                                                                                 | 548,2                                                            | 387,0                                                                                | 192,7                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | I–VI .....   | 2295,4                       | 1444,6                                                                                                 | 654,5                                                            | 525,9                                                                                | 264,2                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | I–VII .....  | 2907,3                       | 1834,7                                                                                                 | 770,0                                                            | 693,2                                                                                | 371,5                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | I–VIII ..... | 3472,1                       | 2143,1                                                                                                 | 836,8                                                            | 873,5                                                                                | 432,8                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | I–IX .....   | 4014,3                       | 2444,0                                                                                                 | 882,3                                                            | 1024,5                                                                               | 537,3                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | I–X .....    | 4539,8                       | 2795,3                                                                                                 | 951,6                                                            | 1189,1                                                                               | 654,6                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | I–XI .....   | 4976,4                       | 3129,1                                                                                                 | 1024,8                                                           | 1338,5                                                                               | 765,9                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | I–XII .....  | 5683,4                       | 3633,5                                                                                                 | 1099,6                                                           | 1574,8                                                                               | 959,1                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | <b>A</b>     | <b>109,7</b>                 | <b>100,7</b>                                                                                           | <b>63,0</b>                                                      | <b>146,6</b>                                                                         | <b>121,9</b>                                                                   |
| 2012                                                                                                                                                                           | I–II .....   | 513,2                        | 333,2                                                                                                  | 105,4                                                            | 133,0                                                                                | 94,8                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | I–III .....  | 772,2                        | 513,9                                                                                                  | 179,0                                                            | 211,7                                                                                | 123,2                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | <b>A</b>     | <b>81,0</b>                  | <b>91,8</b>                                                                                            | <b>57,8</b>                                                      | <b>141,1</b>                                                                         | <b>123,3</b>                                                                   |
| 2011                                                                                                                                                                           | I .....      | 201,0                        | 152,8                                                                                                  | 86,6                                                             | 41,4                                                                                 | 24,8                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | II .....     | 240,6                        | 169,6                                                                                                  | 97,3                                                             | 37,3                                                                                 | 35,0                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | III .....    | 455,2                        | 269,4                                                                                                  | 157,7                                                            | 75,0                                                                                 | 36,7                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | IV .....     | 375,6                        | 251,1                                                                                                  | 92,0                                                             | 102,4                                                                                | 56,7                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | V .....      | 454,0                        | 321,7                                                                                                  | 141,3                                                            | 136,9                                                                                | 43,5                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | VI .....     | 462,5                        | 322,2                                                                                                  | 126,6                                                            | 130,0                                                                                | 65,6                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | VII .....    | 546,0                        | 391,7                                                                                                  | 127,1                                                            | 158,7                                                                                | 105,9                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | VIII .....   | 451,0                        | 309,3                                                                                                  | 94,0                                                             | 156,5                                                                                | 58,8                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | IX .....     | 526,5                        | 337,6                                                                                                  | 92,2                                                             | 151,8                                                                                | 93,6                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | X .....      | 464,2                        | 319,7                                                                                                  | 86,7                                                             | 151,9                                                                                | 81,1                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | XI .....     | 422,0                        | 300,3                                                                                                  | 70,1                                                             | 131,5                                                                                | 98,6                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | XII .....    | 612,6                        | 444,5                                                                                                  | 112,3                                                            | 182,0                                                                                | 150,3                                                                          |
|                                                                                                                                                                                | <b>A</b>     | <b>76,9</b>                  | <b>74,1</b>                                                                                            | <b>41,1</b>                                                      | <b>109,3</b>                                                                         | <b>93,8</b>                                                                    |
| 2012                                                                                                                                                                           | I .....      | 249,1                        | 162,0                                                                                                  | 47,7                                                             | 73,4                                                                                 | 41,0                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | II .....     | 255,8                        | 168,1                                                                                                  | 56,4                                                             | 59,8                                                                                 | 52,0                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | III .....    | 274,6                        | 183,8                                                                                                  | 67,5                                                             | 76,7                                                                                 | 39,5                                                                           |
|                                                                                                                                                                                | <b>A</b>     | <b>60,3</b>                  | <b>68,2</b>                                                                                            | <b>42,8</b>                                                      | <b>102,2</b>                                                                         | <b>107,8</b>                                                                   |
|                                                                                                                                                                                | <b>B</b>     | <b>107,4</b>                 | <b>109,3</b>                                                                                           | <b>119,8</b>                                                     | <b>128,3</b>                                                                         | <b>76,1</b>                                                                    |

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Bez podwykonawców. *c* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

*a* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. *b* Excluding sub-contractors. *c* See methodological notes item 22 and 23.

## HANDEL TRADE

**TABL. 30. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>**

*RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>*

| OKRESY<br>PERIODS |              | Ogółem<br><i>Total</i>                                                                          | pojazdy<br>samochodowe,<br>motocykle, części<br><i>motor vehicles,<br/>motorcycles, parts</i> | paliwa stałe,<br>ciekłe i gazowe<br><i>solid, liquid<br/>and gaseous fuels</i> | żywność, napoje<br>i wyroby tytoniowe<br><i>food, beverages<br/>and tobacco products</i> | pozostała sprzedaż<br>detaliczna w niewy-<br>specjalizowanych<br>sklepach<br><i>other retail sales<br/>in non-specialized<br/>stores</i> |
|-------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |              | analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br><i>corresponding period of previous year = 100</i> |                                                                                               |                                                                                |                                                                                          |                                                                                                                                          |
| 2010              | I–XII .....  | 116,6                                                                                           | 99,6                                                                                          | 126,8                                                                          | 139,1                                                                                    | 135,3                                                                                                                                    |
| 2011              | I–II .....   | 114,4                                                                                           | 115,7                                                                                         | 113,3                                                                          | 126,3                                                                                    | 100,2                                                                                                                                    |
|                   | I–III .....  | 112,1                                                                                           | 106,2                                                                                         | 110,0                                                                          | 125,1                                                                                    | 97,9                                                                                                                                     |
|                   | I–IV .....   | 112,4                                                                                           | 107,2                                                                                         | 109,8                                                                          | 125,2                                                                                    | 94,3                                                                                                                                     |
|                   | I–V .....    | 112,6                                                                                           | 105,4                                                                                         | 109,5                                                                          | 126,8                                                                                    | 100,7                                                                                                                                    |
|                   | I–VI .....   | 115,8                                                                                           | 105,4                                                                                         | 111,4                                                                          | 126,9                                                                                    | 102,5                                                                                                                                    |
|                   | I–VII .....  | 115,3                                                                                           | 100,2                                                                                         | 121,5                                                                          | 125,0                                                                                    | 65,5                                                                                                                                     |
|                   | I–VIII ..... | 113,5                                                                                           | 99,9                                                                                          | 116,9                                                                          | 124,2                                                                                    | 68,8                                                                                                                                     |
|                   | I–IX .....   | 113,3                                                                                           | 100,0                                                                                         | 114,5                                                                          | 123,9                                                                                    | 73,2                                                                                                                                     |
|                   | I–X .....    | 102,0                                                                                           | 90,2                                                                                          | 124,9                                                                          | 100,3                                                                                    | 73,2                                                                                                                                     |
|                   | I–XI .....   | 102,7                                                                                           | 90,0                                                                                          | 124,3                                                                          | 101,9                                                                                    | 76,4                                                                                                                                     |
|                   | I–XII .....  | 103,1                                                                                           | 89,5                                                                                          | 125,9                                                                          | 103,1                                                                                    | 77,5                                                                                                                                     |
| 2012              | I–II .....   | 103,9                                                                                           | 110,0                                                                                         | 122,4                                                                          | 102,6                                                                                    | 106,1                                                                                                                                    |
|                   | I–III .....  | 102,2                                                                                           | 112,0                                                                                         | 121,3                                                                          | 100,3                                                                                    | 108,9                                                                                                                                    |
| 2011              | I .....      | 116,4                                                                                           | 177,5                                                                                         | 112,1                                                                          | 123,3                                                                                    | 99,8                                                                                                                                     |
|                   | II .....     | 116,5                                                                                           | 122,4                                                                                         | 109,8                                                                          | 128,2                                                                                    | 102,9                                                                                                                                    |
|                   | III .....    | 111,5                                                                                           | 103,7                                                                                         | 108,1                                                                          | 123,8                                                                                    | 101,8                                                                                                                                    |
|                   | IV .....     | 115,5                                                                                           | 103,4                                                                                         | 110,9                                                                          | 133,0                                                                                    | 101,3                                                                                                                                    |
|                   | V .....      | 113,5                                                                                           | 102,0                                                                                         | 105,2                                                                          | 126,3                                                                                    | 115,2                                                                                                                                    |
|                   | VI .....     | 110,5                                                                                           | 94,5                                                                                          | 105,1                                                                          | 121,0                                                                                    | 114,4                                                                                                                                    |
|                   | VII .....    | 107,9                                                                                           | 82,7                                                                                          | 96,8                                                                           | 118,2                                                                                    | 90,3                                                                                                                                     |
|                   | VIII .....   | 109,1                                                                                           | 91,7                                                                                          | 97,8                                                                           | 124,8                                                                                    | 130,3                                                                                                                                    |
|                   | IX .....     | 114,7                                                                                           | 100,8                                                                                         | 114,3                                                                          | 123,3                                                                                    | 137,2                                                                                                                                    |
|                   | X .....      | 103,3                                                                                           | 79,5                                                                                          | 128,5                                                                          | 100,3                                                                                    | 137,7                                                                                                                                    |
|                   | XI .....     | 106,8                                                                                           | 89,2                                                                                          | 121,2                                                                          | 111,1                                                                                    | 135,6                                                                                                                                    |
|                   | XII .....    | 107,0                                                                                           | 82,3                                                                                          | 115,8                                                                          | 115,9                                                                                    | 125,7                                                                                                                                    |
| 2012              | I .....      | 110,5                                                                                           | 82,0                                                                                          | 128,1                                                                          | 102,6                                                                                    | 108,7                                                                                                                                    |
|                   | II .....     | 98,8                                                                                            | 95,4                                                                                          | 118,9                                                                          | 102,2                                                                                    | 104,1                                                                                                                                    |
|                   | III .....    | 98,6                                                                                            | 106,3                                                                                         | 120,4                                                                          | 97,9                                                                                     | 108,4                                                                                                                                    |

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of values at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 30. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA <sup>ab</sup> (cd.)RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY <sup>ab</sup> (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |                                                                                                                            |                                                                      |                                                                                   |                                                                                                                                               |                            |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|                   | farmaceutyki,<br>kosmetyki i sprzęt<br>ortopedyczny<br><i>pharmaceuticals,<br/>cosmetics,<br/>orthopedic<br/>equipment</i> | włókno, odzież,<br>obuwie<br><i>textiles, clothing,<br/>footwear</i> | meble, RTV, AGD<br><i>furniture, radio, TV<br/>and household ap-<br/>pliances</i> | prasa, książki,<br>pozostała sprzedaż<br>w wyspecjalizowa-<br>nych sklepach<br><i>papers, books, other<br/>sale in specialized<br/>stores</i> | pozostałe<br><i>others</i> |
|                   | analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br><i>corresponding period of previous year = 100</i>                            |                                                                      |                                                                                   |                                                                                                                                               |                            |
| 2010 I–XII .....  | 135,6                                                                                                                      | 180,7                                                                | 86,7                                                                              | 79,0                                                                                                                                          | 86,8                       |
| 2011 I–II .....   | 140,0                                                                                                                      | 199,3                                                                | 105,9                                                                             | 54,9                                                                                                                                          | 114,8                      |
| I–III .....       | 139,0                                                                                                                      | 137,2                                                                | 98,6                                                                              | 59,6                                                                                                                                          | 114,5                      |
| I–IV .....        | 146,2                                                                                                                      | 132,4                                                                | 89,6                                                                              | 63,0                                                                                                                                          | 113,4                      |
| I–V .....         | 141,5                                                                                                                      | 137,3                                                                | 85,5                                                                              | 63,1                                                                                                                                          | 111,5                      |
| I–VI .....        | 133,1                                                                                                                      | 140,6                                                                | 83,8                                                                              | 83,4                                                                                                                                          | 108,5                      |
| I–VII .....       | 135,2                                                                                                                      | 136,4                                                                | 83,1                                                                              | 88,0                                                                                                                                          | 111,5                      |
| I–VIII .....      | 131,2                                                                                                                      | 130,6                                                                | 82,5                                                                              | 85,9                                                                                                                                          | 107,9                      |
| I–IX .....        | 133,1                                                                                                                      | 129,0                                                                | 70,1                                                                              | 88,3                                                                                                                                          | 108,3                      |
| I–X .....         | 136,5                                                                                                                      | 125,9                                                                | 69,2                                                                              | 88,0                                                                                                                                          | 107,8                      |
| I–XI .....        | 138,9                                                                                                                      | 122,6                                                                | 68,4                                                                              | 87,0                                                                                                                                          | 106,8                      |
| I–XII .....       | 141,2                                                                                                                      | 119,6                                                                | 70,5                                                                              | 84,9                                                                                                                                          | 105,1                      |
| 2012 I–II .....   | 117,9                                                                                                                      | 97,9                                                                 | 133,2                                                                             | 98,6                                                                                                                                          | 85,0                       |
| I–III .....       | 121,5                                                                                                                      | 95,9                                                                 | 135,5                                                                             | 86,3                                                                                                                                          | 85,8                       |
| 2011 I .....      | 132,0                                                                                                                      | 193,2                                                                | 108,3                                                                             | 55,7                                                                                                                                          | 94,6                       |
| II .....          | 143,0                                                                                                                      | 213,8                                                                | 98,4                                                                              | 55,8                                                                                                                                          | 123,2                      |
| III .....         | 142,1                                                                                                                      | 124,0                                                                | 92,1                                                                              | 68,1                                                                                                                                          | 112,1                      |
| IV .....          | 136,4                                                                                                                      | 115,6                                                                | 81,6                                                                              | 74,6                                                                                                                                          | 106,8                      |
| V .....           | 139,0                                                                                                                      | 156,0                                                                | 76,1                                                                              | 71,4                                                                                                                                          | 115,2                      |
| VI .....          | 129,2                                                                                                                      | 150,2                                                                | 74,0                                                                              | 78,0                                                                                                                                          | 108,3                      |
| VII .....         | 124,8                                                                                                                      | 116,1                                                                | 83,2                                                                              | 83,1                                                                                                                                          | 113,5                      |
| VIII .....        | 125,8                                                                                                                      | 126,7                                                                | 76,6                                                                              | 71,8                                                                                                                                          | 103,1                      |
| IX .....          | 140,1                                                                                                                      | 111,3                                                                | 57,6                                                                              | 103,2                                                                                                                                         | 106,8                      |
| X .....           | 130,6                                                                                                                      | 110,3                                                                | 60,8                                                                              | 92,7                                                                                                                                          | 115,8                      |
| XI .....          | 135,5                                                                                                                      | 125,4                                                                | 63,5                                                                              | 82,7                                                                                                                                          | 104,0                      |
| XII .....         | 162,9                                                                                                                      | 112,3                                                                | 78,2                                                                              | 83,4                                                                                                                                          | 95,3                       |
| 2012 I .....      | 102,8                                                                                                                      | 98,5                                                                 | 148,4                                                                             | 128,4                                                                                                                                         | 160,3                      |
| II .....          | 120,7                                                                                                                      | 76,0                                                                 | 125,6                                                                             | 69,8                                                                                                                                          | 80,2                       |
| III .....         | 124,3                                                                                                                      | 83,3                                                                 | 134,5                                                                             | 67,2                                                                                                                                          | 87,3                       |

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym.

*a* Indices are calculated on the basis of values at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

**TABL. 30. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA <sup>ab</sup> (dok.)**
**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY <sup>ab</sup> (cont.)**

| OKRESY<br>PERIODS |                                                        |                                                                                            |                                                                                |                                                                                          |                                                                                                                                          |
|-------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | Ogółem<br><i>Grand total</i>                           | pojazdy samochodowe,<br>motocykle, części<br><i>motor vehicles,<br/>motorcycles, parts</i> | paliwa stałe,<br>ciekle i gazowe<br><i>solid, liquid<br/>and gaseous fuels</i> | żywność, napoje<br>i wyroby tytoniowe<br><i>food, beverages<br/>and tobacco products</i> | pozostała sprzedaż<br>detaliczna w niewy-<br>specjalizowanych<br>sklepach<br><i>other retail sales<br/>in non-specialized<br/>stores</i> |
|                   | miesiąc poprzedni = 100<br><i>previous month = 100</i> |                                                                                            |                                                                                |                                                                                          |                                                                                                                                          |
| 2011 I .....      | 78,6                                                   | 84,8                                                                                       | 91,1                                                                           | 79,0                                                                                     | 96,0                                                                                                                                     |
| II .....          | 101,4                                                  | 79,5                                                                                       | 102,6                                                                          | 103,6                                                                                    | 101,1                                                                                                                                    |
| III .....         | 116,7                                                  | 102,4                                                                                      | 123,1                                                                          | 115,4                                                                                    | 116,6                                                                                                                                    |
| IV .....          | 102,3                                                  | 85,0                                                                                       | 108,8                                                                          | 105,8                                                                                    | 103,1                                                                                                                                    |
| V .....           | 98,7                                                   | 109,5                                                                                      | 98,8                                                                           | 95,0                                                                                     | 107,5                                                                                                                                    |
| VI .....          | 97,0                                                   | 92,5                                                                                       | 100,0                                                                          | 97,9                                                                                     | 102,9                                                                                                                                    |
| VII .....         | 105,0                                                  | 90,4                                                                                       | 98,3                                                                           | 108,8                                                                                    | 114,0                                                                                                                                    |
| VIII .....        | 105,0                                                  | 102,8                                                                                      | 102,4                                                                          | 105,4                                                                                    | 91,9                                                                                                                                     |
| IX .....          | 100,1                                                  | 108,8                                                                                      | 117,1                                                                          | 92,2                                                                                     | 93,7                                                                                                                                     |
| X .....           | 98,9                                                   | 90,6                                                                                       | 99,4                                                                           | 105,8                                                                                    | 105,9                                                                                                                                    |
| XI .....          | 93,9                                                   | 130,3                                                                                      | 88,3                                                                           | 92,8                                                                                     | 85,0                                                                                                                                     |
| XII .....         | 114,5                                                  | 115,9                                                                                      | 90,5                                                                           | 120,2                                                                                    | 110,3                                                                                                                                    |
| 2012 I .....      | 81,2                                                   | 84,5                                                                                       | 100,8                                                                          | 69,9                                                                                     | 83,0                                                                                                                                     |
| II .....          | 90,6                                                   | 92,5                                                                                       | 95,2                                                                           | 103,2                                                                                    | 96,8                                                                                                                                     |
| III .....         | 116,4                                                  | 114,1                                                                                      | 124,7                                                                          | 110,6                                                                                    | 121,5                                                                                                                                    |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS |                                                                                                                              |                                                                      |                                                                                 |                                                                                                                                               |                            |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|                   | farmaceutyki,<br>kosmetyki i sprzęt<br>ortopedyczny<br><i>pharmaceuticals,<br/>cosmetics,<br/>orthopedic equip-<br/>ment</i> | włókno, odzież,<br>obuwie<br><i>textiles, clothing,<br/>footwear</i> | meble, RTV, AGD<br><i>furniture, radio, TV<br/>and household<br/>appliances</i> | prasa, książki,<br>pozostała sprzedaż<br>w wyspecjalizowa-<br>nych sklepach<br><i>papers, books, other<br/>sale in specialized<br/>stores</i> | pozostałe<br><i>others</i> |
|                   | miesiąc poprzedni = 100<br><i>previous month = 100</i>                                                                       |                                                                      |                                                                                 |                                                                                                                                               |                            |
| 2011 I .....      | 132,7                                                                                                                        | 90,0                                                                 | 48,6                                                                            | 58,0                                                                                                                                          | 64,1                       |
| II .....          | 87,2                                                                                                                         | 86,4                                                                 | 122,9                                                                           | 113,7                                                                                                                                         | 119,5                      |
| III .....         | 110,5                                                                                                                        | 121,6                                                                | 99,4                                                                            | 142,9                                                                                                                                         | 120,6                      |
| IV .....          | 93,9                                                                                                                         | 120,7                                                                | 96,5                                                                            | 109,0                                                                                                                                         | 94,3                       |
| V .....           | 103,9                                                                                                                        | 109,8                                                                | 105,6                                                                           | 93,0                                                                                                                                          | 104,5                      |
| VI .....          | 95,6                                                                                                                         | 89,2                                                                 | 99,0                                                                            | 85,9                                                                                                                                          | 101,7                      |
| VII .....         | 99,7                                                                                                                         | 104,6                                                                | 114,3                                                                           | 97,8                                                                                                                                          | 108,7                      |
| VIII .....        | 99,0                                                                                                                         | 94,3                                                                 | 98,1                                                                            | 125,0                                                                                                                                         | 104,0                      |
| IX .....          | 110,5                                                                                                                        | 104,8                                                                | 93,1                                                                            | 126,3                                                                                                                                         | 97,6                       |
| X .....           | 101,4                                                                                                                        | 94,8                                                                 | 100,3                                                                           | 67,3                                                                                                                                          | 100,0                      |
| XI .....          | 101,5                                                                                                                        | 97,5                                                                 | 100,0                                                                           | 84,6                                                                                                                                          | 85,8                       |
| XII .....         | 121,6                                                                                                                        | 105,1                                                                | 124,7                                                                           | 115,5                                                                                                                                         | 108,7                      |
| 2012 I .....      | 83,7                                                                                                                         | 78,9                                                                 | 92,1                                                                            | 89,2                                                                                                                                          | 107,8                      |
| II .....          | 102,4                                                                                                                        | 66,7                                                                 | 104,0                                                                           | 61,8                                                                                                                                          | 59,8                       |
| III .....         | 113,8                                                                                                                        | 133,2                                                                | 106,4                                                                           | 137,5                                                                                                                                         | 131,2                      |

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of values at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

# TURYSTYKA TOURISM

**TABL. 31. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA <sup>a</sup>**  
*OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS <sup>a</sup>*

| OKRESY<br>PERIODS<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100 |              | Osoby ko-<br>rzystające<br><i>Tourists ac-<br/>comodated</i> | turyści<br>zagraniczni<br><i>foreign<br/>tourists</i> | Udzielone<br>noclegi<br><i>Nights spent</i> | turystom<br>zagrani-<br>cznym<br><i>foreign<br/>tourists</i> | Stopień<br>wykorzy-<br>stania<br>miejsc noc-<br>legowych<br>w %<br><i>Utilization<br/>of bed plac-<br/>es in %</i> | Wynajęte<br>pokoje <sup>b</sup><br><i>Rooms<br/>rented <sup>b</sup></i> | turystom<br>zagrani-<br>cznym<br><i>foreign<br/>tourists</i> | Stopień wy-<br>korzystania<br>pokoi <sup>b</sup><br>w %<br><i>Utilization<br/>of rooms <sup>b</sup><br/>in %</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obiekty ogółem<br><i>Tourist accommodation establishments – total</i>                                                   |              |                                                              |                                                       |                                             |                                                              |                                                                                                                    |                                                                         |                                                              |                                                                                                                  |
| 2010                                                                                                                    | I–XII .....  | 1746810                                                      | 377939                                                | 9445058                                     | 2008067                                                      | 44,3                                                                                                               | 1274993                                                                 | 582610                                                       | 42,8                                                                                                             |
| 2011                                                                                                                    | I–XII .....  | 1863559                                                      | 401654                                                | 9928007                                     | 2234941                                                      | 44,6                                                                                                               | 1347405                                                                 | 619249                                                       | 46,5                                                                                                             |
|                                                                                                                         | <b>A</b>     | <b>106,7</b>                                                 | <b>106,3</b>                                          | <b>105,1</b>                                | <b>111,3</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                           | <b>105,7</b>                                                            | <b>106,3</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                         |
| 2010                                                                                                                    | X–XII .....  | 294579                                                       | 74969                                                 | 1327952                                     | 418839                                                       | 33,1                                                                                                               | 275679                                                                  | 134073                                                       | 36,7                                                                                                             |
| 2011                                                                                                                    | I–III .....  | 250797                                                       | 57778                                                 | 1149711                                     | 351103                                                       | 31,1                                                                                                               | 228568                                                                  | 101162                                                       | 33,8                                                                                                             |
|                                                                                                                         | IV–VI .....  | 484828                                                       | 108250                                                | 2520794                                     | 600085                                                       | 44,1                                                                                                               | 355218                                                                  | 168387                                                       | 48,7                                                                                                             |
|                                                                                                                         | VII–IX ..... | 822163                                                       | 154902                                                | 4815865                                     | 829792                                                       | 55,7                                                                                                               | 456431                                                                  | 209186                                                       | 60,0                                                                                                             |
|                                                                                                                         | X–XII .....  | 305771                                                       | 80724                                                 | 1441637                                     | 453961                                                       | 34,5                                                                                                               | 307188                                                                  | 140514                                                       | 42,1                                                                                                             |
| 2012 <sup>c</sup>                                                                                                       | I–III .....  | 279299                                                       | 67538                                                 | 1308342                                     | 406230                                                       | 30,7                                                                                                               | 301555                                                                  | 138669                                                       | 39,7                                                                                                             |
|                                                                                                                         | <b>A</b>     | <b>x</b>                                                     | <b>x</b>                                              | <b>x</b>                                    | <b>x</b>                                                     | <b>x</b>                                                                                                           | <b>131,9</b>                                                            | <b>137,1</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                         |
| Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem<br><i>Hotels and similar – total</i>                         |              |                                                              |                                                       |                                             |                                                              |                                                                                                                    |                                                                         |                                                              |                                                                                                                  |
| 2010                                                                                                                    | I–XII .....  | 810380                                                       | 251453                                                | 2230911                                     | 1016508                                                      | 36,3                                                                                                               | 1274993                                                                 | 582610                                                       | 42,8                                                                                                             |
| 2011                                                                                                                    | I–XII .....  | 841316                                                       | 262866                                                | 2302628                                     | 1055791                                                      | 38,9                                                                                                               | 1347405                                                                 | 619249                                                       | 46,5                                                                                                             |
|                                                                                                                         | <b>A</b>     | <b>103,8</b>                                                 | <b>104,5</b>                                          | <b>103,2</b>                                | <b>103,9</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                           | <b>105,7</b>                                                            | <b>106,3</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                         |
| 2010                                                                                                                    | X–XII .....  | 185458                                                       | 55030                                                 | 471307                                      | 237337                                                       | 30,3                                                                                                               | 275679                                                                  | 134073                                                       | 36,7                                                                                                             |
| 2011                                                                                                                    | I–III .....  | 149494                                                       | 38473                                                 | 370964                                      | 168830                                                       | 27,0                                                                                                               | 228568                                                                  | 101162                                                       | 33,8                                                                                                             |
|                                                                                                                         | IV–VI .....  | 223149                                                       | 71759                                                 | 595037                                      | 279825                                                       | 39,9                                                                                                               | 355218                                                                  | 168387                                                       | 48,7                                                                                                             |
|                                                                                                                         | VII–IX ..... | 273165                                                       | 94631                                                 | 828292                                      | 367160                                                       | 52,6                                                                                                               | 456431                                                                  | 209186                                                       | 60,0                                                                                                             |
|                                                                                                                         | X–XII .....  | 195508                                                       | 58003                                                 | 508335                                      | 239976                                                       | 34,2                                                                                                               | 307188                                                                  | 140514                                                       | 42,1                                                                                                             |
| 2012                                                                                                                    | I–III .....  | 182589                                                       | 47635                                                 | 514151                                      | 229824                                                       | 33,0                                                                                                               | 301555                                                                  | 138669                                                       | 39,7                                                                                                             |
|                                                                                                                         | <b>A</b>     | <b>122,1</b>                                                 | <b>123,8</b>                                          | <b>138,6</b>                                | <b>136,1</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                           | <b>131,9</b>                                                            | <b>137,1</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                         |
| w tym hotele<br><i>of which hotels</i>                                                                                  |              |                                                              |                                                       |                                             |                                                              |                                                                                                                    |                                                                         |                                                              |                                                                                                                  |
| 2010                                                                                                                    | I–XII .....  | 609155                                                       | 212871                                                | 1496558                                     | 729898                                                       | 36,7                                                                                                               | 899677                                                                  | 427880                                                       | 43,3                                                                                                             |
| 2011                                                                                                                    | I–XII .....  | 650163                                                       | 227978                                                | 1646262                                     | 807835                                                       | 40,6                                                                                                               | 996920                                                                  | 479778                                                       | 48,3                                                                                                             |
|                                                                                                                         | <b>A</b>     | <b>106,7</b>                                                 | <b>107,1</b>                                          | <b>110,0</b>                                | <b>110,7</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                           | <b>110,8</b>                                                            | <b>112,1</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                         |
| 2010                                                                                                                    | X–XII .....  | 140589                                                       | 45712                                                 | 318716                                      | 161503                                                       | 30,7                                                                                                               | 198394                                                                  | 96356                                                        | 37,7                                                                                                             |
| 2011                                                                                                                    | I–III .....  | 114848                                                       | 32346                                                 | 269696                                      | 127117                                                       | 27,6                                                                                                               | 169843                                                                  | 76621                                                        | 33,9                                                                                                             |
|                                                                                                                         | IV–VI .....  | 177073                                                       | 63326                                                 | 434885                                      | 217132                                                       | 42,5                                                                                                               | 267328                                                                  | 132089                                                       | 51,1                                                                                                             |
|                                                                                                                         | VII–IX ..... | 205044                                                       | 81848                                                 | 564123                                      | 276026                                                       | 55,0                                                                                                               | 324786                                                                  | 160495                                                       | 63,0                                                                                                             |
|                                                                                                                         | X–XII .....  | 153198                                                       | 50458                                                 | 377558                                      | 187560                                                       | 36,7                                                                                                               | 234963                                                                  | 110573                                                       | 45,0                                                                                                             |
| 2012                                                                                                                    | I–III .....  | 145145                                                       | 39904                                                 | 388242                                      | 178223                                                       | 35,7                                                                                                               | 233617                                                                  | 108737                                                       | 42,7                                                                                                             |
|                                                                                                                         | <b>A</b>     | <b>126,4</b>                                                 | <b>123,4</b>                                          | <b>144,0</b>                                | <b>140,2</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                           | <b>137,5</b>                                                            | <b>141,9</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                         |
| Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania<br><i>Other tourist collective accommodation establishments</i>             |              |                                                              |                                                       |                                             |                                                              |                                                                                                                    |                                                                         |                                                              |                                                                                                                  |
| 2010                                                                                                                    | I–XII .....  | 936430                                                       | 126486                                                | 7214147                                     | 991559                                                       | 47,6                                                                                                               | x                                                                       | x                                                            | x                                                                                                                |
| 2011                                                                                                                    | I–XII .....  | 1022243                                                      | 138788                                                | 7625379                                     | 1179150                                                      | 46,7                                                                                                               | x                                                                       | x                                                            | x                                                                                                                |
|                                                                                                                         | <b>A</b>     | <b>109,2</b>                                                 | <b>109,7</b>                                          | <b>105,7</b>                                | <b>118,9</b>                                                 | <b>x</b>                                                                                                           | <b>x</b>                                                                | <b>x</b>                                                     | <b>x</b>                                                                                                         |
| 2010                                                                                                                    | X–XII .....  | 109121                                                       | 19939                                                 | 856645                                      | 181502                                                       | 34,8                                                                                                               | x                                                                       | x                                                            | x                                                                                                                |
| 2011                                                                                                                    | I–III .....  | 101303                                                       | 19305                                                 | 778747                                      | 182273                                                       | 33,5                                                                                                               | x                                                                       | x                                                            | x                                                                                                                |
|                                                                                                                         | IV–VI .....  | 261679                                                       | 36491                                                 | 1925757                                     | 320260                                                       | 45,6                                                                                                               | x                                                                       | x                                                            | x                                                                                                                |
|                                                                                                                         | VII–IX ..... | 548998                                                       | 60271                                                 | 3987573                                     | 462632                                                       | 56,3                                                                                                               | x                                                                       | x                                                            | x                                                                                                                |
|                                                                                                                         | X–XII .....  | 110263                                                       | 22721                                                 | 933302                                      | 213985                                                       | 34,7                                                                                                               | x                                                                       | x                                                            | x                                                                                                                |
| 2012 <sup>c</sup>                                                                                                       | I–III .....  | 96710                                                        | 19903                                                 | 794191                                      | 176406                                                       | 29,4                                                                                                               | x                                                                       | x                                                            | x                                                                                                                |
|                                                                                                                         | <b>A</b>     | <b>x</b>                                                     | <b>x</b>                                              | <b>x</b>                                    | <b>x</b>                                                     | <b>x</b>                                                                                                           | <b>x</b>                                                                | <b>x</b>                                                     | <b>x</b>                                                                                                         |

<sup>a</sup> Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. <sup>b</sup> Dotyczy tylko obiektów hotelowych. <sup>c</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 26.

<sup>a</sup> Data concerning facilities with 10 or more bed places. <sup>b</sup> Data concerning only hotels and similar establishments. <sup>c</sup> See methodological notes item 26.

# **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ** **NATIONAL ECONOMY ENTITIES**

**TABL. 32. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS**

| SEKCJE<br>SECTION<br><br>A – stan w dniu 31 XII 2011<br>as of December 31, 2011<br><br>B – stan w dniu 31 III 2012<br>as of March 31, 2012 |          | Ogółem<br>Grand total | Osoby prawne i jednostki organizacyjne<br>niemające osobowości prawnej<br>Legal entities and independent organiza-<br>tional units without legal personality |                                         |                                         | Osoby fizycz-<br>ne prowadzące<br>działalność<br>gospodarczą<br>Natural pers-<br>ons conduc-<br>ting economic<br>activity |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                            |          |                       | razem<br>total                                                                                                                                               | sektor<br>publiczny<br>public<br>sector | sektor<br>prywatny<br>private<br>sector |                                                                                                                           |
| <b>OGÓŁEM</b> .....                                                                                                                        | <b>A</b> | <b>214584</b>         | <b>51276</b>                                                                                                                                                 | <b>6995</b>                             | <b>44281</b>                            | <b>163308</b>                                                                                                             |
| <b>TOTAL</b> .....                                                                                                                         | <b>B</b> | <b>213408</b>         | <b>51678</b>                                                                                                                                                 | <b>7021</b>                             | <b>44657</b>                            | <b>161730</b>                                                                                                             |
| w tym:<br>of which:                                                                                                                        |          |                       |                                                                                                                                                              |                                         |                                         |                                                                                                                           |
| Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....                                                                                           | A        | 5981                  | 1663                                                                                                                                                         | 53                                      | 1610                                    | 4318                                                                                                                      |
| Agriculture, forestry and fishing .....                                                                                                    | B        | 5956                  | 1684                                                                                                                                                         | 53                                      | 1631                                    | 4272                                                                                                                      |
| Przemysł .....                                                                                                                             | A        | 18144                 | 4636                                                                                                                                                         | 148                                     | 4488                                    | 13508                                                                                                                     |
| Industry .....                                                                                                                             | B        | 18033                 | 4658                                                                                                                                                         | 145                                     | 4513                                    | 13375                                                                                                                     |
| górnictwo i wydobywanie .....                                                                                                              | A        | 120                   | 70                                                                                                                                                           | 1                                       | 69                                      | 50                                                                                                                        |
| mining and quarrying .....                                                                                                                 | B        | 122                   | 71                                                                                                                                                           | 1                                       | 70                                      | 51                                                                                                                        |
| przetwórstwo przemysłowe .....                                                                                                             | A        | 16937                 | 3960                                                                                                                                                         | 41                                      | 3919                                    | 12977                                                                                                                     |
| manufacturing .....                                                                                                                        | B        | 16823                 | 3980                                                                                                                                                         | 39                                      | 3941                                    | 12843                                                                                                                     |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz,<br>parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....                                     | A        | 492                   | 348                                                                                                                                                          | 28                                      | 320                                     | 144                                                                                                                       |
| electricity, gas, steam and air conditioning supply .....                                                                                  | B        | 493                   | 352                                                                                                                                                          | 28                                      | 324                                     | 141                                                                                                                       |
| dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami;<br>rekultywacja <sup>Δ</sup> .....                                                       | A        | 595                   | 258                                                                                                                                                          | 78                                      | 180                                     | 337                                                                                                                       |
| water supply; sewerage, waste management and<br>remediation activities .....                                                               | B        | 595                   | 255                                                                                                                                                          | 77                                      | 178                                     | 340                                                                                                                       |
| Budownictwo .....                                                                                                                          | A        | 27485                 | 3380                                                                                                                                                         | 25                                      | 3355                                    | 24105                                                                                                                     |
| Construction .....                                                                                                                         | B        | 27374                 | 3414                                                                                                                                                         | 25                                      | 3389                                    | 23960                                                                                                                     |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....                                                                                  | A        | 53551                 | 9697                                                                                                                                                         | 21                                      | 9676                                    | 43854                                                                                                                     |
| Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> .....                                                                                         | B        | 52824                 | 9730                                                                                                                                                         | 19                                      | 9711                                    | 43094                                                                                                                     |
| Transport i gospodarka magazynowa. ....                                                                                                    | A        | 14256                 | 1376                                                                                                                                                         | 39                                      | 1337                                    | 12880                                                                                                                     |
| Transportation and storage .....                                                                                                           | B        | 14135                 | 1388                                                                                                                                                         | 38                                      | 1350                                    | 12747                                                                                                                     |
| Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....                                                                                            | A        | 12872                 | 1816                                                                                                                                                         | 43                                      | 1773                                    | 11056                                                                                                                     |
| Accommodation and catering <sup>Δ</sup> .....                                                                                              | B        | 12743                 | 1821                                                                                                                                                         | 42                                      | 1779                                    | 10922                                                                                                                     |
| Informacja i komunikacja .....                                                                                                             | A        | 3921                  | 756                                                                                                                                                          | 6                                       | 750                                     | 3165                                                                                                                      |
| Information and communication .....                                                                                                        | B        | 3966                  | 766                                                                                                                                                          | 6                                       | 760                                     | 3200                                                                                                                      |
| Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....                                                                                              | A        | 6644                  | 445                                                                                                                                                          | 5                                       | 440                                     | 6199                                                                                                                      |
| Financial and insurance activities .....                                                                                                   | B        | 6557                  | 449                                                                                                                                                          | 5                                       | 444                                     | 6108                                                                                                                      |
| Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....                                                                                             | A        | 14904                 | 13088                                                                                                                                                        | 3629                                    | 9459                                    | 1816                                                                                                                      |
| Real estate activities <sup>Δ</sup> .....                                                                                                  | B        | 15021                 | 13214                                                                                                                                                        | 3670                                    | 9544                                    | 1807                                                                                                                      |
| Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....                                                                                      | A        | 15846                 | 2165                                                                                                                                                         | 77                                      | 2088                                    | 13681                                                                                                                     |
| Professional, scientific and technical activities .....                                                                                    | B        | 15792                 | 2173                                                                                                                                                         | 77                                      | 2096                                    | 13619                                                                                                                     |
| Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....                                                                               | A        | 5953                  | 847                                                                                                                                                          | 9                                       | 838                                     | 5106                                                                                                                      |
| Administrative and support service activities .....                                                                                        | B        | 5988                  | 861                                                                                                                                                          | 9                                       | 852                                     | 5127                                                                                                                      |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe<br>zabezpieczenia społeczne .....                                                   | A        | 1053                  | 1044                                                                                                                                                         | 592                                     | 452                                     | 9                                                                                                                         |
| Public administration and defence; compulsory social security .....                                                                        | B        | 1053                  | 1043                                                                                                                                                         | 589                                     | 454                                     | 10                                                                                                                        |
| Edukacja .....                                                                                                                             | A        | 5344                  | 2215                                                                                                                                                         | 1801                                    | 414                                     | 3129                                                                                                                      |
| Education .....                                                                                                                            | B        | 5326                  | 2219                                                                                                                                                         | 1800                                    | 419                                     | 3107                                                                                                                      |
| Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....                                                                                                   | A        | 12937                 | 958                                                                                                                                                          | 314                                     | 644                                     | 11979                                                                                                                     |
| Human health and social work activities .....                                                                                              | B        | 12965                 | 960                                                                                                                                                          | 312                                     | 648                                     | 12005                                                                                                                     |
| Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....                                                                                 | A        | 3630                  | 1881                                                                                                                                                         | 226                                     | 1655                                    | 1749                                                                                                                      |
| Arts, entertainment and recreation .....                                                                                                   | B        | 3653                  | 1917                                                                                                                                                         | 224                                     | 1693                                    | 1736                                                                                                                      |
| Pozostała działalność usługowa .....                                                                                                       | A        | 12051                 | 5303                                                                                                                                                         | 6                                       | 5297                                    | 6748                                                                                                                      |
| Other service activities .....                                                                                                             | B        | 12010                 | 5375                                                                                                                                                         | 6                                       | 5369                                    | 6635                                                                                                                      |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

**TABL. 33. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**

Stan w końcu miesiąca

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY LEGAL FORM*

End of month

| OKRESY<br>PERIODS                                                                            |     | Przedsiębiorstwa państwowe<br>State owned enterprises | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup> | budownictwo<br>construction | handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> | transport i gospodarka magazynowa<br>transportation and storage | Spółdzielnie<br>Cooperatives | rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo<br>agriculture, forestry and fishing | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 |     |                                                       |                                                |                             |                                                                                                     |                                                                 |                              |                                                                                 |                                                |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                           |     |                                                       |                                                |                             |                                                                                                     |                                                                 |                              |                                                                                 |                                                |
| 2010                                                                                         | XII | 10                                                    | 5                                              | -                           | -                                                                                                   | 3                                                               | 1111                         | 125                                                                             | 81                                             |
| 2011                                                                                         | III | 8                                                     | 3                                              | -                           | -                                                                                                   | 3                                                               | 1099                         | 122                                                                             | 81                                             |
|                                                                                              | VI  | 8                                                     | 3                                              | -                           | -                                                                                                   | 3                                                               | 1104                         | 122                                                                             | 82                                             |
|                                                                                              | IX  | 7                                                     | 2                                              | -                           | -                                                                                                   | 3                                                               | 1109                         | 122                                                                             | 85                                             |
|                                                                                              | XII | 6                                                     | 2                                              | -                           | -                                                                                                   | 3                                                               | 1108                         | 122                                                                             | 85                                             |
| 2012                                                                                         | III | 7                                                     | 2                                              | 1                           | -                                                                                                   | 3                                                               | 1103                         | 122                                                                             | 84                                             |
|                                                                                              | A   | 87,5                                                  | 66,7                                           | x                           | x                                                                                                   | 100,0                                                           | 100,4                        | 100,0                                                                           | 103,7                                          |
|                                                                                              | B   | 116,7                                                 | 100,0                                          | x                           | x                                                                                                   | 100,0                                                           | 99,5                         | 100,0                                                                           | 98,8                                           |

(cd.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS                                                                            |     | Spółdzielnie (dok.)<br>Cooperatives (cont.) |                                                                                                     |                                                                     | Spółki handlowe<br>Commercial companies |                                                                                        |                                                 |                             |                                                                                                     |                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                                              |     | budownictwo<br>construction                 | handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> | obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate, activities | ogółem<br>grand total                   | w tym z udziałem kapitału zagranicznego<br>of which with foreign capital participation | z ogółem – spółki<br>of grand total – companies |                             |                                                                                                     |                                                                     |
|                                                                                              |     |                                             |                                                                                                     |                                                                     |                                         |                                                                                        | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup>  | budownictwo<br>construction | handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup><br>trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> | obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup><br>real estate, activities |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 |     |                                             |                                                                                                     |                                                                     |                                         |                                                                                        |                                                 |                             |                                                                                                     |                                                                     |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                           |     |                                             |                                                                                                     |                                                                     |                                         |                                                                                        |                                                 |                             |                                                                                                     |                                                                     |
| 2010                                                                                         | XII | 232                                         | 125                                                                                                 | 454                                                                 | 13884                                   | 4256                                                                                   | 2961                                            | 1843                        | 3738                                                                                                | 623                                                                 |
| 2011                                                                                         | III | 232                                         | 123                                                                                                 | 447                                                                 | 13902                                   | 4253                                                                                   | 2957                                            | 1850                        | 3721                                                                                                | 631                                                                 |
|                                                                                              | VI  | 234                                         | 124                                                                                                 | 447                                                                 | 14087                                   | 4298                                                                                   | 2995                                            | 1863                        | 3742                                                                                                | 656                                                                 |
|                                                                                              | IX  | 237                                         | 124                                                                                                 | 445                                                                 | 14268                                   | 4325                                                                                   | 3028                                            | 1884                        | 3769                                                                                                | 659                                                                 |
|                                                                                              | XII | 237                                         | 124                                                                                                 | 444                                                                 | 14479                                   | 4345                                                                                   | 3063                                            | 1913                        | 3797                                                                                                | 672                                                                 |
| 2012                                                                                         | III | 236                                         | 122                                                                                                 | 444                                                                 | 14663                                   | 4383                                                                                   | 3092                                            | 1948                        | 3833                                                                                                | 685                                                                 |
|                                                                                              | A   | 101,7                                       | 99,2                                                                                                | 99,3                                                                | 105,5                                   | 103,1                                                                                  | 104,6                                           | 105,3                       | 103,0                                                                                               | 108,6                                                               |
|                                                                                              | B   | 99,6                                        | 98,4                                                                                                | 100,0                                                               | 101,3                                   | 100,9                                                                                  | 100,9                                           | 101,8                       | 100,9                                                                                               | 101,9                                                               |

(dok.) (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS                                                                                   |           | Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>         |                                                                           |                                                                                |                                                              |                                                                           |                                                                                | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą<br><i>Natural persons conducting economic activity</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                     |           | z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i> |                                                                           |                                                                                |                                                              |                                                                           |                                                                                |                                                                                                          |
|                                                                                                     |           | akcyjne<br><i>join-stock</i>                                       | jednoosobowe Skarbu Państwa<br><i>sole-share holder of State Treasury</i> | z udziałem kapitału zagranicznego<br><i>with foreign capital participation</i> | z ograniczoną odpowiedzialnością<br><i>limited liability</i> | jednoosobowe Skarbu Państwa<br><i>sole-share holder of State Treasury</i> | z udziałem kapitału zagranicznego<br><i>with foreign capital participation</i> |                                                                                                          |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br><i>corresponding period of previous year = 100</i> |           |                                                                    |                                                                           |                                                                                |                                                              |                                                                           |                                                                                |                                                                                                          |
| B – okres poprzedni = 100<br><i>previous period = 100</i>                                           |           |                                                                    |                                                                           |                                                                                |                                                              |                                                                           |                                                                                |                                                                                                          |
| 2010                                                                                                | XII ..... | 262                                                                | 10                                                                        | 38                                                                             | 12039                                                        | 12                                                                        | 4161                                                                           | 170334                                                                                                   |
| 2011                                                                                                | III ..... | 262                                                                | 9                                                                         | 39                                                                             | 12062                                                        | 12                                                                        | 4153                                                                           | 170344                                                                                                   |
|                                                                                                     | VI .....  | 260                                                                | 9                                                                         | 38                                                                             | 12226                                                        | 12                                                                        | 4197                                                                           | 167723                                                                                                   |
|                                                                                                     | IX .....  | 264                                                                | 9                                                                         | 39                                                                             | 12373                                                        | 12                                                                        | 4219                                                                           | 167669                                                                                                   |
|                                                                                                     | XII ..... | 266                                                                | 9                                                                         | 38                                                                             | 12548                                                        | 12                                                                        | 4238                                                                           | 163308                                                                                                   |
| 2012                                                                                                | III ..... | 264                                                                | 9                                                                         | 38                                                                             | 12701                                                        | 11                                                                        | 4273                                                                           | 161730                                                                                                   |
|                                                                                                     | A         | 100,8                                                              | 100,0                                                                     | 97,4                                                                           | 105,3                                                        | 91,7                                                                      | 102,9                                                                          | 94,9                                                                                                     |
|                                                                                                     | B         | 99,2                                                               | 100,0                                                                     | 100,0                                                                          | 101,2                                                        | 91,7                                                                      | 100,8                                                                          | 99,0                                                                                                     |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> See general notes item 11.

## PORTY MORSKIE SEAPORTS

**TABL. 34. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH<sup>ab</sup>**  
**CARGO TRAFFIC IN SEAPORTS<sup>ab</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS                                                                            |             | Ogółem<br>Total                                                              | Szczecin     | Świnoujście  | Police      | Stepnica | Kołobrzeg    | Darłowo      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-------------|----------|--------------|--------------|
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100<br>corresponding period of previous year = 100 |             |                                                                              |              |              |             |          |              |              |
| B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100                                           |             |                                                                              |              |              |             |          |              |              |
|                                                                                              |             | w tysiącach ton in thous. t                                                  |              |              |             |          |              |              |
|                                                                                              |             | Ogółem<br>Total                                                              |              |              |             |          |              |              |
| 2010                                                                                         | I–XII ..... | 20671,7                                                                      | 7969,2       | 10682,7      | 1829,0      | -        | 147,2        | 43,6         |
| 2011                                                                                         | I–XII ..... | 21111,0*                                                                     | 8064,0*      | 10679,8      | 2022,6      | -        | 264,2        | 80,4         |
| 2012                                                                                         | I–III ..... | 5025,5                                                                       | 1695,8       | 2771,9       | 435,2       | -        | 76,7         | 45,9         |
|                                                                                              | <b>A</b>    | <b>102,4</b>                                                                 | <b>81,7</b>  | <b>124,2</b> | <b>80,1</b> | <b>x</b> | <b>157,2</b> | <b>370,6</b> |
| 2011                                                                                         | I .....     | 1830,1                                                                       | 699,6        | 850,5        | 260,8       | -        | 15,5         | 3,7          |
|                                                                                              | II .....    | 1498,1                                                                       | 694,4        | 691,9        | 90,7        | -        | 18,8         | 2,3          |
|                                                                                              | III .....   | 1581,8                                                                       | 680,5        | 688,5        | 192,0       | -        | 14,4         | 6,4          |
|                                                                                              | IV .....    | 1346,8                                                                       | 617,2        | 564,1        | 140,0       | -        | 23,0         | 2,5          |
|                                                                                              | V .....     | 1923,8*                                                                      | 727,3*       | 966,2        | 201,7       | -        | 16,9         | 11,7         |
|                                                                                              | VI .....    | 1768,2                                                                       | 750,3        | 889,0        | 96,0        | -        | 26,3         | 6,7          |
|                                                                                              | VII .....   | 1716,8                                                                       | 643,9        | 882,9        | 130,6       | -        | 34,2         | 25,3         |
|                                                                                              | VIII .....  | 1940,4                                                                       | 629,5        | 1108,2       | 166,9       | -        | 32,3         | 3,5          |
|                                                                                              | IX .....    | 1760,8                                                                       | 617,2        | 939,4        | 171,8       | -        | 26,0         | 6,4          |
|                                                                                              | X .....     | 2100,8                                                                       | 733,8        | 1145,2       | 194,0       | -        | 22,6         | 5,2          |
|                                                                                              | XI .....    | 1702,4                                                                       | 572,4        | 935,9        | 172,5       | -        | 16,2         | 5,4          |
|                                                                                              | XII .....   | 1940,9                                                                       | 697,9        | 1017,9       | 205,8       | -        | 18,1         | 1,2          |
| 2012                                                                                         | I .....     | 1802,8                                                                       | 597,3        | 981,7        | 189,6       | -        | 26,4         | 7,8          |
|                                                                                              | II .....    | 1498,6                                                                       | 526,2        | 788,2        | 146,8       | -        | 21,5         | 15,9         |
|                                                                                              | III .....   | 1724,1                                                                       | 572,3        | 1002,0       | 98,8        | -        | 28,8         | 22,2         |
|                                                                                              | <b>A</b>    | <b>109,0</b>                                                                 | <b>84,1</b>  | <b>145,5</b> | <b>51,5</b> | <b>x</b> | <b>199,7</b> | <b>348,0</b> |
|                                                                                              | <b>B</b>    | <b>115,0</b>                                                                 | <b>108,8</b> | <b>127,1</b> | <b>67,3</b> | <b>x</b> | <b>134,4</b> | <b>139,2</b> |
|                                                                                              |             | w tym międzynarodowy obrót morski<br>of which international maritime traffic |              |              |             |          |              |              |
| 2010                                                                                         | I–XII ..... | 20236,6                                                                      | 7788,2       | 10467,7      | 1800,2      | -        | 136,8        | 43,6         |
| 2011                                                                                         | I–XII ..... | 20839,9*                                                                     | 7953,9*      | 10529,5      | 2017,3      | -        | 258,9        | 80,4         |
| 2012                                                                                         | I–III ..... | 4988,6                                                                       | 1673,6       | 2759,0       | 435,0       | -        | 75,1         | 45,9         |
|                                                                                              | <b>A</b>    | <b>103,5</b>                                                                 | <b>81,9</b>  | <b>126,9</b> | <b>80,5</b> | <b>x</b> | <b>154,4</b> | <b>370,6</b> |
| 2011                                                                                         | I .....     | 1799,1                                                                       | 687,7        | 832,3        | 259,8       | -        | 15,5         | 3,7          |
|                                                                                              | II .....    | 1478,1                                                                       | 686,9        | 679,4        | 90,7        | -        | 18,8         | 2,3          |
|                                                                                              | III .....   | 1543,0                                                                       | 669,6        | 662,8        | 189,9       | -        | 14,3         | 6,4          |
|                                                                                              | IV .....    | 1333,1                                                                       | 611,6        | 556,8        | 140,0       | -        | 22,2         | 2,5          |
|                                                                                              | V .....     | 1912,8*                                                                      | 722,1*       | 961,5        | 201,1       | -        | 16,6         | 11,7         |
|                                                                                              | VI .....    | 1746,9                                                                       | 741,4        | 877,3        | 96,0        | -        | 25,5         | 6,7          |
|                                                                                              | VII .....   | 1685,2                                                                       | 636,7        | 859,9        | 129,9       | -        | 33,4         | 25,3         |
|                                                                                              | VIII .....  | 1910,7                                                                       | 621,2        | 1087,4       | 166,5       | -        | 32,1         | 3,5          |
|                                                                                              | IX .....    | 1754,3                                                                       | 613,1        | 937,2*       | 171,6       | -        | 26,0         | 6,4          |
|                                                                                              | X .....     | 2089,7                                                                       | 728,6        | 1140,2       | 193,6       | -        | 22,1         | 5,2          |
|                                                                                              | XI .....    | 1685,5                                                                       | 567,3        | 924,4        | 172,5       | -        | 15,9         | 5,4          |
|                                                                                              | XII .....   | 1901,6                                                                       | 667,8        | 1010,2       | 205,7       | -        | 16,7         | 1,2          |
| 2012                                                                                         | I .....     | 1793,9                                                                       | 592,9        | 978,0        | 189,4       | -        | 25,9         | 7,8          |
|                                                                                              | II .....    | 1493,6                                                                       | 524,4        | 785,6        | 146,8       | -        | 21,0         | 15,9         |
|                                                                                              | III .....   | 1701,1                                                                       | 556,4        | 995,5        | 98,8        | -        | 28,2         | 22,2         |
|                                                                                              | <b>A</b>    | <b>110,2</b>                                                                 | <b>83,1</b>  | <b>150,2</b> | <b>52,0</b> | <b>x</b> | <b>197,2</b> | <b>348,0</b> |
|                                                                                              | <b>B</b>    | <b>113,9</b>                                                                 | <b>106,1</b> | <b>126,7</b> | <b>67,3</b> | <b>x</b> | <b>134,6</b> | <b>139,2</b> |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.6 oraz uwagi metodyczne pkt 29. <sup>b</sup> Międzynarodowy obrót morski i kabotaż; bez statków o pojemności brutto (GT) poniżej 100; bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, pojazdów).

<sup>a</sup> See general notes item 9.6 and methodological notes item 29. <sup>b</sup> International maritime traffic and coastwise trade excluding ships of gross tonnage less than 100; excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, vehicles).

**TABL. 35. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH WEDŁUG GRUP ŁADUNKOWYCH <sup>ab</sup>**  
**CARGO TRAFFIC IN SEAPORTS BY CARGO GROUPS <sup>ab</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |             | Ogółem<br>Grand total | Masowe ciekłe<br>Liquid bulk |                                                                 | Masowe suche<br>Dry bulk |                                      | Kontenery<br>Containers | Ładunki<br>toczne <sup>c</sup><br>Roll-on,<br>roll-off <sup>c</sup> | Pozostałe<br>ładunki<br>drobnicowe<br>Other<br>general<br>cargo |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                       |             |                       | razem<br>total               | ropa<br>naftowa <sup>d</sup><br>crude<br>petroleum <sup>d</sup> | razem<br>total           | węgiel<br>i koks<br>coal<br>and coke |                         |                                                                     |                                                                 |
| w tysiącach ton      in thous. t                                                                                                                                                      |             |                       |                              |                                                                 |                          |                                      |                         |                                                                     |                                                                 |
| Ogółem<br>Total                                                                                                                                                                       |             |                       |                              |                                                                 |                          |                                      |                         |                                                                     |                                                                 |
| 2010                                                                                                                                                                                  | I–XII ..... | 20671,7               | 1988,2                       | 1398,1                                                          | 12235,9                  | 6847,5                               | 464,2                   | 3952,7                                                              | 2030,6                                                          |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I–XII ..... | 21111,0*              | 2270,6                       | 1644,2                                                          | 11703,9                  | 4813,6                               | 507,6                   | 4282,1*                                                             | 2346,7*                                                         |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I–III ..... | 5025,5                | 505,5                        | 362,2                                                           | 2733,6                   | 946,5                                | 117,1                   | 1110,1                                                              | 559,2                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | A           | 102,4                 | 85,2                         | 84,7                                                            | 104,9                    | 79,9                                 | 107,9                   | 104,0                                                               | 104,4                                                           |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I .....     | 1830,1                | 217,7                        | 160,1                                                           | 1086,5                   | 536,7                                | 40,0                    | 327,4                                                               | 158,6                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | II .....    | 1498,1                | 197,1                        | 131,0                                                           | 710,6                    | 342,2                                | 32,8                    | 349,2*                                                              | 208,4*                                                          |
|                                                                                                                                                                                       | III .....   | 1581,8                | 178,9                        | 136,2                                                           | 807,8                    | 306,0                                | 35,7                    | 390,5*                                                              | 168,9*                                                          |
|                                                                                                                                                                                       | IV .....    | 1346,8                | 136,7                        | 76,9                                                            | 609,6                    | 188,9                                | 40,3                    | 340,9                                                               | 219,3                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | V .....     | 1923,8*               | 180,7                        | 133,5                                                           | 1069,5                   | 528,5                                | 52,5                    | 397,1                                                               | 223,9*                                                          |
|                                                                                                                                                                                       | VI .....    | 1768,2                | 222,9                        | 179,9                                                           | 940,4                    | 374,0                                | 47,4                    | 359,0*                                                              | 198,5*                                                          |
|                                                                                                                                                                                       | VII .....   | 1716,8                | 229,1                        | 180,3                                                           | 934,7                    | 382,6                                | 47,8                    | 310,9                                                               | 194,3                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | VIII .....  | 1940,4                | 174,7                        | 124,4                                                           | 1200,6                   | 571,5                                | 40,2                    | 337,6                                                               | 187,2                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | IX .....    | 1760,8                | 180,7                        | 141,8                                                           | 950,6                    | 308,5                                | 42,6                    | 373,4                                                               | 213,5                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | X .....     | 2100,8                | 194,3                        | 128,1                                                           | 1247,0                   | 596,4                                | 53,4                    | 397,4                                                               | 208,5                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | XI .....    | 1702,4                | 175,9                        | 122,3                                                           | 951,0                    | 294,5                                | 32,1                    | 381,0                                                               | 162,4                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | XII .....   | 1940,9                | 181,7                        | 129,4                                                           | 1195,6                   | 383,8                                | 42,8                    | 317,7                                                               | 203,0                                                           |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I .....     | 1802,8                | 162,9                        | 127,8                                                           | 1058,0                   | 475,7                                | 42,4                    | 350,2                                                               | 189,3                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | II .....    | 1498,6                | 151,0                        | 103,9                                                           | 779,0                    | 208,9                                | 42,4                    | 364,0                                                               | 162,2                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | III .....   | 1724,1                | 191,7                        | 130,4                                                           | 896,6                    | 261,9                                | 32,2                    | 395,9                                                               | 207,8                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | A           | 109,0                 | 107,2                        | 95,8                                                            | 111,0                    | 85,6                                 | 90,4                    | 101,4                                                               | 123,0                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | B           | 115,0                 | 126,9                        | 125,5                                                           | 115,1                    | 125,4                                | 76,1                    | 108,7                                                               | 128,1                                                           |
| w tym:      of which:                                                                                                                                                                 |             |                       |                              |                                                                 |                          |                                      |                         |                                                                     |                                                                 |
| Szczecin                                                                                                                                                                              |             |                       |                              |                                                                 |                          |                                      |                         |                                                                     |                                                                 |
| 2010                                                                                                                                                                                  | I–XII ..... | 7969,2                | 857,4                        | 308,6                                                           | 5049,7                   | 2010,4                               | 463,7                   | 3,1                                                                 | 1595,3                                                          |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I–XII ..... | 8064,0*               | 910,3                        | 344,5                                                           | 4821,0                   | 1520,0                               | 507,5                   | 0,6*                                                                | 1824,5*                                                         |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I–III ..... | 1695,8                | 174,3                        | 37,5                                                            | 966,2                    | 244,6                                | 117,1                   | 0,1                                                                 | 438,2                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | A           | 81,7                  | 85,5                         | 47,9                                                            | 72,1                     | 47,4                                 | 108,0                   | 58,1                                                                | 103,7                                                           |
| Świnoujście                                                                                                                                                                           |             |                       |                              |                                                                 |                          |                                      |                         |                                                                     |                                                                 |
| 2010                                                                                                                                                                                  | I–XII ..... | 10682,7               | 1088,0                       | 1058,8                                                          | 5252,5                   | 4807,3                               | 0,5                     | 3949,7                                                              | 392,1                                                           |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I–XII ..... | 10679,8               | 1282,6                       | 1277,8                                                          | 4650,4                   | 3263,2                               | 0,1                     | 4281,5*                                                             | 465,2*                                                          |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I–III ..... | 2771,9                | 322,8                        | 320,2                                                           | 1237,7                   | 697,8                                | -                       | 1110,0                                                              | 101,4                                                           |
|                                                                                                                                                                                       | A           | 124,2                 | 94,4                         | 93,9                                                            | 171,3                    | 104,9                                | x                       | 104,0                                                               | 102,1                                                           |
| Police                                                                                                                                                                                |             |                       |                              |                                                                 |                          |                                      |                         |                                                                     |                                                                 |
| 2010                                                                                                                                                                                  | I–XII ..... | 1829,0                | 27,2                         | 15,0                                                            | 1801,6                   | 29,8                                 | -                       | -                                                                   | 0,2                                                             |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I–XII ..... | 2022,6                | 65,5                         | 9,8                                                             | 1949,0                   | 30,4                                 | -                       | -                                                                   | 8,1                                                             |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I–III ..... | 435,2                 | 4,2                          | 0,2                                                             | 431,0                    | 4,1                                  | -                       | -                                                                   | -                                                               |
|                                                                                                                                                                                       | A           | 80,1                  | 8,9                          | 3,2                                                             | 87,0                     | 108,6                                | x                       | x                                                                   | x                                                               |

*a* Patrz uwagi ogólne pkt 9.6 oraz uwagi metodyczne pkt 29. *b* Międzynarodowy obrót morski i kabotaż; bez statków o pojemności brutto (GT) poniżej 100; bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, pojazdów). *c* Pojazdy drogowe, wagony kolejowe i inne ładunki przeładowane systemem roll-on, roll-off. *d* Łącznie z przetworami naftowymi.

*a* See general notes item 9.6 and methodological notes item 29. *b* International maritime traffic and coastwise trade excluding ships of gross tonnage less than 100; excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, vehicles). *c* Road vehicles, rail wagons and other cargo reloaded by roll-on, roll-off system. *d* Including petroleum products.

**TABL. 36. UDZIAŁ WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO W OBROTACH ŁADUNKOWYCH KRAJU<sup>ab</sup>**  
**SHARE OF ZACHODNIOPOMORSKIE VOIVODSHIP IN CARGO TRADE OF THE COUNTRY<sup>ab</sup>**

| OKRESY<br>PERIODS                   |                 | Ogółem<br><i>Grand total</i> | Masowe ciekłe<br><i>Liquid bulk</i> |                                                                         | Masowe suche<br><i>Dry bulk</i> |                                              | Kontenery<br><i>Containers</i> | Ładunki<br>toczne <sup>c</sup><br><i>Roll-on,<br/>roll-off <sup>c</sup></i> | Pozostałe<br>ładunki<br>drobnicowe<br><i>Other<br/>general<br/>cargo</i> |
|-------------------------------------|-----------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|                                     |                 |                              | razem<br><i>total</i>               | ropa<br>naftowa <sup>d</sup><br><i>crude<br/>petroleum <sup>d</sup></i> | razem<br><i>total</i>           | węgiel<br>i koks<br><i>coal<br/>and coke</i> |                                |                                                                             |                                                                          |
|                                     |                 |                              |                                     |                                                                         |                                 |                                              |                                |                                                                             |                                                                          |
|                                     |                 |                              |                                     |                                                                         |                                 |                                              |                                |                                                                             |                                                                          |
| kraj = 100 % <i>country = 100 %</i> |                 |                              |                                     |                                                                         |                                 |                                              |                                |                                                                             |                                                                          |
| 2010                                | I–XII . . . . . | 34,7                         | 10,9                                | 8,4                                                                     | 50,4                            | 57,9                                         | 5,9                            | 67,5                                                                        | 59,9                                                                     |
| 2011                                | I–XII . . . . . | 36,6                         | 15,5                                | 12,9                                                                    | 48,5                            | 60,2                                         | 5,4                            | 69,1                                                                        | 70,0                                                                     |
| 2012                                | I–III . . . . . | 39,9                         | 22,4                                | 19,4                                                                    | 49,5                            | 56,8                                         | 4,7                            | 71,5                                                                        | 71,7                                                                     |

*a* Patrz uwagi ogólne pkt 9.6 oraz uwagi metodyczne pkt 29. *b* Międzynarodowy obrót morski i kabotaż; bez statków o pojemności brutto (GT) poniżej 100; bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, pojazdów). *c* Pojazdy drogowe, wagony kolejowe i inne ładunki przeładowane systemem roll-on, roll-off. *d* Łącznie z przetworami naftowymi.

*a* See general notes item 9.6 and methodological notes item 29. *b* International maritime traffic and coastwise trade excluding ships of gross tonnage less than 100; excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, vehicles). *c* Road vehicles, rail wagons and other cargo reloaded by roll-on, roll-off system. *d* Including petroleum products.

**TABL. 37. MIĘDZYNARODOWY RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO WEDŁUG RELACJI I MIEJSCA ZAOKRĘTOWANIA LUB WYOKRĘTOWANIA**  
**CARGO INTERNATIONAL PASSENGER TRAFFIC IN SEAPORTS OF THE ZACHODNIOPOMORSKIE VOIVODSHIP BY RELATION AND PLACE OF EMBARKATION OR DISEMBARKATION**

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres<br>roku poprzedniego =100<br><i>corresponding period of<br/>previous year = 100</i><br><br>B – okres poprzedni = 100<br><i>previous period = 100</i> |                 | Ogółem<br><i>Grand<br/>total</i> | Szwecja <i>Sweden</i>  |                                   |                                         |                                   |                                         | Dania <i>Denmark</i>   |                                         |                                         | Niemcy <i>Germany</i>  |                                   |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------|------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                     |                 |                                  | ogółem<br><i>total</i> | Ystad                             |                                         | Trelleborg                        |                                         | ogółem<br><i>total</i> | Kopenhaga                               |                                         | ogółem<br><i>total</i> | przy-<br>jazdy<br><i>arrivals</i> | wyjazdy<br><i>depar-<br/>tures</i> |
|                                                                                                                                                                                                     |                 |                                  |                        | przyjaz-<br>dy<br><i>arrivals</i> | wyjaz-<br>dy<br><i>depar-<br/>tures</i> | przyjaz-<br>dy<br><i>arrivals</i> | wyjaz-<br>dy<br><i>depar-<br/>tures</i> |                        | przy-<br>jazdy<br><i>arriv-<br/>als</i> | wy-<br>jazdy<br><i>depar-<br/>tures</i> |                        |                                   |                                    |
| 2010                                                                                                                                                                                                | I–XII . . . . . | 948829                           | 718512                 | 287955                            | 317571                                  | 57888                             | 55092                                   | 101122                 | 31561                                   | 28366                                   | 129128                 | 66985                             | 62143                              |
| 2011                                                                                                                                                                                                | I–XII . . . . . | 948645                           | 786391                 | 314747                            | 342508                                  | 65841                             | 63291                                   | 28476                  | -                                       | -                                       | 133676                 | 70462                             | 63214                              |
| 2012                                                                                                                                                                                                | I–III . . . . . | 163183                           | 160229                 | 54314                             | 72311                                   | 16834                             | 16769                                   | 7                      | -                                       | -                                       | 2942                   | 1634                              | 1308                               |
|                                                                                                                                                                                                     | A               | 108,7                            | 108,1                  | 112,3                             | 102,9                                   | 115,9                             | 111,1                                   | 350,0                  | x                                       | x                                       | 162,3                  | 148,8                             | 182,9                              |
| 2011                                                                                                                                                                                                | I . . . . .     | 50761                            | 50759                  | 12478                             | 29550                                   | 3915                              | 4816                                    | -                      | -                                       | -                                       | 1                      | 1                                 | -                                  |
|                                                                                                                                                                                                     | II . . . . .    | 45439                            | 45430                  | 17410                             | 18356                                   | 4943                              | 4721                                    | -                      | -                                       | -                                       | 2                      | 2                                 | -                                  |
|                                                                                                                                                                                                     | III . . . . .   | 53866                            | 52052                  | 18483                             | 22352                                   | 5665                              | 5552                                    | 2                      | -                                       | -                                       | 1810                   | 1095                              | 715                                |
|                                                                                                                                                                                                     | IV . . . . .    | 73183                            | 65079                  | 27578                             | 27091                                   | 5772                              | 4638                                    | 439                    | -                                       | -                                       | 7652                   | 4078                              | 3574                               |
|                                                                                                                                                                                                     | V . . . . .     | 87127                            | 68409                  | 23385                             | 32976                                   | 5760                              | 6288                                    | 4098                   | -                                       | -                                       | 14605                  | 7661                              | 6944                               |
|                                                                                                                                                                                                     | VI . . . . .    | 103223                           | 73595                  | 29637                             | 33152                                   | 5625                              | 5181                                    | 4911                   | -                                       | -                                       | 24696                  | 12887                             | 11809                              |
|                                                                                                                                                                                                     | VII . . . . .   | 128490                           | 99059                  | 46183                             | 43655                                   | 5256                              | 3965                                    | 8401                   | -                                       | -                                       | 21027                  | 10829                             | 10198                              |
|                                                                                                                                                                                                     | VIII . . . . .  | 121241                           | 83092                  | 32668                             | 39895                                   | 5126                              | 5401                                    | 8202                   | -                                       | -                                       | 29934                  | 15756                             | 14178                              |
|                                                                                                                                                                                                     | IX . . . . .    | 89000                            | 66247                  | 26209                             | 28624                                   | 5965                              | 5447                                    | 1723                   | -                                       | -                                       | 21021                  | 11236                             | 9785                               |
|                                                                                                                                                                                                     | X . . . . .     | 81356                            | 69316                  | 28794                             | 26734                                   | 6216                              | 7572                                    | 698                    | -                                       | -                                       | 11338                  | 6049                              | 5289                               |
|                                                                                                                                                                                                     | XI . . . . .    | 56347                            | 55260                  | 19407                             | 24475                                   | 5738                              | 5640                                    | -                      | -                                       | -                                       | 1075                   | 583                               | 492                                |
|                                                                                                                                                                                                     | XII . . . . .   | 58612                            | 58093                  | 32515                             | 15648                                   | 5860                              | 4070                                    | 2                      | -                                       | -                                       | 515                    | 285                               | 230                                |
| 2012                                                                                                                                                                                                | I . . . . .     | 54862                            | 54626                  | 13493                             | 30753                                   | 4556                              | 5824                                    | 7                      | -                                       | -                                       | 227                    | 124                               | 103                                |
|                                                                                                                                                                                                     | II . . . . .    | 48043                            | 47888                  | 17704                             | 19457                                   | 5570                              | 5157                                    | -                      | -                                       | -                                       | 154                    | 80                                | 74                                 |
|                                                                                                                                                                                                     | III . . . . .   | 60278                            | 57715                  | 23117                             | 22101                                   | 6708                              | 5788                                    | -                      | -                                       | -                                       | 2561                   | 1430                              | 1131                               |
|                                                                                                                                                                                                     | A               | 111,9                            | 110,9                  | 125,1                             | 98,9                                    | 118,4                             | 104,3                                   | x                      | x                                       | x                                       | 141,5                  | 130,6                             | 158,2                              |
|                                                                                                                                                                                                     | B               | 125,5                            | 120,5                  | 130,6                             | 113,6                                   | 120,4                             | 112,2                                   | x                      | x                                       | x                                       | 17 razy                | 18 razy                           | 15 razy                            |

# WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

## MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 38. LUDNOŚĆ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2010

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                 | Ogółem<br>Grand total | Mężczyźni<br>Males | Kobiety<br>Females | Ludność<br>Population                                                             |                                             | Kobiety na 100<br>mężczyzn<br>Females per<br>100 males |
|---------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                                   |                       |                    |                    | w miastach<br>w % ogółu<br>ludności<br>urban areas<br>in % of total<br>population | na 1 km <sup>2</sup><br>per km <sup>2</sup> |                                                        |
| <b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b><br><b>VOIVODSHIP</b> | <b>1693072</b>        | <b>821132</b>      | <b>871940</b>      | <b>68,8</b>                                                                       | <b>74</b>                                   | <b>106,2</b>                                           |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>                    |                       |                    |                    |                                                                                   |                                             |                                                        |
| <b>Koszaliński</b>                                | <b>591528</b>         | <b>287019</b>      | <b>304509</b>      | <b>62,3</b>                                                                       | <b>57</b>                                   | <b>106,1</b>                                           |
| <b>powiaty: powiats:</b>                          |                       |                    |                    |                                                                                   |                                             |                                                        |
| białogardzki . . . . .                            | 48193                 | 23603              | 24590              | 67,5                                                                              | 57                                          | 104,2                                                  |
| drawski . . . . .                                 | 57353                 | 28015              | 29338              | 62,3                                                                              | 33                                          | 104,7                                                  |
| kołobrzeski . . . . .                             | 77244                 | 37034              | 40210              | 58,2                                                                              | 107                                         | 108,6                                                  |
| koszaliński . . . . .                             | 64411                 | 32047              | 32364              | 21,4                                                                              | 39                                          | 101,0                                                  |
| sławieński . . . . .                              | 57251                 | 28043              | 29208              | 47,1                                                                              | 55                                          | 104,2                                                  |
| szczecinecki . . . . .                            | 76900                 | 37249              | 39651              | 64,5                                                                              | 44                                          | 106,4                                                  |
| świdwiński . . . . .                              | 48205                 | 23659              | 24546              | 49,5                                                                              | 44                                          | 103,7                                                  |
| walecki . . . . .                                 | 54023                 | 26187              | 27836              | 60,8                                                                              | 38                                          | 106,3                                                  |
| m. Koszalin . . . . .                             | 107948                | 51182              | 56766              | 100,0                                                                             | 1098                                        | 110,9                                                  |
| <b>Stargardzki . . . . .</b>                      | <b>374095</b>         | <b>183952</b>      | <b>190143</b>      | <b>56,0</b>                                                                       | <b>55</b>                                   | <b>103,4</b>                                           |
| <b>powiaty: powiats:</b>                          |                       |                    |                    |                                                                                   |                                             |                                                        |
| choszczeński . . . . .                            | 49574                 | 24595              | 24979              | 47,8                                                                              | 37                                          | 101,6                                                  |
| gryficki . . . . .                                | 60569                 | 29725              | 30844              | 50,7                                                                              | 60                                          | 103,8                                                  |
| łobeski . . . . .                                 | 37900                 | 18644              | 19256              | 53,0                                                                              | 36                                          | 103,3                                                  |
| myśliborski . . . . .                             | 66972                 | 32961              | 34011              | 59,0                                                                              | 57                                          | 103,2                                                  |
| pyrzycki . . . . .                                | 39774                 | 19778              | 19996              | 42,1                                                                              | 55                                          | 101,1                                                  |
| stargardzki . . . . .                             | 119306                | 58249              | 61057              | 65,9                                                                              | 78                                          | 104,8                                                  |
| <b>M. Szczecin . . . . .</b>                      | <b>405606</b>         | <b>192246</b>      | <b>213360</b>      | <b>100,0</b>                                                                      | <b>1350</b>                                 | <b>111,0</b>                                           |
| <b>powiat: powiat:</b>                            |                       |                    |                    |                                                                                   |                                             |                                                        |
| m. Szczecin . . . . .                             | 405606                | 192246             | 213360             | 100,0                                                                             | 1350                                        | 111,0                                                  |
| <b>Szczeciński . . . . .</b>                      | <b>321843</b>         | <b>157915</b>      | <b>163928</b>      | <b>56,3</b>                                                                       | <b>60</b>                                   | <b>103,8</b>                                           |
| <b>powiaty: powiats:</b>                          |                       |                    |                    |                                                                                   |                                             |                                                        |
| goleniowski . . . . .                             | 80305                 | 39389              | 40916              | 52,8                                                                              | 50                                          | 103,9                                                  |
| gryfiński . . . . .                               | 82727                 | 40994              | 41733              | 45,8                                                                              | 44                                          | 103,8                                                  |
| kamieński . . . . .                               | 47672                 | 23243              | 24429              | 52,4                                                                              | 48                                          | 105,1                                                  |
| policki . . . . .                                 | 70380                 | 34600              | 35780              | 50,0                                                                              | 106                                         | 103,4                                                  |
| m. Świnoujście . . . . .                          | 40759                 | 19689              | 21070              | 100,0                                                                             | 207                                         | 107,0                                                  |

TABL. 38. LUDNOŚĆ W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION             | Z liczby ogółem w wieku    Of total numbers at age |              |              |              |              |               |               |               |               |               |                                               |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------------------------------------|
|                                               | 0–2<br>lata<br>0–2<br>years                        | 3–6          | 7–12         | 13–15        | 16–18        | 19–24         | 25–34         | 35–44         | 45–54         | 55–64         | 65 lat<br>i więcej<br>65 years<br>and<br>more |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br><b>VOIVODSHIP</b> | <b>53473</b>                                       | <b>64728</b> | <b>96568</b> | <b>56222</b> | <b>63914</b> | <b>149496</b> | <b>284197</b> | <b>219562</b> | <b>245187</b> | <b>250640</b> | <b>209085</b>                                 |
| <b>Podregiony:    Subregions:</b>             |                                                    |              |              |              |              |               |               |               |               |               |                                               |
| <b>Koszaliński .....</b>                      | <b>18675</b>                                       | <b>23087</b> | <b>35025</b> | <b>20879</b> | <b>24093</b> | <b>53805</b>  | <b>96928</b>  | <b>74432</b>  | <b>86785</b>  | <b>86490</b>  | <b>71329</b>                                  |
| <b>powiaty:    powiats:</b>                   |                                                    |              |              |              |              |               |               |               |               |               |                                               |
| bialogardzki .....                            | 1723                                               | 1952         | 3012         | 1844         | 2111         | 4453          | 8001          | 6144          | 6828          | 6603          | 5522                                          |
| drawski .....                                 | 1873                                               | 2326         | 3584         | 2067         | 2219         | 5357          | 9491          | 6852          | 8748          | 8324          | 6512                                          |
| kołobrzeski .....                             | 2346                                               | 2985         | 4451         | 2662         | 3219         | 6426          | 12434         | 10012         | 11567         | 11644         | 9498                                          |
| koszaliński .....                             | 2121                                               | 2610         | 4332         | 2559         | 2772         | 6348          | 10666         | 8286          | 9923          | 8451          | 6343                                          |
| sławieński .....                              | 1855                                               | 2359         | 3615         | 2239         | 2554         | 5365          | 9197          | 7176          | 8436          | 7903          | 6552                                          |
| szczecinecki .....                            | 2473                                               | 3054         | 4684         | 2935         | 3571         | 7235          | 11784         | 9541          | 11281         | 11038         | 9304                                          |
| świdwiński .....                              | 1620                                               | 1921         | 2841         | 1759         | 2075         | 4468          | 7808          | 5681          | 7345          | 6998          | 5689                                          |
| walecki .....                                 | 1725                                               | 2251         | 3491         | 1973         | 2218         | 4862          | 8882          | 6936          | 7922          | 7743          | 6020                                          |
| m. Koszalin .....                             | 2939                                               | 3629         | 5015         | 2841         | 3354         | 9291          | 18665         | 13804         | 14735         | 17786         | 15889                                         |
| <b>Stargardzki .....</b>                      | <b>12784</b>                                       | <b>15115</b> | <b>22845</b> | <b>13339</b> | <b>14786</b> | <b>33938</b>  | <b>62350</b>  | <b>46746</b>  | <b>55202</b>  | <b>53701</b>  | <b>43289</b>                                  |
| <b>powiaty:    powiats:</b>                   |                                                    |              |              |              |              |               |               |               |               |               |                                               |
| choszcheński .....                            | 1721                                               | 2042         | 3021         | 1784         | 2101         | 4742          | 7991          | 6132          | 7296          | 7019          | 5725                                          |
| gryficki .....                                | 2100                                               | 2489         | 3822         | 2253         | 2345         | 5604          | 10072         | 7449          | 9132          | 8610          | 6693                                          |
| łobeski .....                                 | 1348                                               | 1527         | 2393         | 1392         | 1347         | 3488          | 6206          | 4430          | 5641          | 5329          | 4799                                          |
| myśliborski .....                             | 2272                                               | 2763         | 4039         | 2357         | 2602         | 5860          | 11373         | 8353          | 9907          | 9629          | 7817                                          |
| pyrzycki .....                                | 1338                                               | 1665         | 2403         | 1438         | 1601         | 3678          | 6447          | 5114          | 5674          | 5698          | 4718                                          |
| stargardzki .....                             | 4005                                               | 4629         | 7167         | 4115         | 4790         | 10566         | 20261         | 15268         | 17552         | 17416         | 13537                                         |
| <b>M. Szczecin .....</b>                      | <b>11537</b>                                       | <b>13710</b> | <b>19043</b> | <b>10739</b> | <b>12827</b> | <b>33811</b>  | <b>70447</b>  | <b>55063</b>  | <b>54873</b>  | <b>63204</b>  | <b>60352</b>                                  |
| <b>powiat:    powiat:</b>                     |                                                    |              |              |              |              |               |               |               |               |               |                                               |
| m. Szczecin .....                             | 11537                                              | 13710        | 19043        | 10739        | 12827        | 33811         | 70447         | 55063         | 54873         | 63204         | 60352                                         |
| <b>Szczeciński .....</b>                      | <b>10477</b>                                       | <b>12816</b> | <b>19655</b> | <b>11265</b> | <b>12208</b> | <b>27942</b>  | <b>54472</b>  | <b>43321</b>  | <b>48327</b>  | <b>47245</b>  | <b>34115</b>                                  |
| <b>powiaty:    powiats:</b>                   |                                                    |              |              |              |              |               |               |               |               |               |                                               |
| goleniowski .....                             | 2736                                               | 3411         | 5284         | 2983         | 3030         | 7034          | 13664         | 10666         | 11595         | 11326         | 8576                                          |
| gryfiński .....                               | 2741                                               | 3366         | 5211         | 3047         | 3220         | 7571          | 14135         | 10672         | 12230         | 11712         | 8822                                          |
| kamieński .....                               | 1488                                               | 1811         | 2729         | 1563         | 1712         | 4255          | 7791          | 5737          | 7458          | 7601          | 5527                                          |
| policki .....                                 | 2451                                               | 2880         | 4587         | 2526         | 2825         | 6052          | 12692         | 10679         | 10639         | 9651          | 5398                                          |
| m. Świnoujście .....                          | 1061                                               | 1348         | 1844         | 1146         | 1421         | 3030          | 6190          | 5567          | 6405          | 6955          | 5792                                          |

TABL. 38. LUDNOŚĆ W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION             | Z liczby ogółem w wieku <i>Of total numbers at age</i>                           |                           |                                                                                    |                                                            |                                                                                                |                                                                       | Ludność<br>w wieku nie-<br>produkcyj-<br>nym na 100<br>osób w wieku<br>produkcyj-<br>nym<br><i>Population<br/>at non-<br/>working age<br/>per 100 per-<br/>sons at wor-<br/>king age</i> |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                               | przed-<br>produkcyj-<br>nym<br>(0-17 lat)<br><i>pre-working<br/>(0-17 years)</i> | kobiety<br><i>females</i> | produkcyj-<br>nym<br>(18-59/64<br>lata)<br><i>working<br/>(18-59/64<br/>years)</i> | kobiety<br>(18-59 lat)<br><i>females<br/>(18-59 years)</i> | poproduk-<br>cyjnym<br>(60/65 lat<br>i więcej)<br><i>post-working<br/>(60/65 and<br/>more)</i> | kobiety<br>(60 lat i wię-<br>cej)<br><i>females<br/>(60 and more)</i> |                                                                                                                                                                                          |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br><b>VOIVODSHIP</b> | <b>312929</b>                                                                    | <b>152263</b>             | <b>1112013</b>                                                                     | <b>529243</b>                                              | <b>268130</b>                                                                                  | <b>190434</b>                                                         | <b>52,3</b>                                                                                                                                                                              |
| <b>Podregiony:    <i>Subregions:</i></b>      |                                                                                  |                           |                                                                                    |                                                            |                                                                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                          |
| <b>Koszaliński .....</b>                      | <b>113456</b>                                                                    | <b>55286</b>              | <b>386239</b>                                                                      | <b>183647</b>                                              | <b>91833</b>                                                                                   | <b>65576</b>                                                          | <b>53,2</b>                                                                                                                                                                              |
| <b>powiaty:    <i>powiats:</i></b>            |                                                                                  |                           |                                                                                    |                                                            |                                                                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                          |
| białogardzki .....                            | 9889                                                                             | 4797                      | 31258                                                                              | 14666                                                      | 7046                                                                                           | 5127                                                                  | 54,2                                                                                                                                                                                     |
| drawski .....                                 | 11287                                                                            | 5587                      | 37621                                                                              | 17723                                                      | 8445                                                                                           | 6028                                                                  | 52,5                                                                                                                                                                                     |
| kołobrzeski .....                             | 14565                                                                            | 7089                      | 50366                                                                              | 24328                                                      | 12313                                                                                          | 8793                                                                  | 53,4                                                                                                                                                                                     |
| koszaliński .....                             | 13420                                                                            | 6561                      | 42872                                                                              | 19997                                                      | 8119                                                                                           | 5806                                                                  | 50,2                                                                                                                                                                                     |
| sławieński .....                              | 11740                                                                            | 5693                      | 37103                                                                              | 17470                                                      | 8408                                                                                           | 6045                                                                  | 54,3                                                                                                                                                                                     |
| szczecinecki .....                            | 15505                                                                            | 7513                      | 49471                                                                              | 23649                                                      | 11924                                                                                          | 8489                                                                  | 55,4                                                                                                                                                                                     |
| świdwiński .....                              | 9519                                                                             | 4670                      | 31446                                                                              | 14672                                                      | 7240                                                                                           | 5204                                                                  | 53,3                                                                                                                                                                                     |
| wałecki .....                                 | 10916                                                                            | 5376                      | 35289                                                                              | 16828                                                      | 7818                                                                                           | 5632                                                                  | 53,1                                                                                                                                                                                     |
| m. Koszalin .....                             | 16615                                                                            | 8000                      | 70813                                                                              | 34314                                                      | 20520                                                                                          | 14452                                                                 | 52,4                                                                                                                                                                                     |
| <b>Stargardzki .....</b>                      | <b>73715</b>                                                                     | <b>35865</b>              | <b>244907</b>                                                                      | <b>114815</b>                                              | <b>55473</b>                                                                                   | <b>39463</b>                                                          | <b>52,8</b>                                                                                                                                                                              |
| <b>powiaty:    <i>powiats:</i></b>            |                                                                                  |                           |                                                                                    |                                                            |                                                                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                          |
| choszczeński .....                            | 9939                                                                             | 4843                      | 32296                                                                              | 14969                                                      | 7339                                                                                           | 5167                                                                  | 53,5                                                                                                                                                                                     |
| gryficki .....                                | 12177                                                                            | 6014                      | 39820                                                                              | 18651                                                      | 8572                                                                                           | 6179                                                                  | 52,1                                                                                                                                                                                     |
| łobeski .....                                 | 7501                                                                             | 3653                      | 24474                                                                              | 11404                                                      | 5925                                                                                           | 4199                                                                  | 54,9                                                                                                                                                                                     |
| myśliborski .....                             | 13133                                                                            | 6241                      | 43785                                                                              | 20614                                                      | 10054                                                                                          | 7156                                                                  | 53,0                                                                                                                                                                                     |
| pyrzycki .....                                | 7898                                                                             | 3821                      | 25817                                                                              | 11848                                                      | 6059                                                                                           | 4327                                                                  | 54,1                                                                                                                                                                                     |
| stargardzki .....                             | 23067                                                                            | 11293                     | 78715                                                                              | 37329                                                      | 17524                                                                                          | 12435                                                                 | 51,6                                                                                                                                                                                     |
| <b>M. Szczecin .....</b>                      | <b>63470</b>                                                                     | <b>30819</b>              | <b>265976</b>                                                                      | <b>128960</b>                                              | <b>76160</b>                                                                                   | <b>53581</b>                                                          | <b>52,5</b>                                                                                                                                                                              |
| <b>powiat:    <i>powiat:</i></b>              |                                                                                  |                           |                                                                                    |                                                            |                                                                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                          |
| m. Szczecin .....                             | 63470                                                                            | 30819                     | 265976                                                                             | 128960                                                     | 76160                                                                                          | 53581                                                                 | 52,5                                                                                                                                                                                     |
| <b>Szczeciński .....</b>                      | <b>62288</b>                                                                     | <b>30293</b>              | <b>214891</b>                                                                      | <b>101821</b>                                              | <b>44664</b>                                                                                   | <b>31814</b>                                                          | <b>49,8</b>                                                                                                                                                                              |
| <b>powiaty:    <i>powiats:</i></b>            |                                                                                  |                           |                                                                                    |                                                            |                                                                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                          |
| goleniowski .....                             | 16438                                                                            | 8054                      | 52670                                                                              | 24816                                                      | 11197                                                                                          | 8046                                                                  | 52,5                                                                                                                                                                                     |
| gryfiński .....                               | 16443                                                                            | 7923                      | 54916                                                                              | 25733                                                      | 11368                                                                                          | 8077                                                                  | 50,6                                                                                                                                                                                     |
| kamieński .....                               | 8706                                                                             | 4226                      | 31778                                                                              | 15061                                                      | 7188                                                                                           | 5142                                                                  | 50,0                                                                                                                                                                                     |
| policki .....                                 | 14364                                                                            | 6932                      | 48633                                                                              | 23563                                                      | 7383                                                                                           | 5285                                                                  | 44,7                                                                                                                                                                                     |
| m. Świnoujście .....                          | 6337                                                                             | 3158                      | 26894                                                                              | 12648                                                      | 7528                                                                                           | 5264                                                                  | 51,6                                                                                                                                                                                     |

**TABL. 39. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R.**  
**VITAL STATISTICS IN 2011**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION     | Małżeń-<br>stwa<br>Marriages                 | Urodzenia<br>żywe<br>Live<br>births | Zgony<br>Deaths | nie-<br>mowląt <sup>b</sup><br>infants <sup>b</sup> | Przyrost<br>naturalny <sup>a</sup><br>Natural<br>increase <sup>a</sup> | Małżeń-<br>stwa<br>Marriages                                   | Urodzenia<br>żywe<br>Live<br>births | Zgony<br>Deaths | nie-<br>mowląt <sup>bc</sup><br>infants <sup>bc</sup> | Przyrost<br>naturalny <sup>a</sup><br>Natural<br>increase <sup>a</sup> |
|---------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                       | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers |                                     |                 |                                                     |                                                                        | na 1000 ludności <sup>d</sup> per 1000 population <sup>d</sup> |                                     |                 |                                                       |                                                                        |
| <b>WOJEWÓDZTWO ...<br/>VOIVODSHIP</b> | <b>8612</b>                                  | <b>16002</b>                        | <b>16149</b>    | <b>97</b>                                           | <b>-147</b>                                                            | <b>5,09</b>                                                    | <b>9,46</b>                         | <b>9,55</b>     | <b>6,06</b>                                           | <b>-0,09</b>                                                           |
| <b>Podregiony:<br/>Subregions:</b>    |                                              |                                     |                 |                                                     |                                                                        |                                                                |                                     |                 |                                                       |                                                                        |
| <b>Koszaliński .....</b>              | <b>3161</b>                                  | <b>5724</b>                         | <b>5480</b>     | <b>38</b>                                           | <b>244</b>                                                             | <b>5,34</b>                                                    | <b>9,66</b>                         | <b>9,25</b>     | <b>6,64</b>                                           | <b>0,41</b>                                                            |
| <b>powiaty: powiats:</b>              |                                              |                                     |                 |                                                     |                                                                        |                                                                |                                     |                 |                                                       |                                                                        |
| białogardzki .....                    | 287                                          | 476                                 | 470             | 2                                                   | 6                                                                      | 5,92                                                           | 9,81                                | 9,69            | 4,20                                                  | 0,12                                                                   |
| drawski .....                         | 339                                          | 568                                 | 532             | 4                                                   | 36                                                                     | 5,83                                                           | 9,77                                | 9,15            | 7,04                                                  | 0,62                                                                   |
| kołobrzeczki .....                    | 409                                          | 706                                 | 687             | 4                                                   | 19                                                                     | 5,32                                                           | 9,18                                | 8,94            | 5,67                                                  | 0,25                                                                   |
| koszaliński .....                     | 321                                          | 637                                 | 565             | 5                                                   | 72                                                                     | 4,97                                                           | 9,86                                | 8,74            | 7,85                                                  | 1,11                                                                   |
| ślawieński .....                      | 308                                          | 603                                 | 575             | 5                                                   | 28                                                                     | 5,34                                                           | 10,46                               | 9,98            | 8,29                                                  | 0,49                                                                   |
| szczecinecki .....                    | 411                                          | 766                                 | 782             | 4                                                   | -16                                                                    | 5,32                                                           | 9,91                                | 10,11           | 5,22                                                  | -0,21                                                                  |
| świdwiński .....                      | 270                                          | 432                                 | 466             | 2                                                   | -34                                                                    | 5,55                                                           | 8,87                                | 9,57            | 4,63                                                  | -0,70                                                                  |
| walecki .....                         | 248                                          | 551                                 | 478             | 3                                                   | 73                                                                     | 4,55                                                           | 10,11                               | 8,77            | 5,44                                                  | 1,34                                                                   |
| m. Koszalin .....                     | 568                                          | 985                                 | 925             | 9                                                   | 60                                                                     | 5,36                                                           | 9,29                                | 8,72            | 9,14                                                  | 0,57                                                                   |
| <b>Stargardzki .....</b>              | <b>1974</b>                                  | <b>3698</b>                         | <b>3671</b>     | <b>21</b>                                           | <b>27</b>                                                              | <b>5,23</b>                                                    | <b>9,79</b>                         | <b>9,72</b>     | <b>5,68</b>                                           | <b>0,07</b>                                                            |
| <b>powiaty: powiats:</b>              |                                              |                                     |                 |                                                     |                                                                        |                                                                |                                     |                 |                                                       |                                                                        |
| choszczeński .....                    | 307                                          | 466                                 | 498             | 3                                                   | -32                                                                    | 6,11                                                           | 9,28                                | 9,92            | 6,44                                                  | -0,64                                                                  |
| gryficki .....                        | 320                                          | 614                                 | 643             | 4                                                   | -29                                                                    | 5,22                                                           | 10,02                               | 10,50           | 6,51                                                  | -0,47                                                                  |
| łobeski .....                         | 173                                          | 373                                 | 402             | 2                                                   | -29                                                                    | 4,50                                                           | 9,71                                | 10,46           | 5,36                                                  | -0,75                                                                  |
| myśliborski .....                     | 358                                          | 679                                 | 631             | 3                                                   | 48                                                                     | 5,28                                                           | 10,02                               | 9,31            | 4,42                                                  | 0,71                                                                   |
| pyrzycki .....                        | 186                                          | 406                                 | 408             | 1                                                   | -2                                                                     | 4,64                                                           | 10,13                               | 10,18           | 2,46                                                  | -0,05                                                                  |
| stargardzki .....                     | 630                                          | 1160                                | 1089            | 8                                                   | 71                                                                     | 5,25                                                           | 9,67                                | 9,08            | 6,90                                                  | 0,59                                                                   |
| <b>M. Szczecin .....</b>              | <b>1951</b>                                  | <b>3455</b>                         | <b>4136</b>     | <b>21</b>                                           | <b>-681</b>                                                            | <b>4,91</b>                                                    | <b>8,70</b>                         | <b>10,41</b>    | <b>6,08</b>                                           | <b>-1,71</b>                                                           |
| <b>powiat: powiat:</b>                |                                              |                                     |                 |                                                     |                                                                        |                                                                |                                     |                 |                                                       |                                                                        |
| m. Szczecin .....                     | 1951                                         | 3455                                | 4136            | 21                                                  | -681                                                                   | 4,91                                                           | 8,70                                | 10,41           | 6,08                                                  | -1,71                                                                  |
| <b>Szczeciński .....</b>              | <b>1526</b>                                  | <b>3125</b>                         | <b>2862</b>     | <b>17</b>                                           | <b>263</b>                                                             | <b>4,72</b>                                                    | <b>9,66</b>                         | <b>8,84</b>     | <b>5,44</b>                                           | <b>0,81</b>                                                            |
| <b>powiaty: powiats:</b>              |                                              |                                     |                 |                                                     |                                                                        |                                                                |                                     |                 |                                                       |                                                                        |
| goleniowski .....                     | 401                                          | 830                                 | 752             | 5                                                   | 78                                                                     | 4,96                                                           | 10,26                               | 9,30            | 6,02                                                  | 0,96                                                                   |
| gryfiński .....                       | 393                                          | 834                                 | 771             | 3                                                   | 63                                                                     | 4,71                                                           | 9,99                                | 9,24            | 3,60                                                  | 0,75                                                                   |
| kamieński .....                       | 221                                          | 410                                 | 474             | 1                                                   | -64                                                                    | 4,60                                                           | 8,54                                | 9,87            | 2,44                                                  | -1,33                                                                  |
| policki .....                         | 336                                          | 730                                 | 474             | 7                                                   | 256                                                                    | 4,77                                                           | 10,36                               | 6,72            | 9,59                                                  | 3,63                                                                   |
| m. Świnoujście ....                   | 175                                          | 321                                 | 391             | 1                                                   | -70                                                                    | 4,29                                                           | 7,87                                | 9,59            | 3,12                                                  | -1,72                                                                  |

<sup>a</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. <sup>b</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>c</sup> Na 1000 urodzeń żywych. <sup>d</sup> Dane tymczasowe.  
<sup>a</sup> Number of live births minus deaths in a given period. <sup>b</sup> Infants less than 1 year old. <sup>c</sup> Per 1000 live births. <sup>d</sup> Provisional data.

**TABL. 40. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2012 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2012

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                | Bezrobotni zarejestrowani<br>Registered unemployed persons |                                    |                                                      |                                                          |                                                   | Stopa<br>bezrobocia<br>zarejestrowanego <sup>a</sup><br>w %<br>Registered<br>unemploy-<br>ment rate <sup>a</sup><br>in % | Oferty pracy <sup>a</sup><br>(zgłoszone<br>w ciągu<br>miesiąca)<br>Job offers <sup>a</sup><br>(declaring<br>during<br>a month) |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                  | ogółem<br>grand total                                      | z liczby ogółem<br>of total number |                                                      |                                                          |                                                   |                                                                                                                          |                                                                                                                                |
|                                                  |                                                            | kobiety<br>females                 | bez prawa<br>do zasiłku<br>without<br>benefit rights | dotychczas<br>niepracujący<br>previously<br>not employed | absolwenci <sup>a</sup><br>graduates <sup>a</sup> |                                                                                                                          |                                                                                                                                |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....<br/>VOIVODSHIP</b>          | <b>116797</b>                                              | <b>60632</b>                       | <b>95500</b>                                         | <b>20958</b>                                             | <b>5091</b>                                       | <b>18,5</b>                                                                                                              | <b>4152</b>                                                                                                                    |
| <b>Podregiony:   Subregions:</b>                 |                                                            |                                    |                                                      |                                                          |                                                   |                                                                                                                          |                                                                                                                                |
| <b>Koszaliński .....<br/>powiaty:   powiats:</b> | <b>47547</b>                                               | <b>24372</b>                       | <b>37457</b>                                         | <b>6519</b>                                              | <b>2028</b>                                       | <b>21,4</b>                                                                                                              | <b>2029</b>                                                                                                                    |
| bialogardzki .....                               | 5094                                                       | 2462                               | 4019                                                 | 600                                                      | 200                                               | 29,4                                                                                                                     | 91                                                                                                                             |
| drawski .....                                    | 5303                                                       | 2684                               | 4049                                                 | 678                                                      | 160                                               | 25,5                                                                                                                     | 322                                                                                                                            |
| kołobrzeski .....                                | 4173                                                       | 2045                               | 3365                                                 | 924                                                      | 202                                               | 13,8                                                                                                                     | 104                                                                                                                            |
| koszaliński .....                                | 5918                                                       | 3168                               | 4549                                                 | 870                                                      | 253                                               | 27,9                                                                                                                     | 264                                                                                                                            |
| sławieński .....                                 | 5028                                                       | 2422                               | 3852                                                 | 607                                                      | 258                                               | 25,6                                                                                                                     | 157                                                                                                                            |
| szczecinecki.....                                | 7535                                                       | 4032                               | 5844                                                 | 1010                                                     | 343                                               | 26,7                                                                                                                     | 383                                                                                                                            |
| świdwiński.....                                  | 4400                                                       | 2263                               | 3418                                                 | 613                                                      | 198                                               | 27,3                                                                                                                     | 106                                                                                                                            |
| wałecki .....                                    | 3771                                                       | 2211                               | 3040                                                 | 485                                                      | 173                                               | 21,1                                                                                                                     | 167                                                                                                                            |
| m. Koszalin .....                                | 6325                                                       | 3085                               | 5321                                                 | 732                                                      | 241                                               | 12,6                                                                                                                     | 435                                                                                                                            |
| <b>Stargardzki .....<br/>powiaty:   powiats:</b> | <b>29429</b>                                               | <b>15633</b>                       | <b>23864</b>                                         | <b>5783</b>                                              | <b>1358</b>                                       | <b>23,6</b>                                                                                                              | <b>1221</b>                                                                                                                    |
| choszczeński .....                               | 4267                                                       | 2304                               | 3553                                                 | 1139                                                     | 221                                               | 27,3                                                                                                                     | 74                                                                                                                             |
| gryficki .....                                   | 5619                                                       | 2896                               | 4294                                                 | 924                                                      | 232                                               | 25,0                                                                                                                     | 246                                                                                                                            |
| łobeski .....                                    | 3752                                                       | 2004                               | 3092                                                 | 825                                                      | 173                                               | 30,4                                                                                                                     | 186                                                                                                                            |
| myśliborski .....                                | 4180                                                       | 2234                               | 3522                                                 | 766                                                      | 195                                               | 18,3                                                                                                                     | 213                                                                                                                            |
| pyrzycki .....                                   | 3705                                                       | 1911                               | 3099                                                 | 786                                                      | 170                                               | 28,1                                                                                                                     | 105                                                                                                                            |
| stargardzki .....                                | 7906                                                       | 4284                               | 6304                                                 | 1343                                                     | 367                                               | 20,6                                                                                                                     | 397                                                                                                                            |
| <b>M. Szczecin .....<br/>powiat:   powiat:</b>   | <b>18719</b>                                               | <b>9111</b>                        | <b>16498</b>                                         | <b>4085</b>                                              | <b>724</b>                                        | <b>10,7</b>                                                                                                              | <b>354</b>                                                                                                                     |
| m. Szczecin .....                                | 18719                                                      | 9111                               | 16498                                                | 4085                                                     | 724                                               | 10,7                                                                                                                     | 354                                                                                                                            |
| <b>Szczeciński .....<br/>powiaty:   powiats:</b> | <b>21102</b>                                               | <b>11516</b>                       | <b>17681</b>                                         | <b>4571</b>                                              | <b>981</b>                                        | <b>19,1</b>                                                                                                              | <b>548</b>                                                                                                                     |
| goleniowski .....                                | 5449                                                       | 3029                               | 4358                                                 | 1059                                                     | 263                                               | 18,2                                                                                                                     | 123                                                                                                                            |
| gryfiński .....                                  | 5652                                                       | 3053                               | 4865                                                 | 1193                                                     | 352                                               | 22,7                                                                                                                     | 82                                                                                                                             |
| kamieński .....                                  | 4120                                                       | 2229                               | 3325                                                 | 842                                                      | 153                                               | 26,1                                                                                                                     | 131                                                                                                                            |
| policki .....                                    | 4324                                                       | 2403                               | 3800                                                 | 1204                                                     | 161                                               | 16,5                                                                                                                     | 71                                                                                                                             |
| m. Świnoujście .....                             | 1557                                                       | 802                                | 1333                                                 | 273                                                      | 52                                                | 11,4                                                                                                                     | 141                                                                                                                            |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

**TABL. 41. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2012 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2012

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION             | W wieku<br>At age                |              |              |              |                                      |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------------|
|                                               | poniżej 25 lat<br>below 25 years | 25 – 34      | 35 – 44      | 45 – 54      | 55 lat i więcej<br>55 years and more |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br><b>VOIVODSHIP</b> | <b>20600</b>                     | <b>33005</b> | <b>22653</b> | <b>24084</b> | <b>16455</b>                         |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>                |                                  |              |              |              |                                      |
| <b>Koszaliński .....</b>                      | <b>8297</b>                      | <b>12927</b> | <b>9296</b>  | <b>10166</b> | <b>6861</b>                          |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                                  |              |              |              |                                      |
| białogardzki .....                            | 931                              | 1371         | 1074         | 1027         | 691                                  |
| drawski .....                                 | 887                              | 1412         | 1099         | 1198         | 707                                  |
| kołobrzeski .....                             | 762                              | 1154         | 785          | 819          | 653                                  |
| koszaliński .....                             | 1032                             | 1698         | 1113         | 1298         | 777                                  |
| ślawieński .....                              | 976                              | 1313         | 926          | 1072         | 741                                  |
| szczecinecki .....                            | 1481                             | 1986         | 1500         | 1584         | 984                                  |
| świdwiński .....                              | 866                              | 1213         | 864          | 896          | 561                                  |
| walecki .....                                 | 642                              | 1044         | 767          | 795          | 523                                  |
| m. Koszalin .....                             | 720                              | 1736         | 1168         | 1477         | 1224                                 |
| <b>Stargardzki .....</b>                      | <b>6155</b>                      | <b>8538</b>  | <b>5560</b>  | <b>5724</b>  | <b>3452</b>                          |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                                  |              |              |              |                                      |
| choszczeński .....                            | 970                              | 1215         | 801          | 805          | 476                                  |
| gryficki .....                                | 1233                             | 1640         | 1027         | 1087         | 632                                  |
| łobeski .....                                 | 723                              | 1051         | 725          | 806          | 447                                  |
| myśliborski .....                             | 851                              | 1200         | 756          | 832          | 541                                  |
| pyrzycki .....                                | 732                              | 1101         | 719          | 668          | 485                                  |
| stargardzki .....                             | 1646                             | 2331         | 1532         | 1526         | 871                                  |
| <b>M. Szczecin .....</b>                      | <b>2204</b>                      | <b>5446</b>  | <b>3811</b>  | <b>4012</b>  | <b>3246</b>                          |
| <b>powiat: powiat:</b>                        |                                  |              |              |              |                                      |
| m. Szczecin .....                             | 2204                             | 5446         | 3811         | 4012         | 3246                                 |
| <b>Szczeciński .....</b>                      | <b>3944</b>                      | <b>6094</b>  | <b>3986</b>  | <b>4182</b>  | <b>2896</b>                          |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                                  |              |              |              |                                      |
| goleniowski .....                             | 1134                             | 1572         | 1034         | 1005         | 704                                  |
| gryfiński .....                               | 1222                             | 1579         | 1057         | 1077         | 717                                  |
| kamieński .....                               | 763                              | 1156         | 748          | 847          | 606                                  |
| policki .....                                 | 651                              | 1367         | 845          | 868          | 593                                  |
| m. Świnoujście .....                          | 174                              | 420          | 302          | 385          | 276                                  |

TABL. 42. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2012

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION             | Z wykształceniem<br>With educational level |                                                                           |                                                   |                                              |                                                           |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                                               | wyższym<br>tertiary                        | średnim<br>zawodowym <sup>a</sup><br>vocational<br>secondary <sup>a</sup> | średnim<br>ogólnokształcącym<br>general secondary | zasadniczym<br>zawodowym<br>basic vocational | gimnazjalnym<br>i niższym<br>lower secondary<br>and lower |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br><b>VOIVODSHIP</b> | <b>10245</b>                               | <b>21444</b>                                                              | <b>12351</b>                                      | <b>32274</b>                                 | <b>40483</b>                                              |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>                |                                            |                                                                           |                                                   |                                              |                                                           |
| <b>Koszaliński .....</b>                      | <b>3312</b>                                | <b>8998</b>                                                               | <b>4513</b>                                       | <b>13779</b>                                 | <b>16945</b>                                              |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                                            |                                                                           |                                                   |                                              |                                                           |
| białogardzki .....                            | 234                                        | 888                                                                       | 428                                               | 1507                                         | 2037                                                      |
| drawski .....                                 | 252                                        | 913                                                                       | 562                                               | 1738                                         | 1838                                                      |
| kołobrzeski .....                             | 359                                        | 916                                                                       | 310                                               | 1377                                         | 1211                                                      |
| koszaliński .....                             | 337                                        | 883                                                                       | 504                                               | 1658                                         | 2536                                                      |
| ślawieński .....                              | 289                                        | 860                                                                       | 488                                               | 1559                                         | 1832                                                      |
| szczecinecki .....                            | 490                                        | 1599                                                                      | 769                                               | 2171                                         | 2506                                                      |
| świdwiński .....                              | 228                                        | 783                                                                       | 417                                               | 1359                                         | 1613                                                      |
| wałeczki .....                                | 270                                        | 843                                                                       | 318                                               | 974                                          | 1366                                                      |
| m. Koszalin .....                             | 853                                        | 1313                                                                      | 717                                               | 1436                                         | 2006                                                      |
| <b>Stargardzki .....</b>                      | <b>2086</b>                                | <b>5077</b>                                                               | <b>3599</b>                                       | <b>8633</b>                                  | <b>10034</b>                                              |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                                            |                                                                           |                                                   |                                              |                                                           |
| choszczeński .....                            | 280                                        | 684                                                                       | 543                                               | 1298                                         | 1462                                                      |
| gryficki .....                                | 335                                        | 865                                                                       | 919                                               | 1742                                         | 1758                                                      |
| łobeski .....                                 | 153                                        | 508                                                                       | 479                                               | 1181                                         | 1431                                                      |
| myśliborski .....                             | 297                                        | 813                                                                       | 317                                               | 1218                                         | 1535                                                      |
| pyrzycki .....                                | 239                                        | 657                                                                       | 415                                               | 1155                                         | 1239                                                      |
| stargardzki .....                             | 782                                        | 1550                                                                      | 926                                               | 2039                                         | 2609                                                      |
| <b>M. Szczecin .....</b>                      | <b>3051</b>                                | <b>3590</b>                                                               | <b>1978</b>                                       | <b>4433</b>                                  | <b>5667</b>                                               |
| <b>powiat: powiat:</b>                        |                                            |                                                                           |                                                   |                                              |                                                           |
| m. Szczecin .....                             | 3051                                       | 3590                                                                      | 1978                                              | 4433                                         | 5667                                                      |
| <b>Szczeciński .....</b>                      | <b>1796</b>                                | <b>3779</b>                                                               | <b>2261</b>                                       | <b>5429</b>                                  | <b>7837</b>                                               |
| <b>powiaty: powiats:</b>                      |                                            |                                                                           |                                                   |                                              |                                                           |
| goleniowski .....                             | 467                                        | 952                                                                       | 693                                               | 1383                                         | 1954                                                      |
| gryfiński .....                               | 402                                        | 1001                                                                      | 618                                               | 1615                                         | 2016                                                      |
| kamieński .....                               | 243                                        | 745                                                                       | 436                                               | 1100                                         | 1596                                                      |
| policki .....                                 | 533                                        | 783                                                                       | 378                                               | 1018                                         | 1612                                                      |
| m. Świnoujście .....                          | 151                                        | 298                                                                       | 136                                               | 313                                          | 659                                                       |

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post secondary education.

**TABL. 43. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2012 R.**  
**DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-III 2012**

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Mieszkania<br>Dwellings | A            | budownictwo<br>indywidualne<br>private<br>construction | Powierzchnia<br>użytkowa<br>mieszkań w m <sup>2</sup><br>Usable floor<br>space in m <sup>2</sup> | A            | budownictwo<br>indywidualne<br>private<br>construction |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------|
| <b>WOJEWÓDZTWO .....<br/>VOIVODSHIP</b>                                                                                                 | <b>1780</b>             | <b>141,7</b> | <b>960</b>                                             | <b>170242</b>                                                                                    | <b>127,5</b> | <b>124536</b>                                          |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>                                                                                                          |                         |              |                                                        |                                                                                                  |              |                                                        |
| <b>Koszaliński .....</b>                                                                                                                | <b>697</b>              | <b>224,1</b> | <b>426</b>                                             | <b>66363</b>                                                                                     | <b>167,7</b> | <b>51627</b>                                           |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                                                                                                |                         |              |                                                        |                                                                                                  |              |                                                        |
| białogardzki .....                                                                                                                      | 35                      | 218,8        | 20                                                     | 3192                                                                                             | 130,8        | 2421                                                   |
| drawski .....                                                                                                                           | 29                      | 72,5         | 29                                                     | 3620                                                                                             | 87,5         | 3620                                                   |
| kołobrzesci .....                                                                                                                       | 242                     | 384,1        | 130                                                    | 18852                                                                                            | 245,6        | 12484                                                  |
| koszaliński .....                                                                                                                       | 127                     | 249,0        | 115                                                    | 15617                                                                                            | 205,9        | 14874                                                  |
| ślawieński .....                                                                                                                        | 49                      | 163,3        | 32                                                     | 6263                                                                                             | 147,6        | 5187                                                   |
| szczecinecki .....                                                                                                                      | 18                      | 85,7         | 18                                                     | 2634                                                                                             | 74,0         | 2634                                                   |
| świdwiński .....                                                                                                                        | 12                      | 200,0        | 12                                                     | 1377                                                                                             | 163,5        | 1377                                                   |
| walecki .....                                                                                                                           | 9                       | 42,9         | 9                                                      | 1240                                                                                             | 42,4         | 1240                                                   |
| m. Koszalin .....                                                                                                                       | 176                     | 279,4        | 61                                                     | 13568                                                                                            | 220,3        | 7790                                                   |
| <b>Stargardzki .....</b>                                                                                                                | <b>252</b>              | <b>115,1</b> | <b>181</b>                                             | <b>27350</b>                                                                                     | <b>128,1</b> | <b>23344</b>                                           |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                                                                                                |                         |              |                                                        |                                                                                                  |              |                                                        |
| choszczeński .....                                                                                                                      | 21                      | 210,0        | 21                                                     | 3154                                                                                             | 221,2        | 3154                                                   |
| gryficki .....                                                                                                                          | 22                      | 36,7         | 21                                                     | 2883                                                                                             | 63,5         | 2743                                                   |
| łobeski .....                                                                                                                           | 21                      | 36,8         | 14                                                     | 2099                                                                                             | 58,2         | 1953                                                   |
| myśliborski .....                                                                                                                       | 45                      | 236,8        | 45                                                     | 4222                                                                                             | 173,3        | 4222                                                   |
| pyrzycki .....                                                                                                                          | 24                      | 240,0        | 24                                                     | 2996                                                                                             | 233,7        | 2996                                                   |
| stargardzki .....                                                                                                                       | 119                     | 188,9        | 56                                                     | 11996                                                                                            | 148,9        | 8276                                                   |
| <b>M. Szczecin .....</b>                                                                                                                | <b>420</b>              | <b>95,5</b>  | <b>53</b>                                              | <b>28499</b>                                                                                     | <b>78,7</b>  | <b>9218</b>                                            |
| <b>powiat: powiat:</b>                                                                                                                  |                         |              |                                                        |                                                                                                  |              |                                                        |
| m. Szczecin .....                                                                                                                       | 420                     | 95,5         | 53                                                     | 28499                                                                                            | 78,7         | 9218                                                   |
| <b>Szczeciński .....</b>                                                                                                                | <b>411</b>              | <b>143,7</b> | <b>300</b>                                             | <b>48030</b>                                                                                     | <b>132,0</b> | <b>40347</b>                                           |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                                                                                                |                         |              |                                                        |                                                                                                  |              |                                                        |
| goleniowski .....                                                                                                                       | 45                      | 109,8        | 44                                                     | 6331                                                                                             | 104,1        | 6219                                                   |
| gryfiński .....                                                                                                                         | 44                      | 137,5        | 44                                                     | 6255                                                                                             | 146,9        | 6255                                                   |
| kamieński .....                                                                                                                         | 92                      | 317,2        | 33                                                     | 8691                                                                                             | 238,2        | 4800                                                   |
| policki .....                                                                                                                           | 213                     | 123,1        | 162                                                    | 25313                                                                                            | 122,8        | 21633                                                  |
| m. Świnoujście .....                                                                                                                    | 17                      | 154,5        | 17                                                     | 1440                                                                                             | 81,4         | 1440                                                   |

**TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2012 R.**

Stan w dniu 31 III

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2012*

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Ogółem<br>Grand total | A           | Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej<br>Legal entities and organizational units without legal personality |              |                                                                  |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|                                                                                                                                         |                       |             | razem<br>total                                                                                                                           | A            | przedsiębior-<br>stwa<br>państwowe<br>state owned<br>enterprises | spółdzielnie<br>cooperatives |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br><b>VOIVODSHIP</b>                                                                                           | <b>213408</b>         | <b>96,8</b> | <b>51678</b>                                                                                                                             | <b>103,1</b> | <b>7</b>                                                         | <b>1103</b>                  |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>                                                                                                          |                       |             |                                                                                                                                          |              |                                                                  |                              |
| <b>Koszaliński .....</b>                                                                                                                | <b>72024</b>          | <b>95,1</b> | <b>16523</b>                                                                                                                             | <b>103,1</b> | <b>1</b>                                                         | <b>462</b>                   |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                                                                                                |                       |             |                                                                                                                                          |              |                                                                  |                              |
| białogardzki .....                                                                                                                      | 4781                  | 95,2        | 1278                                                                                                                                     | 102,8        | -                                                                | 30                           |
| drawski .....                                                                                                                           | 5861                  | 97,9        | 1294                                                                                                                                     | 102,0        | -                                                                | 28                           |
| kołobrzeski .....                                                                                                                       | 12672                 | 93,5        | 2682                                                                                                                                     | 103,8        | -                                                                | 84                           |
| koszaliński .....                                                                                                                       | 6853                  | 97,8        | 1267                                                                                                                                     | 105,5        | -                                                                | 36                           |
| sławieński .....                                                                                                                        | 5881                  | 93,0        | 1271                                                                                                                                     | 102,4        | -                                                                | 27                           |
| szczecinecki .....                                                                                                                      | 7998                  | 94,8        | 1975                                                                                                                                     | 103,1        | -                                                                | 52                           |
| świdwiński .....                                                                                                                        | 4351                  | 95,1        | 1247                                                                                                                                     | 102,1        | -                                                                | 46                           |
| walecki .....                                                                                                                           | 5609                  | 92,7        | 1181                                                                                                                                     | 103,2        | -                                                                | 30                           |
| m. Koszalin .....                                                                                                                       | 18018                 | 96,0        | 4328                                                                                                                                     | 102,8        | 1                                                                | 129                          |
| <b>Stargardzki .....</b>                                                                                                                | <b>36784</b>          | <b>96,8</b> | <b>8640</b>                                                                                                                              | <b>103,3</b> | <b>1</b>                                                         | <b>216</b>                   |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                                                                                                |                       |             |                                                                                                                                          |              |                                                                  |                              |
| choszczeński .....                                                                                                                      | 3995                  | 97,6        | 1069                                                                                                                                     | 104,2        | 1                                                                | 36                           |
| gryficki .....                                                                                                                          | 7390                  | 93,3        | 1488                                                                                                                                     | 102,1        | -                                                                | 38                           |
| łobeski .....                                                                                                                           | 3234                  | 96,5        | 818                                                                                                                                      | 101,7        | -                                                                | 23                           |
| myśliborski .....                                                                                                                       | 6647                  | 99,7        | 1717                                                                                                                                     | 103,4        | -                                                                | 38                           |
| pyrzycki .....                                                                                                                          | 3522                  | 94,4        | 833                                                                                                                                      | 108,0        | -                                                                | 26                           |
| stargardzki .....                                                                                                                       | 11996                 | 98,1        | 2715                                                                                                                                     | 102,6        | -                                                                | 55                           |
| <b>M. Szczecin .....</b>                                                                                                                | <b>64919</b>          | <b>98,4</b> | <b>18412</b>                                                                                                                             | <b>102,8</b> | <b>2</b>                                                         | <b>236</b>                   |
| <b>powiat: powiat:</b>                                                                                                                  |                       |             |                                                                                                                                          |              |                                                                  |                              |
| m. Szczecin .....                                                                                                                       | 64919                 | 98,4        | 18412                                                                                                                                    | 102,8        | 2                                                                | 236                          |
| <b>Szczeciński .....</b>                                                                                                                | <b>39681</b>          | <b>97,2</b> | <b>8103</b>                                                                                                                              | <b>103,4</b> | <b>3</b>                                                         | <b>189</b>                   |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                                                                                                |                       |             |                                                                                                                                          |              |                                                                  |                              |
| goleniowski .....                                                                                                                       | 8427                  | 96,4        | 1779                                                                                                                                     | 103,4        | 2                                                                | 50                           |
| gryfiński .....                                                                                                                         | 8232                  | 97,0        | 1685                                                                                                                                     | 105,1        | -                                                                | 44                           |
| kamieński .....                                                                                                                         | 6892                  | 95,9        | 1432                                                                                                                                     | 102,4        | -                                                                | 44                           |
| policki .....                                                                                                                           | 9536                  | 101,8       | 1792                                                                                                                                     | 104,3        | -                                                                | 31                           |
| m. Świnoujście .....                                                                                                                    | 6594                  | 93,8        | 1415                                                                                                                                     | 101,4        | 1                                                                | 20                           |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION<br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Osoby prawne i jednostki organizacyjne<br>niemające osobowości prawnej (dok.)<br>Legal entities and organizational units<br>without legal personality (cont.) |                                                                                                |                                                             | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą<br>Natural persons conducting economic activity |             |                                                                                                |                                                |                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                                                                                                                                         | spółki<br>handlowe<br>commercial<br>companies                                                                                                                 | z udziałem<br>kapitału za-<br>granicznego<br>with for-<br>eign capi-<br>tal partici-<br>pation | spółki<br>cywilne<br>civil law<br>partnerships<br>companies | razem<br>total                                                                                    | A           | rolnictwo,<br>leśnictwo,<br>łowiectwo<br>i rybactwo<br>agriculture,<br>forestry and<br>fishing | przemysł <sup>b</sup><br>industry <sup>b</sup> | przetwórstwo<br>przemysłowe<br>manufacturing |
| <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br>VOIVODSHIP                                                                                                  | <b>14663</b>                                                                                                                                                  | <b>4383</b>                                                                                    | <b>13623</b>                                                | <b>161730</b>                                                                                     | <b>94,9</b> | <b>4272</b>                                                                                    | <b>13375</b>                                   | <b>12843</b>                                 |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>                                                                                                          |                                                                                                                                                               |                                                                                                |                                                             |                                                                                                   |             |                                                                                                |                                                |                                              |
| <b>Koszaliński .....</b>                                                                                                                | <b>3506</b>                                                                                                                                                   | <b>927</b>                                                                                     | <b>4304</b>                                                 | <b>55501</b>                                                                                      | <b>93,0</b> | <b>1829</b>                                                                                    | <b>4221</b>                                    | <b>4000</b>                                  |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                                                                                                |                                                                                                                                                               |                                                                                                |                                                             |                                                                                                   |             |                                                                                                |                                                |                                              |
| białogardzki .....                                                                                                                      | 217                                                                                                                                                           | 65                                                                                             | 203                                                         | 3503                                                                                              | 92,7        | 160                                                                                            | 298                                            | 280                                          |
| drawski .....                                                                                                                           | 189                                                                                                                                                           | 56                                                                                             | 299                                                         | 4567                                                                                              | 96,8        | 286                                                                                            | 437                                            | 411                                          |
| kołobrzeski .....                                                                                                                       | 590                                                                                                                                                           | 186                                                                                            | 855                                                         | 9990                                                                                              | 91,0        | 200                                                                                            | 538                                            | 507                                          |
| koszaliński .....                                                                                                                       | 267                                                                                                                                                           | 93                                                                                             | 347                                                         | 5586                                                                                              | 96,2        | 256                                                                                            | 441                                            | 406                                          |
| ślawieński .....                                                                                                                        | 247                                                                                                                                                           | 84                                                                                             | 282                                                         | 4610                                                                                              | 90,7        | 274                                                                                            | 331                                            | 309                                          |
| szczecinecki .....                                                                                                                      | 347                                                                                                                                                           | 91                                                                                             | 488                                                         | 6023                                                                                              | 92,4        | 202                                                                                            | 505                                            | 486                                          |
| świdwiński .....                                                                                                                        | 192                                                                                                                                                           | 61                                                                                             | 194                                                         | 3104                                                                                              | 92,5        | 157                                                                                            | 308                                            | 294                                          |
| walecki .....                                                                                                                           | 222                                                                                                                                                           | 54                                                                                             | 405                                                         | 4428                                                                                              | 90,3        | 232                                                                                            | 373                                            | 349                                          |
| m. Koszalin .....                                                                                                                       | 1235                                                                                                                                                          | 237                                                                                            | 1231                                                        | 13690                                                                                             | 94,1        | 62                                                                                             | 990                                            | 958                                          |
| <b>Stargardzki .....</b>                                                                                                                | <b>1850</b>                                                                                                                                                   | <b>654</b>                                                                                     | <b>1826</b>                                                 | <b>28144</b>                                                                                      | <b>95,0</b> | <b>1185</b>                                                                                    | <b>2516</b>                                    | <b>2408</b>                                  |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                                                                                                |                                                                                                                                                               |                                                                                                |                                                             |                                                                                                   |             |                                                                                                |                                                |                                              |
| choszczeński .....                                                                                                                      | 225                                                                                                                                                           | 85                                                                                             | 157                                                         | 2926                                                                                              | 95,4        | 205                                                                                            | 270                                            | 259                                          |
| gryficki .....                                                                                                                          | 272                                                                                                                                                           | 67                                                                                             | 367                                                         | 5902                                                                                              | 91,3        | 189                                                                                            | 342                                            | 321                                          |
| łobeski .....                                                                                                                           | 150                                                                                                                                                           | 57                                                                                             | 135                                                         | 2416                                                                                              | 94,8        | 173                                                                                            | 216                                            | 199                                          |
| myśliborski .....                                                                                                                       | 352                                                                                                                                                           | 144                                                                                            | 377                                                         | 4930                                                                                              | 98,4        | 270                                                                                            | 539                                            | 517                                          |
| pyrzycki .....                                                                                                                          | 203                                                                                                                                                           | 92                                                                                             | 131                                                         | 2689                                                                                              | 90,9        | 91                                                                                             | 279                                            | 275                                          |
| stargardzki .....                                                                                                                       | 648                                                                                                                                                           | 209                                                                                            | 659                                                         | 9281                                                                                              | 96,9        | 257                                                                                            | 870                                            | 837                                          |
| <b>M. Szczecin .....</b>                                                                                                                | <b>7110</b>                                                                                                                                                   | <b>2022</b>                                                                                    | <b>5243</b>                                                 | <b>46507</b>                                                                                      | <b>96,8</b> | <b>259</b>                                                                                     | <b>3919</b>                                    | <b>3824</b>                                  |
| <b>powiat: powiat:</b>                                                                                                                  |                                                                                                                                                               |                                                                                                |                                                             |                                                                                                   |             |                                                                                                |                                                |                                              |
| m. Szczecin .....                                                                                                                       | 7110                                                                                                                                                          | 2022                                                                                           | 5243                                                        | 46507                                                                                             | 96,8        | 259                                                                                            | 3919                                           | 3824                                         |
| <b>Szczeciński .....</b>                                                                                                                | <b>2197</b>                                                                                                                                                   | <b>780</b>                                                                                     | <b>2250</b>                                                 | <b>31578</b>                                                                                      | <b>95,8</b> | <b>999</b>                                                                                     | <b>2719</b>                                    | <b>2611</b>                                  |
| <b>powiaty: powiats:</b>                                                                                                                |                                                                                                                                                               |                                                                                                |                                                             |                                                                                                   |             |                                                                                                |                                                |                                              |
| goleniowski .....                                                                                                                       | 516                                                                                                                                                           | 184                                                                                            | 489                                                         | 6648                                                                                              | 94,7        | 296                                                                                            | 588                                            | 556                                          |
| gryfiński .....                                                                                                                         | 484                                                                                                                                                           | 225                                                                                            | 440                                                         | 6547                                                                                              | 95,2        | 261                                                                                            | 599                                            | 578                                          |
| kamieński .....                                                                                                                         | 250                                                                                                                                                           | 87                                                                                             | 369                                                         | 5460                                                                                              | 94,3        | 262                                                                                            | 323                                            | 304                                          |
| policki .....                                                                                                                           | 625                                                                                                                                                           | 164                                                                                            | 550                                                         | 7744                                                                                              | 101,3       | 127                                                                                            | 889                                            | 872                                          |
| m. Świnoujście .....                                                                                                                    | 322                                                                                                                                                           | 120                                                                                            | 402                                                         | 5179                                                                                              | 91,9        | 53                                                                                             | 320                                            | 301                                          |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> See general notes item 11.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2012 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION            | Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.)<br>Natural persons conducting economic activity (cont.) |                                                                                                                            |                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                    |                                                                                                                 |                                                                                     |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                               |                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | budownictwo<br>construction                                                                                      | handel;<br>naprawa<br>pojazdów<br>samo-<br>chodowych <sup>Δ</sup><br>trade;<br>repair<br>of motor<br>vehicles <sup>Δ</sup> | transport<br>i gospo-<br>darka<br>magazy-<br>nowa<br>transport-<br>ation<br>and<br>storage | zakwate-<br>rowanie<br>i gastro-<br>nomia <sup>Δ</sup><br>accomo-<br>dation<br>and ca-<br>tering <sup>Δ</sup> | informa-<br>cja<br>i komu-<br>nikacja<br>informa-<br>tion and<br>comuni-<br>cation | działal-<br>ność fi-<br>nansowa<br>i ubez-<br>piecze-<br>niowa<br>financial<br>and insu-<br>rance<br>activities | obsługa<br>rynku<br>nierucho-<br>mości <sup>Δ</sup><br>real<br>estate<br>activities | działal-<br>ność pro-<br>fesjonal-<br>na, na-<br>ukowa<br>i tech-<br>niczna<br>pro-<br>fessional,<br>scientific<br>and<br>technical<br>activities | admini-<br>strowanie<br>i działal-<br>ność<br>wspiera-<br>jąca <sup>Δ</sup><br>admini-<br>strative<br>and<br>support<br>service<br>activities | działal-<br>ność<br>związana<br>z kulturą,<br>rozrywką<br>i rekre-<br>acją<br>arts, en-<br>tertain-<br>ment<br>and re-<br>creation |
| <b>WOJEWÓDZTWO.....</b><br><b>VOIVODSHIP</b> | <b>23960</b>                                                                                                     | <b>43094</b>                                                                                                               | <b>12747</b>                                                                               | <b>10922</b>                                                                                                  | <b>3200</b>                                                                        | <b>6108</b>                                                                                                     | <b>1807</b>                                                                         | <b>13619</b>                                                                                                                                      | <b>5127</b>                                                                                                                                   | <b>1736</b>                                                                                                                        |
| <b>Podregiony: Subregions:</b>               |                                                                                                                  |                                                                                                                            |                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                    |                                                                                                                 |                                                                                     |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                               |                                                                                                                                    |
| <b>Koszaliński .....</b>                     | <b>7408</b>                                                                                                      | <b>16135</b>                                                                                                               | <b>3889</b>                                                                                | <b>5495</b>                                                                                                   | <b>877</b>                                                                         | <b>2201</b>                                                                                                     | <b>459</b>                                                                          | <b>3899</b>                                                                                                                                       | <b>1476</b>                                                                                                                                   | <b>640</b>                                                                                                                         |
| <b>powiaty: powiats:</b>                     |                                                                                                                  |                                                                                                                            |                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                    |                                                                                                                 |                                                                                     |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                               |                                                                                                                                    |
| białogardzki .....                           | 665                                                                                                              | 1026                                                                                                                       | 191                                                                                        | 130                                                                                                           | 51                                                                                 | 128                                                                                                             | 17                                                                                  | 190                                                                                                                                               | 124                                                                                                                                           | 34                                                                                                                                 |
| drawski .....                                | 683                                                                                                              | 1459                                                                                                                       | 316                                                                                        | 170                                                                                                           | 41                                                                                 | 154                                                                                                             | 39                                                                                  | 249                                                                                                                                               | 117                                                                                                                                           | 44                                                                                                                                 |
| kołobrzeski .....                            | 1150                                                                                                             | 2590                                                                                                                       | 672                                                                                        | 2161                                                                                                          | 140                                                                                | 285                                                                                                             | 108                                                                                 | 613                                                                                                                                               | 221                                                                                                                                           | 133                                                                                                                                |
| koszaliński .....                            | 847                                                                                                              | 1445                                                                                                                       | 403                                                                                        | 985                                                                                                           | 51                                                                                 | 159                                                                                                             | 47                                                                                  | 259                                                                                                                                               | 127                                                                                                                                           | 48                                                                                                                                 |
| ślawieński .....                             | 700                                                                                                              | 1281                                                                                                                       | 258                                                                                        | 869                                                                                                           | 38                                                                                 | 108                                                                                                             | 26                                                                                  | 190                                                                                                                                               | 75                                                                                                                                            | 47                                                                                                                                 |
| szczecinecki .....                           | 801                                                                                                              | 1859                                                                                                                       | 458                                                                                        | 224                                                                                                           | 106                                                                                | 329                                                                                                             | 41                                                                                  | 453                                                                                                                                               | 145                                                                                                                                           | 61                                                                                                                                 |
| świdwiński .....                             | 424                                                                                                              | 1093                                                                                                                       | 158                                                                                        | 91                                                                                                            | 38                                                                                 | 118                                                                                                             | 18                                                                                  | 186                                                                                                                                               | 76                                                                                                                                            | 29                                                                                                                                 |
| walecki .....                                | 632                                                                                                              | 1536                                                                                                                       | 317                                                                                        | 161                                                                                                           | 59                                                                                 | 177                                                                                                             | 13                                                                                  | 252                                                                                                                                               | 110                                                                                                                                           | 52                                                                                                                                 |
| m. Koszalin .....                            | 1506                                                                                                             | 3846                                                                                                                       | 1116                                                                                       | 704                                                                                                           | 353                                                                                | 743                                                                                                             | 150                                                                                 | 1507                                                                                                                                              | 481                                                                                                                                           | 192                                                                                                                                |
| <b>Stargardzki .....</b>                     | <b>5300</b>                                                                                                      | <b>7352</b>                                                                                                                | <b>2063</b>                                                                                | <b>1736</b>                                                                                                   | <b>392</b>                                                                         | <b>936</b>                                                                                                      | <b>211</b>                                                                          | <b>1708</b>                                                                                                                                       | <b>715</b>                                                                                                                                    | <b>213</b>                                                                                                                         |
| <b>powiaty: powiats:</b>                     |                                                                                                                  |                                                                                                                            |                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                    |                                                                                                                 |                                                                                     |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                               |                                                                                                                                    |
| choszczeński .....                           | 541                                                                                                              | 786                                                                                                                        | 188                                                                                        | 84                                                                                                            | 51                                                                                 | 84                                                                                                              | 18                                                                                  | 193                                                                                                                                               | 80                                                                                                                                            | 21                                                                                                                                 |
| gryficki .....                               | 817                                                                                                              | 1512                                                                                                                       | 287                                                                                        | 1114                                                                                                          | 67                                                                                 | 151                                                                                                             | 29                                                                                  | 289                                                                                                                                               | 149                                                                                                                                           | 52                                                                                                                                 |
| łobeski .....                                | 412                                                                                                              | 725                                                                                                                        | 156                                                                                        | 69                                                                                                            | 25                                                                                 | 89                                                                                                              | 17                                                                                  | 135                                                                                                                                               | 60                                                                                                                                            | 21                                                                                                                                 |
| myśliborski .....                            | 926                                                                                                              | 1334                                                                                                                       | 396                                                                                        | 151                                                                                                           | 52                                                                                 | 166                                                                                                             | 35                                                                                  | 278                                                                                                                                               | 102                                                                                                                                           | 33                                                                                                                                 |
| pyrzycki .....                               | 660                                                                                                              | 664                                                                                                                        | 233                                                                                        | 64                                                                                                            | 27                                                                                 | 82                                                                                                              | 10                                                                                  | 154                                                                                                                                               | 61                                                                                                                                            | 11                                                                                                                                 |
| stargardzki .....                            | 1944                                                                                                             | 2331                                                                                                                       | 803                                                                                        | 254                                                                                                           | 170                                                                                | 364                                                                                                             | 102                                                                                 | 659                                                                                                                                               | 263                                                                                                                                           | 75                                                                                                                                 |
| <b>M. Szczecin .....</b>                     | <b>6041</b>                                                                                                      | <b>11129</b>                                                                                                               | <b>4338</b>                                                                                | <b>1331</b>                                                                                                   | <b>1428</b>                                                                        | <b>1998</b>                                                                                                     | <b>769</b>                                                                          | <b>5790</b>                                                                                                                                       | <b>1883</b>                                                                                                                                   | <b>542</b>                                                                                                                         |
| <b>powiat: powiat:</b>                       |                                                                                                                  |                                                                                                                            |                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                    |                                                                                                                 |                                                                                     |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                               |                                                                                                                                    |
| m. Szczecin .....                            | 6041                                                                                                             | 11129                                                                                                                      | 4338                                                                                       | 1331                                                                                                          | 1428                                                                               | 1998                                                                                                            | 769                                                                                 | 5790                                                                                                                                              | 1883                                                                                                                                          | 542                                                                                                                                |
| <b>Szczeciński .....</b>                     | <b>5211</b>                                                                                                      | <b>8478</b>                                                                                                                | <b>2457</b>                                                                                | <b>2360</b>                                                                                                   | <b>503</b>                                                                         | <b>973</b>                                                                                                      | <b>368</b>                                                                          | <b>2222</b>                                                                                                                                       | <b>1053</b>                                                                                                                                   | <b>341</b>                                                                                                                         |
| <b>powiaty: powiats:</b>                     |                                                                                                                  |                                                                                                                            |                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                    |                                                                                                                 |                                                                                     |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                               |                                                                                                                                    |
| goleniowski .....                            | 1313                                                                                                             | 1763                                                                                                                       | 566                                                                                        | 187                                                                                                           | 102                                                                                | 219                                                                                                             | 71                                                                                  | 469                                                                                                                                               | 185                                                                                                                                           | 56                                                                                                                                 |
| gryfiński .....                              | 1449                                                                                                             | 1896                                                                                                                       | 494                                                                                        | 225                                                                                                           | 70                                                                                 | 176                                                                                                             | 43                                                                                  | 328                                                                                                                                               | 205                                                                                                                                           | 63                                                                                                                                 |
| kamieński .....                              | 835                                                                                                              | 1376                                                                                                                       | 288                                                                                        | 1242                                                                                                          | 45                                                                                 | 112                                                                                                             | 35                                                                                  | 242                                                                                                                                               | 134                                                                                                                                           | 60                                                                                                                                 |
| policki .....                                | 1062                                                                                                             | 1894                                                                                                                       | 564                                                                                        | 231                                                                                                           | 215                                                                                | 318                                                                                                             | 137                                                                                 | 843                                                                                                                                               | 225                                                                                                                                           | 77                                                                                                                                 |
| m. Świnoujście .....                         | 552                                                                                                              | 1549                                                                                                                       | 545                                                                                        | 475                                                                                                           | 71                                                                                 | 148                                                                                                             | 82                                                                                  | 340                                                                                                                                               | 304                                                                                                                                           | 85                                                                                                                                 |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

# PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres<br>roku poprzedniego<br>= 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100 | Produkt krajowy brutto <sup>b</sup><br>Gross Domestic Product <sup>b</sup> |                                                                         | Stopa bezrobo-<br>cia reje-<br>strowa-<br>nego <sup>cd</sup><br>w %<br>Regis-<br>tered un-<br>employ-<br>ment<br>rate <sup>cd</sup><br>in % | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia<br>Average monthly wages and salaries                    |               |                                                    |               |                                                                            |               |         |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------|---------|-------|
|                                                                                                                                | wartość<br>dodana<br>brutto<br>gross<br>value<br>added                     | w gospodarce narodowej <sup>b</sup><br>in national economy <sup>b</sup> |                                                                                                                                             |                                                                                              |               | w sektorze przedsiębiorstw<br>in enterprise sector |               |                                                                            |               |         |       |
|                                                                                                                                |                                                                            | brutto<br>gross                                                         |                                                                                                                                             | brutto bez nagród<br>rocznych <sup>e</sup><br>gross excluding<br>annual bonuses <sup>e</sup> |               | brutto<br>gross                                    |               | brutto bez wypłat<br>z zysku<br>gross excluding<br>payments from<br>profit |               |         |       |
|                                                                                                                                |                                                                            | w zł<br>in zł                                                           |                                                                                                                                             | A                                                                                            | w zł<br>in zł | A                                                  | w zł<br>in zł | A                                                                          | w zł<br>in zł | A       |       |
| A                                                                                                                              |                                                                            |                                                                         |                                                                                                                                             |                                                                                              |               |                                                    |               |                                                                            |               |         |       |
| 2010 <sup>a</sup> I–XII . . . . .                                                                                              | 103,9                                                                      | 103,8*                                                                  | 12,4                                                                                                                                        | 3224,13                                                                                      | 103,9         | 3183,61*                                           | 104,0         | 3434,62                                                                    | 103,3         | 3430,73 | 103,3 |
| 2011 <sup>a</sup> I–XII . . . . .                                                                                              | 104,3                                                                      | 104,1                                                                   | 12,5                                                                                                                                        | 3399,52                                                                                      | 105,4         | .                                                  | .             | 3604,68                                                                    | 105,0         | 3597,87 | 104,9 |
| 2010 X–XII. . . . .                                                                                                            | 104,6*                                                                     | 104,4*                                                                  | 12,4                                                                                                                                        | 3438,21                                                                                      | 106,0         | 3436,50                                            | 106,2         | 3605,74                                                                    | 104,3         | 3604,80 | 104,3 |
| 2011 I–III . . . . .                                                                                                           | 104,5                                                                      | 104,3*                                                                  | 13,3                                                                                                                                        | 3466,33                                                                                      | 104,5         | 3300,71                                            | 104,6         | 3478,91                                                                    | 104,1         | 3478,30 | 104,1 |
| IV–VI. . . . .                                                                                                                 | 104,2*                                                                     | 104,1*                                                                  | 11,9                                                                                                                                        | 3366,11                                                                                      | 105,3         | 3357,98                                            | 105,2         | 3573,27                                                                    | 105,0         | 3560,83 | 105,4 |
| VII–IX . . . . .                                                                                                               | 104,2                                                                      | 103,9*                                                                  | 11,8                                                                                                                                        | 3416,00                                                                                      | 106,6         | 3407,29                                            | 106,5         | 3593,42                                                                    | 106,1         | 3580,35 | 106,0 |
| X–XII. . . . .                                                                                                                 | 104,4                                                                      | 104,0                                                                   | 12,5                                                                                                                                        | 3586,75                                                                                      | 104,3         | 3584,53                                            | 104,3         | 3771,08                                                                    | 104,6         | 3769,83 | 104,6 |
| 2012 I–III . . . . .                                                                                                           | .                                                                          | .                                                                       | 13,3                                                                                                                                        | 3646,09                                                                                      | 105,2         | .                                                  | .             | 3664,16                                                                    | 105,3         | 3663,46 | 105,3 |
| 2011 I . . . . .                                                                                                               | .                                                                          | .                                                                       | 13,1                                                                                                                                        | .                                                                                            | .             | .                                                  | .             | 3391,59                                                                    | 105,0         | 3391,30 | 105,0 |
| II. . . . .                                                                                                                    | .                                                                          | .                                                                       | 13,4                                                                                                                                        | .                                                                                            | .             | .                                                  | .             | 3422,14                                                                    | 104,1         | 3421,64 | 104,1 |
| III. . . . .                                                                                                                   | 104,5                                                                      | 104,3*                                                                  | 13,3                                                                                                                                        | 3466,33                                                                                      | 104,5         | 3300,71                                            | 104,6         | 3633,54                                                                    | 104,0         | 3632,50 | 104,0 |
| IV. . . . .                                                                                                                    | .                                                                          | .                                                                       | 12,8                                                                                                                                        | .                                                                                            | .             | .                                                  | .             | 3597,84                                                                    | 105,9         | 3592,58 | 105,8 |
| V . . . . .                                                                                                                    | .                                                                          | .                                                                       | 12,4                                                                                                                                        | .                                                                                            | .             | .                                                  | .             | 3483,99                                                                    | 104,1         | 3471,78 | 104,0 |
| VI. . . . .                                                                                                                    | 104,2*                                                                     | 104,1*                                                                  | 11,9                                                                                                                                        | 3366,11                                                                                      | 105,3         | 3357,98                                            | 105,2         | 3600,47                                                                    | 105,8         | 3582,87 | 105,7 |
| VII . . . . .                                                                                                                  | .                                                                          | .                                                                       | 11,8                                                                                                                                        | .                                                                                            | .             | .                                                  | .             | 3611,56                                                                    | 105,2         | 3571,92 | 104,5 |
| VIII . . . . .                                                                                                                 | .                                                                          | .                                                                       | 11,8                                                                                                                                        | .                                                                                            | .             | .                                                  | .             | 3591,23                                                                    | 105,4         | 3588,61 | 105,4 |
| IX. . . . .                                                                                                                    | 104,2                                                                      | 103,9*                                                                  | 11,8                                                                                                                                        | 3416,00                                                                                      | 106,6         | 3407,29                                            | 106,5         | 3581,94                                                                    | 105,2         | 3581,56 | 105,3 |
| X . . . . .                                                                                                                    | .                                                                          | .                                                                       | 11,8                                                                                                                                        | .                                                                                            | .             | .                                                  | .             | 3617,16                                                                    | 105,1         | 3616,77 | 105,1 |
| XI. . . . .                                                                                                                    | .                                                                          | .                                                                       | 12,1                                                                                                                                        | .                                                                                            | .             | .                                                  | .             | 3682,19                                                                    | 104,4         | 3681,86 | 104,4 |
| XII . . . . .                                                                                                                  | 104,4                                                                      | 104,0                                                                   | 12,5                                                                                                                                        | 3586,75                                                                                      | 104,3         | 3584,53                                            | 104,3         | 4015,37                                                                    | 104,4         | 4012,39 | 104,3 |
| 2012 I . . . . .                                                                                                               | .                                                                          | .                                                                       | 13,2                                                                                                                                        | .                                                                                            | .             | .                                                  | .             | 3666,41                                                                    | 108,1         | 3665,37 | 108,1 |
| II. . . . .                                                                                                                    | .                                                                          | .                                                                       | 13,5                                                                                                                                        | .                                                                                            | .             | .                                                  | .             | 3568,32                                                                    | 104,3         | 3568,15 | 104,3 |
| III. . . . .                                                                                                                   | .                                                                          | .                                                                       | 13,3                                                                                                                                        | 3646,09                                                                                      | 105,2         | .                                                  | .             | 3770,66                                                                    | 103,8         | 3769,47 | 103,8 |

a Dane dotyczą pełnej zbiorowości. b Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. c Stan w końcu okresu. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e Dotyczy wypłat tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Data cover complete statistical population. b Quarterly data; see general notes item 19. c End of period. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100<br><br>C – grudzień roku poprzed-<br>niego = 100<br>December of previous<br>year = 100 |                  | Wskaźnik cen<br>Price indices                                                                    |       |       |                                                                                            |        |        |                                                 |        |        |                                           |       |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|-------------------------------------------------|--------|--------|-------------------------------------------|-------|--------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                              |                  | towarów i usług<br>konsumpcyjnych <sup>a</sup><br>of consumer goods<br>and services <sup>a</sup> |       |       | produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup><br>of sold production of industry <sup>b</sup> |        |        |                                                 |        |        |                                           |       |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              |                  |                                                                                                  |       |       | ogółem<br>total                                                                            |        |        | górnictwo i wydobywanie<br>mining and quarrying |        |        | przetwórstwo przemysłowe<br>manufacturing |       |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              |                  | A                                                                                                | B     | C     | A                                                                                          | B      | C      | A                                               | B      | C      | A                                         | B     | C      |
| 2010                                                                                                                                                                                                                                                                         | I–XII . . . . .  | 102,6                                                                                            | x     | 101,9 | 102,1                                                                                      | x      | .      | 117,8                                           | x      | .      | 100,8                                     | x     | .      |
| 2011                                                                                                                                                                                                                                                                         | I–XII . . . . .  | 104,3                                                                                            | x     | 102,9 | 107,6                                                                                      | x      | .      | 116,8                                           | x      | .      | 107,5                                     | x     | .      |
| 2010                                                                                                                                                                                                                                                                         | X–XII . . . . .  | 102,9                                                                                            | 100,9 | 102,9 | 104,9                                                                                      | 100,7  | .      | 120,0                                           | 105,1  | .      | 103,8                                     | 100,3 | .      |
| 2011                                                                                                                                                                                                                                                                         | I–III . . . . .  | 103,8                                                                                            | 102,1 | 101,6 | 107,7                                                                                      | 102,7  | .      | 122,2                                           | 105,8  | .      | 107,3                                     | 102,7 | .      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | IV–VI . . . . .  | 104,6                                                                                            | 101,5 | 103,1 | 106,9                                                                                      | 102,1  | .      | 120,6                                           | 103,9  | .      | 106,6                                     | 102,2 | .      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | VII–IX . . . . . | 104,1                                                                                            | 99,6  | 102,8 | 107,0                                                                                      | 101,5  | .      | 116,5                                           | 100,8  | .      | 106,9                                     | 101,5 | .      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | X–XII . . . . .  | 104,6                                                                                            | 101,3 | 104,1 | 108,6                                                                                      | 102,1  | .      | 108,9*                                          | 98,3*  | .      | 109,4*                                    | 102,6 | .      |
| 2012                                                                                                                                                                                                                                                                         | I–III . . . . .  | 104,1                                                                                            | 101,7 | 101,2 | 106,1                                                                                      | 100,3  | .      | 105,8                                           | 102,8  | .      | 106,4                                     | 99,9  | .      |
| 2011                                                                                                                                                                                                                                                                         | I . . . . .      | 103,6                                                                                            | 101,2 | 101,2 | 106,2                                                                                      | 100,4  | 100,4  | 120,2                                           | 100,0  | 100,0  | 105,3                                     | 100,3 | 100,3  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | II . . . . .     | 103,6                                                                                            | 100,2 | 101,4 | 107,5                                                                                      | 101,2  | 101,6  | 124,0                                           | 102,1  | 102,1  | 107,0                                     | 101,3 | 101,6  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | III . . . . .    | 104,3                                                                                            | 100,9 | 102,3 | 109,5                                                                                      | 101,6  | 103,2  | 122,4                                           | 99,9   | 102,0  | 109,5                                     | 102,0 | 103,6  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | IV . . . . .     | 104,5                                                                                            | 100,5 | 102,9 | 108,8                                                                                      | 100,7  | 103,9  | 122,7                                           | 104,2  | 106,3  | 108,6                                     | 100,6 | 104,2  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | V . . . . .      | 105,0                                                                                            | 100,6 | 103,5 | 106,3                                                                                      | 99,7   | 103,6  | 119,6                                           | 98,3   | 104,5  | 105,9                                     | 99,7  | 103,9  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | VI . . . . .     | 104,2                                                                                            | 99,6  | 103,1 | 105,6                                                                                      | 100,3  | 103,9  | 119,5*                                          | 100,8  | 105,3  | 105,2                                     | 100,3 | 104,2  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | VII . . . . .    | 104,1                                                                                            | 99,7  | 102,8 | 105,9                                                                                      | 100,4  | 104,3  | 119,0                                           | 101,2  | 106,6  | 105,4                                     | 100,3 | 104,5  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | VIII . . . . .   | 104,3                                                                                            | 100,0 | 102,7 | 106,8                                                                                      | 100,6  | 104,9  | 116,2                                           | 99,1   | 105,6  | 106,6                                     | 100,7 | 105,2  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | IX . . . . .     | 103,9                                                                                            | 100,1 | 102,8 | 108,4                                                                                      | 101,7  | 106,7  | 114,3                                           | 100,8  | 106,4  | 108,7                                     | 101,9 | 107,2  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | X . . . . .      | 104,3                                                                                            | 100,7 | 103,5 | 108,5                                                                                      | 100,1  | 106,8  | 110,3                                           | 96,4   | 102,6  | 109,2                                     | 100,4 | 107,6  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | XI . . . . .     | 104,8                                                                                            | 100,7 | 104,2 | 109,1                                                                                      | 100,9  | 107,8  | 110,6                                           | 101,9  | 104,5  | 109,9                                     | 100,9 | 108,6  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | XII . . . . .    | 104,6                                                                                            | 100,4 | 104,6 | 108,2*                                                                                     | 100,4* | 108,2* | 105,9*                                          | 101,3* | 105,9* | 109,0*                                    | 100,3 | 109,0* |
| 2012                                                                                                                                                                                                                                                                         | I . . . . .      | 104,1                                                                                            | 100,7 | 100,7 | 107,9                                                                                      | 100,1  | 100,1  | 108,0                                           | 101,9  | 101,9  | 108,5                                     | 99,8  | 99,8   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | II . . . . .     | 104,3                                                                                            | 100,4 | 101,1 | 106,0                                                                                      | 99,5   | 99,6   | 105,0                                           | 99,3   | 101,2  | 106,3                                     | 99,3  | 99,1   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | III . . . . .    | 103,9                                                                                            | 100,5 | 101,7 | 104,4                                                                                      | 100,1  | 99,7   | 104,5                                           | 99,4   | 100,6  | 104,4                                     | 100,1 | 99,2   |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.<sup>a</sup> See methodological notes item 16. <sup>b</sup> See methodological notes item 15.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period<br>of previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100<br><br>C – grudzień roku poprzed-<br>niego = 100<br>December of previous<br>year = 100 |              | Wskaźnik cen (dok.)<br>Price indices (cont.)                                                                                                                  |       |       |                                                                                                                                                                |       |       |                                                                                                           |                   |             | Średnia cena skupu<br>za 1 dt w zł (bez siewnego)<br>Average procurement price<br>per 1 dt in zł<br>(excluding sowing seed) |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.)<br>of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)                                                     |       |       |                                                                                                                                                                |       |       | produkcji<br>budowlano-montażowej <sup>a</sup><br>of construction and<br>assembly production <sup>a</sup> |                   |             |                                                                                                                             |                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | wytwarzanie i zaopatrywanie<br>w energię elektryczną, gaz,<br>parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup><br>electricity, gas, steam and air<br>conditioning supply |       |       | dostawa wody;<br>gospodarowanie ściekami<br>i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup><br>water supply; sewerage,<br>waste management and<br>remediation activities |       |       |                                                                                                           |                   |             |                                                                                                                             |                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                                                                                                                                               |       |       |                                                                                                                                                                |       |       |                                                                                                           |                   |             |                                                                                                                             |                     |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                            | B            | C                                                                                                                                                             | A     | B     | C                                                                                                                                                              | A     | B     | C                                                                                                         | pszenicy<br>wheat | żyta<br>rye |                                                                                                                             |                     |
| 2010                                                                                                                                                                                                                                                                         | I–XII .....  | 103,3                                                                                                                                                         | x     | .     | 106,1                                                                                                                                                          | x     | .     | 99,9                                                                                                      | x                 | .           | 59,84                                                                                                                       | 42,12               |
| 2011                                                                                                                                                                                                                                                                         | I–XII .....  | 103,5                                                                                                                                                         | x     | .     | 105,5                                                                                                                                                          | x     | .     | 101,0                                                                                                     | x                 | .           | 81,99*                                                                                                                      | 74,24*              |
| 2010                                                                                                                                                                                                                                                                         | X–XII .....  | 105,1                                                                                                                                                         | 101,1 | .     | 105,8                                                                                                                                                          | 101,0 | .     | 100,1                                                                                                     | 100,0             | .           | 59,84 <sup>b</sup>                                                                                                          | 42,12 <sup>b</sup>  |
| 2011                                                                                                                                                                                                                                                                         | I–III .....  | 104,1                                                                                                                                                         | 100,9 | .     | 106,6                                                                                                                                                          | 103,0 | .     | 100,4                                                                                                     | 100,2             | .           | 91,45                                                                                                                       | 77,29               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | IV–VI .....  | 103,2                                                                                                                                                         | 100,2 | .     | 105,0                                                                                                                                                          | 100,6 | .     | 100,7                                                                                                     | 100,5             | .           | 93,17 <sup>c*</sup>                                                                                                         | 76,58 <sup>c*</sup> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | VII–IX ..... | 103,7                                                                                                                                                         | 101,4 | .     | 105,8                                                                                                                                                          | 101,1 | .     | 101,4                                                                                                     | 100,7             | .           | 84,66 <sup>d</sup>                                                                                                          | 74,18 <sup>d</sup>  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | X–XII .....  | 102,9                                                                                                                                                         | 100,3 | .     | 104,6                                                                                                                                                          | 99,8  | .     | 101,7*                                                                                                    | 100,3             | .           | 81,99 <sup>b</sup>                                                                                                          | 74,24 <sup>b</sup>  |
| 2012                                                                                                                                                                                                                                                                         | I–III .....  | 103,6                                                                                                                                                         | 101,6 | .     | 104,8                                                                                                                                                          | 103,2 | .     | 101,4                                                                                                     | 99,9              | .           | 79,39                                                                                                                       | 77,29               |
| 2011                                                                                                                                                                                                                                                                         | I .....      | 105,0                                                                                                                                                         | 100,7 | 100,7 | 106,8                                                                                                                                                          | 102,4 | 102,4 | 100,3                                                                                                     | 100,1             | 100,1       | 88,90                                                                                                                       | 73,51               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | II .....     | 103,7                                                                                                                                                         | 100,2 | 100,9 | 106,9                                                                                                                                                          | 100,3 | 102,7 | 100,4                                                                                                     | 100,1             | 100,2       | 93,54                                                                                                                       | 79,02               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | III .....    | 103,7                                                                                                                                                         | 100,1 | 101,0 | 106,2                                                                                                                                                          | 99,7  | 102,4 | 100,6                                                                                                     | 100,2             | 100,4       | 91,47                                                                                                                       | 77,71               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | IV .....     | 103,7                                                                                                                                                         | 100,0 | 101,0 | 104,7                                                                                                                                                          | 100,3 | 102,7 | 100,6                                                                                                     | 100,2             | 100,6       | 94,83                                                                                                                       | 74,99               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | V .....      | 103,5                                                                                                                                                         | 100,0 | 101,0 | 104,6                                                                                                                                                          | 100,3 | 103,0 | 100,7                                                                                                     | 100,2             | 100,8       | 99,22                                                                                                                       | 79,22               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | VI .....     | 102,4                                                                                                                                                         | 100,1 | 101,1 | 105,6                                                                                                                                                          | 100,7 | 103,7 | 100,8                                                                                                     | 100,3             | 101,1       | 99,07                                                                                                                       | 80,10               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | VII .....    | 103,3                                                                                                                                                         | 101,0 | 102,1 | 106,4                                                                                                                                                          | 100,4 | 104,1 | 101,1                                                                                                     | 100,2             | 101,3       | 86,16                                                                                                                       | 73,59               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | VIII .....   | 103,8                                                                                                                                                         | 100,5 | 102,6 | 106,3                                                                                                                                                          | 100,2 | 104,3 | 101,4                                                                                                     | 100,3             | 101,6       | 75,48                                                                                                                       | 68,40               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | IX .....     | 104,0                                                                                                                                                         | 100,1 | 102,7 | 104,9                                                                                                                                                          | 100,0 | 104,3 | 101,6                                                                                                     | 100,1             | 101,7       | 76,77                                                                                                                       | 75,07               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | X .....      | 102,8                                                                                                                                                         | 100,0 | 102,7 | 104,7                                                                                                                                                          | 99,6  | 103,9 | 101,6                                                                                                     | 100,1             | 101,8       | 75,35                                                                                                                       | 82,62               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | XI .....     | 102,9                                                                                                                                                         | 100,1 | 102,8 | 104,3                                                                                                                                                          | 99,8  | 103,7 | 101,7                                                                                                     | 100,0             | 101,8       | 74,75                                                                                                                       | 78,56               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | XII .....    | 102,8                                                                                                                                                         | 100,0 | 102,8 | 104,6                                                                                                                                                          | 100,9 | 104,6 | 101,8                                                                                                     | 100,0             | 101,8       | 75,91                                                                                                                       | 79,99               |
| 2012                                                                                                                                                                                                                                                                         | I .....      | 103,6                                                                                                                                                         | 101,4 | 101,4 | 104,4                                                                                                                                                          | 102,1 | 102,1 | 101,5                                                                                                     | 99,9              | 99,9        | 78,25                                                                                                                       | 78,04               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | II .....     | 103,6                                                                                                                                                         | 100,2 | 101,6 | 104,7                                                                                                                                                          | 100,6 | 102,7 | 101,4                                                                                                     | 99,9              | 99,8        | 79,45                                                                                                                       | 81,17               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                              | III .....    | 103,6                                                                                                                                                         | 100,1 | 101,7 | 105,3                                                                                                                                                          | 100,4 | 103,1 | 101,3                                                                                                     | 100,0             | 99,8        | 80,25                                                                                                                       | 82,09               |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. <sup>b</sup> Za okres I–XII. <sup>c</sup> Za okres I–VI. <sup>d</sup> Za okres I–IX.<sup>a</sup> See methodological notes item 15. <sup>b</sup> For I–XII period. <sup>c</sup> For I–VI period. <sup>d</sup> For I–IX period.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY<br>PERIODS<br><br>A – analogiczny okres roku<br>poprzedniego = 100<br>corresponding period of<br>previous year = 100<br><br>B – okres poprzedni = 100<br>previous period = 100 |              | Produkcja sprzedana <sup>a</sup><br>Sold production <sup>a</sup> |       |                                                  |       | Nakłady<br>inwestycyjne <sup>bc</sup><br>Investment<br>outlays <sup>bc</sup> | Wynik budżetu<br>państwa <sup>b</sup><br>w mln zł<br>State<br>budget<br>balance <sup>b</sup><br>in mln zł |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                       |              | przemysłu <sup>d</sup><br>industry <sup>d</sup>                  |       | budowlano-montażowa<br>construction and assembly |       |                                                                              |                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                       |              | A                                                                | B     | A                                                | B     | A                                                                            |                                                                                                           |
| 2010 <sup>e</sup>                                                                                                                                                                     | I–XII .....  | 109,0                                                            | x     | 104,6                                            | x     | 100,2                                                                        | -44591,1                                                                                                  |
| 2011 <sup>e</sup>                                                                                                                                                                     | I–XII .....  | .*                                                               | x     | .*                                               | x     | .                                                                            | -25112,9                                                                                                  |
| 2010                                                                                                                                                                                  | X–XII .....  | 107,5                                                            | 102,9 | X                                                | x     | 96,8                                                                         | x                                                                                                         |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I–III .....  | 109,1                                                            | 97,9  | x                                                | x     | 102,6                                                                        | x                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | IV–VI .....  | 105,8                                                            | 103,1 | x                                                | x     | 109,0                                                                        | x                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | VII–IX ..... | 106,1                                                            | 102,1 | x                                                | x     | 112,0                                                                        | x                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                       | X–XII .....  | 109,7                                                            | 106,4 | x                                                | x     | 110,8                                                                        | x                                                                                                         |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I–III .....  | 104,9                                                            | 93,7  | x                                                | x     | 112,3                                                                        | -22968,6                                                                                                  |
| 2011                                                                                                                                                                                  | I .....      | 110,3                                                            | 93,7  | 111,0                                            | 30,7  | .                                                                            | -2762,0                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                       | II .....     | 110,5                                                            | 103,3 | 118,7                                            | 111,5 | .                                                                            | -14409,2                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                       | III .....    | 106,8                                                            | 115,2 | 124,2                                            | 142,4 | 102,6                                                                        | -17499,7                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                       | IV .....     | 106,7                                                            | 90,7  | 115,6                                            | 109,7 | .                                                                            | -21585,5                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                       | V.....       | 107,8                                                            | 102,7 | 123,9                                            | 125,9 | .                                                                            | -23728,3                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                       | VI .....     | 102,0                                                            | 101,0 | 117,0                                            | 117,6 | 109,0                                                                        | -20222,2                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                       | VII .....    | 101,8                                                            | 94,0  | 116,5                                            | 96,6  | .                                                                            | -21083,6                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                       | VIII .....   | 107,9                                                            | 104,1 | 110,8                                            | 101,5 | .                                                                            | -20680,7                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                       | IX .....     | 107,4                                                            | 112,6 | 118,1                                            | 118,3 | 112,0                                                                        | -21888,5                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                       | X .....      | 106,4                                                            | 97,6  | 108,9                                            | 95,7  | .                                                                            | -22470,4*                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                       | XI .....     | 108,5                                                            | 100,5 | 113,0                                            | 92,5  | .                                                                            | -21573,4                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                       | XII .....    | 107,7                                                            | 95,1  | 114,6                                            | 140,6 | 110,8                                                                        | -25112,9                                                                                                  |
| 2012                                                                                                                                                                                  | I .....      | 109,1                                                            | 95,0  | 132,2                                            | 35,5  | .                                                                            | -5301,8                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                       | II .....     | 104,8                                                            | 99,2  | 112,0                                            | 94,5  | .                                                                            | -16515,6                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                       | III .....    | 100,8                                                            | 110,7 | 103,5                                            | 131,6 | 112,3                                                                        | -22956,6                                                                                                  |

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. <sup>b</sup> Dane za okresy narastające. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 19. <sup>d</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11. <sup>e</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości w zakresie produkcji sprzedanej i nakładów inwestycyjnych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 23. <sup>b</sup> Data on accrued base. <sup>c</sup> See general notes item 19. <sup>d</sup> See general notes item 11. <sup>e</sup> Data cover complete statistical population in the scope sold production and investment outlays.

**TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH**  
**BASIC DATA ON VOIVODSHIPS**

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS   | Ruch naturalny ludności w 2011 r.<br>Vital statistics in 2011 |                                  |                 |                                                     |                                                                        |                                                                   |                                  |                 |                                                       |                                                                        |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                              | Małżeństwa<br>Marriages                                       | Urodzenia<br>żywe<br>Live births | Zgony<br>Deaths | nie-<br>mowląt <sup>b</sup><br>infants <sup>b</sup> | Przyrost<br>naturalny <sup>a</sup><br>Natural<br>increase <sup>a</sup> | Małżeństwa<br>Marriages                                           | Urodzenia<br>żywe<br>Live births | Zgony<br>Deaths | nie-<br>mowląt <sup>bc</sup><br>infants <sup>bc</sup> | Przyrost<br>naturalny <sup>a</sup><br>Natural<br>increase <sup>a</sup> |
|                              | w liczbach bezwzględnych<br>in absolute numbers               |                                  |                 |                                                     |                                                                        | na 1000 ludności <sup>d</sup><br>per 1000 population <sup>d</sup> |                                  |                 |                                                       |                                                                        |
| <b>POLSKA POLAND</b>         | <b>206471</b>                                                 | <b>388416</b>                    | <b>375501</b>   | <b>1836</b>                                         | <b>12915</b>                                                           | <b>5,41</b>                                                       | <b>10,17</b>                     | <b>9,83</b>     | <b>4,73</b>                                           | <b>0,34</b>                                                            |
| Dolnośląskie .....           | 15106                                                         | 27660                            | 29396           | 155                                                 | -1736                                                                  | 5,26                                                              | 9,62                             | 10,23           | 5,60                                                  | -0,60                                                                  |
| Kujawsko-pomorskie ...       | 11299                                                         | 20971                            | 19663           | 126                                                 | 1308                                                                   | 5,46                                                              | 10,14                            | 9,50            | 6,01                                                  | 0,63                                                                   |
| Lubelskie .....              | 12150                                                         | 21363                            | 22981           | 95                                                  | -1618                                                                  | 5,64                                                              | 9,92                             | 10,67           | 4,45                                                  | -0,75                                                                  |
| Lubuskie .....               | 5203                                                          | 10421                            | 9648            | 58                                                  | 773                                                                    | 5,14                                                              | 10,29                            | 9,53            | 5,57                                                  | 0,76                                                                   |
| Łódzkie .....                | 12640                                                         | 23952                            | 30816           | 107                                                 | -6864                                                                  | 4,99                                                              | 9,46                             | 12,17           | 4,47                                                  | -2,71                                                                  |
| Małopolskie .....            | 18484                                                         | 35524                            | 29727           | 152                                                 | 5797                                                                   | 5,60                                                              | 10,76                            | 9,00            | 4,28                                                  | 1,76                                                                   |
| Mazowieckie .....            | 27506                                                         | 57258                            | 53080           | 195                                                 | 4178                                                                   | 5,25                                                              | 10,92                            | 10,12           | 3,41                                                  | 0,80                                                                   |
| Opolskie .....               | 5210                                                          | 8686                             | 9719            | 33                                                  | -1033                                                                  | 5,08                                                              | 8,47                             | 9,48            | 3,80                                                  | -1,01                                                                  |
| Podkarpackie .....           | 12323                                                         | 21130                            | 18214           | 112                                                 | 2916                                                                   | 5,84                                                              | 10,01                            | 8,63            | 5,30                                                  | 1,38                                                                   |
| Podlaskie .....              | 6294                                                          | 11155                            | 11647           | 54                                                  | -492                                                                   | 5,29                                                              | 9,37                             | 9,79            | 4,84                                                  | -0,41                                                                  |
| Pomorskie .....              | 12351                                                         | 25059                            | 19332           | 103                                                 | 5727                                                                   | 5,51                                                              | 11,18                            | 8,63            | 4,11                                                  | 2,56                                                                   |
| Śląskie .....                | 25495                                                         | 44803                            | 47709           | 270                                                 | -2906                                                                  | 5,50                                                              | 9,67                             | 10,30           | 6,03                                                  | -0,63                                                                  |
| Świętokrzyskie .....         | 6881                                                          | 11600                            | 13725           | 70                                                  | -2125                                                                  | 5,42                                                              | 9,14                             | 10,81           | 6,03                                                  | -1,67                                                                  |
| Warmińsko-mazurskie ..       | 7643                                                          | 14750                            | 12940           | 70                                                  | 1810                                                                   | 5,35                                                              | 10,32                            | 9,05            | 4,75                                                  | 1,27                                                                   |
| Wielkopolskie .....          | 19274                                                         | 38082                            | 30755           | 139                                                 | 7327                                                                   | 5,64                                                              | 11,14                            | 8,99            | 3,65                                                  | 2,14                                                                   |
| <b>Zachodniopomorskie ..</b> | <b>8612</b>                                                   | <b>16002</b>                     | <b>16149</b>    | <b>97</b>                                           | <b>-147</b>                                                            | <b>5,09</b>                                                       | <b>9,46</b>                      | <b>9,55</b>     | <b>6,06</b>                                           | <b>-0,09</b>                                                           |

<sup>a</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. <sup>b</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>c</sup> Na 1000 urodzeń żywych. <sup>d</sup> Dane tymczasowe.  
<sup>a</sup> Number of live births minus deaths in a given period. <sup>b</sup> Infants less than 1 year old. <sup>c</sup> Per 1000 live births. <sup>d</sup> Provisional data.

**TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**

*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS     | Bezrobotni zarejestrowani<br>– stan w końcu marca 2012 r.<br><i>Registered unemployed person<br/>– end of March 2012</i> |                   |                                                                                                                                                    | Udział osób bez<br>prawa do zasiłku<br>w ogólnej liczbie-<br>bezrobotnych<br>w %<br><i>Share of people<br/>without the right<br/>to benefits in the<br/>total number of<br/>unemployed<br/>in %</i> | Liczba zareje-<br>strowanych bez-<br>robotnych<br>na 1 ofertę pracy<br>w marcu<br>2012 r.<br><i>Number of<br/>unemployed<br/>persons, regis-<br/>tered per 1 job<br/>advertisement in<br/>March 2011</i> | Bezrobotni – w marcu 2012 r.<br><i>Unemployed persons<br/>– in March 2012</i> |                                                              |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                | ogółem<br><i>grand total</i>                                                                                             |                   | w %<br>cywilnej<br>ludności<br>aktywnej<br>zawodowo <sup>a</sup><br><i>in % of civil<br/>economically<br/>active popula-<br/>tion <sup>a</sup></i> |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                          | nowo<br>zarejestro-<br>wani<br>newly<br>registered                            | wyreje-<br>strowani<br>removed from<br>unemployment<br>rolls |
|                                | w tysiącach<br><i>in thousand</i>                                                                                        | XII<br>2011 = 100 |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                          | w tysiącach<br><i>in thousand</i>                                             |                                                              |
| <b>POLSKA    <i>POLAND</i></b> | <b>2141,9</b>                                                                                                            | <b>108,0</b>      | <b>13,3</b>                                                                                                                                        | <b>83,1</b>                                                                                                                                                                                         | <b>50</b>                                                                                                                                                                                                | <b>193,7</b>                                                                  | <b>219,9</b>                                                 |
| Dolnośląskie    .....          | 156,9                                                                                                                    | 109,3             | 13,4                                                                                                                                               | 80,6                                                                                                                                                                                                | 35                                                                                                                                                                                                       | 16,7                                                                          | 18,2                                                         |
| Kujawsko-pomorskie ...         | 149,5                                                                                                                    | 107,1             | 17,8                                                                                                                                               | 81,2                                                                                                                                                                                                | 53                                                                                                                                                                                                       | 12,8                                                                          | 14,8                                                         |
| Lubelskie    .....             | 132,0                                                                                                                    | 107,8             | 14,1                                                                                                                                               | 89,7                                                                                                                                                                                                | 86                                                                                                                                                                                                       | 9,4                                                                           | 11,7                                                         |
| Lubuskie    .....              | 63,8                                                                                                                     | 108,0             | 16,3                                                                                                                                               | 79,5                                                                                                                                                                                                | 36                                                                                                                                                                                                       | 7,3                                                                           | 8,6                                                          |
| Łódzkie    .....               | 152,8                                                                                                                    | 110,2             | 13,8                                                                                                                                               | 82,9                                                                                                                                                                                                | 68                                                                                                                                                                                                       | 13,7                                                                          | 13,7                                                         |
| Małopolskie    .....           | 158,2                                                                                                                    | 109,0             | 11,3                                                                                                                                               | 83,5                                                                                                                                                                                                | 46                                                                                                                                                                                                       | 13,5                                                                          | 14,6                                                         |
| Mazowieckie    .....           | 265,8                                                                                                                    | 107,7             | 10,6                                                                                                                                               | 83,6                                                                                                                                                                                                | 58                                                                                                                                                                                                       | 22,3                                                                          | 23,6                                                         |
| Opolskie    .....              | 52,4                                                                                                                     | 109,0             | 14,3                                                                                                                                               | 84,1                                                                                                                                                                                                | 30                                                                                                                                                                                                       | 5,0                                                                           | 6,2                                                          |
| Podkarpackie    .....          | 153,2                                                                                                                    | 104,8             | 16,3                                                                                                                                               | 84,9                                                                                                                                                                                                | 76                                                                                                                                                                                                       | 10,7                                                                          | 13,9                                                         |
| Podlaskie    .....             | 69,1                                                                                                                     | 104,8             | 14,7                                                                                                                                               | 87,0                                                                                                                                                                                                | 107                                                                                                                                                                                                      | 5,3                                                                           | 7,0                                                          |
| Pomorskie    .....             | 115,4                                                                                                                    | 108,2             | 13,3                                                                                                                                               | 80,3                                                                                                                                                                                                | 55                                                                                                                                                                                                       | 11,8                                                                          | 13,5                                                         |
| Śląskie    .....               | 204,8                                                                                                                    | 110,0             | 11,0                                                                                                                                               | 84,7                                                                                                                                                                                                | 27                                                                                                                                                                                                       | 22,1                                                                          | 23,5                                                         |
| Świętokrzyskie    .....        | 88,2                                                                                                                     | 106,0             | 16,0                                                                                                                                               | 82,3                                                                                                                                                                                                | 104                                                                                                                                                                                                      | 6,8                                                                           | 8,6                                                          |
| Warmińsko-mazurskie ..         | 114,5                                                                                                                    | 106,7             | 21,1                                                                                                                                               | 80,6                                                                                                                                                                                                | 106                                                                                                                                                                                                      | 9,6                                                                           | 11,1                                                         |
| Wielkopolskie    .....         | 148,6                                                                                                                    | 110,1             | 10,0                                                                                                                                               | 81,2                                                                                                                                                                                                | 42                                                                                                                                                                                                       | 15,6                                                                          | 17,6                                                         |
| <b>Zachodniopomorskie ..</b>   | <b>116,8</b>                                                                                                             | <b>107,2</b>      | <b>18,5</b>                                                                                                                                        | <b>81,8</b>                                                                                                                                                                                         | <b>58</b>                                                                                                                                                                                                | <b>11,3</b>                                                                   | <b>13,4</b>                                                  |

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS | Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach<br>w marcu 2012 r.<br><i>Marketplace prices of selected agricultural products and livestock in March 2012</i> |                   |                                       |                   |                                             |                   |                                               |                   |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|-------------------|
|                            | ziarno pszenicy<br><i>wheat grain</i>                                                                                                                                                                             |                   | ziarno żyta<br><i>rye grain</i>       |                   | ziemniaki jadalne<br><i>edible potatoes</i> |                   | prosię na chów<br><i>piglet</i>               |                   |
|                            | w zł<br>za 1dt<br><i>in zł per dt</i>                                                                                                                                                                             | III<br>2011 = 100 | w zł<br>za 1dt<br><i>in zł per dt</i> | III<br>2011 = 100 | w zł<br>za 1 dt<br><i>in zł per dt</i>      | III<br>2011 = 100 | w zł<br>za 1 szt<br><i>in zł<br/>per head</i> | III<br>2011 = 100 |
| <b>POLSKA POLAND</b>       | <b>90,69</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>91,5</b>       | <b>82,70</b>                          | <b>104,3</b>      | <b>61,21</b>                                | <b>41,9</b>       | <b>170,94</b>                                 | <b>164,5</b>      |
| Dolnośląskie . . . . .     | 83,33                                                                                                                                                                                                             | 78,1              | .                                     | x                 | 63,66                                       | 41,9              | .                                             | x                 |
| Kujawsko-pomorskie . . .   | 91,39                                                                                                                                                                                                             | 103,5             | 76,25                                 | 109,9             | 58,60                                       | 40,9              | 153,13                                        | 150,5             |
| Lubelskie . . . . .        | 84,63                                                                                                                                                                                                             | 88,5              | 74,00                                 | 103,7             | 63,09                                       | 55,7              | 164,44                                        | 177,5             |
| Lubuskie . . . . .         | 97,78                                                                                                                                                                                                             | 102,9             | 87,50                                 | 95,5              | 66,12                                       | 39,6              | .                                             | x                 |
| Łódzkie . . . . .          | 95,47                                                                                                                                                                                                             | 97,0              | 89,79                                 | 116,7             | 47,79                                       | 32,8              | 169,00                                        | 174,9             |
| Małopolskie . . . . .      | 89,14                                                                                                                                                                                                             | 84,9              | 89,06                                 | 97,6              | 56,41                                       | 36,4              | 204,86                                        | 174,3             |
| Mazowieckie . . . . .      | 91,43                                                                                                                                                                                                             | 94,2              | 77,20                                 | 104,7             | 62,44                                       | 47,8              | 154,53                                        | 164,6             |
| Opolskie . . . . .         | 90,00                                                                                                                                                                                                             | 84,4              | .                                     | x                 | 59,18                                       | 34,9              | .                                             | x                 |
| Podkarpackie . . . . .     | 88,57                                                                                                                                                                                                             | 79,2              | 86,67                                 | 104,4             | 68,83                                       | 43,3              | 196,25                                        | 198,7             |
| Podlaskie . . . . .        | 93,72                                                                                                                                                                                                             | 96,3              | 83,48                                 | 108,4             | 64,33                                       | 55,9              | 159,67                                        | 161,1             |
| Pomorskie . . . . .        | 90,00                                                                                                                                                                                                             | 90,9              | .                                     | x                 | 71,19                                       | 51,5              | 155,00                                        | 161,5             |
| Śląskie . . . . .          | 93,22                                                                                                                                                                                                             | 91,1              | 90,00                                 | 100,0             | 63,38                                       | 35,0              | 214,00                                        | 156,6             |
| Świętokrzyskie . . . . .   | 83,71                                                                                                                                                                                                             | 84,1              | 75,35                                 | 100,8             | 48,62                                       | 38,9              | 178,41                                        | 196,9             |
| Warmińsko-mazurskie . .    | 91,88                                                                                                                                                                                                             | 97,7              | 86,00                                 | x                 | 86,26                                       | 59,1              | 155,83                                        | 80,4              |
| Wielkopolskie . . . . .    | 96,74                                                                                                                                                                                                             | 97,0              | 87,11                                 | 104,7             | 56,92                                       | 36,3              | 155,33                                        | 160,9             |
| Zachodniopomorskie . .     | <b>87,86</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>105,1</b>      | <b>78,00</b>                          | <b>133,1</b>      | <b>71,62</b>                                | <b>47,8</b>       | .                                             | x                 |

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS     | Zwierzęta gospodarskie – stan w końcu miesiąca<br><i>Livestock – end of month</i> |                   |                                                      |                   |                                                      |                   |                                                      |                   |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------|-------------------|
|                                | XII 2011                                                                          |                   |                                                      |                   | III 2012                                             |                   |                                                      |                   |
|                                | bydło<br><i>cattle</i>                                                            |                   | krowy<br><i>cows</i>                                 |                   | trzoda chlewna<br><i>pigs</i>                        |                   | lochy na chów<br><i>sows for breeding</i>            |                   |
|                                | w tysiącach<br>sztuk<br><i>in thousand<br/>heads</i>                              | XII<br>2010 = 100 | w tysiącach<br>sztuk<br><i>in thousand<br/>heads</i> | XII<br>2010 = 100 | w tysiącach<br>sztuk<br><i>in thousand<br/>heads</i> | III<br>2011 = 100 | w tysiącach<br>sztuk<br><i>in thousand<br/>heads</i> | III<br>2011 = 100 |
|                                |                                                                                   |                   |                                                      |                   |                                                      |                   |                                                      |                   |
| <b>POLSKA    <i>POLAND</i></b> | <b>5500,9*</b>                                                                    | <b>98,9</b>       | <b>2568,0*</b>                                       | <b>97,4</b>       | <b>11478,0</b>                                       | <b>87,6</b>       | <b>1113,7</b>                                        | <b>95,3</b>       |
| Dolnośląskie .....             | 90,8                                                                              | 97,9              | 41,7                                                 | 98,8              | 223,6                                                | 81,2              | 31,1                                                 | 91,8              |
| Kujawsko-pomorskie ...         | 446,6*                                                                            | 97,4              | 168,0*                                               | 92,7              | 1401,0                                               | 87,5              | 154,5                                                | 92,4              |
| Lubelskie .....                | 351,4*                                                                            | 101,6             | 171,8*                                               | 99,0              | 643,1                                                | 81,9              | 66,0                                                 | 105,7             |
| Lubuskie .....                 | 64,9                                                                              | 113,4             | 29,2                                                 | 118,4             | 151,4                                                | 100,3             | 14,3                                                 | 107,6             |
| Łódzkie .....                  | 459,0                                                                             | 94,3              | 219,7                                                | 95,9              | 972,0                                                | 83,9              | 86,3                                                 | 93,4              |
| Małopolskie .....              | 167,2*                                                                            | 89,8              | 93,3                                                 | 83,7              | 230,5                                                | 81,5              | 30,0                                                 | 95,9              |
| Mazowieckie .....              | 974,5                                                                             | 97,3              | 526,1                                                | 98,5              | 962,9                                                | 79,1              | 91,7                                                 | 89,1              |
| Opolskie .....                 | 118,5*                                                                            | 103,6             | 50,0                                                 | 106,1             | 469,0                                                | 79,1              | 47,1                                                 | 87,7              |
| Podkarpackie .....             | 97,0*                                                                             | 90,8              | 64,7                                                 | 88,7              | 167,4                                                | 88,0              | 22,1                                                 | 127,4             |
| Podlaskie .....                | 895,0*                                                                            | 97,4              | 455,8                                                | 95,9              | 370,5                                                | 79,4              | 37,5                                                 | 92,1              |
| Pomorskie .....                | 187,4                                                                             | 105,1             | 78,3                                                 | 111,7             | 755,1                                                | 94,1              | 75,1                                                 | 99,8              |
| Śląskie .....                  | 106,7*                                                                            | 88,1              | 45,4                                                 | 90,5              | 270,5                                                | 85,8              | 27,2                                                 | 100,9             |
| Świętokrzyskie .....           | 165,0                                                                             | 99,7              | 74,4                                                 | 90,7              | 239,3                                                | 77,8              | 30,6                                                 | 93,5              |
| Warmińsko-mazurskie ..         | 427,8                                                                             | 103,5             | 213,6                                                | 106,3             | 536,8                                                | 88,7              | 56,9                                                 | 94,5              |
| Wielkopolskie .....            | 851,1*                                                                            | 103,3             | 293,5*                                               | 96,8              | 3760,7                                               | 94,0              | 311,6                                                | 96,9              |
| <b>Zachodniopomorskie ...</b>  | <b>98,0*</b>                                                                      | <b>107,4</b>      | <b>42,5*</b>                                         | <b>112,1</b>      | <b>324,2</b>                                         | <b>93,2</b>       | <b>31,7</b>                                          | <b>86,9</b>       |

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS | Przemysł <sup>a</sup> Industry <sup>a</sup> |                  |                                                    |                  |                                                                                        |                  | Budownictwo Construction               |                               |                                                    |                  |                                                                                        |                  |
|----------------------------|---------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                            | I-III 2012                                  |                  |                                                    |                  |                                                                                        |                  |                                        |                               |                                                    |                  |                                                                                        |                  |
|                            | produkcja sprzedana<br>sold production      |                  | przeciętne zatrudnienie<br>average paid employment |                  | przeciętne wynagrodzenie miesięczne brutto<br>average monthly gross wages and salaries |                  | produkcja sprzedana<br>sold production |                               | przeciętne zatrudnienie<br>average paid employment |                  | przeciętne wynagrodzenie miesięczne brutto<br>average monthly gross wages and salaries |                  |
|                            | w mln zł<br>in mln zł                       | I-III 2011 = 100 | w tys.<br>in thous.                                | I-III 2011 = 100 | w złotych<br>in złoty                                                                  | I-III 2011 = 100 | w mln zł<br>in mln zł                  | I-III 2011 = 100 <sup>b</sup> | w tys.<br>in thous.                                | I-III 2011 = 100 | w złotych<br>in złoty                                                                  | I-III 2011 = 100 |
| POLSKA POLAND              | 281468,5                                    | 104,9            | 2478                                               | 99,5             | 3744,00                                                                                | 106,6            | 29834,8                                | 114,3                         | 481                                                | 105,0            | 3616,98                                                                                | 104,0            |
| Dolnośląskie .....         | 26110,6                                     | 105,4            | 207                                                | 97,8             | 3798,99                                                                                | 104,4            | 1888,9                                 | 114,8                         | 34                                                 | 101,8            | 3881,82                                                                                | 107,1            |
| Kujawsko-pomorskie ...     | 12445,9                                     | 110,0            | 126                                                | 98,7             | 3176,00                                                                                | 107,6            | 1001,6                                 | 114,4                         | 24                                                 | 103,2            | 2991,37                                                                                | 102,6            |
| Lubelskie .....            | 7402,8                                      | 109,3            | 90                                                 | 98,8             | 3544,27                                                                                | 106,8            | 821,8                                  | 129,4                         | 20                                                 | 107,3            | 2914,63                                                                                | 104,5            |
| Lubuskie .....             | 6224,2                                      | 93,9             | 65                                                 | 97,6             | 3198,72                                                                                | 106,7            | 279,3                                  | 75,7                          | 8                                                  | 106,4            | 2802,75                                                                                | 98,2             |
| Łódzkie .....              | 16531,1                                     | 118,2            | 172                                                | 98,4             | 3468,55                                                                                | 106,6            | 1128,8                                 | 106,9                         | 24                                                 | 105,8            | 3042,96                                                                                | 101,8            |
| Małopolskie .....          | 18207,8                                     | 105,5            | 180                                                | 102,1            | 3699,98                                                                                | 107,9            | 2430,7                                 | 110,4                         | 46                                                 | 104,2            | 3118,11                                                                                | 98,2             |
| Mazowieckie .....          | 58475,9                                     | 103,6            | 328                                                | 100,9            | 4375,32                                                                                | 106,2            | 9908,0                                 | 116,8                         | 102                                                | 113,6            | 4924,05                                                                                | 101,4            |
| Opolskie .....             | 5119,0                                      | 105,2            | 55                                                 | 97,5             | 3401,55                                                                                | 104,0            | 452,2                                  | 96,0                          | 8                                                  | 95,2             | 3173,02                                                                                | 104,9            |
| Podkarpackie .....         | 8706,0                                      | 107,2            | 120                                                | 100,0            | 3078,88                                                                                | 105,9            | 902,5                                  | 115,8                         | 21                                                 | 108,7            | 2799,38                                                                                | 98,2             |
| Podlaskie .....            | 4558,2                                      | 111,4            | 47                                                 | 100,3            | 3123,01                                                                                | 106,2            | 672,3                                  | 121,0                         | 10                                                 | 102,7            | 3564,17                                                                                | 108,4            |
| Pomorskie .....            | 18832,2                                     | 105,3            | 130                                                | 97,4             | 3738,75                                                                                | 108,6            | 1575,5                                 | 118,3                         | 31                                                 | 102,2            | 3236,90                                                                                | 100,8            |
| Śląskie .....              | 50115,5                                     | 98,8             | 442                                                | 99,7             | 4390,78                                                                                | 106,3            | 3506,9                                 | 119,2                         | 66                                                 | 101,8            | 3493,35                                                                                | 108,0            |
| Świętokrzyskie .....       | 5371,6                                      | 105,3            | 60                                                 | 99,5             | 3281,78                                                                                | 106,9            | 784,0                                  | 136,5                         | 13                                                 | 103,6            | 3166,24                                                                                | 114,4            |
| Warmińsko-mazurskie ..     | 6726,8                                      | 104,1            | 79                                                 | 99,1             | 3062,75                                                                                | 108,1            | 528,3                                  | 123,8                         | 14                                                 | 98,3             | 2898,58                                                                                | 106,1            |
| Wielkopolskie .....        | 29347,0                                     | 108,9            | 295                                                | 99,7             | 3514,05                                                                                | 107,3            | 3181,6                                 | 114,1                         | 45                                                 | 100,4            | 3441,67                                                                                | 103,7            |
| Zachodniopomorskie         | 7293,9                                      | 105,7            | 82                                                 | 101,2            | 3176,71                                                                                | 104,1            | 772,2                                  | 81,0                          | 15                                                 | 104,9            | 3276,43                                                                                | 105,9            |

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11. <sup>b</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.<sup>a</sup> See general notes item 11. <sup>b</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS      | Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2012 r.<br><i>Dwellings completed in the period I–III 2012</i> |                     |                                                                |                                                            |                     |                                                                |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------|
|                                 | mieszkania<br><i>dwellings</i>                                                                                  |                     | budownictwo<br>indywidualne<br><i>private<br/>construction</i> | powierzchnia użytkowa mieszkań<br><i>usable floor area</i> |                     | budownictwo<br>indywidualne<br><i>private<br/>construction</i> |
|                                 | w liczbach<br>bezwzględnych<br><i>in absolute<br/>numbers</i>                                                   | I–III<br>2011 = 100 | w liczbach<br>bezwzględnych<br><i>in absolute<br/>numbers</i>  | w tys. m <sup>2</sup><br><i>in thous. m<sup>2</sup></i>    | I–III<br>2011 = 100 | w tys. m <sup>2</sup><br><i>in thous. m<sup>2</sup></i>        |
| <b>POLSKA    POLAND</b>         | <b>36293</b>                                                                                                    | <b>132,0</b>        | <b>20535</b>                                                   | <b>3848</b>                                                | <b>120,3</b>        | <b>2855</b>                                                    |
| Dolnośląskie .....              | 3833                                                                                                            | 187,8               | 1590                                                           | 349                                                        | 158,7               | 199                                                            |
| Kujawsko-pomorskie .....        | 1309                                                                                                            | 94,8                | 938                                                            | 148                                                        | 101,9               | 126                                                            |
| Lubelskie .....                 | 1902                                                                                                            | 113,1               | 1246                                                           | 201                                                        | 108,5               | 162                                                            |
| Lubuskie .....                  | 942                                                                                                             | 168,8               | 544                                                            | 94                                                         | 137,3               | 69                                                             |
| Łódzkie .....                   | 2210                                                                                                            | 153,2               | 1295                                                           | 243                                                        | 136,2               | 181                                                            |
| Małopolskie .....               | 3911                                                                                                            | 119,2               | 2089                                                           | 400                                                        | 109,9               | 293                                                            |
| Mazowieckie .....               | 7366                                                                                                            | 159,2               | 3118                                                           | 741                                                        | 131,0               | 476                                                            |
| Opolskie .....                  | 352                                                                                                             | 123,5               | 305                                                            | 50                                                         | 108,1               | 47                                                             |
| Podkarpackie .....              | 1535                                                                                                            | 99,9                | 1124                                                           | 178                                                        | 107,8               | 153                                                            |
| Podlaskie .....                 | 800                                                                                                             | 97,1                | 575                                                            | 101                                                        | 106,7               | 87                                                             |
| Pomorskie .....                 | 3087                                                                                                            | 153,3               | 1458                                                           | 298                                                        | 129,1               | 197                                                            |
| Śląskie .....                   | 2465                                                                                                            | 119,6               | 1744                                                           | 306                                                        | 107,7               | 253                                                            |
| Świętokrzyskie .....            | 781                                                                                                             | 119,8               | 533                                                            | 84                                                         | 117,8               | 71                                                             |
| Warmińsko-mazurskie .....       | 885                                                                                                             | 101,0               | 683                                                            | 105                                                        | 103,2               | 95                                                             |
| Wielkopolskie .....             | 3135                                                                                                            | 105,1               | 2333                                                           | 378                                                        | 110,4               | 321                                                            |
| <b>Zachodniopomorskie .....</b> | <b>1780</b>                                                                                                     | <b>141,7</b>        | <b>960</b>                                                     | <b>170</b>                                                 | <b>127,5</b>        | <b>125</b>                                                     |

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

| WOJEWÓDZTWA<br>VOIVODSHIPS | Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> w rejestrze REGON – stan w dniu 31 III 2012 r.<br><i>National economy entities <sup>a</sup> in the REGON register – as of March 31, 2012</i> |                                     |                                                |                                                                                |                                                |                                                                                         |                                                                                |                                                              |                                                                                         |                                                                                |                                                                                                         |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            | przedsiębiorstwa państwowe<br><i>state owned enterprises</i>                                                                                                                            | spółdzielnie<br><i>cooperatives</i> | spółki handlowe<br><i>commercial companies</i> |                                                                                |                                                |                                                                                         |                                                                                |                                                              |                                                                                         |                                                                                | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą<br><i>natural person conducting economic activity</i> |
|                            |                                                                                                                                                                                         |                                     | ogółem<br><i>grand total</i>                   | z udziałem kapitału zagranicznego<br><i>with foreign capital participation</i> | z ogółem - spółki<br><i>of total companies</i> |                                                                                         |                                                                                |                                                              |                                                                                         |                                                                                |                                                                                                         |
|                            |                                                                                                                                                                                         |                                     |                                                |                                                                                | akcyjne<br><i>joint stock</i>                  | jednoosobowe Skarbu Państwa<br><i>sole-share holder companies of the State Treasury</i> | z udziałem kapitału zagranicznego<br><i>with foreign capital participation</i> | z ograniczoną odpowiedzialnością<br><i>limited liability</i> | jednoosobowe Skarbu Państwa<br><i>sole-share holder companies of the State Treasury</i> | z udziałem kapitału zagranicznego<br><i>with foreign capital participation</i> |                                                                                                         |
|                            |                                                                                                                                                                                         |                                     |                                                |                                                                                |                                                |                                                                                         |                                                                                |                                                              |                                                                                         |                                                                                |                                                                                                         |
| POLSKA <i>POLAND</i>       | 189                                                                                                                                                                                     | 17089                               | 328495                                         | 71836                                                                          | 9942                                           | 215                                                                                     | 1697                                                                           | 273471                                                       | 241                                                                                     | 68588                                                                          | 2860662                                                                                                 |
| Dolnośląskie . . . . .     | 13                                                                                                                                                                                      | 1364                                | 26905                                          | 6731                                                                           | 771                                            | 17                                                                                      | 110                                                                            | 22712                                                        | 12                                                                                      | 6498                                                                           | 227258                                                                                                  |
| Kujawsko-pomorskie         | 6                                                                                                                                                                                       | 964                                 | 12117                                          | 1743                                                                           | 342                                            | 13                                                                                      | 41                                                                             | 10103                                                        | 10                                                                                      | 1645                                                                           | 139624                                                                                                  |
| Lubelskie . . . . .        | 5                                                                                                                                                                                       | 1147                                | 9354                                           | 1136                                                                           | 244                                            | 8                                                                                       | 24                                                                             | 7327                                                         | 6                                                                                       | 1075                                                                           | 123956                                                                                                  |
| Lubuskie . . . . .         | 6                                                                                                                                                                                       | 468                                 | 7960                                           | 2740                                                                           | 166                                            | 3                                                                                       | 30                                                                             | 6870                                                         | 5                                                                                       | 2677                                                                           | 75745                                                                                                   |
| Łódzkie . . . . .          | 4                                                                                                                                                                                       | 956                                 | 15156                                          | 2852                                                                           | 443                                            | 6                                                                                       | 54                                                                             | 12046                                                        | 22                                                                                      | 2756                                                                           | 175577                                                                                                  |
| Małopolskie . . . . .      | 24                                                                                                                                                                                      | 1126                                | 24817                                          | 3974                                                                           | 712                                            | 11                                                                                      | 99                                                                             | 19426                                                        | 16                                                                                      | 3707                                                                           | 251316                                                                                                  |
| Mazowieckie . . . . .      | 72                                                                                                                                                                                      | 3111                                | 97880                                          | 27341                                                                          | 3367                                           | 55                                                                                      | 800                                                                            | 84485                                                        | 56                                                                                      | 26055                                                                          | 470399                                                                                                  |
| Opolskie . . . . .         | 2                                                                                                                                                                                       | 479                                 | 5658                                           | 1414                                                                           | 123                                            | 2                                                                                       | 30                                                                             | 4732                                                         | 6                                                                                       | 1368                                                                           | 71178                                                                                                   |
| Podkarpackie . . . . .     | 2                                                                                                                                                                                       | 747                                 | 8126                                           | 1065                                                                           | 242                                            | 7                                                                                       | 27                                                                             | 6231                                                         | 7                                                                                       | 986                                                                            | 115757                                                                                                  |
| Podlaskie . . . . .        | 2                                                                                                                                                                                       | 471                                 | 4811                                           | 573                                                                            | 106                                            | 3                                                                                       | 19                                                                             | 3432                                                         | 9                                                                                       | 538                                                                            | 72308                                                                                                   |
| Pomorskie . . . . .        | 6                                                                                                                                                                                       | 1038                                | 23403                                          | 4275                                                                           | 807                                            | 13                                                                                      | 124                                                                            | 20184                                                        | 6                                                                                       | 4081                                                                           | 189001                                                                                                  |
| Śląskie . . . . .          | 12                                                                                                                                                                                      | 1144                                | 35380                                          | 5943                                                                           | 1156                                           | 34                                                                                      | 147                                                                            | 29064                                                        | 31                                                                                      | 5666                                                                           | 330819                                                                                                  |
| Świętokrzyskie . . . . .   | 3                                                                                                                                                                                       | 482                                 | 4999                                           | 573                                                                            | 220                                            | 14                                                                                      | 25                                                                             | 3815                                                         | 3                                                                                       | 530                                                                            | 82959                                                                                                   |
| Warmińsko-mazurskie        | 4                                                                                                                                                                                       | 693                                 | 6516                                           | 967                                                                            | 140                                            | 6                                                                                       | 6                                                                              | 5283                                                         | 7                                                                                       | 945                                                                            | 84795                                                                                                   |
| Wielkopolskie . . . . .    | 21                                                                                                                                                                                      | 1796                                | 30750                                          | 6126                                                                           | 839                                            | 14                                                                                      | 123                                                                            | 25060                                                        | 34                                                                                      | 5788                                                                           | 288240                                                                                                  |
| Zachodniopomorskie         | 7                                                                                                                                                                                       | 1103                                | 14663                                          | 4383                                                                           | 264                                            | 9                                                                                       | 38                                                                             | 12701                                                        | 11                                                                                      | 4273                                                                           | 161730                                                                                                  |

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.